



زانکۆی سه‌لاحه‌دین - ههولیر
Salahaddin University-Erbil

ده‌لاله‌ته‌کانی شوین له ده‌قه‌کانی (نه‌وزاد په‌فحعت) دا

نامه‌یه‌که

پیشکەش به ئەنجوومەنی کۆلیژی پەرورده له زانکۆی سه‌لاحه‌دین - ههولیر کراوه
وه‌ک به‌شیک له پیداو‌یستییه‌کانی به‌ده‌سته‌هینانی پله‌ی ماستەر له ئەده‌بی کوردیدا

له لایه‌ن

ماریا جه‌لال عه‌بدولمحه‌مه‌د

به‌کالۆریۆس - زانکۆی سه‌لاحه‌دین - ٢٠٠٤

به سه‌ره‌په‌رشتی

پ. د. سه‌ردار ئەحمه‌د حه‌سه‌ن گه‌ردی

په‌زه‌به‌ر ٢٧١٥

به‌آینامه

من به‌آین ددهم که ئەم ماسته‌رنامه‌یه‌که ناونیشانه‌که‌ی بریتیه له (ده‌لاله‌ته‌کانی شوین له ده‌قه‌کانی (نه‌وزاد ر‌ه‌ف‌عه‌ت/دا) هه‌مووی کاری ر‌ه‌سه‌نی تاکه که‌سی خۆمه. جگه له‌و جیگایانه‌ی که به ئاشکرا ئاماژه‌م پیکردوو، هه‌موو نووسینه‌کان و ئەنجامه‌کان توێژینه‌وه‌ی سه‌ربه‌خۆی خۆمه و پیشتر له هه‌یج شوینیک ب‌لاوم نه‌کردوته‌وه و پیشکه‌شی هه‌یج شوینیکم نه‌کردوو. بۆ ئەوه‌ی ب‌روانامه‌یه‌کی پی و‌ه‌ر‌ب‌گرم. به‌آین ددهم له هه‌ر جیگایه‌ک شتیکم و‌ه‌ر‌گرتییت ئاماژه‌م به‌سه‌ر‌چاوه‌که‌ی کردوو.

واژوو:

ناوی قوتابی: ماریا جه‌لال عه‌بدولمحه‌مه‌د

به‌روار:

پشتگیری و رەزامەندی سەرپەرشتیار

ئەم نامە یە لەژێر سەرپەرشتیاری من ئامادەکراوە و نووسراوە و نێردراوە بۆ وەرگرتنی
پرونامە ی ماستەر لە پەسپۆری ئەدەبی کوردی من پشتگیری دەکەم و پازیم کە
بەمشوێهە ی ئیستا پیشکەشی لیژنە ی تاقیکردنە وە بکریت.

ناو: پ. د. سەردار ئەحمەد حەسەن گەردی واژوو:

بەرۆار: ۲۰۱۵/۷/۱۲

پشتگیری دەکەم کە هەموو پێداویستیهکان جێبەجێ کراوە و هەر وەها ئاماژە بە پشتگیری
و رەزامەندی سەرپەرشتیار، من ئەم نامە یە دەنێرم بۆ گفتوگو.

واژوو:

ناو: د. گۆران سۆران عزالدین فەیزی

سەرۆکی بەشی کوردی

بەرۆار: ۲۰۱۵ / ۷ / ۱۲

پشتگیری دەکەم کە هەموو پێداویستیهکان جێبەجێ کراوە، بۆیە پازیم کە ئەو نامە یە
بنێردریت بۆ گفتوگو.

بەرپرسی خۆیندنی بالا لە کۆلیژ

واژوو:

ناو: پ. ی. د. محەمەد قادر خورشید

بەرۆار: ۲۰۱۵/۷/۱۲

برياري ليژنهى تاقىکردنه وه

ئيمه وهكو ليژنهى تاقىکردنه وه، ئه و ماسته رنامه يه مان كه ناونيشانى بريتي بوو له:
(دهلاله ته كاني شوين له دهقه كاني (نه وزاد رهنهت) دا) خوينده وه و قوتاييه كه مان به ناوى
(ماريا جهلال عه بدولمحه مه) بوو، له ناوه رو كه كهى تاقىكرده وه. ئيمه بريار ده دهين كه
پيداويستيه كاني بروانامه ي ماسته رى له پسپوري ئه ده بي كورديدا تيدايه.

واژوو:	واژوو:
ناو: پ. ي. د. پ. ع. د. پ. ع. خشان صابر حمد	ناو: پ. ي. د. شوق محمد محمود
ئهن دام	ئهن دام
به روار: / / 2015	به روار: / / 2015

واژوو:	واژوو:
ناو: پ. ي. د. نوزاد وقاص سعيد	ناو: پ. د. سه ردار ئه حمه د حه سه ن كه ردى
سه رو كى ليژنه	ئهن دام و سه رپه رشتيار
به روار: / / 2015	به روار: / / 2015

واژوو:
ناو: پ. ي. د. سعيد عمر ابراهيم
راگرى كوليژى په روه رده - بريكار
زانكوى سه لاهه ددين - هه ولير
به روار: / / 2015

پیشکش

ئەم نامە یە پیشکەشە بە:

- باوک و دایک و خوشک و براکانم.
- ھەموو خزم و دۆست و ھاوڕێیانم.
- ھەموو ئەو مامۆستا و بەرێزانە ی که له خویندنی ماستەردا وانەیان پێ وتینەو، زانیاری بە سوودیان فێرکردین.
- ھەموو ئەو کەسانە ی تامەزرۆی زانست و زانیاریین.

ھەو نامە ی کتێب

سوپاس و پیزانین

سوپاس و پیزانینم بۆ:

- سه روکایه تی به شی زمانی کوردی کولژی پهره رده زانکوی سه لاهه ددین
- به ریز ماموستای سه ره پهرشتیاری نامه که م (پ.د. سه ردار ئه حمه د سه سه ن گه ردی) که ئه رکی سه ره پهرشتی کردنی نامه که ی گرتنه ئه ستو و به سه رنج و تیبینی و پیشنیاره کانی رپی بۆ خو ش کردم له به ئه نجام گه یشتنی نامه که دا یارمه تی داوم. هه روه ها له ده ستخستنی چه ندین سه ره چاوه ی گرنگ هاوکاری کردووم.
- ماموستا و شاعیری به ریز (نه وزاد ره فعه ت) که له روونکردنه وه ی هه ندیک بابته تی په یوه ندیدار به ده که کانییه وه هاوکاری کردم.
- ماموستای به ریز (مه ولود ئیبراهیم) که به دلکی فراوانه وه وه لامی چه ند پرسیاریکی دامه وه.
- ریزی تایبه تم بۆ دایک و باوک و خوشک و براكانم که هه ر یه که یان له بواری جیاوزدا به پپی توانای خو یان یارمه تیان داوم.
- ماموستای به ریز (م. شوکر سلیمان) که له وه رگی پانی ده که عه ره بییه کان و له چاپکردنی نامه که دا هاوکاری کردم.
- هاو رپی به ریز و خو شه ویستم (م. که ژال عه بدولقادر عوسمان) که له ده ستخستنی چه ندین سه ره چاوه ی گرنگدا یارمه تی داوم.

پوختەى لىكۆلئىنەوھەكە

ئەم لىكۆلئىنەوھەكە بە ناونىشانى (دەلالەتەكانى شوئىن لە دەقەكانى (نەوزاد رەفەعت)دا) ھەولئىكە بۆ خويندەنەوھە و بەدواداچوونى ئەو واتا و مەبەستانەى كە شوئىن لەنىو دەقدا بەخۆوھى ئاويزان كىردووه. باسى لە گەورەى و دەسەلاتى شوئىن كىردووه لای مەرۆف بە گشتى و لای شاعىر بە تايبەتى. تويژىنەوھەكە لە سى بەش پىكھاتووه.

بەشى يەكەم لە پىنج تەوھەر پىكھاتووه، لە تەوھرى يەكەمدا چەمكى شوئىنى لە رۋانگەى تىگەيشتنى ھەندىك لە فەيلەسوفانەوھە باس كىردووه، تەوھرى دووھەم باسى لە (شوئىن) لە نىو دەقى شىعەرىدا كىردووه. لە تەوھرى سىئىھەمدا دەسەلات و دەلالەت و ناسنامەى شوئىن بە شىئوھەكى گشتى باس كىردووه. تەوھرى چوارەم باسى لە پەيوھەندى كات و شوئىن كىردووه و، كاريگەرى ھەريەكەيان بۆ سەر يەكترى ئاشكرا كىردووه. تەوھرى پىنجەم باسى لە رۆلى شوئىن لە ژيانى مەرۆفدا كىردووه. كاريگەرى ھەريەكەيان بۆ سەر يەكترى باس كىردووه.

بەشى دووھەم لە دوو تەوھەر پىكھاتووه. تەوھرى يەكەم باسى لە دوالىزمى شوئىن كىردووه، گىرنگىمان بە دەست نىشانكردن و شىكاركردنى ئەو دەقەداوھە كە دوالىزمى شوئىن تىايدا حوكم دەكەن. چەند جۆرىك لە دوالىزمى شوئىنمان ديارى كىردووه. پەيوھەندى شاعىرى لەگەل شوئىندا ئاشكرا كىردووه. ئەوھى ئاشكرا كىردووه كە ھەلچوون و داچوونە دەروونىيەكانى شاعىر رۆلىان لە دەرخستنى شوئىن لە شىئوھى دوالىزمدا لەنىو دەقدا ھەبووه. تەوھرى دووھەم گىرنگى بە مەرۆف كىردنى شوئىن داوھە. سىفەتە مەرۆيەكانى شوئىنى ئاشكرا كىردووه. ھەروھە ئەو دەقەدا شىكار كراون كە شوئىن سىفەتى مەرۆيى پىبەخىراوھە و ھەكو مەرۆف دەرکەوتووه.

بەشى سىئىھەم باس لە رەھەندەكانى شوئىن لە دەقەكانى (نەوزاد رەفەعت)دا دەكات. كە خۆى لە پىنج رەھەندەدا دەبىنئىتەوھە. كە برىتىن لە رەھەندەكانى (دەروونى، كۆمەلايەتى، نەتەوھى، مېژوويى، ئەفسانەى). شوئىن رەنگدانەوھى واقىعى بابەتئانەيە بەسەر ئەندىشەى شاعىردا، بۆيە شوئىن لەنىو دەقدا لە چەمكى جۆراوچۆردا قالانئىيە. ناسنامەى شوئىن لەنىو دەقەكانى (نەوزاد رەفەعت)دا دەرەخات. سەرھەتا بە شىئوھەكى تىۆرى باسى لە شوئىن كىردووه كە ھەلگىرى ئەو جۆرە رەھەندانەيە، دواترىش ئەو دەقەدا شىكار كراون كە شوئىن بەو رەھەندە جۆراو جۆرانەوھە لە دەقدا خۆى دەرخستووه.

له كوتاييشدا ئاماژه به گرنگترين ئه و ئه نجامانه دراوه كه ليكوله ر له ميانى
ئه نجامدانى ليكولينه وه كه دا پيى گه يشتووه. دواتر ليستى ناوى ئه و سه رچاوانه ي كه له
نووسين و به ئه نجام گه ياندنى ليكولينه وه كه دا به كار هاتون، خراوه ته روو.

هه و النامه ي كتيب

ناوهرۆك

لاپه‌ره	بابه‌ت
II	به‌لینامه
III	پشتگیری و ره‌زامه‌ندی سه‌ره‌په‌رشتیار
IV	برپاری لیژنه‌ی تاقیکردنه‌وه
V	پیشکەش
VI	سوپاس و پیزانین
VIII-VII	پوخته‌ی لیکۆلینه‌وه‌که
X-IX	ناوهرۆک
۷-۱	پیشەکی
۳۵-۸	به‌شی یه‌که‌م: چه‌مک و پیناسه و ئیستاتیکای شوین
۸	ته‌وه‌ری یه‌که‌م: چه‌مکی شوین
۸	۱- چه‌مکی فه‌لسه‌فی شوین
۱۲	ب- چه‌مکی هونه‌ری شوین
۱۵	ته‌وه‌ری دووهم: ۱- شیعر و شوین
۱۹	ب- واقیعه‌تی شوینی شیعی
۲۰	ته‌وه‌ری سینیهم: ئیستاتیکای شوین
۲۵	ته‌وه‌ری چوارهم: جه‌ده‌لیه‌تی کات و شوین
۳۰	ته‌وه‌ری پینجه‌م: مروّف و شوین
۸۰-۳۶	به‌شی دووهم: دوالیزمه‌کانی شوین له ده‌قه‌کانی (نه‌وزاد ره‌فعه‌ت) دا
۳۶	ته‌وه‌ری یه‌که‌م: ۱- دوالیزمی شوین
۳۸	ب- دوالیزمی شوین له ده‌قه‌کانی (نه‌وزاد ره‌فعه‌ت) دا
۴۰	۱- دوالیزمی شوینی ده‌ره‌وه و ناوه‌وه
۴۵	۲- دوالیزمی شوینی ته‌نگه‌به‌ر و فراوان
۴۸	۳- دوالیزمی شوینی هۆگر و بی ئۆقره
۵۵	۴- دوالیزمی شوینی تاییبه‌تی و گشتی
۵۶	۵- دوالیزمی شوینی چۆل و قه‌ره‌بالغ
۵۹	۶- دوالیزمی شوینی ژیان و مردن

٦١	٧- دوالیزمی شوینی گوره و بچووک
٦٢	٨- دوالیزمی شوینی باو و ناباو
٦٤	٩- دوالیزمی شوینی بهرز و نزم
٦٥	١٠- دوالیزمی شوینی ئاسمانی و زهمینی
٦٦	١١- دوالیزمی شوینی فریادپرس و فریودهر
٦٨	١٢- دوالیزمی شوینی رهش و سپی
٧٠	تهوهری دووهم: ١- به مروّف کردنی شوین
٧٣	ب- به مروّف کردنی شوین له دهقهکانی (نهوزاد پهفته) دا
١٤٣-٨١	بهشی سینیهم: پهههندهکانی شوین له دهقهکانی (نهوزاد پهفته) دا
٨٤	١- پهههندی دهروونی
٨٤	أ- نوستالیژیای شوین
٩٣	ب- ههلاتن له شوین
٩٨	ت- لاواندنهوهی شوین
١٠٣	٢- پهههندی کومه لایهتی
١١٠	٣- پهههندی نهتهوهیی
١٢٥	٤- پهههندی میژوویی
١٣٥	٥- پهههندی ئهفسانهیی
١٤٤	ئهنجام
R١٥٤-R١٤٦	سهراچاوهکان
ii-i	پوختهی نامهکه به زمانی ئینگلیزی

به ناوی خوی به خشنده و میهره بان

پیشه کی

شوین پیکهاته یه که هاوړییه تی هموو شتیک دهکات. هموو تهنیک دتوانیت بیت به شوین بو تهنیکی دیکه. چه مکی شوین هموو شتیکي داگیرکردوو. هر بویه په یله سووفان سیفته تی ره های ددهنه پال شوین و پیمان وایه شوین شتیکي ره هایه. هر تهنیک شوینی نه بیت، بوونی نییه. چه مکی (شوین) و چه مکی (بوون) هاوته ریبن.

سه باره ت به مروفتیش به و شیوه یه یه. شوین به مروفته وه نووساوه، چونکه شوین په یوه ندی به هوشی مروفته وه هیه. مروفت همیشه ژماره یه که له ورده کاریبانه ی شوین له هست و سوز له یاده وهری ئه ریئی و نه ریئی له یادگیدا تومار دهکات، ئه مه واده کات که شوین ئاماده گییه کی به هیز و کاریگه ری لای مروفت هه بیت. یادگه ی مروفت هیچی تیدا نییه جگه له و ورده کاریبانه ی که له شویندان. به هوی ئه مه شه وه شوین واتایه کی دیکه لای مروفت دبه خشیت جیاواز له وه ی که شوین پارچه یه که زهوی یان رووبه ریکی جوگرافی بیت. شوین لای مروفت گرنگییه کی دهروونی هیه، بویه مروفت به رووی شوینه جیاواز هکانه وه کیش ده کری.

لیکولینه وه له شوین و درخستنی ئیستاتیکیه که ی له نیو دهقی داهینراودا به م دواییانه له زیادبووندا یه. بووته پیکهاته یه کی بنچینه یی له هندیکی له لیکولینه وه هاوچه رخه کاندا. جیی بایه خی کومه لیک نووسه ر و ره خنه گری روژئاوایی و عه ره بی بووه. کومه لیک زانیاریی به سوودیان له باره ی ئه م بابه ته وه پیشکده ش به خوینه ر کردوو. له م لیکولینه وه یه دا سوودمان له کومه لیک سه رچاوه وهرگرتوو که زوربه ی زوریان به زمانی عه ره بی بووه. هندیکیان وهرگیردراون و هندیکی دیکه شیان له داهیتانی خودی نووسه ری عه ره بن. له زمانی کوردیشدا په رتووی (چه مک و ئیستاتیکی شوین له ئه ددهدا) له نووسینی ماموستا سه باح ئیسماعیله، زور سوودمان لی بینیه وه.

ئایا ده کریت باس له جوانییه کانی شوین له نیو دهقی شیعریدا بکریت. به واتایه کی دیکه ئایا شوین بووته بابه تی ئه ندیشه و بیرکردنه وه لای شاعیری کورد؟ رهنگه خووگرتن به شوینه وه لای مروفتی ئاسایی ته نیا ئه و کاتانه بیت که تاییدا هستی به خوشی کردوو، به لام لای شاعیر به و شیوه یه نییه.

ئەم لىكۆلىنەۋەيەمان لەژىر ناۋىشانى ((دەلالەتەكانى شوين لە دەقەكانى (نەوزاد رەفەعت(دا)) ئەنجام داۋە، (نەوزاد رەفەعت) بە يەككە لە شاعىرە ديار و ناسراۋەكان دادەنرىت. ئەم لىكۆلىنەۋەيە خويىندەۋەي شوينە بەھۆى ئەو ئەزمونە مرقۇقاىەتییەى شاعىر لە ژيانىدا لە نىۋ دەقەكانىدا رەنگى داۋەتەۋە. بەدواداچوونى شوينە لە دەقدا كە سەرچاۋەى سۆز و حەسرەت و ئاھ و نالە و بزوينەرى ھەستە. ئاشكراكەرى قوۋلايى دەروونىەتى كە ھەندىك جار بەھۆى دوورى لىيەۋە توۋشى ئازار بوۋە.

ھۆكارى ھەلبژاردنى بابەتى لىكۆلىنەۋەكە:

ھەلبژاردنى ئەم بابەتە، بۆ گرنكى پىدانى تايبەتمان بە دەقەكانى ئەم شاعىرە دەگەرپىتەۋە. بەو سىفەتەى كە ئەزمونىكى شىعەرى دەۋلەمەندى ھەيە. دەقەكانى كارىگەرى لاي خويىنەر بەجىدەھىلىت، ھەروەھا (شوین) رەگەزىكى ديارە لەنىۋ دەقەكانىدا. بۆ بەدواداچوونى ئەو دەلالەتەنەيە كە شاعىر ويستويىەتى لە رىگەى شوينەۋە ئاماژەى پىيكات. ئەو شوينەى كە لە لايەن شاعىرەۋە ويىنەگىراۋە چ پاشخانىكى ھەيە. شوين لە دووتۆى ھاۋكىشە دەروونىيەكانى شاعىردا بە چ رەنگىك لە دەقدا دەردەكەۋىت. شوين چ بەلگەيەك لەبارەى شاعىرەۋە دەخاتە بەردەست. لىكۆلىنەۋە لە شوين لەنىۋ دەقى شىعەرى كوردىدا زۆر بە كەمى ئەنجام دراۋە، ئەۋەى كە ھەيە بە زۆرى لىكۆلىنەۋەيە لە شوين لە چوارچىۋەى تەكنىكەكانى گىرانەۋە و لەناۋ بازەنى ژانرى رۆماندا ئەنجام دراۋە، ھەروەھا لىكۆلىنەۋەى دىكەش لەسەر دەقەكانى شاعىردا كراۋە. بەلام ھىشتا لىكۆلىنەۋەيەكى سەربەخۆ لەبارەى (شوین) ھەۋە لەنىۋ دەقەكانىدا ئەنجام نەدراۋە.

سنوورى لىكۆلىنەۋەكە:

دىۋانە چاپكراۋەكانى شاعىر كە لە چوار نامىلكەى شىعەرى و دىۋانە شىعەرىك پىكھاتوۋە، كە برىتىن لە (پەرىيەكان ھەلدەرىنمەۋە، دارستانى ئەو بنارە، رىي تاۋسان، شىنى شالوور، نىگەرانى). ئەمانە سەرچاۋەى بنەرەتى بوون و دەقەكانمان لىۋەرگرتوون و، كىرۋمانە بە كرۆكى قسەكرىن لە (شوین) لە لىكۆلىنەۋەكەماندا.

ئامانجى لىكۆلىنەۋەكە:

ئامانجىمان لە ئەنجامدانى ئەم لىكۆلىنەۋەيە، پىش ھەموو شتىك ھەولمانداۋە شتىكى نوى لە بوارى لىكۆلىنەۋەى ئەدەبىدا بۆ سەر خەرمانى ئەدەبىياتى كوردى زىاد بەكەين،

زیادکردنیکی نوڤ له بواری لیکۆلینهوه له شوین له نیو دهقی شیعریدا نهک گێرانهوهبییدا. ههولمانداوه نهینی پهیوهندی شاعیر به شوینهوه ئاشکرا بکهین. پیمان وانیه ئه م ئامادهگییهی شوین یان ئه م بانگکردنهی شوین له ماناو مه بهستی تایبهتی بهتال بیت.

میتۆدی لیکۆلینهوهکه:

له م لیکۆلینهوهیهدا رهچاوی میتۆدی (تیۆری - پراکتیکی) مان کردووه. سه رهتا له پووی تیۆرییهوه باس له بابتهکه دهکهین، پاشان زانیارییهکان له سه ره دهقه ههلبژێردراوهکهدا پراکتیزه دهکهین.

گرفتی لیکۆلینهوهکه:

وهکو گرفتی زۆربهی قوتایی کورد، کهمی سه رهچاوه به زمانی کوردی تایبهت به م بابته، گرفتی سه رهکی بووه، بهلام ههولمانداوه له ریگهی وهرگێرانهوه چاره سه ری بکهین. سوپاس بو خوا که گرفتی ئه وتۆ نه هاتۆته پیش که شایه نی باس بیت.

پروگرامی لیکۆلینهوهکه:

ئه م لیکۆلینهوهیه له سهی بهش پیکهاتووه، به پیشهکی دهست پیدهکات و به ئه نجام کو تایی دیت. ناوه روکی لیکۆلینهوهکه م به م شیوهیهی خواره وهیه:

ناوه روکی لیکۆلینهوهکه:

به شی یه که م به شیکتی تیۆرییه. له پینچ ته وه ر پیکهاتووه. هه موو ئه و چه مکانه ی که ده که ونه چوارچیوه ی ئه و دهسته واژانه وه، خراونه ته پروو. دهسته واژه کان بریتین له (چه مکی شوین، شیعر و شوین، ئیستاتیکی شوین، جه ده لیه تی کات و شوین، مرؤف و شوین). ئه و زانیارییه ی که له م به شه دا خراونه ته پروو به رچاو پرونی ده ده نه لیکۆله ر تا له به شه کانی دیکه دا کاره که ی بو ئاسان بیت، بو نمونه له ته وه ری (شیعر و شوین) له به شی یه که مدا ئاماژه مان به ستراتیژییه تی به کاره یانی شوین له ده قدا کردووه. که له به شی سییه مدا لیکۆله ر پیوستی پی ده بیت. هه روه ها زۆربه ی ته وه ره کانی دیکه ی به شی یه که م به رچاو پرونی ده ده نه لیکۆله ر بو ته وه ری دو الیزمی شوین له به شی دو وه مدا.

تهوهري يه كه م له دوو لق پيکهاتووه. لقی يه كه م باسی له چه مکی فهلسه فی شوین کردووه. چه مکی شوین له روانگه ی بوچوونی فهیله سووفانه وه باس دهکات. چه مکی شوین چه مکی نوئ نییه، ههر له کونه وه فهیله سووفان سه رقالی پروونکردنه وه و تیگه یشتن له م پيکهاته یه ن. لقی دووهم باسی له چه مکی هونه ری شوین کردووه. باسی له و شوینه کردووه که ئەندیشه ی هونه رمه ند خولقاندوویه تی. خاوه ن چیژیکی ستاتیکیه. باسی له جیاوازی شوینی هونه ری و شوینی واقعی کردووه.

تهوهري دووهم باسی له شوین له نیو دهقی شیعردا کردووه، ئەویش له دوو لق پيکهاتووه. لقیکیان گرنگی به ستراتیژییه تی به کارهینانی شوین له نیو دهقی شیعریدا داوه، لقه که ی دیکه یان باسی له واقعییه تی شوینی شیعر ی کردووه و، ئەو هۆکارانه چین که وا دهکن شوین واقعییه تی خوی له دهست بدات له نیو دهقی شیعریدا.

تهوهري سییه م باسی له ئیستاتیکی شوین کردووه. واته باسی له دهسه لات و ده لاله ت و ناسنامه ی شوین کردووه. باسی له گرنگی شوین، له جوانییه کانی شوین، له راز و نهی و یاده وه ریانه ی که له شویندا هه لده گیریت، کردووه.

تهوهري چواره م باسی له په یوه ندی نیوان کات و شوین کردووه. بیرو پای زانا و فهیله سووفان له په یوه ندی به م بابه ته وه خراوه ته پروو. باسی له و هۆکارانه کردووه که ده بیته هوی دروستبوونی په یوه ندی له نیوانیاندا. دواتر باسی له کاریگه ری ههر یه که یان بو سه ر یه کتری کردووه.

تهوهري پینجه م باسی له رۆل و گرنگی شوین له ژیا نی مرۆفدا کردووه، هه روه ها دووانه ی ئەو په یوه ندییه چ کاریگه رییه کیان به سه ر یه کترییه وه هه یه، واته شوین چه نده کاریگه ری به سه ر مرۆف و به پینچه وانه شه وه مرۆف چه نده کاریگه ری به سه ر شوینه وه هه یه.

سه باره ت به به شی دووهم، به شیکی تیوری پراکتیکیه. ئەم به شه له دوو تهوهر پيکهاتووه. تهوهري يه كه م باسی له دوالیزمی شوین کردووه، له م تهوه ره دا دهستان به خویندنه وه ی شوین له روانگه ی چه مکی دوالیزمه وه کردووه. تیبینی ئەوه مان کرد که ده قگه لیک هه ن دوالیزمی شوینیان تیدایه، بۆیه له تهوه ریکی تایبه تدا په رژاوینه ته وه سه ری. ته رکیزمان خسته سه ر گرنگترین ئەو دوالیزمه شوینیانه ی که له ناو ده قه کاندایه حوکم دهکن. له ژیر کومه لیک ناوی دوالیزمیدا چه ندین جووری دوالیزمی شوینیان

باس کردووه. شوین له دوو ریگهوه دهکهوئته حالهتی دوالیزمهوه. زیاتر ته رکیز خراوته سهر ئه و ریگهیهی که ههست و دهر وون و ههلوئستی مروّف پوّلان ههیه له دروستکردنیدا. شوین ئه و دیده پوزهتیغه یان نیگهتیغه ههلهگرتت که کاریگهری له دهر وونی شاعیر کردووه. په یوهندی شاعیری له گهّل ئه م شوینه یان شوینی تری ژیانی ئاشکرا کردووه. دهکرا ههندیگ له دوالیزمهکان له ژیر ناوی ههندیگی دیکه یاندا دابننن. بو نمونه دهکرا دوالیزمی شوینی چوّل و قهرهبالغ له ژیر ناوی دوالیزمی هوگری و بی ئوقره دا جی بکهینهوه، بهلام شوینهکان له چ خالیگی دیکه دا پیچهوانه دهوستنهوه، ههولمان داوه ناویشانی دوالیزمهکان له و ریگهیهوه ناوبننن. ههر له میانی شیکاری دوالیزمی شویندا زوربهی زوری جوړهکانی شوین پیناسهکراوه.

شوین له بهکارهیتانیکي جیاوازا و دهکو مروّف له نیو دهقدا بهکارهاتووه، به پیوستان زانی له تهوهریکی سهربهخوډا له بهشی دووهما باس له مروّف کردنی شوین له نیو دهقهکانی شاعیردا بکهین. ئه م تهوهره له دوو لق پیکهاتووه. له لقی یهکهما له باسیکی ستاتیکیانه دا دور له بواری ئهدهبیات باس له و سیفاته مرویانه مان کردووه که (شوین) هه لگریهتی. لایه نه لیکچووهکانی نیوان ئه م دوو پیکهاتهیه مان (مروّف و شوین) ئاشکرا کردووه. که سهرهتا به مروّف کردنی پیناسه کردووه. مروّف بوچی هانا بو به مروّف کردنی دهبات؟ دواتر باسی له م دیاردهیه له لای هونه رهنه کردووه. دواتریش باسی له ریگهکانی به مروّف کردنی شوین کردووه. لقی دووه م باسی له به مروّف کردنی شوین له دهقهکانی (نهوزاد رهنهت) دا کردووه. شوین له چ ریگهیهکهوه به مروّف کراوه له دهقهکاندا. دواتر چه ندین دهقمان شیکار کردووه که شوین وهکو مروّف تیایدا ده رکه وتووه.

له و پروانگهیهی که شوین له نیو دهقی شاعیریدا قالّا (خال) نییه له واتای جوړاو جوړ، بهشی سییه می لیکولینه وه که بو رهه ندهکانی شوین له نیو دهقهکانی شاعیردا ته رخان کراوه. لیکولینه وهیه له شوین به دهرچوون له ئاستی فهرهنگی و زمانه وانی بو ئاستی دهلالی. له م به شه دا زور پیوستان به و پیناسانه هه بووه که شوینیان وهک کومه له شتیک یان کومه له دیاردهیه ک پیناسه کردووه نهک ته نیا پیکهاتهیه ک بیت بو له خوگرتنی شتهکان. ئه م به شه باسی له ناسنامهی شوین له نیو دهقی شاعیریدا کردووه. دواتریش باسی له رهه ندهکانی شوین له دهقهکانی شاعیردا کردووه. باسی له و هوکارانه کردووه که وا دهکن شوین رهه ندی جیاوازی هه بیت. دواتر ئه و رهه ندانه باسکراوه که شوین له نیو دهقهکاندا خاوه نییه تی. که خوئی له پینچ رهه ندا دهبننیه وه.

رەھەندى يەكەم دەروونىيە. باسى لەوە كىردووە كە شوپىن چ كاتىك رەھەندى دەروونى ھەيە لەنيو دەقدا. ھۆكارەكانى باس كىردووە. باسى لە كاريگەرى دەروونى شاعىر لە دەركەوتنى شوپىن بەم رەھەندەو كىردووە. شوپىن بە رەھەندى دەروونىيەو لە سى ھەلۆيىستدا باس كراو. ھەر ھەلۆيىستىك لەو ھەلۆيىستەنە دىدى سۆز و مەشاعىر و دەروونى شاعىرى بەرامبەر بە شوپىن ئاشكرا كىردووە. ھەلۆيىستى يەكەم نۆستاليزىيە شوپىنە. سەرھەتا چەمكى نۆستاليزىيا پىناسە كراو، دواتر باسى لە نۆستاليزىيە شوپىن كىردووە، باسى لەو ھۆكارانە كىردووە كە وا دەكات مەزەق سۆزى بۇ شوپىنى لە دەستچوو ھەبىت. ئەم ھەلۆيىستە لە دەقەكاندا بەرچاو دەكەوئىت. دەسلەتتى شوپىن بەسەر يادەوھەرى شاعىردا ئاشكرا بوو. ھەلۆيىستى دووھەم ھەلەتەن لە شوپىنە. باسى لەو ھۆكارانە كىردووە كەوا لە شاعىر دەكەن لە شوپىن ھەلەبىت. لە ميانەى شىكار كىردنى دەقەكاندا كاريگەرى و دەسلەتتى پوودا بەسەر (شوپىن)دا ئاشكرا بوو، پوودا ھەكان رۆليان ھەبوو لە بەرچاوخستنى شوپىن لای شاعىردا.

شوپىن لە ھەلۆيىستىكى دىكەدا لە دووتوى دەروونى شاعىرەو ھەلقوولەو ئەوئىش لاواندەوھى شوپىنە. باسى لە ھاوخەمى و ھاوسۆزى كىردنى شاعىر بۇ شوپىن كىردووە. ئەو دەقەنە شىكار كراون كە ھەلگىرى شوپىن بەم رەھەندەوھەن.

رەھەندى دووھەم كۆمەلەتەيە. باسى لە شوپىن ھەك ھەلگىرى بەشىك لە ئاكار و بىر و ھۆشى دانىشتوانەكەى كىردووە. رۆلى شوپىن لە دروست كىردنى پەيوەندى كۆمەلەتەيدا چىيە؟ دواتر ئەو دەقەنەمان شىكار كىردووە كە شوپىن ھەك ژىنگەيەكى كۆمەلەتەيەتى بەدىار كەوتوو، داب و نەرىت و پەيوەندىيە كۆمەلەتەيەكان لە شوپىندا كۆبوونەتەو.

رەھەندى سىيەم نەتەوھەيە. سەرھەتا باسى لە بابەتى نەتەوھەيە لەنيو دەقى شىعەردا لە لای شاعىردا كىردووە. دواتر باسى لە بەرجەستە كىردنى ئەم رەھەندە لە رىگەى شوپىنەو كىردووە لەنيو دەقدا. لەنيو شوپىننىشدا باس لە (نىشتەمان) كراو. دواتر بەھەى ئەم رەھەندەى لە لای ھەر يەك لە نىرەر و ھەرگەر ئاشكرا كىردووە. دواتر باسى لە رەھەندى نەتەوھەيە لەنيو دەقەكانى شاعىردا كىردووە، ھەر ھەھا ئەو ھۆكارانە باس كراو كە شوپىن لە رىگەيانەو رەھەندى نەتەوھەيە ھەرگرتوو، لە كۆتايىشدا ئەو دەقەنە شىكار كراون كە شوپىن تىياندا بە پرسە نەتەوھەيەكانەو گرىدراو.

رەھەندى چوارەم مەزەوويە، باسى لەو ھۆكارانە كىردووە كە پاشخانى مەزەوويە بە شوپىن دەبەخشن بە گشتى، نەك تەنبا لە دەقى شىعەردا. دواتر باسى لەو

تایبه‌تمه‌ندیانه کردووہ کہ ئه و جورہ شوینہ هه‌یانه، دواتر باسی له شوین به ره‌هندی میژوووییہ وه له‌نیو ده‌قی شیعریدا کردووہ، هه‌روه‌ها باسی له جیاوازی له‌نیوان میژوو وهک زانست و ئه و میژووہی له‌نیو ده‌قی شیعریدا درده‌که‌ویت، کردووہ. ئه‌رکی شاعیری له‌م بواره‌دا ده‌ستنیشان کردووہ. دواتریش ئه و ده‌قانه شیکارکراون که شوین تیااندا ئه‌زمونی‌که ده‌توانین نه‌ینییه‌کانی میژوو بخوینینه‌وه.

ره‌هندی پی‌نجه‌م ئه‌فسانه‌ییہ، سه‌ره‌تا باسی له چه‌مکی ئه‌فسانه کردووہ. دواتر باسی له په‌یوه‌ندی نیوان ئه‌فسانه و شیعر کردووہ. دواتر باسی له تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی شوینی ئه‌فسانه‌یی کردووہ، شوین له ریگه‌ی چند هۆکاریکه‌وه ده‌لاله‌تی ئه‌فسانه‌یی وه‌رگرتووہ. دواتر ئه و ریگایانه‌ی باس کردووہ که ده‌قه‌کانی نه‌وزاد په‌فعت به‌ پووی ئه‌فسانه‌دا کراونه‌ته‌وه و به هۆیانه‌وه شوین په‌هه‌ندی ئه‌فسانه‌یی وه‌رگرتووہ، دواتر چند ده‌قی‌ک که شوین تیااندا ره‌هه‌ندی ئه‌فسانه‌یی هه‌یه، شیکارکراون.

هه‌و‌النامه‌ی کتیب

به شی یه که م:

چه مک و پیناسه و ئیستاتیکی شوین

ته و هری یه که م: چه مکی شوین

ته و هری دووهم: شیعر و شوین

ته و هری سییه م: ئیستاتیکی شوین

ته و هری چوارهم: جه ده لیه تی کات و شوین

ته و هری پینجه م: مروّف و شوین

١- چه مکی شوین

أ- چه مکی فەلسەفی شوین

لیکۆلەر بۆ بە ئەنجام گەیانندی لیکۆلینەوهکە، بۆ ئەوەی کاریکی زانستیانی پوخت پێشکەش بکات، وا پێویست دەکات بگەرێتەوه سەر ئەو سەرچاوانە ی که باس لەو بابەتە ی ئەم دەکەن که بریار وایە لیکۆلینەوهی لەسەر بکات. لێرەدا راستیەکی حاشاھەلنەگر ھەیە، ئەویش ئەوەیە بۆ گەرانیەوه بۆ کۆنترین یان یەکەمین سەرچاوه لە زۆر لە بوارەکاندا پێویست دەکات بگەرێنەوه سەر بیرورای زاناو فەیلەسووفانی گریک. بە ھەمان شێوه بۆ لیکۆلینەوه لە چه مکی شوین، بۆ بە دەست خستنی کۆنترین ئەو بابەت و زانیاریانی که لەسەر ئەم چه مکه نووسراون، ئەوا بە دلنایییەوه لای فەیلەسووفە یۆنانییەکان دەستمان دەکەوێت. فەیلەسووفانی گریک یەکەمین کەسانن که بوونەتە ھەلگری ئەم چه مکه و تاییبەتمەندی دیاریکراویان پێ بەخشیوه و لەسەر جەم چه مکه فەلسەفیەکانی دیکەیان جیاکردووتەوه، دوا ی ئەوانیش ئەم چه مکه گرنگی پێدراوه و سەرنجی فەیلەسووفانی بیرکاریناس و فیزیکناس و فەیلەسووفانی موسلمانیشی بۆ خۆی راکیشاوه، بەلام پێش پەیدا بوونی فەلسەفە، چه مکی شوین ھزری مروّفە ئاساییەکانیشی بەخۆوه سەرقال کردووه. ((پێش دەرکەوتنی فەلسەفە شوین لای دیرینەکان سروشتیکی میتۆلوژی و وەرگرتووه، لەو باوەرەدا بوونە که شوین بەسەر سی جیھانی جیاوازدا دابەش دەبی، که بریتین لە ئاسمان و زەوی و جیھانی خوارەوه، که ئەوانیش بە خواوھند و مروّف و مردووھکانەوه بە بەردەوامی ئاوەدانە.))^١

شوین بە ھەموو دەرکەوتە و پروالەت و شیوہی جوراوجۆرییەوه، ھەلگری گرنگییەکی دەررونی و فەلسەفی و ئەدەبی و پۆشنبیری و ھزرییە، ئەو شوینە ی فەیلەسووفان باسی لیوہدەکەن جیاوازە لەو شوینە ی که لە پەخنە ی ئەدەبیدا باس دەکریت. ((ئەو شوینە ی که فەیلەسووفان باسی لیوہ دەکەن، شوینیکە راستەقینە یە و لەسەر ئەرز ی واقعدا بوونی ھە یە و تاییبەتمەندی تۆبۆگرافی خۆی ھە یە.))^٢ بەلام ئەو

^١ - عالم الزمان والمكان عند قدماء العراقيين، زهير محمد، مجله افاق عربية، ١٨٤، لسنه ٩، بغداد، ١٩٨٤، ص ١٠٧.

^٢ - بنية المكان - دراسة مقارنة بين روايتي (الجحيم المقدس) لبرهان شاوي و (هیلانہ) لحسين عارف، سالار عبدالله تاكوزي، رسالة ماجستير، جامعة صلاح الدين، كلية اللغات، قسم اللغة العربية، اربيل، ٢٠١٢، ص ١٧.

شوینەیی شاعیران باسی لیوہ دەکن شوینیکە ہزر و خھیالی شاعیری ئاویتہ بووہ. ئامادەگی شوین لای شاعیر ستراتیژیەتیکی دیکەیی ھەییە. ئاوازی ئەو شوینانە دەچرن کہ کاریگەری تاییبەتی لە دەروونیان کردووہ. شوین لەنیو دەقی شیعیریدا بە ڕەگەزیکی گرنگ ھەژمار دەکریت. کەرەستەییە کہ لەبن دەستی شاعیر، شاعیر دەتوانی شوین بۆ ئامرازیکی دەربەربین بگوریت.

یە کہم بەکارھێنانی زاراوہیی بۆ شوین لە فەلسەفەدا، لای ئەفلاتوون بووہ، ئەو یە کہم کہس بووہ کہ پیناسەیی شوینی کردووہ، لە ڕووی ئاوەزەوہ (عقلیا) لە شوینی کۆلیوہتەوہ. لای ئەفلاتوون ((شوین گرتنە خۆ و تیدابوونە، بوونیکیی راستەقینەیی ھەییە.))^۱ ئەفلاتوون شوینی بە ((پەناگە داناوہ. کہ قابیلە بۆ شتەکان. شوین و ھەمییکە جەستە سەرقال دەکات و ڕینگەیی پێ دەدات ڕەھەندەکانی خۆی تیدا جی بەجی بکات.))^۲ دوا بە دوا ئەو گرنگیدانەیی ئەفلاتوون بە شوین، چەمکی شوین بووہ جیگەیی بایەخی فەیلەسووفانی دیکەش، ئەرەستۆ کہ قوتابی ئەفلاتوون بووہ پێی وایە شوین ((ئاستیکیی نەجوولای راستەوخۆی پەناگەیی، ھەر وہا پێی وایە ئەستەمە بتوانین بوونی شوین بسەلمینین. شوین لای ئەو دابەش دەبیتە سەر دوو بەش: یەکیکیان ھاوبەشە کہ زیاتر لە جەستەییەک لەخۆ دەگریت، ئەوہی دیکەیان تاییبەتە کہ ھەموو جەستەییەک بە پێی تاییبەتمەندی خۆی تیدایە و واناسینراوہ کہ پەناگەیی بۆ یە کہم جەستە.))^۳ (ئەرەستۆ) ش لەژیر کاریگەری ئەفلاتوون ھەر لەسەر بناغەیی بیری (گرتنەخۆ) باسی شوین دەکات. کەواتە ((یەکیک لەو بنەرەتانەیی دەبی لە شویندا بەدی بکریت، ئەوہیە کہ دەبی بیری گرتنەخۆ و تیدابوونی تیدا بەدی بکریت.))^۴ زانای فیزیکی (نیوتن) تیوریەکی لەبارەیی شوینەوہ ھەییە. وەک فەیلەسووفیکیی ئایدیالی (میپالی) پێی وایە کہ ((شوین لەوہدا خۆی دەبینیتەوہ کہ تەواو سەر بەخۆییە لەو ماددانەیی کہ تیدایە و بوونەکەیی پیش بوونەکانی دیکە کەوتووہ، وەکو دەفریک وایە

^۱ - نظرية المكان في فلسفة الحسن بن هيثم الطبيعية، نعمه محمد ابراهيم، مجلة الاداب مستنصرية، عدد ۱۲، ۱۹۸۵، ص ۵۲۰.

^۲ - الكليات - معجم المصطلحات والفروق اللغوية لابي البقاء ايوب موسى الحسيني الكوفي، عدنان درويش و محمد المصري، منشورات وزارة الثقافة والارشاد القومي، دمشق، ۱۹۸۹، ص ۲۲۴.

^۳ - تاريخ الفكر الفلسفي، ارسطو، د. محمد علي ريان، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، ۱۹۶۶، ص ۱۸۴.

^۴ - بينای ھونەری چیرۆکی کوردی - لە سەر تاوہ تا کۆتایی جەنگی دووہمی جیھانی، پەریز سابیر، دەزگای چاپ و پەخشی سەر دەم، سلیمانی، ۲۰۰۱، ل ۳۲۴.

ناگوریت، کاتی ئەوەی له ناویهتی دتویتهوه. واته شوین شتیکی رهها و سهرمه‌دییه، وهکو خوی دهمینیتیهوه، جا حالهتی پروداوه‌کان هر چیه‌ک بیت. (نیوتن)یش له‌گه‌ل ئەو بیروکه گوتراوه‌دا یه‌ک ده‌گریته‌وه که خودای گه‌وره له توانایدایه جیهان له بابه‌تیکی دیکه‌دا دروست بکاته‌وه له‌ناو شوینتیکی ره‌ه‌ادا، که بابه‌تی ئیستا نه‌بیت، به‌بی ئەوهی هیچ گورانکارییه‌ک له‌و شوینه‌دا بکریت. هه‌روه‌ها ده‌لیت شوین شتیکی ره‌هایه، یه‌کیکه له‌ سیفه‌ته‌کانی خودا، بوونه‌که‌یشی له‌ خودا دایه.))^۱ نیوتن تیوری (شوینی ره‌ها)ی داهینا، بوچوونه‌کانی نیوتن و ئەو بابه‌تانه‌ی باسی ده‌کات ره‌ه‌ه‌ندیکی ئایینی هه‌یه و له‌ ئایینه‌وه سه‌رچاوه‌ی گرتووه. ئەم زانایه شوینی بو دوو جور دابه‌ش کردووه. ئەوهی یه‌که‌میان شوینی ره‌هایه، دووهمیشیان شوینی ریژه‌یه، ((شوینی ره‌ها) له‌ سروشته تاییه‌تییه‌که‌ی خویدا هه‌میشه پیکچووی خویه‌تی و جیگیر و نه‌گوره، به‌لام (شوینی ریژه‌یی) به‌ جوولا و گوراو داده‌نریت یان یارمه‌تی ده‌ریکه بو (شوینی ره‌ها) که هه‌سته‌کانمان دیارییان ده‌کن به‌ یارمه‌تی هه‌لکه‌وته و پیگه‌ی له‌ جه‌سته‌دا.))^۲ فه‌یله‌سووفه ماددییه‌کان تیروانینیکی دیکه‌یان بو شوین هه‌یه، (لیبنتس)ی فه‌یله‌سووف سه‌رپیچی (نیوتن)ی کردووه و، تیروانینیکی ماددیانه‌ی بو شوین هه‌بووه، دژی ئەو وته ئایینه‌بوو که ده‌لیت: ((خودا له‌ هه‌موو شوینیکدا بوونی هه‌یه.))^۳ (لیبنتس) پیی وایه ((شوین شتیکی ره‌ها نییه و ناکری گه‌وه‌ریش بیت، به‌لکو بریتیه له‌ په‌یوه‌ندی (relation). شوین بریتیه له‌ سیسته‌م و ریکخستنی بوون، پیکه‌وه. واته بریتیه له‌ سیسته‌می دیارده هه‌بووه‌کان پیکه‌وه. هیچ شوینیکی واقع له‌ ده‌ره‌وه‌ی جیهانی ماددیدا بوونی نی یه.))^۴ دوا‌ی ئەو (دورکهایم) وای ده‌بینیت که ((شوین شتیکی ریژه‌یه))^۵ ته‌واو پیچه‌وانه‌ی تیوری (شوینی ره‌ها)ی نیوتن بوو. (دیکارت)یش وه‌کو

^۱ - دراسات في الفلسفة الغربية الحديثة، صادق جلال العظم، ط ۳، دار العودة، بيروت، ۱۹۷۹، ص ۱۹-۲۰.

^۲ - جماليات المكان في روايا جبرا ابراهيم جبرا، اسماء شاهين، دار الفارس للنشر والتوزيع، الاردن، ط ۱، ۲۰۰۱، ص ۱۱.

^۳ - بنیه المكان - دراسه مقارنه بين روايتی (الجحيم المقدس) لبرهان شاي و (هیلانه) لحسين عارف، سالار تاوه‌کوزي، ص ۹.

^۴ - موسوعة الفلسفة، د. عبدالرحمن بدوي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط ۱، ۱۹۸۴، ص ۶۲.

^۵ - قضايا الفلسفة العامة ومباحثها، محمد علي المعطي، الاسكندرية، دار المعرفة الجامعية، ط ۲، ۱۹۸۴، ص ۱۳۳.

فەیلەسوفیکی ماددی سەرنجی خۆی لەبارەى شوین دەربەرپوه و دەلیت: ((شوین له خۆى ماتریال پیک دیت. ناتوانریت نکولی لی بکریت، چونکه ماتریال بوونی ههیه.))^۱

فەیلەسوفانی موسلمانیش لەم بابەتەدا رای خۆیان دەربەرپوه، کاریگەری فەلسەفەى یونانیان پێوه دیاره. ((کندی) لەسەر ئەو رییازەى ئەفلاتون و ئەرەستو رۆیشتوو، له رەتکردنەوهى بیرۆکەى فالاییدا (الفکره الخلاء) دواى ئەرەستو کهوتوو. ئەویش شوین به دوو ئاست دیاری دەکات، یهکه میان (کوتاییهکانی جهسته) و دووه میان (بهیهک گەیشتنیکی ئاسۆییانەى دەوروبەر و ئەوهى دەوری دەدات (المحيط والمحاط به.))^۲ (فارابی)یش لەسەر نهجی (کندی) رۆیشتوو و هەمان ئەو شتە دەلیتەوه که (کندی) گوتووێت. ئەو پێی وایه که ((شوین ههیه و دەبیریت و هیچ جهستهیهک بهی شوینی تابهت به خۆى بوونی نییه.))^۳ ههروهها (ئەبو بهکری ئەلرازی) وای دەبینیت که شوین ((دابهش دەبیت بۆ شوینی سەرەکی یان رها و شوینی لاوهکی که شوینیکه به (دامهزراو- المتمکن) هوه په یوهسته.))^۴ ئەمانه بۆچوونی کۆمهلیک له فەیلەسوفان بو.

لەسەر دەمی نوێ و لەسەر دەمی بیستەمدا (گاستون باشلار) به پیشهنگی رەخنەگران له بوارى گرنگیدان به شوین دادەنریت. (باشلار) له پەرتووکه کهیدا به ناوی (جوانکارییهکانی شوین- جمالیات المكان) دا له دووتوی لیکۆلینه وهیهکی دەروون شیکاریدا باس له شوین دەکات. گرنگیهکی زۆری به مال داوه، ههروهها چه ندين بابەتی دیکهى وروژاندوووه وهکو کۆگا و چه کمهجه و سندوق و دۆلابی جل و بهرگ، ههروهها باس له کاریگەری ئەوانه بهسەر دەروون و بیرۆکه و رەفتاری مرؤفا دەکات. سه بارهت به مال دهلیت: ((به م شیوهیه ئەگەر داوام لییکریت سوودی سەرەکی خانوو باس بکه م ئەوه دەمگوت: زینده خهون و خهونبین (الحالم) دهپاریزیت و، ریگه به مرؤف دەدات به هیوری خهون ببینیت.))^۵ ههروهها له باسیکی ئیستاتیکیانهى ئەو شتانهى که شوینی شارندنه وهى شته کانمانن، دهلیت: ((کهتتۆرهکان به رەفهکانیانهوه،

^۱ - نظریه المكان في فلسفه الحسن بن هیثم الطبیعیة، نعمة محمد ابراهيم، ص ۵۲۳

^۲ - رسائل الكندي الفلسفية، تحقيق: محمد عبدالهادي ابو ریده، دار الفكر العربي، مطبعة لجنة التالیف والترجمة والنشر، القاهرة، ۱۹۵۰، ص ۱۶۷.

^۳ - نظریة المكان في فلسفه ابن سینا، حسین مجید العییدی، دار الشؤون الثقافیة العامة، بغداد، ۱۹۸۷، ص ۳۳.

^۴ - سه رچاوهی پیشوو، ل ۳۳-۳۴.

^۵ - جمالیات المكان، غاستون باشلار، ت. غالب هلسا، دار الحریة للطباعة، بغداد، ۱۹۸۰، ص ۳۷.

میزهكان به چه كمه جه كانيانه وه، سندوقه كان به بنه ما ساخته كانيانه وه، نامرازگه ليكي راسته قينه ي ژيانى سايكولوزييانه ي شاراوه مانن. به بي ئەم شتانه و هاوچه شنه كانيان، ژيان له نمونه گه لي هۆگري بي به ش ده بيت.))^۱ ليرهدا يوري لوتمان تيبيني ئەوه دهكات ديارده كۆمه لايه تي و سياسي و رهوشتييه كان خهسله تي شوينيان تيدايه. ((شوين كۆمه له شتيكي گونجاوه له ديارده له حاله ت له ئهرك يان شيوه گه ليكي گوراو..هتد. په يوهنديه ك له نيوانياندا هيه، شيوه ي په يوهندي شويني ئاسايي و باو وهك په يوهندي پيوه كردن (الاتصال)، مه ودايه (المسافة). پيوسته تيبينييه كي گرنگ بخهينه سه ر ئەم پيناسه يه، ئه ويش ئه وه يه گه ر بيت و سه يري كۆمه له شتيكي پيدراو (المعطاء) بكهين، به وه ي كه شوينن، ئەوا پيوسته هه موو خهسله ته كاني ئەم كۆمه له شتانه لابدرين و ته نيا ئەوانه ي كه ئەو په يوهنديانه دهستنيشان دهكەن كه مۆركيكي شويني له خو دهگرن ده بيت ره چاو بكرين.))^۲ به م شيوه يه هه ر فهيله سووفه و به پيي بوچووني خو ي و له روانگه ي جياوازه وه پيناسه ي شويني كردوه. ئەمه ئەوه دهرده خات كه چه مكي شوين يه كيكه له و چه مكانه ي كه سه رنجي مروفي بو خو ي راكيشاوه. شوين په ناگه يه كه بو مروف به شته كانيشه وه به شيوه يه ك كه هه ر شتيك له دهره وه ي شويندا بي، ئەوا بووني نيه.

ب- چه مكي هونه ري شوين

شوین وهك بابه تيك دهكریت له چەند روويكه وه شروقه ي بو بكهين، له رووي فهلسه فييه وه يان كۆمه لايه تي يان هونه رييه وه بو ئەوه ي شروقه ي چه مكي هونه ري شوين بكهين، وا پيوست دهكات كه سه رها پيناسه يه كي هونه ر بكهين. هونه ر چالاكيه كي مرويه، ((بريتيه له به كارهيتاني ئەنديشه بو دهربريني ئايدا.))^۳ ريگاكانى به رجه سته كردنى ئايدياش جوراوجوره، شيعره، رومانه، وينه يه، ته لارسازيه،... هتد.

ئامانجى هونه ر جوانيه، مه به ست له چه مكي هونه ري شوين، لايه ني جوانى شوينه ((سه رچاوه ي جوانيش چيژه))^۴ كه واته لايه ني هونه ري شوين، لايه ني چيژى شوينه كه ره هه نديكي ئيستاتيكي هيه. ((له سه ر ئاستى هونه ريديا شوين جوريك له ئيستاتيكاى

^۱ - سه رچاوه ي پيشوو، ل ۹۱.

^۲ - جماليات المكان، مجموعة من الباحثين، الطبعة الثانية، دار قرطبة، دار البيضاء، ۱۹۸۸، ص ۱۰۳.

^۳ - سه رهنجيك له سه ر ئيستاتيكا، مقدار حمه صالح، چاپى يه كه م، له بلاوكراوه كاني خانه ي چاپ و په خشى رينما، سلیمانی، ۲۰۱۳، ل ۱۲.

^۴ - سه رچاوه ي پيشوو، ل ۳۹.

شینوازگه‌ری تاییه‌تی هه‌یه، ئەو ئیستاتیکایه‌ی که زیاتر ئاراسته‌که‌ی به‌ره‌و هه‌سته‌ وه‌ک (له زه‌ین.)^١ هه‌ست و ئەندیشه‌ی هونه‌رمه‌ند پۆلیکی سه‌ره‌کی ده‌گێریت له به‌رجه‌سته‌کردنی چه‌مکی هونه‌ری (شوین‌دا). (وینه‌ی هونه‌ری شوین بریتیه له جوگرافیای یادگه و مێشک که جیاوازه له شوینی سروشتی، چونکه هه‌لبژاردن و خه‌یالی تیدایه، بۆیه شوینی هونه‌ری جیاوازه له شوینی سروشتی.)^٢ هه‌روه‌ها شوینی هونه‌ری ((به چیژیکی ئیستاتیکیه‌وه کاریگه‌ره که شوینی واقعی ده‌سته‌پاچه و لێی بیه‌شه. به به‌رده‌وامی و ئاسانی له گه‌یاندندا ده‌ناسریته‌وه. شوینی هونه‌ری سه‌رچاوه‌یه بۆ زانسته جو‌راو‌جو‌ره‌کانی مرۆفایه‌تی. سروشتیکی ئەندیشه‌یی هه‌یه. قابیلی گۆرانی بی کۆتایی و گه‌یاندنی کاریگه‌ریه‌کانه. شوینی هونه‌ری له شوینی واقعی جیاوازیه‌که‌ی زیاتره وه‌ک له‌وه‌ی پیه‌وه‌ په‌یوه‌ست بیت.)^٣ وینه‌ی هونه‌ری شوین له چه‌ندین کاری هونه‌ری جو‌راو‌جو‌ردا به‌رجه‌سته ده‌بیت. له شیعری شاعیریکدا، له رۆمانی رۆماننووسیکدا، له تابلویه‌کی هونه‌ری نیگارکێشیکدا، ره‌نگه هه‌چ گوته‌یه‌ک له‌وه‌ باشتر نه‌بیت که (غالب هلسا)ی نووسه‌ر و په‌خنه‌گری عه‌ره‌ب له پینه‌سه‌کی په‌رتووکه به‌ناوبانگه‌که‌ی (جوانکارییه‌کانی شوین - جمالیات المکان)ی گاستون باشلاردا، له‌سه‌ر گرنگی شوین له پرۆسه‌ی هونه‌ریدا ئاماژه‌ی پینداوه که ((هه‌ر کاریکی هونه‌ری ئەگه‌ر شوین فه‌رامۆش بکات و به‌هه‌ند وه‌ری نه‌گریت، بیگومان تاییه‌تمه‌ندی و په‌سه‌نایه‌تی خۆی له ده‌ست ده‌دات.)^٤

شوین له ده‌قی داهینراودا له به‌کاره‌ینانه باوه‌که‌ی لایداوه، ئەو شوینه‌ی که له ده‌قیکی شیعری یان ده‌قیکی گێرانه‌وه‌دا به‌رچاو ده‌که‌ویت، وه‌کو ئەو شوینه‌ی نیه‌ که له راپۆرتیکی رۆژنامه‌وانیدا باسی لیه‌وه‌ده‌کریت. ((شوین له به‌ره‌می ئەده‌بیدا پانتاییه‌کی هه‌زی کۆمه‌لایه‌تی چی ده‌کات که تیندا رێچکه‌ی که‌سه‌کان دیاری ده‌کات و جه‌خت له پوودانی پووداوه‌کان ده‌کاته‌وه له دووتوی زه‌مه‌نیکي ناوه‌کیدا و زه‌مه‌نیکي هه‌ستی ده‌روونی که ده‌چیته ژیر رکیفی واقعی ئەزموونیک له به‌ره‌می هونه‌ریدا. شوین

^١ - اشکالية المکان في النص الادبي، ياسين النصير، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ١٩٨٦، ص ٣٩٧.

^٢ - شعرية المکان في رواية البحر، محمد علي كادار، المطبعة الاموية، دمشق، ١٩٩١، ص ١٢.

^٣ - قضايا المکان الروائي في الادب المعاصر، صلاح صالح، ط ١، دار الشرقيات للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٩٧، ص ١٧-١٨.

^٤ - جمالیات المکان، گاستون باشلار، ص ٦.

به‌شیکه له بونیادی به‌ره‌می هونه‌ری به په‌سنی ئه‌وه‌ی ره‌گه‌زیکه‌ی سه‌ره‌کیه‌ له ره‌گه‌زه‌کانی ئه‌زمونی ئه‌ده‌بیدا.))^۱

شوینی هونه‌ری ((کوتایی داره، به‌لام لاسایی بابه‌تیکی بی کوتایی ده‌کاته‌وه، ئه‌ویش ئه‌و جیهانه‌ ده‌ره‌کیه‌یه‌ که له سنووری کاری هونه‌ری تیده‌په‌ریت.))^۲ بۆ نمونه ((تابلویه‌ک خۆرئاوا‌بوون له بیابانیکدا به‌رجه‌سته ده‌کات، تابلویه‌که مه‌وداو دووریه‌که‌ی سنوورداره، به‌لام مروّف ئاراسته‌ی جیهانیکه‌ی به‌رین ده‌کات، که کوتایی نایه‌ت.))^۳ چه‌مکی هونه‌ری شوین زه‌مینه‌یه‌کی رۆشنیری و فیکری و ئیستاتیکه‌ی به‌خۆوه‌ گری ده‌دات، شوین کاتیک له نیو به‌ره‌میکی هونه‌ریدا ده‌ره‌که‌ویت، ده‌بیته‌ توماریکی نه‌مر و هه‌سته‌کانمان به‌ شیوه‌یه‌ک له شیوه‌کان تیکه‌لی ده‌بیت، که ئه‌سته‌مه‌ لینی جیا‌بکریته‌وه، ره‌نگه‌ به‌و شیوه‌یه‌ ده‌ره‌که‌ویت که به‌ گویره‌ی خواستی دلی ئیمه‌ بیت. ئه‌وه‌ی شوینی هونه‌ری جیا‌ده‌کاته‌وه ((لادان و ئالوگۆر و نه‌فی کردنی واقیعه، که‌وا ده‌کات (شوین) که‌که‌ به‌ شیوه‌یه‌کی دیکه‌ له ده‌قدا دروست بیته‌وه.))^۴

چه‌مکی هونه‌ری شوین چه‌مکیکی چیژ به‌خشه. به‌رگیکی ئیستاتیکه‌ی له‌به‌ر ده‌کات. ده‌لاله‌تی جو‌راو‌جو‌ر له‌خۆ ده‌گریت. کاریگه‌ری له‌سه‌ر ده‌روونی وه‌رگه‌ به‌جی ده‌هیلیت، واتایه‌کی نوێ به‌ شوینی واقیعی ده‌به‌خشیت په‌یوه‌ندی به‌ داهینانی هونه‌رمه‌نده‌وه‌ هه‌یه‌ که‌ ئه‌و شوینه‌ له‌ واتا فه‌ره‌ه‌نگیه‌که‌ی داده‌مالیت به‌ ئه‌ندیشه‌ و خه‌یالی هونه‌رمه‌ند ده‌پازینیته‌وه. ((تویکلی واقیعی تیده‌په‌رینیت، بۆ ئه‌و جیگه‌یه‌ی که‌ ره‌نگه‌ به‌ پیچه‌وانه‌ی ئه‌م واقیعه‌ بیت.))^۵ شوین له‌ هونه‌ردا ناسنامه‌ی جو‌گرافی پووتی لی ده‌سه‌نریته‌وه‌ و ناسنامه‌ی میژوویی، نیشتمانی، ده‌روونی یان کۆمه‌لایه‌تی،...هتد وه‌رده‌گریت، هه‌لگری خواست و هیوا و بیره‌ ئیستاتیکه‌ی و رۆشنیرییه‌کانی هونه‌رمه‌نده‌.

^۱ - المكان في الشعر العربي قبل الاسلام، حيدر لازم مطلق، (رسالة ماجستير) جامعة بغداد، كلية الاداب، قسم اللغة العربية، ۱۹۸۷، ص ۱۷.

^۲ - جماليات المكان جماعة من الباحثين، ص ۶۱.

^۳ - بلاغة المكان، فتحية كلوش، (قراءة في مكانية النص الشعري)، فتحية كلوش، الطبعة الاولى، مؤسسة الانتشار العربي، بيروت، ۲۰۰۸، ص ۲۱.

^۴ - جماليات المكان في ثلاثيه حنا مينة، مهدي عبيدي، منشورات الهيئه العامه السوريه للكتاب، دمشق، ۲۰۱۱، ص ۳۳.

^۵ - بلاغة المكان، فتحية كلوش، ص ۲۴۳.

کاري ئه دهبي تاقيردنه وهی جيهانيکه له لايهن نووسه ره وه، که خه لکانی دیکه تاقينا که نه وه، کرۆکی کاري ئه دهبی و پياده کردنی، بریتیه له دروستکردنی واقیعیکی گرمانه یی به ته واوی ره گه زه کانییه وه. (شوین) یش یه کیکه له و ره گه زانه. کاري ئه دهبی به گشتی به بی ره گه زی شوین ناته واو دهرده چیت. ره سه نایه تی خوی له دهست دهدات. ((لای "میشیل بوٿور" ئه دهب پیش هه موو شتیک (شوین) ه. له بهر ئه وهی وه سف و دیمه ن و به دوا داچوون و وردبوونه وه یه، ئه مه جگه له وهی که شوینی به بلیمه ت داوه ته قه له م هه ر وه کو له ناو نیشانی په رتوو که که یدا "بلیمه تی شوین- عبقریه المکان" دهرده که ویت))^۱ شوین ره گه زیکی گرنگه و گرنگیه کی زوری له لیکۆلینه وهی ئه ده بیدا پیدراوه، خاسیه ت و تایبه تمه ندیه کانی شوین له به ره می ئه ده بیدا، به و بیرو کانه ی لینه وه هه لده قوولیت به و وینانه ی تیدا له دایک ده بیت و به و میژووه ی که له ریگه یه وه دروست بووه، دیاری ده کریت. (یاسین النصیر) ی نووسه ر ره خنه گری عیراقی به جه خت کردنه وهی له گرنگی و پیویستی شوین له کاري ئه ده بیدا ده لیت: ((شوین بونیادیکی دهره کی نییه، جیگه یه کی دیاری کراو له پانتایش نییه، پیکهاته یه ک له ژور و په رژین و په نجه ره ش نییه. به لکو بوونیکه له فرمانی گوراو و ریکه وتیک ده گریته خوی))^۲

سه باره ت به شوین به تایبه تی له ناو دهقی شیعریدا، له بهر ئه وهی ((دهقی داهینه ر شتیک نییه جگه له هه ندی هیما، له سه ر شیوه ی وینه یه کی زمانی به رجه سه ته کراوه، هه لگری کومه لیک پیکهاته ی نه ستیه، به تالکردنه وهی هه لچوونه کان و شته چه پینراوه کانی ده روونه له بواریکا که به دهقی داهینه ر ناوده بری))^۳ بویه به کارهینانی شوین له شیعر دا ده بیته ریخستنیکی هزری و، ((له پرووی پیکهاته وه ته نیا چه ند ره هه ندیکی ئه ندازه یی و قه باره یی نییه، به لکو سیسته میکه له چه ند په یوه ندیه کی پرووت))^۴ شوین به کارلیک کردنی له گه ل بابه ته کانی سه رده م و له گه ل

^۱ - بینای شوین له دوو نمونه ی رۆمانی کوریدا (هیلا نه- ئه ژدیه ا)، تانیا ئه سعده محمد صالح، نامه ی دکتورا، زانکوی سه لاهه دین، کۆلیژی زمان، ۲۰۰۶، ل ۲۴.

^۲ - اشکالية المكان في النص الادبي، ياسين نصير، ص ۸.

^۳ - الشعر كيف نفهمه ونتذوقه، اليزابيث درو، ت. محمد ابراهيم الشوش، منشورات مكتبة منيمنة، مطبعة عيتاني الجديدة، بيروت، ۱۹۶۱، ص ۱۵.

^۴ - جماليات المكان، اعتدال عثمان، مجلة الاقلام، ۲، ۱۹۸۶، ص ۷۶.

تېروانين و گۆشه نىگاي نووسه ره كه وه، ئىستاتىكا له چامه كه دا دروست ده كات. شوين له شيعردا به هئما رهنگ ده داته وه، ئەم ده لاله ته هئما يه په يوه سته به كه سايه تى و حاله ته ده روونى و كۆمه لايه تى به كاني داهينه ره وه. ((له كاتى رامالينى شوين له مه دلوله هئما يه كاني، ئەوا ئەو شوينه ده بيته وه سفيكى به تال، هئچ واتايه كى نابيت.))^۱

هه ندىك له و بروايه دان كه هئچ به ره مه يكي شيعرى قول و ده وله مه ند نيه، ئەگه ره ره گه زى شوينى تيدا نه بيت. ((گۆشه نىگاي شيعرى بۆ ده ق هه رچه نده له هه ستىارى شوين و ئاماده گيه كه ي و ده ركه وته كاني دوور بكه ويته وه، هه رچه نده رۆچوو بيت له قولايى تيرامان و ته سه وفه كوژه ره كه ي بۆ دوور يه كان و سنوور و بواره كاني، هه ر پئويستى به ئاماده گى شوينى كى ديارى كراو و وينه كيشيك هه يه بۆ ئەوه ي ده قه كه به نه زعه يه كى مرقايه تى و په يوه سستيه كى ئىستاتىكى بارگاوى بكات و، بيخاته سه ر نه خشه ي خالىك كه له سه ري دا جيگير بووه.))^۲ ده كريت هؤنراوه يه ك ره گه زى شوينى تيدا نه بيت. ((له وانه يه كاتى باس له شيعرى ليريك ده كريت، هه ندى جار شوين به خوي وه نه گريت، چونكه هه لقوولاوى هه ست و سۆزى شاعيره به رامبه ر به خوشه ويسته كه ي هه ست و سۆزه كه ي ته نيا له ده ورى خودى خوى و دل به ره كه يدا ده سوور يته وه، بۆيه مه رج نيه باس له شوين بكات.))^۳ ئەم جوړه شيعره هه رچه نده باس له شوينيش نه كات، به لام كاتى باس له خوى و ياره كه ي ده كات، ئەوان خو له بو شاييدا نين، به لكو له شوينى كدان له و كاته ي كه باسيان ده كريت، بۆيه له و حاله ته شدا شوين له ناو ده قه كه به ناراسته وخو ئاماده بوونى هه يه، جگه له وه ش شيعر به تايبه تيش شيعرى هاوچه رخ، برى تيه له وينه يه كى گشتى كه له كۆمه له وينه يه كى تاك و ليك دراو ئاويته بووه، شوينيش يه كيكه له ره گه زه كاني وينه. بۆيه به م پييه ش بيت شوين له شيعردا ئاماده بوونى هه يه.

به كار هينانى شوين له ده قى شيعرى دا ده لاله تى جياواز ده به خشيت، زور جار ان مه به ستيكى له پشته وه يه، هۆكارى ئەمه ش ئاشكرايه، چونكه ((داهينانى هونه رى به

^۱ - الزمان والمكان في روايات غائب طعمة فرمان، د. علي ابراهيم، الطبعة الاولى، الاهالي للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، ۲۰۰۲، ص ۸۶

^۲ - التشكيل الشعري (الصنعة والرؤيا)، م. محمد صابر عبيد، دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع، دمشق، ۲۰۱۱، ص ۲۵.

^۳ - دوا ليزمى شوين له قه سيده ي (قوربانى تۆزى ريگه تم ئەي بادي خوش مروورى) حه زرة تى نالى، د. سردار ئەحمه د گه ردى، گ. ئەكادىماي كوردي، ژ. ۲۲، چاپخانه ي حاجى هاشم، هه ولير، ل ۹۳.

گوڭرەى تېروانىنى دەروونى، شتىك نىيە جگە لەوەى دياردەيەكى بايلوژى دەروونىيە، قەرەبووکردنەوەى ئارەزوو بىنچىنەيەكانە كە بەھۆى بەربەستەكانەوە لە جىھانى ناخەكى و دەركىدا بەبى پەناگە ماوہتەوہ.))^۱ لە ستراتىژىيەتى بە كارھىنانى (شوين) لە شىعردا، رەنگە وروژاندنى پرسىكى نەتەوہى يان سىياسى بىت. بە جوړىك لە جوړەكان بە كىشەى خاكەوہ پەيوەست بىت. ((شىعەر پرسى پەيوەست بوون بە (شوين) لە ئاستى ھەستکردنىكى پروت دەگوانىتەوہ بۆ چەند جوړىك لە بەھا و بوچوون و فىكرەى بەيەكاچوو.))^۲ ھەندىك جار شاعىر تاسەى شوينى رابردوو دەكات. ئەو شوينەى كە ھۆگرىيەتى و سەردەمانىك ژيانى تىدا بە ئاسوودەيى و دلخوشى تىدا گوزەراندووہ، واتە شوين لە شىعردا خەسلەتىكى دەروونى لە پشتمەوہىە لە رىگەيەوہ شاعىر ((پەيوەندىيە مندالىيە نامۆيەكەى بە گوندەوہ وەكو ھاودژ بۆ شارى مۆدرىن بەرجەستە دەكات. سادەيى شوين و سەوزايەكەى وەكو ھاودژىيەك بۆ دياردەى دووكەلى كارگە و شوستەى شەقامەكان بەديار دەخات.))^۳ واتە شاعىر دوالىزىمىك لە نيوان شوينى ھۆگر و بى ئوقرەيى چى دەكات. ھەندىك جار شاعىر لە ئەنجامى ھاوسۆزى و خوشەويستى بۆ (شوين)ىك، ئەو شوينە دەكاتە بناغە و چامەكەى لەسەر بنىات دەنىت. ((لەو ستراتىژىيەتانەى كە لە بەرجەستەكردنى شوينى شىعەردا پەيرەو كراوہ، برىتيە لە دووبارە چى كەردنەوہى وينەى شوينى خوشەويست.))^۴ ھەندىك جار شوينىكى پشتگووى خراو يان ئەو شوينەى كە لە يادگەماندا جىي بايەخ نەبووہ، دەبىتە پالەوان و بە تان و پۆى ھونراوہكەدا ھات و چۆ دەكات، شىعەر (شوين)ى مردوو، زىندوو دەكاتەوہ. ((شىعەر مامەلە لەگەل شوينىكى مردوودا ناكات، ھەموو ئەو شتە جىگىر (ثابت) و نەگۆرانەى كە تىيدايە، رەتى دەكاتەوہ.))^۵

ئەركى شوين لە شىعردا بارگاوى كەردنى يادگەيە بە بەردەوامى لە رىگەى چەندىن وينەوہ. (شوين) لە شىعردا دەربى ھوشىكى تايبەت بە شاعىرە بەرامبەر بە خودى خۆى يان دەوروبەرەكەى يان بەرامبەر بە مۆزو و رووداوەكان. ((شوينى چىرۆك

^۱ - الشعر بين الابداع والواقع، صبيح ناجي القصاب، دار الرشيد للنشر، ۱۹۷۹، ص ۱۲۱.

^۲ - المكان في الشعر العربي قبل الاسلام، حيدر لازم مطلق، ص ۱۸۲.

^۳ - اشكالية المكان في النص الادبي، ياسين النصير، ص ۳۹۴.

^۴ - الزمان والمكان في الشعر الجاهلي، د. باديس فوغالي، الطبعة الاولى، عالم الكتب الحديث، اردب، ۲۰۰۸، ص ۶۰.

^۵ - اشكالية المكان في النص الادبي، ياسين النصير، ص ۴۰۲.

يان چامه دهبيته ناسنامهيهكي ميژوويي و نيشتماني، دهبيته هه لگري هيو و ئواته
پوشنبيريه كاني نووسهر. واي لي دهكات له بهردهم تا قيردنه وهيه كي پوشنبيري بيت
له گه ل سهردهمدا.))^۱

شوين له شيعردا دهبيته نمونه بو بونيادي شويني جيهان، له بهر ئه وهي شوين له
شيعردا فره دهلالهت و فره رهههنده، بويه بو تيگه يشتن لي و پيويست دهكات ((له و
واقيعه تي بگهين كه ئه و شيعره ي لي پهيدا بووه. ئه وهش به ره و هه لوه شانده وهي
هيمكان و شيكردنه وهي دياردهكان و وهستان له بهردهم ليكدانه وهي ئه و دهلالهت و
به ها هونه ري و ئيستاتيكيانه مان دهبات، واته تيگه يشتن له شوين له تيگه يشتني
شيعره وهيه.))^۲ هه نديك جار (شوين) به جواني سروشته كه يه وه دهبيته پالنه ريك تا
هاني شاعير بدات بو هونينه وهي شيعر، واته ئيلهام له سروشته وه وهرده گريهت، هه موو
جوړه شوينيكي له شيعردا جيگه ي دهبيته وه، هاوريه كي نزكي يادگه ي شاعيره، شوين
كاتيك كه وته نيو دهقي شيعرييه وه، واتا كه ي له دهلاله تيكي جوگرافيانه ي پرووته وه
دهگوريهت بو بابه تيكي كه ئه زموني مروقايه تي دهگوازيته وه.

^۱ - بناء الرواية (دراسة مقارنة لثلاثيه نجيب محفوظ). د. سيزا احمد قاسم، الهيئة المصرية للكتاب،
۱۹۸۴، ص ۹۹

^۲ - المكان في الشعر العربي قبل الاسلام، حيدر لازم مطلق، ص ۱۹.

۲-ب- واقیعیه‌تی شوینی شیعری

شوین له دهقی شیعریدا به‌شیکه له جیهانی واقیع. واته ((هه‌رگیز نووسه‌ر ناتوانی شوینیکی پیشکەش بکات دوور له ئەزموونی مروڤایه‌تی.))^۱ به‌لام به ته‌واوی تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی خوێ ناپاریزیت، کاتیک بو دهق ده‌گوریت، چونکه شوینی ته‌وزیف کراو له دهقی شیعریدا به‌هۆی بوونی به‌جسته‌یه‌کی زمانی، هه‌میشه‌ تیه‌په‌ری واقیعی بوونی خوێ ده‌کات، ((واقیعیه‌تی شوین له ده‌قدا، واقیعیه‌تیکی زمانه‌وانییه. به واتای واقیعیه‌تی جیهانی سروشتی نایه‌ت. له‌به‌ر ئەوه‌ی به‌ئەریکی بونیادگه‌رای و ده‌لالی و جوگرافی راده‌بیت.))^۲ هه‌روه‌ها ((نووسه‌ر بو به‌رجه‌سته‌کردنی شوین، سوود له سه‌رچاوه مه‌تریالییه‌کانی سه‌ر زه‌وی واقیع وه‌رده‌گریت، به‌لام به شیوه‌یه‌کی راسته‌وخو مامه‌له‌یان له‌گه‌دا ناکات، به‌لکو له ریگه‌ی ئەو وینه شوینییه‌ی له میتشکیدییه و به‌هۆی زمانه‌وه به‌رجه‌سته‌ی ده‌کات.))^۳ ((ئه‌گه‌ر واقیعیه‌تی شوین سه‌رچاوه‌که‌ی (مرجه) رامیاری، میژوویی، جوگرافی یان چه‌ندین سه‌رچاوه‌ی دیکه بیت، ئەوا ئاماده‌گی ئەو شوینه له دهقی ئەده‌بیدا وای لئ ده‌کات ببیته‌ خه‌یالی و ته‌جاووزی واقیع بکات و شوین بگوریت بو بیرۆکه‌یه‌ک، له‌به‌ر ئەوه‌ی له بوونیکی ماددییه‌وه بو بوونیکی زمانی ده‌گوریت.))^۴ شوین له شیعریدا په‌یوه‌سته به خه‌یال و جووله‌ی میشکی شاعیره‌وه، ئەمه واده‌کات زور جیاواز بیت له شوینی سه‌ر ئەرز و واقیع. شاعیر شوین به شتی خه‌یالی ده‌چوینیت، سیفاتی خه‌یالی ده‌داته پال شوین، هه‌ندیک جار ((یوتوپیا))^۵ یه‌ک چی ده‌کات، شوین له شیعریدا ناتوانیت خوێ به‌دوور

^۱ - ره‌گه‌زه‌کانی چیرۆک له داستانی (مه‌م و زین)ی خانیدا، نه‌وزه‌ت ئەحمه‌د عوسمان زیباری، نامه‌ی دکتورا، زانکوی به‌غدا، کۆلیژی په‌روه‌رده (ابن روشد) ۱۹۹۹، ص ۱۰۸.

^۲ - دلالة المكان في رواية، عابر سریر، لاجلام مستغانمي، سعديّة بن يحيى، ص ۱۰.

^۳ - بینای شوین له دوو نمونه‌ی رۆمانی کوریدیدا (هیلانه- ئەژدیها)، تانیا ئەسه‌د محمد صالح، ل ۴۶.

^۴ - دلالات المكان في الشعر الفلسطيني المعاصر بعد ۱۹۷۰، جمال مجناح، رساله دکتورا، جامعه‌ الحاج خضر، باتنة، كلية الاداب والعلوم الانسانية، قسم اللغة العربية وادابها، السنة الجامعية ۲۰۰۷-۲۰۰۸، ص ۷۵.

^۵ - (یوتوپیا utopia له دوو وشه پیکهاتوره له (ou) به واتای (نا) و (topas) به واتای (شوین) وشه‌که‌ش به‌سه‌ر یه‌که‌وه به واتای: شتیک لهو شوینه نییه (لیس في المكان) به‌لام به کهوتنی پیتی (O) نووسینه‌وه‌ی وشه‌که به لاتینی (utopia) وای لیها ته‌کاره‌یتانه‌که‌ی فراوانییه‌ک له واتای شوینیکی ئەندیشه‌ی بیه‌خشیت، واته ئەمه به هه‌موو کۆمه‌لگه‌یه‌کی ئەندیشه‌ی ده‌وتریت که خیر و جوانی تیدا ده‌سته‌به‌ر بیت، ئازاد بووبیت له ره‌زیلی و شه‌رانگیزییه‌وه. المكان والجسد والقصيدة (المواجهة والتجليات الذات)، دفاطمة الوهبي، ص ۷۳-۷۴.

بگریت ((له زیادکردنی "خستنه سهری" هزر و میزاج و سۆزه کانی شاعیر بۆ سهری.))^۱ بهو شیوهیه جۆریک له بهای ئیستاتیکی پێ ده به خشیته، شاعیر ((هه ندیک جار لێ لاده دات، هه ندیک جار بۆی زیاد ده کات، بۆیه هه میشه له به رده م ژماره یه ک پیشبینی و ته وه قوع دامان ده نیت و، بهو شیوه یه ش لیکدانه وه ی شیعیری تاکه ده لاله تیک تیپه ر ده کات.))^۲

خودی نووسه ران بۆیان ده رکه و ته وه که گواسته نه وه ی شوینی راسته قینه وه کو خۆی به بێ گۆرانیکاری، به های هونه ری له ده ست ده دات. به لکو ((له سه ر نووسه ر پنیوسته (شوین) له کاره ئه ده بیه که یدا به شیوه یه ک دروست بکات که واقع به بارگه ی جۆراوجۆر له هه ست و سۆز و که شی ده روونی بارگای بکات.))^۳ هه ر چۆنیک بیت نابیت ئه وه له بیر بکه ین که شوین له ده قی شیعیریدا ((هه ر به واقعیکی پیشبینیکراو ده مینیتته وه، چونکه پشکه کانی راسته قینه ن، به لام ده چنه ناو چوارچیوه ی خه ونه وه که شیوه ی جۆراوجۆری بێ شومار له خۆ ده گریت.))^۴ خولقینه ری شوین له شیعیردا، شاعیره، شاعیریش بوونه وه ریکه له نیو جیهانی واقیعدا ده ژێ، ئه و جۆره شوینانه ده بینیت که له واقیعدا هه یه، به لام ئه وه هه یه که ده بیت راسته وخۆ نه یگوازیته وه بۆ نیو ده قه که، به لکو له گه ل خه یال و هه ست و میزاجدا ئاویته ی بکات، هه تاکو بتوانیت نرخیکی ئیستاتیکی و هونه ری به (شوین) له که ی به تایبه تی و به ده قه که به گشتی بدات. که واته شوین له ده قی شیعیریدا به کاریگه ری شوینی واقعی و ئه ندیشه ی شاعیره وه دروست بووه. ره نگه ناوی شوینه کان هه مان ئه و ناوانه بن که شوین له واقیعدا هه لگه ریته ی، به لام کاتیک ده که ویتته نیو ده قه وه زۆریک له ره گه زه واقیعه کانی خۆی به شیوه یه کی ئۆتوماتیکی له ده ست ده دات و، ئه و کاته شوین ده بیتته وه رگیڕانی هه سه ته کانی شاعیر.

۳- ئیستاتیکی شوین

هه سه تکردن به جوانیه کان و بیرى جوانیناسی، هه ر له کۆنه وه لای مرؤف سه ری هه لداوه، جوانی دوو جۆره، جوانیه کی سه روشتی که ده توانین به جوانی بنه رتیش ناوی ببه ین و جوانیه کی هونه ری که له داهینانی هونه رمه ندایه. ئیستاتیک Aesthetic

^۱ - بنية الشكل الروائي، حسن بحراوي، المركز الثقافي العربي، بيروت، دار البيضاء، ۱۹۹۰، ص ۵۳.

^۲ - بلاغة المكان، فتحية كلحوش، ص ۲۵.

^۳ - بناء الرواية، سيزا احمد قاسم، ص ۸۴.

^۴ - جماليات المكان، اعتدال عثمان، ص ۵۱.

زانستی جوانیناسی یاخود فەلسەفەى جوانى له دەورو خولى جوانییهکانى هونەردا دەسووریتەوه. واتە بابەتى ئیستاتیکا جوانى هونەرییه نەک جوانى سروشتى.

ئىستاتیکا لقیکه له لقهکانى فەلسەفه ((بریتیه له میژوو و فەلسەفهى هونەر و بایه خپیدان و هەلسەنگاندنى بابەتەکانى هونەرە وەکو پەیکەر، وینە، شیعەر، مۆسیقا..هتد))^۱ باسکردنى ئىستاتیکای (شوین)یش باسکردنه له دەسلالات و دەلالەت و ناسنامەى شوین. ئىستاتیکای شوین له لایەن مرقۆهوه به کردەوهکانییهوه و له لایەن سروشتەوه به کەش و هەوا و وەرزهکانییهوه دروست بووه. مرقۆف ڕوو له شوین دەکات وەکو سەیرانگایەک، چەند ساتیکى خۆشى تیدا بەسەر دەبات. هەروەها مرقۆف سوودی له سروشت (چیا، ڕووبار، بیابان، ..هتد) وەرگرتووه. چەندین یارى وەرزشى لیوه داھیناون، کە جگە لەوهى سوودی بۆ تەندروستى دەبیت، کەیف و خۆشى بە مرقۆفیش دەبەخشن، ئەمانە هەموو بەرجەستەکردنى ئىستاتیکای شوین. ((مرقۆف له ڕیگەى جوولەیهوه رادەبیت بە ویناکردنى ئىستاتیکای ئەو شوینە، هەروەها مرقۆفیش جوړیک له چێژ و هەست و میزاج له سروشت و وەرزهکانى وەردهگریت، کە ئەمەش یارمەتى دەدات بۆ ئەوهى وینای شوینى پى بکات.))^۲

شوین نیشتمانە، میژوو و ژیانە، بە شیکە له غەریزهى ژیان و لەدەستدانیشى بەشیکە له غەریزهى مردن. شوین پانتاییهكى فراوانە بۆ هەموو بوونەوەرەکان، ئەگەر سەرنج بەدین دەبینین ئەو شوینانەى کە له یادگەى مرقۆفا بەنەمرى دەمیننەوه، واتە شوینە مەزنەکان، بە شیوهیهک له شیوهکان بە رابردوووه پەيوەستن، بە هۆى چەند هۆکاریکهوه هۆگریمان بۆیان هەیه. ((شوین دەبیتە مۆزەخانەیهک بۆ سۆزەکان، چەندین چیرۆكى خۆشهویستی جوړاو جوړ بە خۆوه دەبینیت، یان دەبیتە مۆزەخانەیهک بۆ جل و بەرگ و گالیسکه، کەوا چەندین جەنگ و مەلانی و ناکۆكى و ڕووداوى جوړاو جوړى بەخۆوه بینووه.))^۳ شوین چەمکیى قالا نییه، بەلکو ((بارگاوییه بە کات و بەوانەى کە پەيوەندیان پێیهوه هەیه له ڕۆشنییری و داب و نەریتهوه.))^۴

^۱ - سەرنجیک لەسەر ئىستاتیکا، مقداد حەمە صالح، ل ۱۱.

^۲ - جماليات المكان في الرواية العربية، شاکر نابلسي، الطبعة الاولى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بیروت، ۱۹۹۴، ص ۹۶.

^۳ - سەرچاوهى پيشوو، ص ۴۴-۴۵.

^۴ - المكان والجسد والقصيدة، المواجهة و تجليات الذات، د. فاطمة الوهيبى، ط ۱، المركز الثقافي العربي، ۲۰۰۵، ص ۱۷۳.

شوینى رابردوومان، بیرهوه رییهکانی ژیانی گنجییه تیمان ده پاریزیت. بۇ نمونە ئەو کەل و پەلانی کە دەبنە شوین بۇ شاردنەو و ھەلگرتی شتەکانمان، کیانیکی دەروونی لای مرۆف دەخولقینین. زەنگیکی بیرخستەوہی ژیانی رابردوومانە. بە کردنەوہی قوفلی سندووقیک یان قوتوویەکی خشل حالەتیکى رومانسییانە مرۆف دادەگریت. (گاستون باشلار)ی فەیلەسووف شرۆفەیهکی دەروونی بۇ ئەم حالەتە کردووە و دەلیت: ((کوگەکان و ئەوہی تییدایە، نووسینگەکان بە ریزبەندییانەوہ، سندووقەکان بە ریساکانیانەوہ، ئەوانە چەند کەل و پەلیکی راستەقینەن بۇ ژیانی دەروونی نادیارمان، بەبی ئەو کەل و پەلانی و ھاوشیوہکانی، ژیان نمونە سۆزدارییەکانی ون دەکات.))^۱

شوین دالەدان و پاراستن دەنوییت، ھەستکردن بە ئەمان لای مرۆف چی دەکات، مرۆف پەنا بۇ شوین دەبات وەکو پەناگەیهک کەم و کورتیەکانی دەپۆشیت. یەکیک لەو شوینانە (مال)ی مرۆفە. مال سروشتیکی دایکانەى ھەیه، ھەست بە خوشی و ھۆگری دەکەین تیاید، ((مال جیگەیهکی گرنکی لە ژیانی مرۆفدا داگیر کردووە، چونکە مال دواى رۆژیک لە ماندووبوون و کارکردن، پەناگەى ھەموو مرۆفیکە، زۆربەى جار بریتیە لە سەرچاوەى خوشی و پشوو و ئاسایش و دلنیاى، کە ھەموو کەسیک ئاواتی بۇ دەخوازیت. مال پەیوہستە بە بیرەوہری گرنگ لە ژیانی کەسەکاندا، کە پیشکداری لە دروستبوونی ئەو کەسایەتیەى دەکات.))^۲ نزیکترین شوین لە مرۆف، مالەکەیهتی. (حیب مونسى) نووسەر و رەخنەگری عەرەب لەم بارەیهوہ نمونەیهکی ھیناوەتەوہ: ((ھەندیک لە ئەعرابییەکان کوریکیان بینی کە بەسەرى گۆپالەکەى نەخشەى مالیکى دەکیشا، لى ھاتنە قسە و وتیان: "ئەى کورم ئەوہ کراسەکەتە، ئەگەر بتەویت فراوانى دەکەیت، ئەگەر بتەویت تەسكى دەکەیتەوہ." لە جوولانەوہى ئەو ئەعرابییەدا کۆمەلک راستى ھەیه کە پەیوہستە بە فەلسەفەى (شوین)ەوہ، سەرنجمان دەچیتە سەر مال، کە مالى بە کراس چواندووە، شتیکی نوئی لەبارەى کیشەى شوینەوہ دۆزیوہتەوہ. کراس زیاتر لە ھەموو جەکانى دیکە بە جەستەى

^۱ - جمالیات المكان، غاستون باشلار، ص ۹۶.

^۲ - جمالیات المكان في ثلاثیه حنامینە، مەدی عیبى، ص ۴۸.

مرۆڤهوه دهنوسیت و گونجاوتره بۆی، وهكو ئهوهی مالیک بیت بۆی که تایبهتمهندی کراسی وهردهگریٲ.

مال باوهشینکه بۆ کهسهکان و لهو رینگهیهوه دهتوانین خویندنهوهی سایکولوژی بۆ نیشتهجیبوهکان بکهین، ههروهها ((بۆ زانیی خاسیهت و تایبهتمهندییهکانی میللهتان، دهگریٲ له رینگهی بونیاتنانی خانوهکانیانهوه بزانیٲ، لهبهر ئهوهی رینگهکانی بونیاتنانی شوینی نیشتهجی بوون بهرئهنجامی گۆشهنیگایهکی ئیستاتیکیه که پهیهوهندی به دهرکهوته شارستانییهتهکانی ئهوه کومهلگهیهوه ههیه، بۆیه شیوه و چهشنی خانووی گهلانی بیانی جیاوازه له هی گهلانی جهسهری باکوور،..هتد.))^٢ شوین به تایبهتی شوینه سهرنج راکیشهکان وهکو پایتهختی ولاته پیشکهوتوهکان، شوینه گهشتیارییهکان یان ئهوه شوینانهی که شوینهواری میژوویی سهرنج راکیشیان ههیه، چهندین ئهرك و تایبهتمهندی کومهلایهتی و ئابووری و دهروونی و شارستانی ئهرینی له خو دهگرن، سههرپای ئهوهی که چهند ئهركیکی نه رینیش لهخو دهگرن، کهچی ههر مرۆڤ بۆ لای خویان کیش دهکن و، دهبنه شوینیکی خوشهویست لای مرۆڤ، بهلام هیشتا جوانتر و خوشهویستر نین له زیدی مرۆڤ خوی که هیچ کاتیک ناتوانیت دهستبهرداری بیٲ، سۆزی مرۆڤ بۆ زید و نیشتمانهکهی چرایهکی داگیرساوه له ناخیدا، مهگهر به مردنی بکوژیتهوه. ((ههرچهنده مرۆڤ له نیشتمانهکهیدا تالی و ناخوشی ههبیٲ، هیشتا ههر پهیهوست دهبیٲ پییهوه و ههر به بهههشتی دهزانیٲ وهک بیابان نشینیان، چهندیک ژانیان سهخت و وشکه هیشتا ئهوه ژینگهیه به تاکه ژینگهی ژیان دهزانن و ناتوانن دهستبهرداری بن.))^٣ مرۆڤ ئینتیمای بۆ زید و نیشتمانهکهی ههیه و خوشی دهوین، ناوی شوینهکانی (چیا و رووبار و شار و..هتد) وهکو ناوی تایبهتی بۆ ناوانی کوپان و کچان بهکار دهبات. ئهم کارهی له خوشهویستی بۆ شوینهوه سههرچاوه دهگریٲ.

^١ - فلسفه المكان في شعر العربي، قراءة موضوعاتية جمالية، د. حبيب مونسى، من منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ٢٠٠١، ص ١٥.

^٢ - المكان ودلالته في رواية (مدن الملح) لعبد الرحمن منيف، د. صالح ولعة، عالم الكتب الحديث، اردب، ٢٠١٠، ص ١٦٥.

^٣ - جاحظ، رسالة الحنين الى الاوطان، رسائل جاحظ، تحقيق عبدأ. مهنا، ج ١١، دار الحداثة، بيروت، ١٩٨٨، ص ١١.

((شوين بریتیه له باوه شیک، که که سایه تیه کان و رۆشنییرییه کانی، ههروهها هه لگری که لتوور و جوگرافیا و میژووه. مرۆف له گه لیدا کارلیک دهکات و، په یوه ندییه کانی داده مزینیت، که به چاره نوسساز و حه تمیه ت دهناسریتیه وه، له بهر ئه وه به م سیفه ته وه واتای به نیشتمان بوون ده به خشیت. ئه گه رچی له سه ر ئاستی مال یان گه ره کیک میلی یان شاریک یان ده ریاهه کیش بیت، ژیانی خو ی پیاده دهکات و داب و نه ریت و رهوشتی لی وهرده گریت.))^۱ مرۆفی شوینه سارده کان جیاوازیان هه یه له مرۆفی شوینه گه رمه کان له رووی پۆشینی جل و بهرگ و خواردن و خواردنه وه و داب و نه ریتی کارکردنه وه، ئه مه جگه له وهی که له رووی فیزیکی شیه وه جیاوازیان هه یه، رهنگی پیست و چاویان، به ژن و بالایان. ههروهها شوین زور جارن پیشه ی مرۆفه که دیار دهکات. زوربه ی دانیشتوانی که نار ده ریاکان به پاره ماسییه وه خه ریکن، ئه وان شاره زاییه کی زورتریان هه یه له باره ی شیوه و ناوی به ره مه ده ریاییه کان.

شوین په یوه ندییه کی سۆزدارانه له نیوان تا که کاندای دروست دهکات به شیوه یه ک که ئه و تاکانه ی هه موویان خه لکی شوینیکن، په یوه ندی سۆزداریان بو یه کتری به هیزتره له و تاکانه ی که هه ر یه که یان خه لکی شوینیکی جیاوازن. شوین په یوه ندییه کی سۆزدارانه ی نزیک له په یوه ندی خزمایه تی دروست دهکات. ئه گه ر باس له ئیستاتیکی شوین له ئه ده بدا بکه ین، ئه و ئه و باسانه ده گریتیه وه که ((لیکۆلینه وه له نیو دهقه کان و ده وروبه ره که ی و ئه وه ی له ده وروبه ریتی له ده رکه وته کانی ئیستاتیکی شوین و شوینه جوانه کان به هه موو چه شنه کانییه وه دهکات. بو هه موو ئه مانه ش هه ر شتیک بو ی ره خسابیت یان مومکین بووبیت له باره ی تیرامان و میتود و ئالیه ت و ته کنیک و چه ندین کاری جوړاوجوړی به کارهیناوه له پیناوی گه یشتن به بارودوخیک تا ئه و په ری جوانی که وای کردوه شوینه که جوانتر و باشتر و پازاوه تر ده ربه که ویت له دهقی ئه ده بیدا به شیوه یه کی گشتی له شیعه ردا به شیوه یه کی تاییه تی.))^۲ ئیستاتیکی شوین له شیعه ردا پیگه یه کی گرنگ و زیندووی له لیکۆلینه وه ره خنه ییه کانی ئه ده بدا وهرگرت، به تاییه تی دوا ی بلاو بوونه وه ی په رتوکه به ناوبانگه که ی (جوانکارییه کانی شوین-جمالیات المکان) ی گاستون باشلار. که له دووتوی لیکۆلینه وه یه کی ده روون

^۱ - المکان فی روایه العربیه، عوض سعود عوض، مجلة المعرفة، العدد ۷۳، دمشق، ۲۰۰۳، ص ۲۳۴.
^۲ - التشکیل الشعری (الصنعة والرؤیا) م. محمد صابر عبید، دار نینوی للدراسات والنشر والتوزیع، دمشق، ۲۰۱۱، ص ۲۵.

شیکاریدا باس له شوین دکات. ((هلسه‌نگینرا به‌وهی که شوپشیک کی کوپهرنیک کی له بواری ئیستاتیکدا هه‌لگیرساند. تا ئه و کاته ته‌نیا شوینی تاک ره‌ه‌ند ئاماده‌یی هه‌بوو له شوینی جوگرافی خالیگراو له مانا فهلسه‌فیه‌که‌ی تیپه‌ری نه‌کردبوو و هه‌میشه چه‌مکی سیاسی شوین زال بوو به‌سه‌ر چه‌مکی شیعی شویندا، که دکاته زال‌بوونی جوگرافیای سیاسی شوین به‌سه‌ر جوگرافیای شیعی شویندا. مه‌به‌ست له باسکردنی شوین مامه‌له‌کردنیک فهلسه‌فیه‌یانه و ئیستاتیکیانه‌یه له‌گه‌ل شویندا، ئه‌و شوینه‌ی که چه‌مکی نه‌بینراو و دیوی دووه‌می هه‌یه.))^۱

شوین چ له ئه‌ده‌بدا بیت یان له ده‌ره‌وه‌ی ئه‌ده‌بدا بیت، خاوه‌نی ئیستاتیکیه‌کی تایبه‌ته، لیکۆلینه‌وه له شوین له نیو ده‌قی ئه‌ده‌بیدا په‌لی زور له زانسته ئه‌نتروپۆلۆژییه‌کان له بواره‌کانی ده‌روونزانی و کۆمه‌لزانی و میژوو، سیاسه‌ت، ..هتد، بو لای خوی راده‌کیشیت، چونکه ده‌رکه‌وتنی شوین له ئه‌ده‌بدا ده‌لاله‌تی جیاجیا وه‌رده‌گریت. ره‌نگدانه‌وه‌ی هزر و تیروانین و ده‌روونی بوونه‌وه‌ریکی زیندوو (شاعیر). لیکۆلینه‌وه له شوین له نیو ده‌قی ئه‌ده‌بیدا چه‌ندین رووداو و بابته‌ی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و ئایینی و ..هتد، ده‌هینیته‌وه نیو بوته‌ی نووسین، چونکه شوین وه‌کو تو‌ماریک وایه هونه‌ر و هیوا و ئاوات و نه‌ینییه‌کانی مرو‌قی تیدا تو‌مار ده‌کریت، واته شوین چه‌مکیکی قالا نییه.

۴- جه‌ده‌لیه‌تی کات و شوین

حه‌قیقه‌تی کات و شوین پیش ئه‌وه‌ی بیته‌هوی سه‌رقالکردنی بابته‌کانی ئه‌ده‌بی، بیرری فه‌یله‌سووفانی سه‌رقال کردبوو، له فهلسه‌فه‌وه و له نیو زانسته‌کانی دیکه‌وه گوازارایه‌وه بو هزری ئه‌ده‌بی، فه‌یله‌سووفه‌کان له روانگه‌ی جیاوازه‌وه ده‌رواننه په‌یوه‌ندی نیوان کات و شوین. هه‌ندیکیان کات له شوین داده‌بهرن، به تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی که له روانگه‌ی خودیه‌وه له کات ده‌روانن. ((هنری برگسون له زوربه‌ی بو‌چوونه‌کانیدا وه‌کو فه‌یله‌سووفیک ئایدیالیستی خودی مامه‌له‌ی له‌گه‌ل کاتدا کردوو، به چه‌مکیکی ده‌روونی واتا خودی زانیوه. هه‌روه‌ها (کات) ی به‌ستوه‌ته‌وه به زه‌ین (الذاکرة) ه‌وه، هنری برگسون ئه‌و بو‌چوونانه ره‌تده‌کاته‌وه که کاتی رابردوو به کاتیکی به‌سه‌رچوو داده‌نین، چونکه له روانگه‌ی ئه‌مه‌وه، ئه‌و بو‌چوونانه له‌سه‌ر

^۱ - چه‌مک و ئیستاتیکی شوین له ئه‌ده‌بدا، سه‌باح ئیسماعیل، چاپخانه‌ی ئاراس، چاپی یه‌که‌م، ۲۰۰۱، ۹ل.

بنه‌مای ئه‌و تیگه‌یشتنه دامه‌زاون، که کات ده‌کهنه دیارده‌یه‌کی شوینی، واتا مه‌ودایه‌کی بابه‌تی ده‌به‌خشن له کاتیکدا که کات له لای ئه‌م، له بۆچوونه ده‌روونییه‌کانی مرۆف ناچیته ده‌روه.))^۱ ئه‌مه بۆچوونی ئه‌وانه‌یه که پێیان وایه کات له‌ناو عه‌قلی مرۆفدا دروست ده‌بیت نه‌ک له ده‌روه‌ی ئه‌و عه‌قله‌وه، نکولی له‌وه ده‌کن که جیهانی ده‌روه له هۆشی مرۆف سه‌ربه‌خۆ بیت. به‌لام کات به هیچ شیوه‌یه‌ک له شوین دانابریت، هه‌ردووکیان له په‌یوه‌ندییه‌کی دیالیکتیکیدا ده‌ژین، جیاکردنه‌وه‌ی کات و شوین له یه‌کتری له ده‌روه‌ی لۆژیکدا، چونکه ((هیچ رووبه‌ریکی شوین نییه که ساته‌کانی کاتی به‌سه‌ردا تینه‌په‌ریت، هه‌روه‌ها هیچ پانتاییه‌کی کاتیش نییه که له رووبه‌ریکی شویندا ده‌رنه‌که‌ویت.))^۲

فه‌یله‌سوف و زانایان، وای ده‌بینن که ناکریت کات و شوین به جیا له‌یه‌کتر و سه‌ربه‌خۆ هه‌ژمار بکریت، پرسی په‌یوه‌ندی نیوان کات و شوین زیاتر بایه‌خی پێدرا به تایبه‌تی دوا‌ی ده‌رکه‌وتنی تیوری ریژه‌یی ئه‌نشتاین، وای ده‌بینیت که ((شوین و کات دوو گه‌وه‌ری سه‌ربه‌خۆ نین، به‌لکو هه‌ردووکیان له سیفات و په‌یوه‌ندییه گشتگیریه‌کانی پیکهاته ماددیه‌کانن به‌یه‌که‌وه په‌یوه‌ستن و له‌یه‌کتری جیا‌ناکرینه‌وه. واته ئه‌وانه شیمه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کی شوینی و کاتی رها و یه‌کتان له پرۆسه‌ی گه‌ردوونیدا، هه‌ردووکیان پیکه‌وه واته شوین و کات په‌یوه‌ستبوونیکی چوار رها‌هه‌ندی چی ده‌کن.))^۳ (باشلاری فه‌یله‌سوف خویندنه‌وه‌ی کات ده‌به‌ستیته‌وه به شته‌کانی ناو شوینه‌وه.)) (مرۆف ناتوانیت به ته‌نیا له ریگه‌ی کاته‌وه خۆی بناسیته‌وه، واته هه‌ست به گۆرانه‌کانی خۆی خۆی بکات، ئه‌گه‌رچی هه‌ندی جار برۆای بهو شته‌ش هه‌بیت، چونکه هه‌موو ئه‌وه‌ی که مرۆف ده‌یزانیت بریتیه له شته نه‌گۆره‌کانی ناو شوین که نایه‌ویت له‌ناو بچیت و له هه‌مان کاتدا جوولانه‌وه‌ی زه‌مهن راده‌گریت. له‌به‌ر ئه‌وه کات به چری له شویندا به ده‌رده‌که‌ویت.))^۴ په‌یوه‌ندی نیوان کات و شوین په‌یوه‌ندییه‌کی یه‌کبوونییه، به‌وه‌ی که هه‌ر یه‌ک له‌وانه له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی دیکه‌دا یه‌ک ده‌گریت و پێی ده‌ناسریته‌وه، هه‌ردووکیان واتای یه‌کتر ته‌واو ده‌کن.

^۱ - بینای کات له سنی نمونه‌ی رۆمانی کوریدیا، نه‌جم خالید نجم الدین ئه‌لوه‌نی، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی، ۲۰۰۴، ل ۲۶-۲۷.

^۲ - سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ۴۵.

^۳ - معجم الفلسفی المختصر، ترجمه: توفیق سلوم، موسکو، دار التقدّم، ط ۴، ۱۹۸۶، ص ۴۷۴-۴۷۵.

^۴ - جمالیات المکان، غاستون باشلار، ت. غالب هلسا، ص ۴۶.

فەیلەسووفەکان بانگەشەیی بەیەكەوه بەستنهوهی کات و شوین لە ڕۆژی جوولە یاخود ڕووداوهوه دەکەن، چونکە ((کات و جوولە هەموو دەم لە یەکتەر نزیک دەبنەوه، جا ئەوه لە ڕێگەی کارێک یان هینزیکهوه بیٔ.))^۱ کاتێک مەژۆف دەست دەکات بە ئەنجامدانی کارێک و کۆتایی پێدەهینیت، یاخود کاتێک بەرهو دەوامی فەرمی خۆی بەڕۆی دەکەوێت تا کاتێکی دیاریکراو لەوێ دەمیینتەوه یان هەر کارێکی دیکە کە دەیکات، واتە ((هەموو کارێکی مەژۆیی لە چوارچێوهی کات و شویندا ڕوودەدات، چونکە جوولەیی مەژۆف ناتوانیت لە دەرەوهی ئەمانهوه بیٔ.))^۲ کاتێک زهوی لە ماوهی بیست و چوار کاتژێردا خولێک بە دەوری خۆیدا و لە ماوهی سێ سەد و شەست و پینج ڕۆژدا خولێک بە دەوری خۆیدا دەسووریتەوه، هەموو ئەمانه (جوولە) ن لەنیو (کات) دا. هیچ تیگەیشتنیک بۆ کات نییه بەبێ تیگەیشتن لە جوولە (رووداو). (غەزالی) کە فەیلەسووفیکی موسلمانە ((گۆران و جوولانەوهی کردووه بە بناغەیی بوونی کات. جوولانەوهش لای ئەم فەیلەسووفە توانای نەمان و وهستانی هەیه. بۆ سەلماندنی ئەم بۆچوونەش بەسەرھاتی (اهل الکھف) ی بە نموونە هیناوهتەوه. تا ئەوه ڕوونبکاتەوه کە ئەو کەسانەیی لەو ئەشکەوتەدا نوستبوون، هەستیان بە (کات) نەدەکرد، چونکە جوولانەوهیان نەبووه.))^۳ لە بەر ئەوهی ((هەموو شتێک لە شوینیکدایە و هەموو ئەوهی لە شوینیشدایە، لە جوولەدایە))^۴ کەواتە ((شوین هەموو ئەو پینشینیانە ڕەتدەکاتەوه کە پەیوهست بە جوولە و کاتەوه نەبن.))^۵

کات و شوین ڕووی گەردوون، بەوانهوه تەواو کەم دەبیٔ، ئەگەر لە ڕوانگەیی جیهانی ماددییەوه تەماشای (کات و شوین) بکەین، ئەوا دەبینین ((هەرگیز ماددە ناتوانیت لە دەرەوهی شویندا بوونی هەبیٔ، ئەمە پیناسەیی شوینە کە شیوهی بوونی ماددیه، هەرچی شتێک لە جیهاندا ڕوودەدات، لە چوارچێوهی (کات) دایە، کەواتە کاتیش شیوهیهکە لە بوونی ماددە.))^۶ پەیوهندی (کات) و (شوین) چووهتە نیو

^۱ - المكان في الشعر العربي قبل الاسلام، حيدر لازم مطلق، ص ۱۶.

^۲ - قراءات في شعر محمود درويش، د. خالد عبد الرؤف الجبر، دار جرير، عمان، ۲۰۰۹، ص ۱۲۱.

^۳ - الزمان في فلسفة الغزالي وابي بركات البغدادي، مجلة كلية الفقه، العدد الثاني، الجامعه السننصرية، كلية الفقه، النجف الاشرف، ۱۹۸۳، ص ۵۱۵.

^۴ - الزمان والمكان في روايه -ذاكرة الجسد- لاحلام مستغانمي، خنده انور حوين، رساله ماجستير، جامعه كويه، كلية اللغات، قسم اللغة العربية، ۲۰۰۸، ص ۱۶.

^۵ - اشكالية المكان في النص الادبي، ياسين نصير، ص ۱۹.

^۶ - چه مک و ئیستاتیکی شوین لە ئەدەبدا، سەباح اسماعیل، چاپخانهی ئاراس، هەولێر، چاپی یەكەم، هەولێر، ۲۰۰۹، ل ۶۷.

جهدەلبيەتيك له كارتىكردن و كاريگهري كه كوتايى نايەت. ((كات" به شيوهيهكى ئاشكرا كار دەكاتە سەر "شوين" به شيوهيهك كه هيز و جهبهرووتى خوى بهسەريدا دەسەپينيت، كاريگهري "كات" له سەردەمه جياجياكاندا "شوين" ويران دەكات و دەببته هوى گورپينيشى، رەنگە ئەو گورانەش ريشهيهي بيت.))^۱ بۆ نموونه شوين ههيه سەروشتيكي تەر و سەوزى هەبوو، بەلام بە تپپهپبووني كات بەسەريدا بۆ ماوهيهكى دريژ، دەبينين گوراوه بۆ بيابانيكي گەرمى وشك. يان ئەو مالهى كه بۆ ماوهيهكى زور بى كهس ماوهتەوه، يەكسەر لهگەل يەكەم بينيندا هەست بەوه دەكرى كه ئەو ماله يان ئەو خانووه لهنيو (كات) يكي دريژدا بى كهس ژياوه و كهس رووى تى نەكردوو. كەل و پەلهكانى ناوى تۆزيان لى نيشتوون و كۆن بوون، رزيون، باخچهكهى يان وشك بووه يانيش زور نارپكه، ئاشكرايه كەل و پەلهكانى ناو (شوين) بەشيك له (شوين) هەكە پىك دىنن، يورى لوتمان لەم بارهيهوه پيناسهيهكى فراوانترى لەسەر شوين پيشكەش كردوو و دەليت: ((شوين كۆمەلە شتيكى گونجاوه له ديارده، حالەت، ئەرك، يان شيوهگەلى گوراو،...هتد.))^۲

(كات) هەول دەدات بۆ گورپينى (شوين) ((هيزى كات بەهيزتره له شوين، شوين به كردهى كات دەگورپيت و دەچپته ژير ركيفى كاريگهرييهى، بەبى ئەوهى هپچ پەرچهكرداريكى هاوشيوهى بۆ هيزى كات هەبيت.))^۳ بەلام (كات) بى بەش نيهه له كاريگهرييهكانى (شوين) به تايبهتى شوينيكي وهكو زيندان، ((زيندان زەمهنيكى تايبهت به خوى ههيه، كه خودى زيندانييهكه ئەنديشاوى دەكات. زيندان جيگهيهكه بۆ خەم و خەفەت، له رووى كاتيشهوه وهستاندى رپرهوى ژيانى تاكيكى دياريكراوه.))^۴ هەروها گوزەراندنى كات له ((گوندا جياوازه له كات له شارد، كه بزوتنهوهى ژيانى تيدا خيراتره.))^۵ كات و شوين به هپچ شيوهيهك له يەك جياناكرينهوه و له ويتاكرديكى زانستيدا جمكن، هەموو رووداويك كه روودەدات، هەر دەبى له

^۱ - الزمان والمكان وعلاقتهما في الشعر الحديث، فهد رجيل الناصري، المطبعة الهاجرية، البحرين، ۲۰۰۵، ص ۲۴.

^۲ - جماليات المكان، جماعة من الباحثين، ص ۱۰۳.

^۳ - دلالة المكان في ثلاثية نجيب محفوظ، دحماني سعاد، رسالة ماجستير، جامعة الجزائر، كلية الآداب واللغات، قسم اللغة العربية وادابها، ۲۰۰۸، ص ۱۹۴.

^۴ - فلسفة المكان في الشعر العربي، حبيب مونسى، من منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ۲۰۰۱، ص ۹۵.

^۵ - جدلية المكان والزمان والانسان في الرواية الخليجية، د. عبدالحميد المحايدين، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ۲۰۰۱، ص ۲۵.

شوینیکی دیارکراو و کاتیکدا رپووبات، ئەم نزیکیهی کات و شوین وای کرد ((هەندیک له رەخنەگران زاراوہیەکی نوێیان له دوو وشە (کات) و (شوین) بەهەرەم هینا، ئەویش (الزماکان-کاتشوین) بوو، بۆ دەلالەت کردن له بە راستی پیویست بوونی شوین بۆ هەستکردن بە رپوودانی رپووداو و تیپەرینی کات.))^۱ له رەخنەگرانهش، توێژەری فۆرمالیستی ناوداری رپووسی (میخائیل باختین) بوو، هەولیدا کات و شوین له پەيوەندییەکی دیالیکتیکیدا بەیەکەو بەستیتەو. ((له رپوانگە (باختین) هەو (شوین) و (کات) له یەکتەری جیاناکرینەو، بەلکو تەواوکاری یەکتەری، بۆیە زاراوہی لیکدراوی (chronotop) ی بۆ بەکارهینان. که واتای (شوینکات) دەگەیهنیت. ئەم زاراوہیە پیکهاتووہ له (chro) یان (chrono) که واتای کاتە و (top) که ئەوہش بەشیکە له وشە (topography) بە واتای وینە کیشانی وردی شوین))^۲

بیرھینانەوہی (کات)ی رابردوو، خۆی له (شوین)دا دەبینیتەو. د. شجاع مسلم ئەلعانی دەلیت: ((من کاتیک ژیانی رابردووم بە بیردیتەو و دیمەنیک دیتە بەرچاوم، بەلکو ژووریک یان شەقامیک یان قاوہخانەیک یان شاریک دیتە بەرچاوم، بەکورتی (شوین) رپوودانی ئەو دیمەنە (رابردوو).))^۳ پەيوەندی نیوان کات و شوین، پەيوەندییەکی بەیەکداچووہ، مرؤف لەنیو ہەردووکیاندا دەژی و بە ہەردووکیانەوہ کاریگەرہ. شوین ہەموو کاتیک میژووی تاییەت بە خۆی ہەیە، واتە شوین ہەمیشە بە کاتەوہ پەيوەستە و بە پیچەوانەشەوہ. ماددە له (شوین)دا بوونی نییە، ئەگەر له ساتیک له ساتەکانی (کات)دا نہبیت، پەيوەندی نیوان کات و شوین له پەنای ماددە یان له پەنای جوولە یان رپوودا خۆی ئاشکرا دەکات. ہیچ جوولەیک یاخود رپووداویک بوونی نییە ئەگەر له دەرہوہی کات و شویندا بیت، دەرکەوتنی ماددە له شویندا بەبی دەرکەوتنی له ساتیک له ساتەکانی کاتدا نابیت، چونکہ ئەمە دەکەویتە دەرہوہی لۆژیکەوہ.

^۱ - الزمان والمكان في رواية-ذاكره الجسد-لاحلام مستغانمي، ص ۱۶.

^۲ - المبدأ الحواری (دراسه في فكر ميخائيل باختين) تزفيتان تودوروف، ت. فخري صالح، دار الشوون الثقافية، الطبعة الاولى، بغداد، ۱۹۹۲، ص ۱۴۵-۱۴۶

^۳ - البناء الفني في الرواية العربية في العراق، شجاع مسلم العاني، ص ۲۰.

شوین له ژيانی مرۆفدا رۆلی گرنگ و پیرۆزی گێراوه. مرۆف بۆ ئهوهی بتوانیت خواردن و خواردنهوهی خۆی دهسته بهر بکات، بۆ ئهوهی بتوانی کاروچالاکییهکانی رۆژانهی پراوه بکات، به کورتیهکهی بۆ ئهوهی بتوانیت بژی، پێویستی به شوین ههبووه، شوین بووته سهراوهی ژيانی مرۆف. ((کۆی گۆی زهوی بریتیه له شوین و ههموو گیانه بهر و زیندهوهر و روهوهکانی لهسهریان له ژیر ئهم گۆی زهویهدا له دایک دهبن و دهژین و دهمرن. مرۆفیش وهکو بوونهوهریک به ههمان شیوه له پانتایی و قهوارهی شویندا له دایک دهییت و دهژیییت و دهمریت.))^۱ بۆیه مرۆف وابهستی شوین دهییت و رهگ و ریشهی تیدا دادهکویت و دهرانیته له دهرهوهی شویندا بوونی نامینیت، مرۆف له پهناي شویندا دروست بووه، گهرهبووه و له شوینیشدا دیار نامینیت، له (گۆر)دا "شوین" دهشاردریتهوه. ((هر لهو ساتهی وهکو دهلهمهیهکه (نطفه) له مندالدانی دایکا پراوهی دروستبوونه بایلۆژییهکهی و زیندهگییهکهی خۆی دهکات، ههتا ئهو ساتهی که ئهو کۆرپه لهیه دیته دنیاو یهکهم ههناسهی ئهو بوونه دهرهکییه ههلهدمژیت، بۆیه بیشکه ئهو شوینهیه که تیدا پهی پێ بردنهکان دهکرینهوه و ههستهکان نهش و نما دهکهن. دواي بیشکه رهههنده شوینییهکان لای مرۆف به شیوهیهکی روهنتر چی دهبن، وهکو مال و قوتابخانه و یانه و سینهما و گازینۆ و شهقام، جا ئهوه له گوندیته یان له شار یان له بیابان، بهلکو له نیو دهریا یان له ههوا. رهنگه ئهوه قهبر بیته که له راستیدا ئهوه کۆتایی یان ویستگهی کۆتایی ههر یهکیانه.))^۲ کهواته مرۆف له ژيانهوه بۆ مردن له شویندايه.

شوین له ههموو لایهکهوه دهرهوی داوه، مرۆف زادهی شوینه و له باوهشیدا پیلووی چارهکانی ههلیناوه، په یوهندییهکی توند مرۆف به دهوروبه رهکهیهوه ده بهستیتهوه. ههندی جار وای لیدیته خۆی له سههری به کوشته دهدات و، ناتوانیت به هیچ شیوهیهک دهستبهرداری بیته. ((مرۆف به سروشتی خۆی شتیکی نییه جگه له وهی نهوهی شوینهکهی خۆیهتی، ئهویندار و سههرگردانی ئهو شوینهیه. مرۆف له رێگهی ههستهکانییهوه به سترارهتهوه بهو شوینهی که تیدا گهره بووه و رهگ و

^۱ - جوانی و دزیوی شوین له چامه شامییهکهی نالی-دا، نهوزاد رهفعت، گ.گهلاویژ، ژ. ۲۰۱۱، ۸۱-۸۲.

^۲ - جمالیات المكان، جماعة من الباحثين، ص. ۵.

رېشه‌ی داکوتاه و هه‌موو هه‌سته‌کانی داگیر کردووه.^۱ شوین ته‌نیا پانتاییه‌ک یان پارچه‌یه‌ک زه‌وی رووت نییه، که هیچ واتایه‌کی بۆ مروّف نه‌بیت، به‌لکو به‌شیکه له ژيانی و لیبی جیانابیتته‌وه، شوین ناسنامه‌ی ئه‌و مروّفه دروست ده‌کات که تیندا ده‌ژی، بۆیه مروّف هه‌میشه ((هه‌ول ده‌دات بۆ پارچه‌یه‌ک که ره‌گ و رېشه‌ی تیندا داکوتیت و ره‌سه‌نایه‌تی و ناسنامه‌که‌ی تیندا به‌دیار بخت.))^۲ چونکه ده‌زانیت نه‌بوونی شوینیک چ مال یان ولات بیت، به واتای سه‌رگه‌ردانی و ئاواره‌یی و سه‌ختی دیت، هه‌روه‌ها ((میلله‌تیک ئه‌گه‌ر ولاته‌که‌ی یان خاکه‌که‌ی که شوینه له ده‌ست بدات، ئه‌وا پیناسه‌ی بوونی نه‌ته‌وه‌یی له‌ده‌ست ده‌دات و به‌ره‌و سرپینه‌وه مل ده‌نیت.))^۳

شوینه‌کان به پیتی تایبه‌تمه‌ندییه‌کانیان ره‌نگدانه‌وه‌ی جیاوازیان له ژيانی مروّفدا هه‌یه. هه‌ر شوینه و ده‌لاله‌تی خو‌ی هه‌یه و بۆ مه‌به‌ستی جیاواز به‌کار ده‌بریت، ئه‌گه‌ر مال شوینیک بیت بۆ سه‌قامگیری و خو‌شی و سه‌سانه‌وه و خه‌وتن، ئه‌وا به پینچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌وه، شوینه‌کانی کارکردن، شوینیکن بۆ جووله و چالاکي. له رېگه‌ی شوینه‌وه ده‌توانین که سایه‌تییه‌کان بناسین ((ئه‌گه‌ر باسی مال بکه‌ین، ئه‌وا باسی ئه‌و که‌سانه ده‌که‌ین که تیندا نیشته‌جین.))^۴ بۆ نمونه کاتیک باس له مالیک ده‌که‌ین، که‌ل و په‌له‌کانی ناوی گران به‌هان و هه‌ر په‌که‌یان له جیگه‌ی گونجاوی خو‌یاندا دانراون، له رووی خاوینییه‌وه، پاک و خاوینه، خانووه‌که له نیو رووبه‌ریکی گه‌وره‌دا بیناکراوه، باخچه‌یه‌کی پر دار و گول و چیمه‌نی تیدایه. په‌که‌سه‌ر بۆمان ده‌رده‌که‌ویت که خاوه‌نی ماله‌که که‌سیکی ده‌وله‌مه‌نده له رووی ئابوورییه‌وه، دیزاینه‌ریکی چاکه، هه‌ز به پیس و پوخلی ناکات، هه‌زی له ژینگه‌یه‌کی سه‌وزه. هه‌روه‌ها ((هه‌لبژاردنی شوین و ئاماده‌کردنی، جوړیک له بینای که‌سایه‌تی مروّف ده‌نوینی (پنم بلی کویت خو‌ش ده‌ویت، بیت ده‌لیم تو کتیت.))^۵

شوین و مروّف له بواری کاریگه‌ری و کارتیکردندا په‌یوه‌ندییه‌کی دیالیکتیکی له‌نیوانیاندا هه‌یه. ((په‌یوه‌ندی نیوان مروّف و شوین له‌سه‌ر بنه‌مای یاسای کردار و

^۱ - جمالیات النص الادبي، د. فیصل صالح القصيري، الطبعة الاولى، دار الحوار للنشر والتوزيع، اللاذقية، ۲۰۱۱، ص ۲۲.

^۲ - جمالیات المكان، جماعه من الباحثين، ص ۶۰.

^۳ - چه‌مک و ئیستاتیکای شوین له ئه‌ده‌دا، سه‌باح ئیسماعیل، ل ۶۷.

^۴ - الفضاء في روايات عبدالله عيسى السلامة، بان صلاح الدين محمد حمدي، مجله اباحث كلية التربية الاساسية، مجلد ۱۱، العدد ۱، ۲۰۱۱، ص ۲۰۰.

^۵ - جمالیات المكان، جماعه من الباحثين، ص ۶۳.

پەرچەکردار دروست دەبیت. بەقەد ئەوەی شوین کاریگەری ھەبە و بە ھەمان شیوەش تەبەتمەندییەکان و رووالەتەکانی لەخۆ دەگریت، بەم شیوەیە ئەو دوو ئاستە (مروۆف و شوین) بە پێی پەيوەندییەکی جەدەلی بەردەوام کارلیک دەکەن.)^۱ لەنیو ئەو نووسراوانەیی کە باس لە پەيوەندییەکانی مروۆف و شوین دەکەن، ((نامەیی "کاریگەرییەکانی کەش و ئاو و شوین" بە کۆنترین نووسراو دادەنریت کە گوزارشت لە بۆچوونی گریکەکان دەکات سەبارەت بە کاریگەری (شوین) لەسەر بزووتنەویدی (مروۆف) لە ژياندا، میژووی نووسینی ئەو نامەییە بۆ سەدەیی پینجەمی پیش زاین دەگەریتەو و لە دووتوی بەرھەمە پزیشکییەکانی (ھیپۆکرات) دا پارێزراوە.))^۲ (ئەم نامەییە کاریگەرییەکانی شوین لەسەر مروۆف بە پێی ناوچە چیاوییەکان و ناوچە نزمە گەرمە شیدارەکان و ناوچە نارێکەکانی گۆی زەوی باس کردوووە کە جیاوازی لە بونیاد و رەنگ و بەژن و سروشتی مروۆف دروست دەبن.)^۳ جگە لەوەی کە شوین کاریگەری لەسەر پیکھاتەیی فیزیکی مروۆفەو ھەبە لە ھەمان کاتدا ((شوین و تاییەتمەندییەکی رۆشنیرییەکی بەسەر مروۆفەکاندا دەسەپین، کە ئەوەی شوینەکە پراوەی دەکات. شوین بە رۆلێکی گەرم رادەبیت لە پیاوەکردنی کەسایەتی لە سرووتەکانیدا و جۆری جل و بەرگ و ھەتا لە ئامرازەکانی ھات و چۆشدا، بۆیە پەيوەندی کەسایەتی بە شوینەو لە سەر بنەمای بەردەوامیی وەستاو و کەسایەتیش لە دەرەویدی (شوین) دا بوونی نییە.))^۴

شوین حوکم بەسەر مروۆفدا دەکات کەچ جۆرە رەفتار و ھەلسووکەوتیک بنوینیت، لە کویدا دەتوانیت قسە بکات و دەنگ بەرزبکاتەو، بۆ نمونە لە شوینێکی وەکو بازاردا، لە کویشدا دەتوانیت بێ دەنگ دابنیشیت و گۆی بگریت، بۆ نمونە لە شوینێکی وەکو مزگەوت یان لە ھۆلی خویندن. واتە ((مروۆف ملکەچی پەيوەندییە مروۆفایەتیەکان و

^۱ - المكان ودلالته في رواية (مدن الملح) لعبد الرحمن منيف، د.صالح والعه، عالم الكتب الحديث، اربد، ۲۰۱۰، ص ۱۱۴.

^۲ - مختصر دراسة للتاريخ، ارنولد توينبي، ت.فؤاد محمد شبل، الجزء الاول، الطبعة الاولى، ۱۹۶۱، ص ۹۵.

^۳ - کاریگەرییەتی شوین لەسەر بزووتنەویدی میژوو، کامەرەن محەمەد قادر، گ.زانکۆی سلیمانی، ژ ۲۴، ۲۰۰۸، ل ۱۰۲-۱۰۳.

^۴ - جماليات المكان في ثلاثيه حنا مينه، مهدي عبيدي، منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق، ۲۰۱۱، ص ۱۹۲.

پیکخستن و رایه‌له‌کانی شویننه.)^۱ شوین کاریگه‌ری له‌سه‌ر په‌یوه‌ندییه کومه‌لایه‌تییه‌کانی مروّفا داده‌نیت، خزمایه‌تی و په‌یوه‌ندییه کومه‌لایه‌تییه‌کان له‌گونددا چر ده‌بیته‌وه، به‌لام شار به‌تیکشکاندنی په‌یوه‌ندییه کومه‌لایه‌تییه‌کان مه‌حکوم کراوه، مروّف له‌شاردا گوشه‌گیره. بویه ((تیبینی جیاوازی رەفتاری که‌سایه‌تییه‌ک ده‌که‌ین که له‌گونددا نیشته‌جییه له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی که له‌شاردا نیشته‌جییه.))^۲ جوانی شوین و سروشته‌که‌ی کاریگه‌ری له‌سه‌ر ده‌روون و تهن‌دروستی مروّفه‌وه هه‌یه. گورپانکاری له‌شویندا بۆ مروّفه‌کان پیویسته، هه‌ندیک جار گواستنه‌وه له‌شوینیکه‌وه بۆ شوینیکی دیکه، وه‌کو چاره‌سه‌ری نه‌خوشی، به‌تایبه‌تی نه‌خوشییه ده‌روونیه‌کان، له‌لایه‌ن بزیشکه‌کانه‌وه بۆ نه‌خوش ده‌نوینریت، چونکه مروّف به‌گورپینی شوین ((سروشت و باری ده‌روونی ده‌گورپیت.))^۳

ژینگه‌کار ده‌کاته‌سه‌ر که‌سایه‌تی و وای لیده‌کات رابیتت به‌روداوه‌کان و پالی پیوه‌ده‌نیت بۆ ئه‌جامدانی کرده‌وه‌کان، شوین هه‌میشه به‌گویره‌ی خواست و دلی مروّف نه‌بووه و نییه، مروّف هه‌ولی داوه‌خوی بگونجینیت له‌گه‌ل شویندا. ((نه‌سازی نیوان شوین و مروّف باشی ئه‌وه‌ی هه‌بووه‌که‌وای له‌مروّف کردوه پال نه‌داته‌وه و له‌باریکی دیاری کراودا ده‌ق نه‌گریت و هه‌میشه چالاک و کارا بیت. به‌واتایه‌کی دیکه بوونی نه‌سازی نیوان مروّف و شوین خالیکی گرنگی به‌ره‌و پیشچوونی مروّفایه‌تی و بزوتنه‌وه‌ی میژوو بووه.))^۴ گورپانکاری له‌شوین، گوران له‌پیشه‌ی ئاده‌میزاددا چی ده‌کات، بیاباننشینه‌کان ناتوانن به‌کشتوکال‌کردنه‌وه خه‌ریک بن، شارنشینه‌کانیش ناتوانن به‌به‌خیتوکردنی ئاژه‌له‌وه (مه‌ر و مالات) سه‌رقال بن. ((جیاوازی شویننه جوگرافییه‌کان که‌لینان نیشته‌جین، له‌رووی سایکولوژی و کومه‌لایه‌تی و ئایدولوژییه‌وه جیاوازی له‌خو ده‌گرن، کار له‌رەفتاری خوویست و خونه‌ویستمان ده‌که‌ن.))^۵ شوین به‌مروّفه‌وه نووساوه. زورجان ناوی ئه‌و شویننه‌ی که‌زیدییه‌تی،

^۱ - بناء الرواية، دراسة مقارنة لثلاثيه نجيب محفوظ، د. سيزا احمد قاسم، الهيئة المصرية للكتاب، ۱۹۸۴، ص ۵۷.

^۲ - دلالة المكان في رواية - عابر سرير - لاحلام مستغانمي، سعدية بن يحيى، رسالة ماجستير، جامعة الجزائر، كلية الاداب و اللغات، قسم اللغة العربية و ادابها، ۲۰۰۸، ص ۱۱.

^۳ - چه‌مک و ئیستاتیکی شوین له‌ئه‌ده‌بدا، سه‌باح ئیسماعیل، ل ۱۸.

^۴ - کاریگه‌رییه‌تی شوین له‌سه‌ر بزوتنه‌وه‌ی میژوو، کامه‌ران محمه‌د قادر، گ. زانکوی سلیمانی، ژماره ۲۴، ۲۰۰۸، ل ۱۰۰.

^۵ - بلاغة المكان قراءة في مكانية النص الشعري، فتحية كلوش، ص ۱۴۵.

وھکو نازناو بە دواى ناوى خۇيدا كىش دەكات و بەو نازناو ھو دەناسریتەو، پىداوئىستىيەكانى ژيانى مرؤف بە گوئىرەى شوئىنەكە دەگوئىت. ((جىگەى سەرسوپمان نابت ئەگەر لە ولاتىكى بى رووباردا بەلەم ھىچ نرخىكى نەبىت، يان لە ولاتىكى شاخاويدا ھىستىرىك لە ئۆتۆمبىلىك پىوستتر و چاكتىر بىت يان لە بىاباندا پىرە حوشترىك نەگوئىنەو بە گەورەترىن كەشتى دەريايى.))^۱

ئەو تەنيا شوئىن نىيە كە كارىگەرى بەسەر مرؤفەو ھەيە، بەلكو مرؤفەش بە رۆلى خۆى كارىگەرى بەسەر شوئىنەو ھەيە. سىماو روالەتى شوئىن دەگوئىت و جوانى دەكات و ئاوەدانى دەكاتەو يان بە پىچەوانەو وئىرانى دەكات. ((كەسەكان كارىگەرىيەكى زۆرىيان بەسەر شوئىنەو ھەيە كەتئىدا نىشتەجىن و ھۆكارىكى كارىگەرىش بنىات دەنيت، وئىرانى دەكات، بەرە و پىشەو ھى دەبات (تطور)، كارىگەرىيەكەشى ھۆكارىكە لە چوارچىو ھى رەھەندە جوگرافىيە ديارى كراوەكانەو ھەيە.))^۲ شوئىن قالا و چۆلى گوئىو ھى شوئىنەكى قەرەبالغى پر لە ژيان. شوئىن بە مرؤفەو ئىستاتىكايەكى دىكەى ھەيە، ھۆگرى مرؤف ھى شوئىنەكى لە شوئىنەكان لە بوونى مرؤفەكان لەو شوئىنەدا خۆى دەبىنيتەو، ئەو مرؤفە شوئىن رىكەخات و ئامادەى دەكات. شوئىن بەبى مرؤف ژيانى تىدا ناگوزەرئىت، چونكە كەس نىيە ئاوەدانى بكاتەو. ((ئەگەر شوئىن ژيانى تىدا نەبىت يان شوئىن نىشتەجىبوون نەبىت، يان بە تىروانىنىكى روكەشىيانە تى روانرابىت، قەوارە و جوگرافىاي زىندووى خۆى لە دەست دەدات.))^۳

كارىگەرىيەكانى مرؤف ھى شوئىن تەنيا لە روو پۆزەتيفانەكەيەو نەو ستاوە، بەلكو بە دىوئىكى نىگەتيفانەشدا شكاو تەو، بەھوى دامەزراندنى چەندەھا كۆمەلگەى پىشەسازىيەو و فرىدانى پاشماوكانىيان، ژىنگەى پىس كردووە. ھەروەھا لە پىناو دابىنكردنى پىداوئىستىيەكانى خۇيدا روى لە برىنەو ھى دار و درەخت كردووە، ھاوسەنگى ژىنگەى گۆى زەوى تىكداو و دەرەنجامىكى خراپى ھى شوئىنەو. ژيانى مرؤف خۆى ھەبوو، مرؤف شوئىن بە رەنگەكانى خۆى رەنگ رىژ كردووە. ئەگەر بىھوئىت بەو توانا و ھوشەى كە خوداى گەورە پى بەخشىو، دەتوانىت سروسىتىكى وشك و بىابانى بگوئىت ھى پانتايەك لە سەوزايى، بە پىچەوانەشەو

^۱ - چەمك و ئىستاتىكاي شوئىن لە ئەدەبدا، سەباح ئىسماعىل، ل ۲۶.

^۲ - الفضاء في روايات عبدالله عيسى السلامة، بان صلاح الدين محمد حمدي، ص ۲۰۰.

^۳ - اشكالية المكان في النص الادبي، ياسين النصير، ص ۴۰۴.

ئەگەر بىھويىت، ئەوا جۈانتىرىن سىرۋىش بۇ ۋىرانتىرىن دەگۈرپىت. مەۋق لە پەنای شۋىنى ئاۋەدان و سەقامگىردا دەھەۋىتەۋە. گەشە بە شارسىتانىيەت و ھىزى و تۋاناکانى دەدات، ديارە ناسەقامگىرى شۋىن شارسىتانىيەتەكان دەپۋوخىنىت. مەۋقى دۋاكەوتۋو بەرھەم دىنىت. بوۋنى مەۋق بەردەۋام لە سايەى شۋىنىكىدا بەدى ھاتوۋە. مەۋق لەنىۋ زىجىرەيەكى چەند ئەلقەيى شۋىندايە كە مندالدىنى دايكى يەكەمىن ئەلقەي ئەو زىجىرە و گۈرەكەيشى دۋايەمىنيانە.

بهشی دووهم:

دوالیزمی شوین له دهقهکانی (نهوزاد رهفحعت) دا

تهوهری یهکهه: دوالیزمی شوین

تهوهری دووهم: به مروّف کردنی شوین

أ - دواليزمی شوین

دوالیزم یان دووانهیی که له زمانی ئینگلیزیدا (dualism) ی پی دوتریت. ((له بنه‌رهدا وشه‌یه‌کی لاتینییه. له زمانی لاتینیدا (duo) به واتای (دوو) دیت ، دوالیزم حالهت (state) ی دوو شت یان دوو به‌ش که تا ئه‌به‌د پیچه‌وانه‌ی یه‌کترن، (ده‌ده‌خات))^۱ وه‌ک سارد و گهرم، تهر و وشک، به‌رز و نزم، دوور و نزیک... هتد. زانایان پینان وایه گهردوون له‌سهر بنچینه‌ی دژه‌کان بنیات نراوه. (لیفی شتراوس) پی وایه ((بنیاتی گهردوون خوی له کومه‌لیک دوالیزمدا ده‌بینته‌وه. که‌وا پیده‌چیت دژ و پیچه‌وانه بن، به‌لام له هه‌مان کاتدا ته‌واوکه‌ری یه‌کترن، ئه‌و ته‌واو مه‌ندییه نایه‌ته‌دی ته‌نیا له ری ئه‌و دژایه‌تییه‌وه نه‌بیته.))^۲ زور شت یان دیارده هه‌ن که به‌رده‌وام له دوالیزمدان، وه‌کو وهرزه‌کان (هاوین و زستان) یان (شه‌و و رۆژ) یان (ئاو و ئاگر) یان (زه‌وی و ئاسمان)..هتد. (شوین)یش وه‌کو بوونیک به‌رده‌وام له دوالیزمدا ده‌ژی. دوالیزمی شوین دوو جوهره. جوهریکیان به‌هوی هه‌لکه‌وته جوگرافی و توبوگرافییه‌که‌یه‌وه دروست ده‌بیته، وه‌کو دوالیزمی شوینی دوور و نزیک، شوینی به‌رز و نزم، شوینی سارد و گهرم، شوینی گهره و بچوک، شوینی تهر و وشک..هتد. جوهره‌که‌ی دیکه‌شیان مروّف یان راستتر بلین هه‌ست و ده‌روون و هه‌لوستی مروّف دروستی ده‌کات، وه‌کو دوالیزمی شوینی هوگر و بی ئوقره یان شوینی کراوه و داخراو یان شوینی دلگیر و دلته‌نگ ..هتد.

هه‌ست کردن به هوگری یان ترس یان داخراوی به‌رامبه‌ر به شوین، هه‌ستیکی ریژه‌یییه. ((ده‌شیت ئه‌و شوینه سه‌باره‌ت به که‌سیک کراوه بیته، به‌لام هه‌مان شوین داخراو بیته سه‌باره‌ت به که‌سیکی دیکه، پیوه‌ریش لی‌رده‌ا بریتیه له ئاستی کاریگه‌ری و کارتیکردن و ئاستی ئازادی و سه‌ربه‌ستی و کوته و به‌نده‌کانه تییدا.))^۳ واته هه‌ندیک جار دوالیزمی شوین به گویره‌ی ده‌روون و هه‌ستی مروّفه‌که‌یه. بو سروشتی مروّفه‌که‌ ده‌گه‌رپته‌وه، که تا چه‌ند له‌گه‌ل ئه‌و شوینه‌دا ده‌گونجیت و کارلیک ده‌کات. ((ژیان به‌سه‌ربردن له شوینیکی جواندا و گواستنه‌وه‌ی ئه‌زمون و ته‌جروبه‌که‌ی ، راسته‌وخو خوشییی ئه‌و شوینه له ئه‌ندیشه‌دا ده‌وروثینیت. پیچه‌وانه‌که‌شی راسته، چونکه ئه‌و زنجیره نائومیدیانه‌ی که مروّف له شوینیکیا به‌ده‌ستیانه‌وه ده‌نالینیت ئه‌و

¹-<http://en.wikipedia.org/wiki/dualism>

^۲ - النقد البنيوي والنص الروائي، محمد سویرتی، افریقیا الشرق، ط ۲، ۱۹۹۴، ص ۱۲۱.

^۳ - دلالة المكان في رواية - عابر السرير - لاحلام مستغانمي، سعديّة بن يحيى، ص ۱۶-۱۷.

شوينه دهکاته شوينيکي ناخوش و بهم شيويه بهردهوام خومان له بهردهم شوينيکي پوزه تيف و شوينيکي نيگه تيفدا ده بينينه وه، بويه به گشتي هموو شوينه کان ده چنه چوار چيوه ي ئه م به جه مسهر بوونه سهره کييه وه.^۱

هه لويستي مروف به رامبه ر به شوين جيگير نييه، له گورانکاريدايه، نهو شوينه ي پار پيي خوش بووه، نه مسال بهو شيويه نييه. نهو نيشتمانه ي که روظاننيک ناماده بوو گياني خوي له پيناويدا بهخت بکات، ئيستا وا نه ماوه بو ي. رهنگه له نيشتماندا شتي نه خوازراو روو بدات، ههست به نامويي و بي ئوقره يي بکهين، له دهره وه ي نيشتماندا ههست به گهرم و گوري بکهين. ((هه ندي شوين له رواله تدا وه کو شوينيکي مه ترسي دار ده بينرئيت. بو نمونه شويني غه ريب ي، به لام خه لکاننيک هه ن تيايدا ههست به هوگري ده که ن. هه نديکي ديک ه ش له نيشتماني دايک پينان باشتره.))^۲ به لام نه م حاله ته کاتييه، چونکه هيچ په يوه ندييه کي بهو شوينه وه نييه، نهو شوينه ي که به (دال) يکي پوزه تيفانه دهره بر دريت بهو واتايه نييه که خوشنوودي و ئارامي ده گه يه نيئت، هه ر له م باره يه وه ره خنه گر خاتوو سيزا قاسم ده لئيت: (رهنگه شوينه ته سکه داخراوه کان رهت بکرينه وه، چونکه چوونه ژور وه ويان دژواره. رهنگه رهت نه کرينه وه و بو يسترين، چونکه نهو شوينانه نهو دالده و پاراستنه ده نوين که مروف په نايان بو ده بات دوور له هه را و هو رايي ژيان، وينه يه ک له سو ز و به زه يي پيک دينن.))^۳

مروف له دوو ژياني جياوازدا، له دوو باري دهرووني جياوازدا ده ژي. گورانکار ييه کاني ژيان له بواره جياواز ده کاندا (ئابووري - کومه لايه تي - سياسي - ..هتد) وا له مروف ده که ن دهرووني شله ژاو و سات ساتي بيئت. ده ميک ئاسووده و دلخوشه ده ميکيش دلته نگ و بيزاره. دونيا ي به ريني لي ده بيته زيندان. له بهر نهو په يوه ندييه ديالکت يکييه ي کاريگه ري و کارت يکردني نيوان شوين و مروفه که هه يه وا ده کات که (شوين) يش سه بارهت به دهرووني مروف، سه بارهت به ئازادي جووله ي مروف، سه بارهت به کار و کار دانه وه کاني مروف، بهردهوام له دوا ليزميکدا بژي.

^۱ - بلاغة المكان (قراءة في مكانية النص الشعري)، فتحية كحلوش، ص ۲۶-۲۷.

^۲ - بنية المكان (دراسة مقارنة بين روايتي (الجحيم المقدس) لبرهان الشاوي و (هيلانه) لحسين عارف، سالار عبدالله تاوکوزي، ص ۲۱.

^۳ - جماليات المكان، مجموعة من الباحثين، ص ۶۳.

ب- دوالیزمی شوین له دهقهکانی (نهوزاد رةفعت)دا

ئاشکرایه که کردهی هونەری به شیعریشەوه، رەنگدانەوهی هەستە دەروونییەکانە بە هەموو کیشمە کیشەکانییەوه. یەکیک لەو تیۆر و خویندەوه بەرچاوانەیی که بۆ پەیوهندی نیوان شیکاری دەروونی و داھینانی ئەدەبی و هونەری له ئارادایە، بیروپراکاتی دکتۆری نەمسایی (فرۆید ۱۸۵۶-۱۹۳۹)ه، لەلای فرۆید و شوینکەوتوانی ((چالاکێ ئەدەبی و هونەری بە جۆریک له نەخۆشی دەروونی تەماشای دەکریت و لیک دەدریتەوه. لەم پووهوه تیکرای بەرھەمی ھۆزانقان و نووسەران، ئەمان بە راپۆرت و یاداشتی سەر پینخەفی نەخۆشە دەروونییەکانیان دادەنا. جیاوازی شیوازەکانیان له ھەلبژاردنی وشەکان و ھەلبژاردنی رەمزەکاندا، پەیی بردن بە دیمەنەکان، پیناسەکردن و ناساندنی کەسایەتی چیرۆکەکان، بەردەوام بە نیشانەیی باری دەروونیان دەژمیردرا.))^۱

بەھەمان شیۆه دەقهکانی (نهوزاد رةفعت)*یش ھەلگری کۆمەلیک پینکھاتەیی نەستەکییە، دەستەبەرکردنی ئارەزووکانییەتی، بەتالکردنەوهی ھەلچونە دەروونییەکانییەتی. شاعیر وەکو ھەر دروستکراویکی دیکە له (شوین)یکدا ژیان دەکات، ئەم شوینە کاریگەری وردی بەسەر دەروون و رەفتار و ھەلسوکەوتیدا بەجی دەھیلێت. شاعیر له بەکارھینانی (شوین) بە ھەموو جۆرەکانییەوه درینگی نەکردوو. ئەو شوینانەیی که شاعیر پەنایان بۆ دەبات، پەیوهندییان بە دید و تیروانینی جوانناسی شاعیرەوه ھەیە. (نهوزاد رةفعت)یش، (شوین)ی وەکو دەفریک بەکارھیناوه که دەکریت ھەستە دەروونییەکانی تیدا ھەلپێژیت. (شوین)له دەقەکانیدا بە جۆریک له جۆرەکان بووئە ئاوینەیی حالەتی دەروونی ئەو. ئاشکرایە شوین و شاعیر پەیوهندییەکی قوول له نیوانیاندا ھەیە. ئەگەر شاعیر دلێ خۆش بوو، ئاسوودە بوو، شوینەکه رەنگی سەوز دەبیت، بە پینچەوانەوه ئەگەر شاعیر دەروونی ئاسوودە نەبوو، دلتنەگ بوو، ئەوا شوینەکه زەرد و وشک دەبیت. خەیاالی شاعیر له شوینیکێ ھۆگرەوه بەرھو شوینیکێ بی ئوقرە دەروات. مالی لی دەبیتە زیندان. گوی زەوی لی دەبیتە

^۱ - فرۆید و ئەدەب، و. له فارسییەوه: ھاوار ئەحمەد، گ.رامان، ژ، ۷۵، ۲۰۰۲، ل ۱۴۵. * (نهوزاد رةفعت له سالی ۱۹۵۱ له شاری ھەولێر له دایک بوو، قوتابخانەیی سەرەتایی له قوتابخانەیی (ئین خەلەکان) و ناوەندی له قوتابخانەیی (جمھوری)ی و ئامادەیی له (ئامادەیی ھەولێر) تەواو کردوو. سالی ۱۹۷۵ له بەشی کوردی زانستگای بەغدا دەرچوو، له سالی ۱۹۷۰-هوه شیعر دەلیت) چاوپیکەوتن لەگەل (نهوازااد رةفعت)، گوڤاری پامان، ژمارە ۳۲، ۱۹۹۹، ل ۶۵.

قهفەس. کۆشک و تەلاری لى دەبیتە ژیر زەمین. ئەم گۆرانه سەد و هەشتا پلەبیانەى شوین، گەلیک نمونەى (دوالیزمی شوین)ى لەنیو دەقەکانیدا دروست کردووە.

شوین لە دەقى شیعریدا بە دەلالەتى جیاجیا رەنگ دەداتەووە. رەنگە مەبەستى شاعیر لە بەکارهێنانى شوین، وروژاندنى پرسىكى نەتەوہى یان سیاسى بىت، یانىش ئەو شوینانە بن کە شاعیر نەیتوانیوہ لە جیہانى واقعیدا ئەزمونى تیدا هەبىت، ناچارە یاخود بەبى ئاگایى شوینىک چى دەبىت کە خەونەکەى هینابىتەدى. هەندىک جار شاعیر تاسەى ژيانى رابردووى دەکات. دەبینى ئەو شوینانە پى دەخەنە ناو شیعرەکانیہوہ کە تەمەنى مندالى یان گەنجیەتى تیدا بەسەر بردووە. زۆر جار ئەم دەلالەتانەى (شوین) لە (دەق)دا بە ھونەرکارى دوو جەمسەرى (ناکۆک - متناقض) یان (دژگەر - تضاد) بەرجەستە دەبىت، وەک لە پووبەردا (فراوان و تەنگەبەر). لە مەودادا (دوور و نزىک). لە قەوارەدا (گەورە و بچووک)، لە پانتاییدا (کراوہ و داخراو). ھەر و ھا شوینى (قات و قرى و بە پىت و فەر)، (دەرەوہ و ناوہوہ)، (بەرز و نزم) ..ھتد. ئەم بەرجەستەبوونانەش مەبەستى شاعیر دەر دەبرىت بۆ پىشاندانى دوو دەلالەتى لەیەکتر جیاوان، کە تیدا زەین و ھەست و نەست کارىگەرى خویان دەگىرن. بە واتایەكى دیکە شاعیر بە ئاگایى و نائاگایىہوہ موعانائەکەى پى دادەرپىژىت.

سەبارەت بەوہى کە ئەم دوالیزمە یان دوو جەمسەرییەى شوین لەنیو دەقەکانیدا رەنگدانەوہى چ دۆخیکە، (نەوزاد رەفەعت)ى شاعیر وتى: ((ئەو ناکۆكى و دژگەرییەى ھەردووک جەمسەر، کەشف کردن یان پووناک کردنەوہى تاریكى ناوہوہى شاعیر و تەقاندنەوہى ئەو ئازارەى کە پىوہى دەتلیتەوہ. دەبىت ئاماژە بەوہش بکرىت کۆمەلىک فاکتەرى سیاسى و ئابوورى و کۆمەلایەتى خودى و بابەتى لە پشت ئەو حالەتەوہیہ، چونکە پەيوەندییەكى ئورگانى توند و تۆل خود و بابەت پیکەوہ گرى دەدات و زۆر موعانات ھەن خودین دەبنە بابەتى، لە ھەمان کاتدا زۆر موعاناتى بابەتى ھەن دەبنە خودى. ئەمەش ھەستەوہرى شاعیر بەرامبەر پوودا و تەنگەژەکانى ژيان و واقع دەردەخات.))^۱

^۱ - چاوپیکەوتن لەگەل شاعیر (نەوزاد رەفەعت)، رۆژى ۲۰۱۴/۱۰/۱۵، کاژیر ۴ پاش نیوہرۆ ھەولیر، ماجدى مۆل.

شاعیر باس له جهدهلیه تی (شاعیر و خه لک) یان (خود و بابه ت) دهکات. هه ندیک شت هه یه هی شاعیره، ده بیته هی خه لک. بۆ نمونه چامه یه ک دنوو سیت باس له لایه نیکی ژیان تی تاییه تی خوی دهکات، خه لکه ک هه یه پی کاریگه ر ده بیته. هه ندیک شتیش هه یه هی خه لکه ده بیته هی شاعیر، بۆ نمونه ده ربیرین له موعاناتی خه لکی هه ژار و ئاواره دهکات. رهنگه شاعیر له ژیانیدا هه ژاری و ئاواره یی نه دیتبی، به لکو ته نیا بۆ ده ربیرینی هاوخه می ئەم چامه یه ی نووسی بیته. واته شاعیر خه می خه لک دهکاته خه می خوی. ده ربیرین له خه می ئاواره و پراگویژراوان و هه لکه ندنیان له زیدی خویان و نیشته جیکردنی زوره ملیان له کومه لگه کاندای و، هه روه ها گورانکارییه کومه لایه تی و ئابووری و سیاسیه کان، هوکاری سه ره کین له چی کردنی چهنده ها نموونه ی دو الیزمی شوین له دهقه کانی (نه وزاد ره فعه ت) دا.

۱- دو الیزمی شوینی ده ره وه و ناوه وه

أ- شاعیر له دهقی (بال گرتنه وه) دا ده لیت:

بارانیکی خوش دهباریت

شه و درهنگه و له نیو جیگاوه ده بینم

جهسته ی کرژ هه لاتووی شار

خور خور ئاوی لی ده چوریت

ترپه ی ئاههنگاوی باران

بال به سیمرخی بیر ده گریت

سیمرخی بیر

کو تی کاتشوین ده پچرینیت.. تخوب ده بریت

به ره و ئاسمانی مندالی

زه مانی پیش مه ی و که سه ر و ژینتالی

بۆ ده ره وه ی دیواری ئەم ژووره سارده

ده ره وه ی جهوری ئەم بهنده:

ئەو جىيانەى ھىشتاكە بەفرى يەكشەوھن
پر پلنگ و مېرگ و ھەنگ و شىنە شاوھن
بۇ گوى ئاگردان و كۆرى پەشمالتيكى بن زناريك
بۇ ھەواريك

ھەواريكى بەقەدەر لەپى زارۆيەك

گەرم گەرم

بۇ خۇم كۆتر ئاسا تىيدا ھەلبكورمىم

ئازار نەدرىم

سىمرخى خەيال دەگەرپىت

سەربەست دەفرىت پەرىيەكان ھەل دەفرىنمەوھ ل ۱۰۳

شاعىر لەم دەقەدا دوالىزمى لەنىوان شوينى ناوھوھ و دەرھوھدا دروست کردوھ.
كىشەى شار و گوند لە پانتايى ئەم دەقەدا بەرجەستەكراوھ. شوينى ناوھوھ (شار-
ژوور)ە، شوينىكى دەرۋونىيە واتە لە دووتوى ئەو حالەتە دەرۋونىيانەى شاعىرى
تىيدايە لە رېگەى دەرۋون و ھەست کردنى خۆيەوھ شوينى ناوھوھى ويناکردوھ.
ژوورەكەى ساردە، بە گشتى شارى بە بەنديخانە چواندوھ، شاعىر لە شوينى
ناوھوھدا ھەست بە بىزارى دەكات. باراننىكى خۇش دەبارىت، ژوورەكەى ئەم لە جياتى
ئەوھى گەرم و گور بىت، سارد و سەر. كەواتە ژوورەكە بە گوڭرەى خواستى
شاعىرەكە نىيە، بۆيە دەرۋونى ئاسوودە نىيە، لەبەر ئەوھ ئارەزووى دەرچوون بۇ
دەرھوھ دەكات. ((ھەندى شوينى سەرنج راکىش ھەيە يارمەتيمان دەدات تىيدا جىگىر
بين، شوينىش ھەيە دەرمان دەكات و پەتمان دەكاتەوھ.))^۱ لەم دەقەدا شاعىر لە شوينى
ناوھوھدا پەت دەكرىتەوھ. لە شار بىزارە. ئاشكرايە شار بە قەرەبالغى و چرى
دانىشتوان دەناسرىتەوھ. سەرچاوى بىرورپاكانە. دژايەتییەكان ھەمەپرەنگترن و،
پىنداويستىيەكانى ژيان و ئاستەنگەكانىش زياترن. ((ئەگەر ھەستىكى كۆن ھەبى لەوھى
كە (ژيان) كىشەى مروڤە لە (گوند)دا، ئەوا لە (شار)دا ھەستىكى تەواو ھەيە كە مروڤ

^۱ - جماليات المكان، مجموعة من الباحثين، ص ۶۲.

خۆی کیشەى ژيانە))^۱ لەم دەقەدا شار نمونەى شوینیکى بىزارکەرە. پایتەختى خەم و خەفەت و ژيانى ناخۆشە. واتای شار بە واتای بەندیخانەو پەيوەست کراوە. شاعیر ئارەزووی دەرچوون لە شار دەکات. ژيانى شار فیری مەى خواردنەو هەى کردووە. تووشى خەم و کەسەرى کردووە. ئازادبەهکان تا رادەبەهکى زۆر سنووردارە. ئەمانە وادەکەن مەلى خەيالى لە شوینى ناوہو بەرہو شوینى دەرہو بەل بگریت. دەرہو شوینیکى فراوانە وەکو ناوہو تەنگەبەر نییە. دەرہو خۆى لە سروشتیکى خاويندا دەبینیتەو، ئیستاتیکای شوینى دەرہو خۆى لە رەگەزەکانى سروشتدا دەبینیتەو. دەرکرى بلین شوینى دەرہو شوینى بەرہەمەیانە. * شاعیر لە رینگەى وەسفکردنى جوانیبەهکانى سروشتەو، شوینى دەرہو ویناکردووە. ئەو شوینانەى کە پێچەوانەى ناوہون (ژوورەکەى - شارەکەى) ئەو جیيانەن کە پاکن، هیشتا بەفرى یەکشەوہن. پەر جوانیبەهکانى سروشتن. بوونەوہرى وەک هەنگ و پلینگ و شینەشاوہن. دەرپن و دەگەرپن و دەسوورپنەوہ. هەوارى دەرہو وەکو ژوورەکە سارد نییە، بەلکو گەرم گەرمە، ئاسمانى شوینى دەرہو وەکو ئاسمانى مندالى پەر لە بەرائەت. دوورە لە مەى و کەسەر و ژینتالى. ئازاردانى بالندە و مروقەکان هېچ جینگەبەهکى نابیتەو. پيوست بە خواردنەو هەى مەى ناکات بۆ دابران لە جیہانى هەست بۆ لەبیرکردنى خەم و خەفەت. دەرۋونى لە دەرہو دا ئاسوودەبە. کەس ئازارى نادات، شوینى دەرہو شوینیکى پەر (تڑى). *^۲

شاعیر ژینگەى دەرہو هەى بە جۆرىک ویناکردووە کە هەستى مروق کیش دەکات بۆ خۆى. ئیستاتیکای شوینى دەرہو خۆى لە ئازادى، فرەوانى، خاوينى، سروشت، گەرم و گورپدا دەبینیتەو. هەرچى شوینى ناوہو، تەنگەبەر، بەندیخانە، پيسکراو، ساردە، خەم و خەفەت و ژيانى ناخۆشە.

^۱ - الانسان وعالم المدينة في الشعر العربي الحديث، د.مناف منصور، المكتبة الشرقية مركز التوثيق و البحوث، بيروت، ۱۹۷۸، ص ۴۶.

* (شوینى بەرہەمەیان ماددە سەرہەتایبەهکانى لە سروشت و مروقەو وەرەطریت، دواتریش لە شیوەى ئیستاتیکادا بەرہەمى دینیتەو. ئەم جۆرە شوینە لە راقیتترین جۆرى شوینە، ئیستاتیکاکەشى لە باشتترین جۆرى ئیستاتیکای شوینە)) جماليات المكان في الرواية العربية، شاکر النابلسى، ص ۱۸.

^۲ ((المكان الممتليء)). (شوینى پەر) ئەو شوینەبە کە ئیستاتیکاکەى خۆى لە دووتوى ئەو ژینگەو کە دەرہو داوہ و ئەو مروقانەى تیندا هاتوچۆ دەکەن، پيشکەش دەکات. گۆرەپانیکى دەقى تايبەت بەخۆى هەبە.)) جماليات المكان في الرواية العربية، شاکر النابلسى، ص ۱۹.

ب- شاعیر له دهقی (زینده خه و) دا دهلیت:

پیره میرد وهختی چیشته نگاو

ماندوو.. داماو

ئانیشکی داو تاویک بۆرژا

دی وا هه مان نییری جارانه و له بهر دوا

تیشکی زه رکه فتی خۆرئاوا

دیاره به قه د شاخیکی وهک ناوله پی مرۆف ده پروات

به فیزه وه سه ر هه لده بریت

به هه وراز و ره وه زاندا هه لده گه پریت

نییری یاخی بۆ کوئی ده چیت؟.....

که چاوی چه پیشی نووقاند

ویستیشی سیره ی لی بگریت

باگاهاته وه و بینی وا جگه ره که ی بووه ته سوته ک

له چوار لاه

ئابلۆقه ی داوه دیواری ژووریکی ته نگ

په ره بییه کان هه لده فرینمه وه ل ۱۱۴

شاعیر دوا لیزمیکی له نیوانی شوینی دهره وه و ناوه وه دا دروست کردوه. باس له که سیک دهکات دهیه ویته بنویته، به لام پیش ئه وه ی خه ویکی قوول بچیته چاوه کانیه وه، ور ده بیته، به لادا دیت، وه نه وزیک ده دات، تاویک ده بۆرژیت، دالغه یه کی هه یه، به خه یال ده پروات، زینده خه ونیک ده بینیت. ده بینیت بووه ته وه هه مان نییری جارانه، ئازادانه به هه وراز و ره وه زاندا ده گه پریت هه لده شاخیت. هه وراز و ره وه ز شوینی ره سه نی نییرین. نییری له و شوینانه دا، واته له و سروشته فره وان و به رینانه دا نه بیته، ناحه ویته وه. خۆخسته نه قالبی نییری له نیو ئه و هه موو گیاندارانه دا، بۆ ئه وه یه له و ریگه یه وه بتوانیت

جاریکی دیکه بچیتهوه ئەو شوینە فرەوان و بلندانە، واتە ئەو شوینانە شوینی تاقیکراوەن. *^۱ شاعیر زۆر تاسەیی ئەو شوینانە دەکات. چیرۆکی لەو شوینانە وەرگرتوو، ئەو شوینانە بوونەتە بەشیک لە ژبانی و لە خەون و زیندە خەونەکانیدا ڕەنگدەدەنەوه. هەمیشە لە یادگەیدا ئامادەیه. کاتیک خەیاڵ بەو شوینانەوه دەکات، دەروونی گەرمی فینک دەبیتەوه. ((کاتیک خانووی ڕابردوو بیری خۆمان دەهینینەوه هەست بەو فینکی و ھۆگرییە دەکەین، تەنانەت لە زیندەخەونەکانیشماندا بەھۆی بیرەوهری خانووە کۆنەکانەوه، بۆ نیشتمانی جیگیری مندالییەتی دەگەرینەوه، ژبان گوزەراندن لەگەڵ بیرەوهرییەکانی پاراستنمان لەو شوینانەدا وادەکات هەست بە شادی بکەین، سەر لەنوی پشوومان پێدا بیتەوه.))^۲ شاعیر بەبێ ھۆ تاسەیی ئەو شوینانە ناکات، بەلکو تێیدا هەستی بە دلنایایی و ئاسایش کردوو، بۆیە خەونی پێو دەبینیت، کەواتە شوینی دەرەوه، شوینی فرەوانە، بلنداوییە، ھۆگرە. ھەرچی شوینی ناوہوہ ھەیه لەو شوینەوه دەست پێدەکات کە شاعیرەکە بەئاگا دیتەوه و لە دنیای خەیاڵ دیتە دەرەوه، دەبینیت لە چوارلاوہ دیواری ژووریکی تەنگ گەمارۆی داوہ. وەسفکردنی ژوور بە تەنگەبەر، دەلالەت لە تەسکی لە ڕووبەردا ناکات، بەلکو دەلالەتی شوینیکی دەروونی دەبەخشیت. ئەو شوینە (ژوورە تەنگەکە) پەيوەندی بە دەروون و میزاجی شاعیرەوه ھەیه. دەلالەتە لە بیزاریی، لە گەمارۆدان و دەستبەسەردا گرتن، لە دلتەنگی. ((شوین دەلالەتە لە کەسایەتی و لە ھەلوێستەکەیی و لە حالەتە ھەستیەکەیی.))^۳ دیوارەکان لە جیاتی ئەوہی پیکھاتەیهکی بینی ژوورەکەبن، بوونەتە پیکھاتەیهک کە لە ھەر چوار لاوہ ئابلقەیان داوہ، واتە بەندیان کردووہ و نایەلن دەربازی بیت، شوینی ناوہوہ، لەم دەقەدا لە دووتوی ھەستکردنە دەروونییەکانەوه ویناکراوہ. شوینیکی تەنگەبەر، بێ ئوقرەیه، نزماییە، بەم شیوہ دوالیزی شوینی دەرەوه و ناوہوہ لە ڕیگەیی زیندەخەویکەوه، لە ڕیگەیی گەرانەوه بۆ شوینی ڕابردووہوہ چۆ بووہ.

^۱ * شاعیر پێشتر لەو شوینانەدا ژیاوہ. ((شوینی تاقیکراوہ "المكان المعاش" بەو شوینە دەگوتری کە نووسەر تێیدا ژیاوہ، دواي ئەوہی لێی دوور کەوتۆتەوه، لە نووسیندا بە خەیاڵ تێیدا دەژیت.)) چەمک و ئیستاتیکی شوین لە ئەدەبدا، سەباح ئیسماعیل، ل ۳۳.

^۲ -جماليات المكان، غاستون باشلار، ص ۲۴-۲۵.

^۳ -الزمان والمكان في رواية ناکرة الجسد لاحلام مستغانمي، خەندە انور حویز، ص ۱۱.

۲- دوالیزمی شوینی تهنگه بهر و فرهوان

أ- شاعیر له دهقی (فریادپرس) دا دهلیت:

به بامان نهگوت وهرهوه

تا په پهر په ډیروکی مه زنان له قور وهردات

بشکینیت درخت و چرا

خو پیلومان به ئاووژوو دانه نابوو

تفمان نه کردبووه کانی

چه مؤله مان له مهزارگه و پرووی نوورانی نه گرتبوو

بو بهرد باری؟!

بو بووه قهفوس گوی زهوی؟! په ریبه کان هله دفرینمه وه ل ۲۴۵

شاعیر له م دهقه دا دوالیزمیکی له نیوان فرهوانترین شوین (گوی زهوی) و تهنگه بهرترین شوین (قهفوس) دا چی کردووه. ئه م دوالیزمه له م ئاسته بالایه دا، ئه م گورانه سهد و هه شتا پله یییه شوین، ده لاله ته له و په ری بیزاری و سهختی و نه هامه تی. شاعیر گله یی دهکات، پروداوه کان و پیشهاته کان به گویره ی خواستی دلی ئه و نین، باس له وه دهکات که هیچ کاریکی خرابی نه کردووه، بوچی وا دنیا گوراوه. له میانه ی دهربرینی گله یییه کانیدا، دوالیزمیکی شوین چی بووه. گوی زهوی شوینیکی بی کوتاییه. له و په ری فرهوانیدایه. شوینی هه مووانه و کراوه یه، واتای شوینی کراوه واتاکه ی نزیکه له ((واتاکانی ئازادی، خویشی و شادی، باری دهروونی جیگیر))^۱ به لام ئه م شوینه فرهوانه گوراوه بو شوینیکی تهنگه بهر.

شاعیر ئه وه دهخاته پرو که فرهوانی و تهنگه بهری شوین، بو پانتایی له پرو بهری شویندا ناگه ریته وه، به لکو ئه وه دهروون و ههست و میزاجی مروقه که یه که فرهوانی و تهنگه بهری شوین دیار دهکن، به ردبارین ده لاله ته له و په ری کاول بوون و بیزاری که شاعیر ئاماژه ی پیداوه، بارودوخه که ئه وهنده بیزارکه ره که گوی زهوی کردوته

^۱ -الفضاء في روايات عبدالله عيسى سلامة، بان صلاح الدين محمد حمدي، ص ۲۰۲.

قهفەسیکی تەنگەبەر، ئەم بیزارییە ی دەروون کاریگەری هەبوو لەسەر تەوزیفکردنی (قهفەس) لە دەقەکەدا. واتە شوینیکی وەکو (قهفەس) پەنگدانەوێ دەربەری هۆشیکی تاییبەت بە شاعیرە بەرامبەر بە ڕووداو و پیشهاتەکانی دەوروبەری. واتەکە ی ((نزیکه لە واتاکانی گۆشەگیری، دابرا، خەمباری، هەتا دەردەسەری و چەوسانەو.))^۱ قەفەس شوینیکی بی ئوقرەییە، هیچ کەس و گیانداریک تێیدا ناحەوئیتەو، دژ دەوئستیتەو لەگەڵ ئازادیدا بە هەمان شیوێ دژ دەوئستتەو لەگەڵ گۆی زەویدا.

ب- شاعیر لە دەقی (باز)دا دەلیت:

-چۆن لێرە دەحەوئیتەو؟

شەوان دوور لە ڕەز و کانی و میترگ و میگەل

چۆن ڕۆژت لی هەلدیتەو؟

- هەمیشە لێرە نیم

هەمیشە

لەنیوان بەرداشی

کات

و

شوینی

ئێرە ناژیم

هەمیشە سیمرخی خەونم دیتە هانا

دەگەرئیمەو شوینەزا

دەسوورئیمەو بەز ئاسا

لەم بەردەو بۆ ئەو بەرد و

لەم چیاو بۆ ئەو چیا

پەرییەکان هەلدەفرینمەو ل ۱۰۸

شاعیر لەم دەقەدا دوالیزمی لەنیوان شوینی تەنگەبەر (ئێرە) و شوینی فراوان (دەرەوێ ئێرە- شوینەزا)دا دروست کردووە. شوینە تەنگەبەرەکە مەبەست لێی شارە یان کۆمەلگە زۆرەملیکانە یان هەر شوینیکی دیکە کە شاعیر بیزارە لێی و خوا خوایە لێی دەرچیت. شوینە فراوانەکەش شوینی ژبانی رابردوویەتی، شوینی پیش کاتی ئیستایەتی، لە خویندەوێ ئەم دەقەدا بۆمان دەردەکەوئیت کە شاعیر نمونە ی کەسیکە کە بە زۆر لە زیدی خۆی هەلکەنراو، چونکە زۆر بە داخە بۆی. زۆر تاسە ی

^۱ - الفضاء في روايات عبدالله عيسى سلامة، بان صلاح الدين محمد حمدي، ل ۲۰۲.

دهكات. هر كه سيك شوينيكي ئه وهنده خوښ بویت كه هه ميشه به خه يال تييدا بژی، هه ميشه له يادگيدا به زيندوويه تي بمينيته وه، ئه وا هه رگيز ئه و شوينه به جي ناهي ليت مه گه ر به زور نه بيت. شاعير ئه و شوينه ي له دهست ده رچووه، ئه و شوينه بووه ته به هه شتي له دهست چووي (الفردوس المفقود) هيچ شوينيكي ديكه ئه و شوينه ي بو قه ره بوو ناكاته وه. ((ئه و شوينانه ي له دهستان چوونه، له ناخماندا دريژه به ژيان و گوزه راندن ده دن، پاش له دهست دانيان، گوشار ده خه نه سه ر ناخمان.))^۱ هه ميشه به خه يال ده گه ريته وه بو ي، ناتواني له ژياني واقيعدا بگه ريته وه ناوي. له يادگيدا هه رماوه ئه گه رچي له پيش چاويدا بزره. ئه مه واي كر دووه زياتر هه لوهداي بيت. ((مروڤ به شيويه كي غه ريزي ده زانيت كه ئه و شوينه ي په يوه سته به خودي خويه وه، شوينيكي خو شه ويسته. ئه وه ش كاتيک پرووده دات كه ئه و شوينه له ئيستا دا بزر بيت. كاتيک ده زانيت كه داهاتوو بو ماني ناگه ريته وه.))^۲ شاعير ناچار كراوه له و شوينه ي ئيستايدا بژی، بويه هه ستيكي بيزار كه ري هه يه به رامبه ري. رقي له هه موو شته كاني ئه م شوينه ده بيته وه. ((مروڤ هه ست به جو ريک له دوژمنايه تي ده كات به رامبه ر به شوينه زوره ملييه كان.))^۳ شوينه ته نگه به ره كه، ئيره يه. ناتواني تازادانه وه كو باز ئه م لاو لا بكات و بسوور يته وه. شوينيک كه جوانييه كاني سروشت (كاني، ره ن، مي رگ، مي گه ل) تييدا بزره. خو رهي ئاوي كاني و ديمه ني سه وز و جواني ره ز و باخ و سه يران و گه شتي نيو مي رگ و چيمه ن، هه مووي به جاري بزر بووه له پيش چاويدا. زور دره نگ شه وي لي ده روا و روژي لي ده بيته وه. ژيان له نيو كات و شويني ئيره دا هيچ واتايه كي نييه، لي ره دا دووره له خزم و كه س و دوستان ي. ئه م هو كاره نيگه تي قانه كاريگه ري خراپي له سه ر ده رووني جي هيشتووه، هه ر بويه شه بي زاره لي ي، تييدا ناحه ويته وه. هه ميشه به خه يال لي ي راده كات. ده چي ته شوينيک پيچه وانه ي ئيره يه، فراوانه، سو زي هه يه بو ي، تييدا له دايك بووه و گه و ره بووه (شوينه زا). * شاعيره كه په يوه ندييه كي توندي به و شوينه وه هه يه كه شويني يه كه مه، ئه ويندار و سه رگه ردانييه تي، ره گ و ريشه ي تيا داکوتا وه. هو ش و هه ستي دا گير كر دووه. ناتواني ت بو چرکه ساتي كيش

^۱ - بلاغة المكان، فتحية كلوش، ص ۱۴۵.

^۲ - جماليات المكان، غاستون باشلار، ص ۴۰.

^۳ - بنية المكان (دراسة مقارنة بين روايتي (الجحيم المقدس) لبرهان شاي و (هيلانه) لحسين عارف، سالار عبدالله تاوکوزي، ص ۳۰.

* ((شويني زي د "المكان الرحمي" ئه و شوينه يه به مندال داني دايك ده چي ت كه گه رمي و پاريزگاري و دلنيايي پي ده به خشيت له روژاني منداليدا، وه كو مالي مندالي و گوند. به دريژايي ته من هه ر له ياده وه ري دا ده ميني ته وه.)) جماليات المكان في الرواية العربية، شاکر النابلسي، ص ۱۶.

دەستبەردارى بىت و لە يادگەيدا بيسرپىتەوہ. يادگارى تال و شيرىنى لەنيو باخ و رەز و ميرگەکانيدا ھەيە. دلى بۆ ئاوى سازگارى كانىيەکانى لىدەدات. گوئيەکانى بە تاسەوہن بۆ دەنگى زەنگولەى مى مىگەلەكەى. شوينىكە فراوانە. ئازادانە دەجوولپتەوہ. ئەوہ زياتر خۆشەويستى کردووە لە لای. ((شوین پەيوەنديەكى توند و تۆلى بە چەمكى ئازادىيەوہ ھەيە. ئازادىش لە سادەترىن شيوەيدا برىتتە لە (ئازادى)ى جوولە))^۱ كە شاعىرەكە مومارەسەى دەكات لە شوینە فراوانەكەدا. باز ئاسا دەسوورپتەوہ، بە كەيفى خۆى ئەم لاو لا دەكات. لە چوارچيوەيەكى ديارى كراودا قەتيس نەبووہ. شاعىر لە ويدا دەحەويتەوہ. پەيوەندى خۆشەويستى لەگەل ھەموو شتەكانى ئەو شوینەدا دروست کردووە. بە ناچارىيەوہ لەم شوینە تەنگەبەرەدا دەژى. بەم جوړە دەبينىن شاعىر لە رپگەى فرينى مەلى خەياللى شاعىرەوہ ، دوالىزمى لەنيوان شوينى تەنگەبەر و فراواندا چى کردووە.

۳- دوالىزمى شوينى ھۆگر و بى ئۆقرە

أ- شاعىر لە دەقى (مال و خەوزپان و بەرد)دا دەليت:

ھەندە دەمان

مالم لى دەبىتە زىندان

لىم دەبىتە دپكەلانى ساتەكانى مالتاوايى و دەست.. لىك.. بەردان

ناچار بەلەز ديمە دەرى و بەرھەلدا دەسوورپمەوہ

لە كونجىك دەگىرسىمەوہ

كەچى كە شەو تارىك و درەنگ دادىت و شار بۆنى مردنى لى دىت

لە مەيخانە و شەقامەكان دەكشىمەوہ

بەلارەلار

دەچمەوہ ھەمان كۆلان و

ھەمان مال و ھەمان نوين

^۱ - جماليات المكان، مجموعة من الباحثين، ص ۶۲.

پېلووی ئارامى و چيژىكى بى ئەندازەم پى لىكدەنن پەرىيەكان ھەل دەفرىنمەوھل ۱۰۱

شاعىر لەم دەقەدا دوالىزمىكى لەنيوان شويى ھۆگر (مال) و شويى بى ئۆقرە (زىندان)دا دروست كىردووه. (مال) نىشتمانى ھۆگرى و خوشەويستى دەنويىت. شويى كۆكردنەوھى ئەندامانى خىزانە. ((گەردوونى يەكەممانە. ئەو گەردوونى راستەقىنەيە بە ھەموو واتا و وشەوھ. بەبى ئەوھ مرۆف بوونەوھرىكى پەرش و بلاوھ. ئەو مالەى تىيدا لەدايك بووين، تەنيا شويى ھەوانەوھەمان نەبووھ، بەلكو شويى دروست بوونى خەونەكانىشمان بووھ.))^۱ (مال)ى مرۆف، شويىكە لە دل و دەروونى مرۆفدا ھەلكەنراوھ. دەبىتە بەشىك لە ميژوو و يادەوھرىيەكانى مرۆف. شويىكە كەشىكى دايكانەى ھەيە. تيايدا ھەست بە دلنيايى و پارىزراوى دەكەين.

زىندان، شويىكە تەواو پىچەوانەى (مال)ە. شويىكى بى ئۆقرەيە. شويىكە مرۆف بىزار دەكات. زىندان شويىكە ((مرۆف ناچار دەكرىت تىيدا بژىت. ھەموو شتەكانى ئەو شويىنە ئامازەيە بۆ ھەست كىردن بە بەرتەسكى و بىزارى و شەرانگىزى.))^۲

لەم دەقەدا (مال) لە دوالىزمىكدا دەژى. ھەندىك دەم بووھتە زىندان لە شاعىر. ((دوور نىيە ئەو شويىنەى كە پى ھۆگرە بگۆردى بە دژە شويىن. بۆ نمونە لەو ژوورەى ھۆگرى بووھ، ماوھىك دىل بكرىت، ئەوا لى دەبىت بە دژە شويىن.))^۳ ئەم ھالەتە ھەندىك جار روودەدات، بەلام ھالەتىكى نائاسايىيە، لەدەست دانى مال و ھىلانە، ويلى و سەرگەردانى بەدواى خويدا دەھىنيت. واتاى ئەو پەرى بىزارى لە ژيان دەگەيەنيت، چونكە مال گىرنگىيەكى تايبەتى لە ژيانى مرۆفدا ھەيە. نزيكتىن شويىنە لە مرۆف. بە شىكى زورى ژيانى تىيدا بەسەر دەبات. سەربەستە لە ھات و چۆكردن تيايدا. كەم و كورتىيەكانى مرۆف دەشارىتەوھ. خەون و نەيىيەكانى دەپارىزىت. لىشى بىزار دەبىت، بەلام ھىچ كاتىك دەستبەردارى نابىت. وھك ئەوھى لەم دەقەدا ھەستى پى دەكرىت.

شاعىر بىزارە لە مالەكەى، وھكو ئەوھى لە زىنداندا بىت و ناچار كرابىت تىيدا بژى، بە دلنيايىيەوھ كە ھۆكارى لە پشتەوھى، ديارە چەند شتىكى ناخوش تيايدا رووى داوھ. زور بە پەلەيە بۆ جىھىشتى، ناچار روو لە مەيخانە و شەقامەكان دەكات وھكو

^۱ - جماليات المكان، غاستون باشلار، ص ۶۱.

^۲ - البناء الفني في الرواية العربية في العراق، د. شجاع مسلم العاني، ص ۲۵۸-۲۵۹.

^۳ - چەمك و ئىستاتىكاى شويىن لە ئەدەبدا، سەباح ئىسماعىل، ل ۶۷.

جیگره وەهەیک، بەلام ئەو شوینانە (مەیخانە، شەقام) تا سەر مەرۆف ناگرە خۆیان، بەلکو تا کاتیکی دیاری کراو مەرۆف دەتوانیت تییاندا بمینیتەو. ئەو شوینە ی که هەمیشە باوەشی کراوەیە، (مال)ی مەرۆف خۆیەتی. شاعیر دوای خواردنەو دەی مە ی لە مەیخانە و دوای گەپان و سوورپان لە شەقامەکاندا، ڕوو دەکاتەو هیلانەکە ی (مال)، چونکە پە یوەندییەکی سۆزدار ی بەهێز پێو دە ی پە یوەست کردووە کە ناتوانی لێ ی جیابیتەو. دەزانیت کە جگە لەو شوینە (مال) هیچ شوینیکی دیکە پەنای نادات، جگە لە یادەو دەری تال و ناخۆش، بە دەیان بیرەو دەری خۆشی تیدا هە یە. لە کۆتاییدا دەبینین شاعیر گەراوەتەو هەمان ئەو مالە ی کە پێشتر لێ ی بێزار بوو و جیی هیشتوو. واتە ئەم بئ ئۆقرەییە ی شاعیر کاتییە و بەردەوام نابیت، لە مالەکە ی خۆ ی لە ژوورەکە ی خۆ ی لە نوینەکە ی خۆیدا خەویکی خۆش پیلووی چاوەکانی دادەخات. لێرەدا مال بوو تە شوینی حەوانەو دە ی. بەم شیوێە (مال) جارێک شوینیکی نیگەتێف بوو بۆ شاعیر، کە وای لئ کردوو بە پە لە بەجیی دێلێت، جارێکیش شوینیکی پۆزەتێف بوو، پەنای داو و حەوانەو و ئاسایشی بۆ دەستەبەر کردوو.

ب- شاعیر لە دەقی (سە شەوی مەستی) دا دەلێت:

شەوانی وا پڕ وەپرسی

پڕ دلەکو تە و برین و گێژەنی هۆش و مەترسی

بە دەم جگەرەکیشان و خواردنەو دە

بە دەم بیستنی چرینی ئەفسانەیی بیژەن - ئەو

گریانەو

بۆ شوینیکی دوور و بئ ناو نیشان دەپۆم

دەپۆمەو نیو قوزاخە ی جیهانیکی بەسەرچووی خۆم

ئەم قەپیلکە ئاسوودە و بچووکە نەبا

کێم دەهاتە هانا و فریا؟!

بۆ کوئ دەچووم؟!

چۆن لە دۆزەخی سەردنیا ڕزگار دەبووم؟! پەرییەکان هەل دەفرینمەو ل ۱۰۰

شاعیر لەم دەقەدا دوالیزمی لەنیوان شوینی هۆگر و بئ ئۆقرەدا دروست کردوو،

ئەم دوالیزمە لە ڕیگە ی فرینی خەیاڵ لە شوینی ئیستاو بۆ شوینی ڕابردوو و دە

دروست بوو. یانیش لە ڕیگە ی تاسەکردنی شوینی ڕابردوو و دە دروست بوو.

شوینى ئىستا، شوینىكى بى ئۆقرهیه، شاعیر به (دۆزهخ) چواندووه، لى بىزاره، وهپسه، ئاسووده نییه. تووشى ترس بووه. ئاماژهى به جگهرهكیشان و خواردنهوه کردووه که دهلالهت لهوه دهکن که خهم و خهفتهى زورى هیه و دهیهویت بۆ چهند ساتیکى کهم له جیهانى نهستا بژی و ئەو خهم و خهفته لهبیر بکات، بهلام هیشتا هەر دادى نادات، بۆ رزگاربوون لهم دۆخه و تهنیا فریاد پهس که ئەم دۆخه چارهسەر بکات، (شوین)ه، کامه شوین؟ شوینىکی دوور و ئاسوودهى ژيانى بهسەرچوو که دهکاته شوینى سهردهمى مندالى. شوینى سهردهمى مندالى باشتريں جوړى شوینى هوگره، ئەو شوینهى که ((تیدا ژیاوین. تیدا ههستمان به خوشى و پاراستن و پاریزگارى کردووه. به شیوهیهک که ئەو شوینه بۆته بابەتیک له یادهوهریمان. (مال) به تاییهتیش مالى سهردهمى مندالیمان، باشتريں جوړى ئەو شوینهى له هوگریبوون، وهکو دهزانين ئیمه ههمیشه له ریگهى بیرهوهریمانوه دهگه ریینهوه بۆ مالى مندالیمان و سهرهتای خوشى بهکهم که تیدا پى گهیشتووین و ئەو باوهشه گهرمانهى که تیدا ههساینهوه)).^۱

شوینى سهردهمى مندالى بووته بهشیک له میژووی ژيانى شاعیر. شاعیر کاتیک ئەو شوینه وهبیر خوی دههینیتتهوه، پشووی پیدا دینیتتهوه. هوکارى سهرهکی بۆ ئەم هوگریبهى شوینى سهردهمى مندالى، بۆ تهمهنى مرۆفکه دهگه ریتهوه. مرۆف له تهمهنى مندالیدا بهرپرسیارییهتى نییه. دالغهى نییه. هەر که پیلووی چاوهکانى خسته سهریهک، خهویکی قول چاوهکانى پر دهکن. شاعیر لهم شوینهدا ههستی به ئاسوودهی کردووه، بۆیه ههمیشه مال و کوچه و کۆلانى سهردهمى مندالى له یادهوهرى مرۆفدا به زیندوویهتى دهمینیتتهوه. شاعیر شوینى سهردهمى مندالى وهکو شوینىکی فریادپهس پیشان داوه. بههاناپهوه هاتووه و لهم دۆزهخهى ئیستای رزگار کردووه.

پ-شاعیر له دهقی (فریاد پهس)دا دهلیت:

ئینانا- لهبهر دهروازهى ههوتهمیندا

خشل و مهکم و کچینی لهبهر دامالرا

یهک جۆلالانه بۆ دالدارهکان نهماوه

^۱ - البناء الفني في الرواية العربية في العراق، د. شجاع مسلم العاني، ص ۹۹.

پەپوولەى ساكار چوزانیت له تیشكى مردن ئالاوه.....

چ شوومییهک بههشتی کرده کاولگه؟!

بۆ تهرازووی خیز و شهر هینده لاسهنگه؟! پەرییهکان هەلدهفرینمهوه ل. ۲۴۶

شاعیر لهم دهقهدا دوالیزمیکی لهنیوان شوینی ئەوسای هۆگر (بههشت) و بی ئۆقره (کاولگه)دا دروست کردوه، لهم دهقهدا تهواوی رووداو و گۆرانکارییهکان له (شوین)دا زهق بوونهتهوه. واته شوین (بههشت- کاولگه) بۆته چهقی درخستنی گۆرانکارییهکان له "ئهری" وه بۆ نهری. شاعیر وینهی دوو شوینی پیچهوانهی کیشاوه. شوینیکیان خوشهویسته. شوینیکیان نهیاره. واته جاریک له چیژوهرگرتن له (شوین)دا بهشدارین، جاریکیش له نهفرهت لیکردنیدا، تا ئەو کاتهی (ئینانا*) دلدارهکان، پەپووله) که نمونهی بهرائهتن، ژانیان لی تیکنهچووه، خۆمان لهبهردهم شوینیکی خوشهویستدا دهبینینهوه که بهههشته. بهلام به تیکچوونی بارودۆخی ئەوانه، خۆمان لهبهردهم شوینیکی نهیاردا دهبینینهوه ئەویش کاولگهیه. شاعیر دوالیزمیکی شوینی دهروونی چئ کردوه، واته دوالیزمهکه له دووتوی ئەو رووداوانهی که روویانداه و ئەو حالهته دهروونییهی که شاعیر تییدایه، دروست بووه. شوینیکی له لووتکه دایه له جوانیدا و، دهروون تیایدا لهو پهری ئاسوودهیه. شوینیکی که سهرتاپا بیزارکهره، هیچ جوانیهک و خوشهیییهکی تیدا نهماوه، بهههشت بهو وهسفهی که لهسهرچاوه ئایییهکانهوه لئی دهکریت، له سهرووی ههموو جوانیهکانهوهیه، پره لهو وینه جوان جوانانهی که له سهرووی خهیا له. بۆیه بهههشت شوینیکی خوشهویسته، بهلام لهبهر ئەوهی جوانیهکان بهره بهره و بزربوون دهچن تیایدا، بۆیه دهگۆریت بۆ شوینیکی بی ئۆقره. ((جۆریکی تر له شوینی بی ئۆقرهیی، شوینیکی هۆگر بووه، دواجار ئەو هۆگرییهی ون کردوه. بۆته ئەو شوینهی که ئۆقرهی تیدا ناگریت.)) ههمان ئەو گۆرانکارییهیه که بهسهر بهههشتی شاعیر هاتوه. بههۆی نهمانی جوانیهکانهوه، گۆراوه بۆ شوینیکی بی ئۆقره، که کاولگهیه. شوینیکه ((بنه ماکانی ژیا نی لهدهستداوه یان ههرا تیا نهبووه. بۆیه مرووف ههراگیز تیا ههست به هۆگری

* له خواوهندی جوانی و پیت و فهره، له ئەفسانهی سۆمهری و ئەکه دیهکاندا.
۱ - البناء الفني في الرواية العربية في العراق، د. شجاع مسلم العاني، ص ۱۴۳.

ناكات و ههردهم نه فرهتی لی دهکات.)) ۱ گۆرپانکاری له بواره جیا جیاکاندا، گۆرپانکاری له پیتی شوین چی دهکات.

شاعیر له دهقی (جۆشان) دا دهلیت:

ئهم زیده کانیهی دیرۆکی سهر ئاگری و

لانهی لاوک و سترانی سهوداسهری ئه نجام تاله

ئهم زیده تژی ئه فسانه و خر پۆمانی دیوی زاله

له زهمینی وائاستهنگدا

له چهرخه و هستاوی تهنگدا

خۆریش ده پۆست تاریکیی پۆژگار ناییت

گوله میخهکی له شه پرگه

پر سهدان لاشهیی بۆن گرتوی

بی نازکه و توودا دادنادات

مهگه ر بادی دلنه وایی

هه وری تاریکی مهراق و ناته بایی

بهردهم مانگی ئاسوودهیی بۆ دوور پادا

هه موو پانم ده ر خواردی باوه سیمرخه

هه تاوی به ره هلدایی دا

بۆ ولاتیک... له جیاتی مشتووی شمشیران

مه چه کی مندال بگریت شا

۱ - دوالیزی شوین له قه سیدهی (قوربانی تۆزی پینگه تم ئه ی بادی خۆش مرووری) حه زره تی نالی، د. سه ردار ئه حمه د گه ردی، ئه کادیمی کوردی، ژ. ۲۲، چاپخانه ی، حاجی هاشم، هه ولیر، ۲۰۱۲، ل. ۹۹.

سەرچاوه که له چاوی ژێردهسته نه بهستیت

وه رزی په پووه سلیمان و گولوکان دهگه ریته وه

په لکه زێرینه و رهنگاله

نیرگه جار و گولاله

تیکرا... تیکرا... دهگرنه وه رهنگی ئه وسا

تهیر به هیلکه دینه وه و ده برینه وه شوومی و په تا

ئه ها ... هه تاو چه ند ئال و کوک هه له اتووه!!

ئای چ رۆژیکێ پرشنگدار داها تووه!! په ریبه کان هه لده فرینمه وه. ل ۱۸۵-۱۸۶

شاعیر له م دهقه دا دوا لیزمیکێ له نیوان شوینی هۆگر و بی ئوقره دا دروست کردووه. ئه و واقیعه ی که کارکتهر ئیستا تیندا دهژی، واقیعیکی بی ئوقره یه، ناجیگره، جوانیبه کان بزر. رۆژگاری وه کو شه و تاریکه. شه ر و ئاژاوه بالی به سه ر ناوچه که دا کیشاوه. بۆگه نی لاشه ی مردووی بینازکه وتووی ئه و ناوه ی ته نیوه. ته نانه ت بۆنی خو شی میخه کیش ده ره قه تی ئه و بۆگه نیبه نایه ت. ده لکان پر مه راقن. شاعیر له م به شه ی ده قدا، جوانکاریبه کانی شوینی بی ئوقره ی له میانه ی باسکردنی رووداوه ناخۆشه کاند خستۆته روو، شوینیکی دژه. شاعیر ((له به رامبه ریاندا هه ست به هیه هۆگریبه ک ناکات. به لکو به پیچه وانه وه هه ست به دوژمنداری ده کات.))^۱ هه ر بۆیه شاعیر ده یه وی ته له بندی واقیعی بی ئوقره ی ناخۆش بچرینیت و به ره و شوینیکی پیچه وانه ی ئه م شوینه ی ئیستای بروات. ئه وه ند ه له و شوینه بیزاره ئاماده یه گیانی خو ی بخاته مه ترسیبه وه، به و مه رجه ی له و شوینه رزگاری بیت. هانا بۆ سیمرخ ده بات. بالنده یه کی خه یالیبه له ئه فسانه کاند زۆر به کاره اتووه. گوشتی رانی خو ی ده رخوارد ده بات بۆ ئه وه ی بیبات بۆ ولاتیک که بوار به شه ر و ئاژاوه نادریت جیی خو ی خو ش کات. سه رکرده ئاگای له گه وره و بچووکی گه له که یه تی، سه روشته که ی تژی له جوانیبه، ده ستی ناحه ز ناتوانی بیشیوینیت، بالنده کان هیلانه یان تیک نادریت. دوکه ل و ره شایی جهنگ ئاسمانی ولاتی داگیر نه کردووه، هه تاویکی پرشنگداری زهرد ئاسمانی شینی ته نیوه. ئه م شوینه ی که شاعیر ئاره زووی ده کات، شوینیکی هۆگره، ئه مه له میانه ی وه سفه وه ئاشکرا بووه، وه سفکردنی شوین و پیکهاته کانی، یارمه تیده ره

^۱ - البناء الفني في الرواية العربية في العراق، د. شجاع مسلم العاني، د، ص ۱۲۹.

بۇ ناسىنى شوينەكە، وەسفى شوين لەم بەشەى دەقەكەدا ئەركى پازاندنەوہى شوينى بينيوہ. ((ئەركى پازاندنەوہ: وينەگرتنى جوانى ھونەرى شوينە، بە شيوہيەكى تايبەتى و ديار. خەيالى خوينەر دەوروزينيت و ئامادەى دەكات و چيژ لەم جۆرە وەسففە دەبينيت.))^۱ بەم شيوہيە شاعير لە ريگەى ئارەزووکردنى شاعير بۇ دەرچوون لە شوينىكى بى ئوقرەوہ بەرەو شوينىكى ھۆگر، دواليزمى شوينى چى کردوہ.

۴- دواليزمى شوينى تايبەتى و گشتى

شاعير لە دەقى (ئىواران ھەور دەسووتيت) دا دەليت:

من و تو ئەو شەوہ فيرى عيشقى خاك و

مال و دەوارى خومان بووين

كە تا بەيان...

دارستانى ئەو بنارە ل ۱۴

لە دەشتەكان ماينەوہ و باران لىي داي

شاعير لەم دەقەدا دواليزمى لەنيوان شوينى تايبەتى و شوينى گشتيدا دروست کردوہ، شوينى تايبەتى خوى لە (مال، دەوار) دا دەبينيتەوہ. دەكرىت ھەر دوو شوينەكە لە ژيىر ناوى (مال) دا كۆبەينەوہ، كە شوينىكى تايبەتتە. ((شوينى تايبەتى دەسەلاتى خودى تيدا بەگەر دەخرىت. بەرووى خەلكيدا داخراوہ، لە ژيىر ركيفى تاكدايە. وەك "مال، ژوور، كىلگە، دوكان، ..."))^۲ ئەم جۆرە شوينە سنووردارە و پانتايبەكەى ديارى كراوہ. دەتوانرىت ناوى (شوينى من) یشى لى بنرىت. (مۆل) و (رۆمىر) لە دابەشکردنى جۆرەكانى شويندا، جۆرىكيان بەناوى شوينى من دەستنيشان کردوہ. ((شوينى من ئەو شوينە گەرم و گورەيە كە مروّف ھەموو دەسەلاتىكى تيدا ھەيە.))^۳ مال و خاك و دەوار پەناگەى مروّفن، گرنكى تايبەتتيان لە ژيانى مروّفدا ھەيە، مال، دەوار، زنج، كوڭ ((واتاكەى خوى لە پاريزگارى و ستربوون و داخستەوہ وەردەگرىت، وەكو ئەوہى باوەر بە مروّفەكە دىنيت كە جيگەيەكى ھەيە و دايدەبرىت لە

^۱ - بيناي شوين لە دوو نمونەى رۆمانى كورديدا (ھيلانە- ئەژديھا) تانيا ئەسەد محمد صالح،

ل ۱۸۸.

^۲ - سەرچاوەى پيشوو، ل ۱۱۵

^۳ - بلاغة المكان، فتحية كلوش، ص ۱۹

خه لکی دیکه. ئەو دابراڼه دهپاريزیت و ستري دهکات، له لایهک هسانه وه و ئاسایشی بۆ دهسته بهر دهکات، له لایهکی دیکه وه نهینی و خهوشه کانی دهشاریته وه.))^۱ به داخه وه که قه درى ئەم شوینانه بهم هه موو گرنگی و چاکییه وه نازانین، هه تا وه کو له دژه شوینیکدا دهگیرسیننه وه. نمونهی ئەم شاعیره یه له دهقه که دا. شاعیر قه درى ئەو شوینانه ی نه زانیوه هه تا وه کو له شوینیکى پێچه وانه ی شوینی یه که ما گیرسا وه ته وه، که (دهشت) ه. شوینیکى گشتیه. ((ئەو شوینانه ی که له ژیر کۆنترۆلی دهسه لاتی گشتیدان. تییاندا هه ست به ئازادی ده که یین، به لام ئازادییه کی سنووردار.))^۲ شوینیکه کراویه. دهسه لاتی شاعیر له م شوینه دا سنوورداره، ئەم شوینه په نای شاعیری نه داوه. تا به ره به یان باران لیبی داوه. شاعیری ره تکرده و ته وه و بیزارى کردوه تیایدا نه حه وا وه ته وه. شاعیر له ریگه ی شوینه وه میژوویه کی سهخت و دژوارمان بیرده هینیته وه. باسی ئاواره یی دهکات. گه لی کوردستان به هوی زولم و سته می رژیمی به عسه وه چه ندین جار ئاواره بوون و زیدی خویان به جیهیشتووه و له شوینیکى دژدا گیرسا وه ته وه. شاعیر ئەو سهختی و ناخوشییانه ی که له شوینه دا چه شتوویه تی وای لیکردوه که تاسه ی شوینی یه که مجاری بکات (مال، دهوار، خاک) که ده لالهت له نیشتمان هه کی ده که ن ئەو شوینه ی که له سه رمای زستان و گه رمای هاوین پاراستوویه تی. دهسه لاتی ته واوی هه بووه تیایدا، شوینی حه وان هه ی بووه، شاعیر بوی ده رکه وتوووه که هیه چ شوینیک له خوشیدا ناگاته (مال) ی مروّف خوی، شاعیر فیری خوشه ویستی مال و دهروار و خاک بووه، چونکه هه ر ئەوان په نای ده دهن و ده بنه په ناگه بوی.

۵- دوالیزمی شوینی چۆل و قه ره بالغ

شاعیر له دهقی (ناخ) دا ده لیت:

هه ندیک به یانی

ئەو وهخته ی هیشتا

هه تاوی پیروژ چاو هه لده گلوفیت

هیشتا شار بۆنی هه وا ی خاوینی شاخانی لیدیت

^۱ - فلسفة المكان في الشعر العربي، حبيب موني، ص ۱۱۱

^۲ - بلاغة المكان، فتحية كلوش، ص ۲۳.

بۇ خۇم لە سووچى چايخانە يەكدا

بە تاقى تەنيا

رووہ و شەقامىك ھەلدە كورمىم و تىر ورد دەبمەوہ

بە مەوداى مىشك بىردەكە مەوہ

دوايىش پىش ئەوہى پەنگ بخواتەوہ

يەق بداتەوہ

بە دەم و چاو و گوئ و لووت بتە نرىن

دئمە دەرەوہ و بەرە و چۆلى تر

دنياى تر ھەلدەيم

سوورە نەھەنگى ناخم خوى واہ

لە كەنداوى پيس ناحە وئتەوہ

ئەو دەرۋات... منيش لە دووى مل دەنيم پەرييەكان ھەلدە فرينمەوہ. ل ۱۱۸

شاعير لەم دەقەدا دواليزمى لە نيوان شوينى (قەرەبالغ) و (چۆل) دا دروست کردووە، دوو وئەى شوينى دژ بە يەكى بۇ كيشاوين. وئەيەكيان، وئەيە شوينى چۆلە كە خوى لەم شوينانەدا دەبينتەوہ، (۱- شار، سبەينان زوو، ئەو كاتانەى جم و جۆل و ھات و چۆ ھيشتا دەستيان پينە کردووە. ۲- چايخانە: ئەويش پيش ئەوہى قەرەبالغ بيت، بە دەم و چاو و گوئ و لووت بتە نريت). ئەم وئەيەيان خوى لە وئەى شوينى خوشەويستدا دەبينتەوہ لای شاعير. ئەم شوينانە شاعيرى بۇ لای خوى كيش کردووە، دەگونجىن، تەبان. وئەكەى ديكە، وئەى شوينى قەرەبالغە كە خوى لەم شوينانەدا دەبينتەوہ (۱- شار، دواى دەستپيكردى جم و جۆل و ھات و چۆى دانىشتوان. ۲- چايخانە، دواى ئەوہى لە دۆخى ئاسايى خويدا دەژى، واتە لە مرؤفدا پەنگ دەخواتەوہ). ئەم وئەيەيان خوى لە وئەى شوينى نەياردا دەبينتەوہ لای شاعير. لە روانگەى شاعيرەوہ رەت دەكرينەوہ. لئيان رادەكات، لەگەلیدا ناگونجىن.

ئەگەر سەرنج بەدەن دەبىنن شار و چايخانىە لە دوالىزمىكىدا دەژىن كە لەم دەقەدا جارىك دەوىستىرىن و جارىكىش رەت دەكرىنەو، ئەمەش حالەتتىكى ئاسايىە بۇ شوپىن، چونكە شوپىن پەيوەندىيەكى توندوتولۇ بە دەروونى شاعىرەو، ھەيە، لە كوئى دەروونى شاعىر ئاسوودە بىت، شوپىنەكە سەوز دەبىت. پىچەوانەكەشى راستە، لەبەر ئەو، شاعىر لە دوو ژيانى جىاوان، لە دوو بارى دەروونى جىاواندا دەژى. ھەر بۇيە (شوپىن)ىش لە دوالىزمىكىدا دەژى. گۆران لە ھەست و سۆزى شاعىر، گۆران لە رىتمى شوپىندا دروست دەكات. شوپىن ھەك ھەرگىرانىكى ھەستەكانى شاعىرى لىھاتوۋە. شار لە دوالىزمدا دەژى لەم دەقەدا. سەبەبىن زو شار لە بىدەنگىدا دەژى ھەك شوپىنكى چۆلەوانى وايە. ھەواكەى ھەك ھەواى شاخە لە خاوپىندا بوو، تە شوپىنكى ھۆگر، شاعىر ھەز بە مانەو، دەكات تىايدا، بەلام زور ناخايەنەت ئەم وىنەيە بزر دەبىت و شار وىنەى ھەقىقەتتەيەكەى خۇى پىشان دەدات. ئەو كاتانەى كە قەرەبالغى و جم و جۆلى ھاوولاتىان دەست پى دەكات. ژىنگەى خاوپىن، پىس دادەگەرەت. مرۆف ھىلاك دەكات، ماندوو و بىزار دەبىت. ((مرۆف لە شاردا تاك و تەنيا و بزرگراو، لەبەر زۆرى ناوھەكان، ناوى خۇى بزر دەكات، يان لەم بوونە زەبەلاھەدا بوونى خۇى بزر دەكات.))^۱ ئىستاتىكەى شار خۇى لە قەرەبالغى و ئالۆزى و چرى دانىشتواندا دەبىنەتەو، جگە لەو، بە دابىرانى كۆمەلايەتەش مەھكوم كراو. ((ساىكولۆژىيەتى شار، ساىكولۆژىيەتى تەنبايى و لىك دابىرانە.))^۲ شاعىر بەيانىان شارى بەلاو، پەسەندە. دەگەرەت و دەسوورەت. دەچىتە چايخانىە. رۈو، شەقامەكان ھەنگاۋ ھەلدەنەت، بەلام دواتر بەھۇى قەرەبالغىيەو بەرەو دىبايەكى چۆلتر لە بەيانىانى شار، ھەلدەت، شار لە شوپىنكى خۇشەويستەو، گۆراو، بۇ شوپىنكى بىزاركەر. (چايخانىە)ش لە ھەمان دۇخى (شار)دا دەژى لەم دەقەدا، چايخانىە ((شوپىنكى كراو، يە، يان گرىمان شوپىنكى كراو، يە، لە شار بىت يان لە گوند، بە مەلبەندى كۆبوونەو، كۆمەلايەتى دادەنرەت، بۇ چاوپىكەوتنى خەلكان و يەكترناسىنىان و قسەكرن لە نىوانىاندا. گۆرىنەو، ھەم و كۆقان و ئەو پرسانەى سەرقالىان دەكات.))^۳ چايخانىەكە ھەتا چۆل بىت و لە مرۆفدا نەتەنرابىت، تاقى تەنيا شاعىر خۇى تىدا بىت، ئەوا شوپىنكى خۇشە بە لايەو. تىدا

^۱ - الشعر العربي المعاصر: قضايا و ظواهره الفنية والمعنوية، عزالدين اسماعيل، دار الفكر العربي، القاهرة، مصر، ۱۹۷۹، ص ۳۵۵.

^۲ - المدينة في قصص جليل القيسي، (قراءة ساىكو- سوسىولوجىيە)، نوزاد احمد اسود، رسالة ماجستير، جامعة السليمانية، كلية اللغات، قسم اللغة العربية وادابها، ۲۰۰۷، ص ۴۱.

^۳ - الزمان والمكان في رواية ذاكرة الجسد لاحلام مستغانمي، خەندە انور حوىز، ص ۲۵۲.

دەحەوئیتەو و بە مەودای مێشک بێردەکاتەو، بەلام ئەو کاتانەى که پر دەبى له خەلکى، چایخانە که بە لایەو دەبیتە شوینىكى بى ئۆقرە. هەر زوو دیتە دەرەو و هەولى دیتەو و چۆلەوانىیەكى دیکە دەدات. واتە چایخانە دەمیک شوینى خوشەویستە لای شاعیر، دەمیکیش شوینىكى بىزارکەرە بەلایەو. تا ئەو کاتانەى چۆلە، چایخانە که خاویتە، بەلام هەر که قەرەبالغ بوو، چایخانە که وەک کەنداوى پیسى لیدیت. وەک چۆن نەهەنگ لە ئاوى پیسدا ناحەوئیتەو، شاعیریش لە چایخانەى قەرەبالغدا ناحەوئیتەو. ئەگەر شروڤەیهكى دەروونى بۆ شاعیر بکریت، دەرەکهوئیت که کەسیكى گوشەگیرە، حەز بەتەنیاىی دەکات، چونکە (شار و چایخانە) بەقەرەبالغى دەناسریتەو، چرى و قەرەبالغى، تايبەتمەندى سەرەكى ئەو شوینانەن.

٦- دوالیزمى شوینى ژيان و مردن

شاعیر لە دەقى (گۆدۆى چاوەرێ) دا دەلیت:

دەبیت رۆژیک دابیت ئیمەش

مالیکى وا بەرز و هیمنمان دەسکەوئیت؟

یا لە دوا کاروانسەرادا

هەر لە دوا مالدا

لە گۆردا

لەژیر خۆلدا

گیانى ماندوو و سەرى جەنجالمان دەسەرەوئیت؟ پەرییەکان هەلەدەفرینمەو ١٢٥.

شاعیر لەم دەقەدا دوالیزمى شوینى لەنیوان (مال) وەک (شوینى ژيان، شوینى حەوانەو وەى مروڤ، شوینى هۆگر، شوینى دەستەبەرکردنى خەونەکانى) و (گۆر) وەک (شوینى مردن، لەناوچوون، بى ئۆقرە، شوینى ناشتنى خەونەکان) دا دروست کردوو. ئەم دوالیزمەى شوینى لە رێگەى ئارەزووکردنى بۆ شوینىک که گیانى ماندوو تیبدا بەهەوئیتەو، سەرى جەنجال تیبدا بسەرەوئیت، دروستکردوو، ئەم دەقە دەرپرینى کۆنەست (اللاشعور الجمعى) ی خەلکە. بە درێژایى میژوو مروڤ هەولى داوە شوینىک بۆ حەوانەو وەى خۆى پەیدا بکات جا ((سروشتنى ئەو شوینى حەوانەو وەیهش هەر

جۆرىك بيت "چادر، بەلەم، تەلارە سەر لە ھەورەكان" تاكەكانى پەيوەندىيەكى سۆزدارى ھەلچوونى بەھىز لەگەل ئەو شوينەدا دروست دەكەن كە تىيدا نىشتەجىن.))^۱ مرؤف لە پووى دەروونىيەو ھاويزانى مال دەبيت. مال لە ھەموو شوينىك زياتر پەيوەندى بە مرؤفەو ھەيە. دواى رۆژىك لە گەپان و سوورپان و ماندوو بوون پەناگەى ھەموو مرؤفەيەكە. ژيان بەبى مال دەبيتە ھۆى كارەساتىكى دەروونى توند، مال سەرچاوى خۆشى و دلنبايە. شوينى پاراستنى مرؤف و خەونەكانىيەتى. ئەمانە واتاكانى راستەقىنەى مالن كە شاعىر لە دەقەكەدا ئارەزووى (مالىكى بەرز و ھىمن) دەكات بۆ ئەو ھەستەى ماندووى تىدا بھەويتەو. سەرى جەنجالى تىدا بسرەويت، بەلام گومانى ھەيە لەو ھەى كە ئەم ئارەزووى بيتەدى و شوينىكى وای دەسكەويت. بى ھىوا دەبيت و لەو دەترسيت كە ھەتا مردن ماندوويەتى جەستەى نەرەويتەو. خەيالى ئاسوودە نەبيت، بۆيە شوينىكى بەكارھىناو كە دەلالەت لەو بى ھىوايە بكات ئەويش (گۆر)ە، ((گۆر دوا شوين و كۆتايى مرؤف دەنوئيت، بەلكو بيتشكەى كۆتايى مردوو، پىرەو ھە بۆ ژيانىكى دىكە(ئاخىرەت)، ھىماى دەستەپاچەي و لاوازي مرؤفە لە پووبەپووبوونەو ھەى لەگەل مردن و ھىزەكەيدا، "قەرە".))^۲ گۆر شوينى ناشتنى مرؤفە بە خەون و ئاواتەكانىيەو. شوينىكى نامۆيە و ھەزى پىتاكريت. ((سروشتى جوگرافى ئەم جۆرە شوينانە رىگە خۆشكەرە بۆ لەخوگرتنى خەم و تاريكى و نەيىيەكى زۆر.))^۳ شاعىر دەپرسيت ئايا ھەوانەو ھەمان، ئاسوودەبىمان لە ژياندا (مال) دەستەبەر دەبى يان تا مردن (گۆر) بە چاوى خومان نايبين، مال لىرەدا شوينىكى رەمزيە. (المكان الرمزي) ھىما بۆ شوينىكى دىكە دەكات. مەبەستى لە مال، نىشتمانە برىندارەكەيەتى، كە ھەمىشە شەر و شور، پىلانى ناھەز و دوژمنانى يەخەى بەرنادەن. رۆلەكانى ھەمىشە لە تەنگانەبيدا دەژين. ھەمىشە ماندوون، لە ئاوارەبيدان، لىناگەرپىن لە نىشتمانى خوياندا بھەويئەو، ئايا ئەم سەختى و ناخوشىيانە تەواو دەبن، ئايا ئىدى مالىكى بەرز و ھىمن دەبيتە پەناگەيان يان تا مردن ئەمە بە چاوى خويان نايبن. شوين دەربرى ھەستەكانى شاعىرە لەم دەقەدا.

^۱ - پەيوەستبوون بە شوين و چەمكى مال، فرانسىس ت. ئاندرۆ، و. لوقمان باپىر، گ. مىرگ، ژ. ۶، ۲۰۰۹، ل. ۶۳.

^۲ - صورة المكان الفنية في شعر احمد السقاف، بدر نايف الرشيدى، (رسالة ماجستير)، جامعة الشرق الاوسط، كلية الاداب والعلوم، قسم اللغة العربية وادابها، ۲۰۱۱، ص ۹۱.

^۳ - اشكالية المكان في النص الادبي، ياسين النصير، ص ۳۳۶.

۷- دواليزمی شويینی گه وره و بچووک

شاعیر له دهقی (بازنه‌ی شه‌و) دا ده‌لیت:

شه‌و دره‌نگان

تاویک له‌خۆم و ئاسمان

ورد بوومه‌وه و سه‌رم سوپما

چۆن ئەو هه‌موو ئەستیره‌یه‌م

له نیگادا جی بۆته‌وه!

بزه‌م هاتی

ئە‌ی چۆن که هه‌ر بۆ کویم مل نا

له‌گه‌ل‌ خۆمدا

به‌ دلێکدا

ئە‌و هه‌موو به‌رد و کۆساره‌ ده‌گۆیزمه‌وه! په‌رییه‌کان هه‌لده‌فرینمه‌وه ل ۱۱۰

شاعیر له‌م ده‌قه‌دا دووجار دوالیزمی له‌ نیوان شويینی گه‌وره‌ و بچووکدا دروست کردووه. شاعیر دوالیزمه‌کانی له‌ ریگه‌ی جی کردنه‌وه‌ی (ئاخنین) شويینی گه‌وره‌ له‌ شويینی بچووکدا دروست کردووه. شويینه‌ گه‌وره‌کان (ئەستیره‌، به‌رد و کۆسار)ن، شويینه‌ بچووکه‌کان (نیگا، دل)ن، که‌ دوو ئەندامی جه‌سته‌ی مروّفن و هه‌مان ئەرکی شويینیان که‌وتوته‌ ئەستۆ. واته‌ شويینی جه‌سته‌یین، ((شويینی جه‌سته‌یی کاتیک له‌ بنه‌مای ده‌قی ئەده‌بیدا ده‌رده‌که‌ویت، که‌ وینه‌کانی، مامه‌له‌ له‌گه‌ل ئەندامانی جه‌سته‌دا ده‌کات وه‌کو چۆن مامه‌له‌ له‌گه‌ل یه‌که‌کانی شويیندا ده‌کات.))^۱ وه‌ک چۆن شويین شت له‌خۆ ده‌گریت، ئەم ئەندامانه‌ش شويینی زۆر گه‌وره‌یان له‌خۆ گرتووه، که‌ (ئەستیره‌، به‌رد و کۆسار)ن، ((جه‌سته‌ی مروّف یان هه‌ندیک جار جه‌سته‌ی بوونه‌وه‌ری دیکه‌ ده‌بیته‌ شويین و رووداوه‌کان تیايدا رووده‌دن، ئەمه‌ش له‌ ریگه‌ی شیوازه‌کانی ره‌وانبیژی و هونه‌ری جو‌راو جو‌ره‌وه‌ ده‌کریت، وه‌کو لیکچوون و خوازه‌ و خواستن و

^۱ - الجسد المكان في ديوان (انا بهاء الجسد) لمحمد ادم، د. لطيف محمد حسن، مجلة جامعة تكريت للعلوم الانسانية، المجلد ٤، ٢٠١٠، ص ٣٨٨.

ماسک و هیما و هاوکیشهی بابتهی (المعادل الموضوعی) و چه‌ندین شیواز و ته‌کنیکی په‌یره‌و‌کراو له بونیاتی ده‌قی ئە‌ده‌بیدا، به شیوه‌یه‌ک که جه‌سته ده‌بیته شوینیک بۆ نیشته‌جی بوون.)^۱

دوالیزمی یه‌که‌م له‌نیوان (نیگا) وه‌ک شوینی بچووک و (ئه‌ستیره) وه‌ک شوینی گه‌وره دایه. ئە‌ستیره هیمایه بۆ خه‌ونه‌کانی مرۆف. شاعیر ئیستاتیکای (نیگا)ی مرۆفی وروژاندووه. سه‌ری سورماوه چۆن ئە‌و شوینه گه‌وره‌یه (ئه‌ستیره) له شوینی بچووکدا (نیگا) جیی ده‌بیته‌وه. نیگای مرۆف له ئە‌ستیره گه‌وره‌تریشی تیدا جی ده‌بیته‌وه، به‌لام به واتا مه‌جازیه‌که‌ی (خوازه‌یه‌که‌ی) نه‌ک به شیوه حه‌قیقیه‌که‌ی.

دوالیزمی دوهم له‌نیوان (دل) وه‌ک شوینی بچووک و (به‌رد و کۆسار) وه‌ک شوینی گه‌وره دایه، ئە‌م دوالیزمه له ریگه‌ی ده‌رب‌رینی خۆشه‌ویستی شاعیر بۆ ولاته‌که‌یه‌وه چی کراوه. (به‌رد و کۆسار) به واتای ولات و نیشتمان هاتووه. (به‌رد و کۆسار) شوینیکی هیمایه. شاعیر به هیما بۆ شوینیکی دیکه به‌کاری ده‌هینیت. (به‌رد و کۆسار) = (ولات) شوینیکی گه‌وره‌یه. (دل) شوینیکی بچووکه ئە‌ندامیکی گرنگی جه‌سته‌ی مرۆفه. شوینی هه‌ست و سۆز و مه‌شاعیره‌کانیه‌تی. شوینی خۆشویستنه. به‌جۆریک که هه‌رچی له دلدا جی ببیته‌وه، واته ئە‌و شته خۆشه‌ویسته. (دل) له ریگه‌ی هونه‌ری پوونییژی (خوازه‌)وه له لایه‌ک بووته شوین و (به‌رد و کۆسار)ی نیشتمانیه‌که‌ی تیدا جی بۆته‌وه، له لایه‌کی دیکه‌وه هه‌ستی خۆشویستنی شاعیر به‌رامبه‌ر به (ولات)ه‌که‌ی ده‌ر ده‌خات.

شوینی بچووک له‌م ده‌قه‌دا به واتا حه‌قیقیه‌کانی خویان به‌کار نه‌هاتوون، به‌لکو واتای خوازه‌بیان هه‌یه، چونکه نه دل و نه نیگاش (چاو) هیچکامیان جیی ئە‌و شتانه‌یان تیدا نابیته‌وه (ئه‌ستیره، به‌رد و کۆسار) دوالیزمی شوین له ریگه‌ی باسیکی ئیستاتیکانه‌ی هونه‌رییه‌وه چی کراوه. ئە‌مه کرۆکی ئە‌رکی شاعیره که شته نه‌شیاوه‌کان بخاته‌قالبی شیاو.

۸- - دوالیزمی شوینی باو و ناباو

شاعیر له ده‌قی (من ناوی تو له ئیسقانم هه‌لده‌که‌نم)دا ده‌لێت:

^۱ - الجسد المكان في ديوان (انا بهاء الجسد) لمحمد ادم، د. لطيف محمد حسن، مجلة جامعة تكريت للعلوم الانسانية، المجلد ٤، ٢٠١٠، ل٣٨٨.

گیانه هه موو خه لک ناوی

دلداره کانیاں له درهخت هه لده که نن

ئه ی گیانه بو

من ناوی تو

له ئیسقانم هه لده که نم؟ دارستانی ئه و بنا ره ل ۹۰

شاعیر له م دهقه دا دوالیزمیکی له نیوان شوینی باو (درهخت) و شوینی ناباو (ئیسقان) دا دروست کردوه. هه موو شتیکی له گهردووندا ده توانیت بیته شوین، ئه ویش ئه و کاته ی که شتیکی دیکه له خو بگریت. بیری گرته خو و تیدا بوون زه قترین ره ههنده که شوینی پی دهناسریتته وه. درهخت و ئیسقان ههردووک هه لگه لگری ئه م بیرهن. نووسین و هه لکهندن و هه لکولین له سه ر دار و دیوار خوویه کی باوه لای مروف. درهختیش وهک ره گه زیکی سروشت، بووه ته شوینیکی باو بو هه لکه ندنی نووسین له سه ری. جا نووسینه که یاده وه ره یه کی کورت بیت یان ریکه وتیک بیت یان ناوی دلداریک بیت که له م دهقه دا شاعیر باسی لئوه کردوه و وهکو شوینیکی باو بو ئه م مه به سه ته ی به کاره ی ناوه، (ئیسقان) یش شوینیکی جه سه ته ییه، به جو ریک له جو ره کانی شوین هه ژمار ده کریت، به لام هه لکولینی ناوی دلدار له سه ری، کاریکی ناوازه یه، تا راده یه کیش خه یالییه، ئیسقانی مروف وهک شوین بو هه لکولینی ناو، ده بیته شوینیکی سه یر و سه مه ره *^۱ ئیسقان شوینیکی باو نییه بو ئه م مه به سه ته، جیی سه رسورمان و عاجباتییه، به لام شاعیر بو سه لماندنی دلسوزی بو خوشه ویسه که ی ناوی ئه م شوینه ی بردووه. شوین (ئیسقان) بووه ته ده فریک که هه سه ته دهروونییه کانی خو ی بو دلداره که ی تیدا هه لپشتووه. ده یه ویت بلیت که زورم خوش ده ویت. هه لکه ندنی ناوی دلدار له سه ر ئیسقان وهک ئه ندانه شوینیکی، ئیستاتیکی که ی خو ی له دلسوزی و وه فاداریدا ده بینیتته وه، شاعیر دوالیزمی شوینی باو و ناباوی له دووتوی باسکردنی دیارده یه کی کومه لایه تی و خسته نه پرووی هه سه ته دهروونییه کانی خو یه وه چی کردوه.

^۱ * ((بهو شوینه ده گوتریت که عاده تی نییه، ناوه یان و به کاربردنی زوچار ده چیته قالبی ئه ده بی فانتازییاوه.)) چه مک و ئیستاتیکی شوین له ئه ده بدا، سه باح ئیسماعیل، ل ۳۶.

۹- دوالیزمی شوینی بهرز و نزم
شاعیر له دهقی (په یژه) دا دهلیت:

سه ری دانام

په یژه ئاسا

به رهو ژوورتر

پی سهرکه ویت

که چی گه مژه

هه ر پی دانا

سه ر به رهو ژیر

بو دوزه خ و

گه رووی هه لدر

هه لخیسکا
په ریبه کان هه لده فرینمه وه ل ۱۰۷

شاعیر له م دهقه دا دوالیزمیکی له نیوان شوینی بهرز (ژوور- به رهو ژوورتر) و شوینی نزم (ژیر- به رهو ژیر) دا دروست کردووه. شوین به هیما رهنگی داوه ته وه له م دهقه دا. شوین هه لگری مه دلوولی کیشه یه کی کومه لایه تییه. (ژوورتر) ده لاله ته له شوین وهک به رزی، بلندی، به لام وهک هیما بو گرته دهستی دهسه لات و هیز به کارهاتووه له م دهقه دا، (ژیر) ده لاله ته له شوین وهک نزمی، به لام وهکو هیما بو شکستخواردن به کارهاتووه. هه روه ها شوینه کانی (دوزه خ و گه رووی هه لدر) هیمای شکستن. شاعیر باس له ره وشتیکی ناشرینی مرؤف دهکات که ئه ویش خو په رستییه. باس له وه دهکات که هه ندی که س له پیناو به رژه وهندی تاییه تی خو یان، که سانی دیکه ده که نه قوربانی، به لام لیره دا ئه م ئه مه ی بو نه لواوه. پیشهاته کان پیچه وانه بوونه ته وه له جیاتی ئه وه ی پله که ی به رزیته وه و سهرکه ویت به رهو ژوورتر، نزمتر ده بیته وه و شکست ده خوات و هه لده دیریت سهر به رهو ژیر، بو گه رووی هه لدر. شاعیر بو شروقه ی ئه م باسه سوودی له شوین وه رگرتووه. دوالیزمی شوینی بهرز و نزم بووه ته خولقیته ری وینه ی ئه م کیشمه کیشه کومه لایه تییه، یاخود شاعیر دوالیزمی شوینی له ریگه ی

ههولدان بۆ چوونه شوینیکی بهرز (بهرو ژوورتر = دهسهلات) به بهربوونهوه بۆ شوینیکی نزم (بهرو ژیر = شکست، لهناوچوون) و دۆزهخ و گهرووی ههلدیرهوه دروست کردووه.

۱۰- دوالیزمی شوینی ئاسمانی و زه‌مینی

شاعیر له دهقی (پروشکی تووره‌یی) دا ده‌لیت:

هه‌ن ده‌برینه سه‌ر دوندیش بهرز نابنه‌وه

هه‌شن شو‌ریش ده‌کرینه‌وه چال و بیران

شینیی شالوور ل ۱۱

سه‌ر هه‌لده‌سوون له ئه‌ستیران

شاعیر له‌م ده‌قه‌دا دوالیزمی له‌نیوان شوینی ئاسمانی (ئه‌ستیره) و شوینی زه‌مینی (چال و بیر) دا دروست کردووه. ئه‌م ده‌قه کاریگه‌ری به‌سه‌رهاتی چه‌زره‌تی یوسفی پێوه‌دیاره. شاعیر باس له‌و که‌سانه‌ ده‌کات که له پیتاو بهرز بوونه‌وه و به‌ده‌ست خستنی ئامانجه‌که‌یاندا، ئیره‌بیان پی ده‌بریت. ئاسته‌نگی گه‌وره‌ گه‌وره‌ دیته‌ رییان، کۆسپ و ته‌گه‌ره‌ ده‌خرینه‌ پێشیان، سه‌رکوت ده‌کرین، هه‌ولی سه‌رینه‌وه‌یان ده‌دریت، فری ده‌درینه‌ شوینیکه‌وه که‌س نه‌یانبینیت، بۆ ئه‌وه‌ی له‌بیر بچنه‌وه، به‌لام هه‌ر به‌رده‌وام ده‌بن و کۆل ناده‌ن تا سه‌رده‌که‌ون. شاعیر له‌ دووتوی دوالیزمی شویندا ئه‌م باسه‌ی ویناکردووه. شوین به‌ هیما ره‌نگی داوه‌ته‌وه، به‌ پرسیکی کۆمه‌لایه‌تییه‌وه په‌یوه‌ست کراوه (ئیره‌یی به‌یه‌کتری بردن). شوینه ئاسمانیه‌که (ئه‌ستیره)یه، به‌رز، رووناکه، هیمایه بۆ شکۆمه‌ندی و سه‌رکه‌وتن، به‌لام شوینه نزمه‌که (چال، بیر) شوینی تاریکن، نزم، قوولن، شوینی فه‌رامۆشین. چه‌زره‌تی یوسف بۆ ئه‌وه‌ی فه‌رامۆش بکریت، فری درایه‌ ناوی هیمایه بۆ سه‌رکوت کردن و له‌ناوبردن، ده‌کریت ناوی پانتایی چۆله‌وانی (الفضاء القفري) ی لیبنریت.*^۱ شاعیر تیورییه‌کی داهیناوه ئه‌ویش ئه‌وه‌یه که سه‌رکه‌وتنی مرۆف به‌ده‌ستی خۆیه‌تی، ئه‌گه‌ر بیه‌ویت و هه‌ول بدات و به‌رده‌وام بیت

* (پانتاییه‌که سه‌رسورمان و ترس و تۆقاندن و خه‌م و په‌ژاره و دل‌ه‌راوکی ده‌چینیت و هه‌میشه ره‌نگی ره‌ش و زه‌رد له‌خۆ ده‌گریت.) قال الراوي (البنیان الحكائية في السيره الشعبية) سعید یقطین، المرکز الثقافی العربی، بیروت، ۱۹۹۷، ص ۲۵۳.

له سهر هه ولدان، با له لایه ن کهسانی دیکه شه وه نزم بکریتته وه، فری بدریته چال و بیران، ئەوا کاریگه ری نابیت و له بهرزییه وه له ئەستیره کانه وه سهر هه لده داته وه. شوین له م دهقه دا پاشخانیکه فیکری وەرگرتوه.

۱۱- دوالیزمی شوینی فریادپرس و فریوده

أ- شاعیر له دهقی (نهگونجان) دا دهلیت:

نووسیویه تی:

بوولیک گزنگی نه دا

به سهر لقی پروتوو قووتی چاوه پروانییه وه نه گه را...

کووله که ی پوخی دیوانیش نه شکینرا تا زهوی ستران بلیتته وه

پاشان زانیم سهر خوئی گورستانی خه ونه....

ژیان دیوانی مامزان بوو

شهویک گورگ

له خوین و به فریان وهردا

لیم دهپرسیت:

پشتی نه ههنگ بوو ئەو پوخی

گه می فریادی لی وهستا یا جوودی بوو؟ په رییه کان هه لده فرینمه وه

ل ۲۳۴-۲۳۵

شاعیر له م دهقه دا دوالیزمی له نیوان شوینی فریادپرس و فریوده را دروست کردوه. ئەم دوالیزمه ی شوین، دهوله مهندی هزر و زمانی شاعیر دهرده خات، دهقه کانی نه وزاد ره فعت له زور سه رچاوه ی جیاوازه وه ئاویان خواردو ته وه. ((ته وزیف کردنی رهمزی دیرین و ئەفسانه و داستان یان میتولوژیا له پیناو به پیترکردنی شیعر و قوولکردن و فراوانکردنی مه به سته کانه، ههروه ها بو لادانه له زمانی راسته وخویی و وتار ئامیزی...))^۱ پشتی نه ههنگ شوینی فریوده ره. شوینی که ناوهینان و به کاربردنی عاده تی نییه، له و باسانه ی که له ئەفسانه کانا هه یه، سه رچاوه ی گرتوه. ئەوانه ی له دهریادا گیرییان خواردوه و که وتوونه ته حاله تی تهنگانه وه و پشتی نه ههنگییان چاوپیکه وتوه، وایان زانیوه که دوورگه یه و په نایان

^۱ -چاوپیکه وتنی شاعیر له گه ل گوڤاری رامان، گ، رامان، ژ. ۳۲، ۱۹۹۹، ل ۶۳.

دهدات، دلییان پی خۆشبووه. کهچی وا دهرنهچوووه. جوولآوه و حهرهکه تی کردوووه. بۆیان دهرکهوتوووه که دوورگه نهبووه. واتا پشتی نهههنگ وهک شوینیک خه لکی فریوداوه. شوینیکی جیگیر نهبووه (مستقر). جیی متمانه نهبووه، ئەو شوینه دهرنهچوووه که ببیته پهناگه و مرۆف تیایدا بعهوئتهوه. شوینیک دهرنهچوووه که له تهنگانه ییدا فریادپرس بیت و له ئاست پیشبینیهکاندا بیت، پشتی نهههنگ له م دهقه دا هه مان ئەم دهلاله تانه دهگه یه نیت، دهقه که سهرتاپا نامۆی پیوه دیاره، شوینی فریادپرس کیوی (جوودی) یه. شوینیکه که که شتییه که ی حهره تی نوح لهنگه ری تییدا گرت، که دهکه ویتته باکووری کوردستانه وه. له قورئانی پیروژیشدا ناوی هاتوووه، شوینی رزگارکردنی مرۆفایه تی بوو، شوینیکی جیگیر و فریادپرس بوو، له ئاست پیشبینی و داخواییهکانی مرۆفادا بوو، بووه پهناگه و مرۆف تیایدا ژیاپه وه و حه وایه وه، پیچه وانهی شوینیکی فریودهری وهکو پشتی نهههنگه که له تهنگانه ییدا پشتی کرده مرۆفهکان و به جیی هیشتن.

شاعیر پرسیار دهکات که ئایا ئەو شوینه ی ئەم تیایدا گیرساوه ته وه، ئەو ولاته ی ئەم تیایدا ژیان دهکات، پشتی نهههنگ دهرچوو، یان کیوی جوودی. شوینیک بوو که فریوی داو هه لیخه له تاند و په نای نه داو و نه یه هیشته جهسته ی شه که تی بعهوئته وه، یان شوینیک دهرچوو که فریای کهوت و بووه پهناگه بۆی و تیایدا دهستی به ژیانیکی نو ی و خۆش کردوووه. به کارهینانی ئەم دوو جووره شوینه له لایه ن شاعیره وه، مه به سستیکی سیاسی و نه ته وهیی له پشتته وهیه. ئایا ئەو خه باته ی که شوپشگێرانی کورد کردیان، توانیان شوینیکی فریودهری وهک پشتی نهههنگ بۆ رۆلهکانیان دهسته به ر بکن، یان شوینیکی فریادپرسی وهک کیوی جوودی.

ب- شاعیر له دهقی (تۆر) دا ده لیت:-

که چاوم برییه ئاسمان و

یهک تاقه ریشۆله ی پارم

نه ناسییه وه

سه یرم پیتهات

دۆش دامام و وتم: ده بیت

له هه نده رانیش تۆر هه بیت؟!

نیگه رانی ل ۵۹

لهم دهقدها هه‌ندهران له دوالیزمدا دهژی، هه‌ندهران ئەو شوینەیی که لای زۆریکمان هیماى شوینی ژیان و هاتنەدی خەونەکانە، زۆریک بەو هیوایه‌وه نیشتمان و زیدی خۆیان به‌جیهیشت و پرویان تیکرد. هه‌ندهران له‌کاتی ته‌نگانه‌دا په‌ناى زۆر که‌سى لیقه‌ماوی داوه. وه‌کو شوینیکی فریادرس بوو بۆ هه‌ندیک، لهم دهقدها شاعیر هه‌ر به‌و شیوه‌یه له هه‌ندهران گه‌یشتووه. شوینیکی که هیچ سه‌ختی ناخۆشییه‌ک، هیچ سته‌م و نایه‌کسانیه‌ک جیی نابیته‌وه تیایدا. به‌لام دواى ئەوهی که له‌ویدا ده‌گیرسیته‌وه و واقعیه‌که به‌چاوی خۆی ده‌بینیت، بۆی ده‌رده‌که‌ویت که ئەو شوینه له ئاست پیشبینیه‌کانی ئەمدا نییه، هه‌ندهران لای شاعیر بووه‌ته شوینیکی فریودەر، شاعیر سه‌ری سورماوه، پیتی سه‌یره که چون له هه‌ندهراندا بالنده‌کان ئازار ده‌درین، ریشۆله وه‌ک هیما به‌کارهاتووه. ئەم حاله‌ته شاعیری چه‌په‌ساندووه. ئەو به‌و شیوه‌یه له هه‌ندهران نه‌گه‌یشتووه، هه‌ندهران وه‌ک شوینی فریادرس مروّف کیش ده‌کات بۆ خۆیی و وه‌ک شوینی فریودەر مروّف ره‌تده‌کاته‌وه.

۱۲- دوالیزمی شوینی ره‌ش و سپی

شاعیر له ده‌قی (په‌نجه‌ره) دا ده‌لیت:

لێیه‌وه یه‌که‌مین نه‌رمه‌ با و

یه‌که‌مین پریشکی گولاوی

هه‌ناسه‌ی سه‌حه‌رم لێده‌دات.....

لێیه‌وه پروناکی

ره‌شایی مۆته‌که‌ی دزیوی جوراچۆر لاده‌بات.....

په‌نجه‌ره نه‌بووايه

ته‌لار و کۆشک و زنج

ده‌بوونه ژیرزه‌مین

ده‌بوونه پارچه‌یه‌ک له زیندان

په‌نجه‌ره نه‌بووايه خۆنى خۆش ده‌بینران؟! په‌رییه‌کان هه‌لده‌فرینمه‌وه له ۲۶۱-۲۶۲

شاعیر لهم دهقدها دوالیزمیکی له نیوان شوینی سپی (کۆشک و ته‌لار) و

شوینی ره‌ش (زیندان و ژیرزه‌مین) دا دروست کردووه، په‌نجه‌ره لهم دهقدها ده‌لاله‌ت له

هیواى ئاده‌میزاد به ژیان و دواړوژ ده‌کات. ون بوونی ئەم هیوايه ژیان ده‌کاته زیندان

و ژیرزه‌مین. شاعیر له ریگه‌یه‌وه دوالیزمه‌که‌ی پی چی کردووه، شاعیر ئیستاتیکی

شۈيۈنە سىپىيەكانى لە رېگەي رۆل و گرنكى پەنجەرەوۋە باس كىردۈۋە، شۈيۈنە سىپىيەكان بەر ئەۋەدى پەنجەرەيان تىيىدايە، گەلىك لايەنى پۈزەتيف دەگرە خۇيان. بەيانيان بايەكى خۇش، بۇنى گۈل و باخچە بەناوياندا پەخش دەكات. مەۋف سەرمەست دەكات. دلى خۇش دەكات. ھەمىشە پرووناكن. رۆژيان لى ئاوانابىت، شتەكان پروون و ئاشكرا دەردەكەون، خەمۇكى و پەشايى دەروون دەسپىتەۋە، دەروونى مەۋف دەكرىتەۋە تىيىاندا، مەۋف دەتوانىت بە مەۋداي مېشك تىيىاندا بىربكاتەۋە. دىمەنى دەروەدى لىۋە ديارە و لە دەروەدى دانابرىت. شۈيۈنە پەشەكان (زىندان و ژىرزەمىن)، تارىكن، پەنجەرەى تىيىدا نىيە، ئەگەرىش تىيىدا ھەبىت، رۆلىكى ئەۋتۈى نىيە لە پرووناكرەنەۋەياندا، باي فېنك و خۇش بەناوياندا ھات و چۆ ناكات. ھەۋا قەتىس دەمىنىت. ھەناسەى مەۋف دادەگىرىت. ھەمىشە ۋەكو ئەۋە وايە شەۋ بىت و ھىچ ۋەخت رۆژى لى ھەلنەيەت. جۆرىك لە ترس مەۋف دادەگىرىت، شتەكان ئاشكرا و پروون دەرناكەون، لە جىياتى خەون، مۆتەكە دەبىنىت. شۈيۈنەكىن دەروەدى لىۋە ديار نىيە و مەۋف بى ئاگا دەھىلىتەۋە لە دەروە. بە تايىبەت زىندان ((شۈيۈنەكى لە پرووى پانتايىيەۋە، سنووردارە. بە بەرتەسكى دەناسرىتەۋە. فەزايەكى لەناكاو دژ بە راھاتوويىيە. مەۋف لە جىھانى دەروە دەۋر دەخاتەۋە و لىشى دادەبىرىت. ئازادىيەكانى كۆت و بەند دەكات))^۱ شۈيۈنە پەشەكان نەزەن و شۈيۈنە سىپىيەكان بەرزەن. بەرزى و نەزى شۈيۈنە كارىگەرى لەسەر خەون و زىندەخەونى مەۋفدا ھەيە. گاستون باشلار دەلىت: ((لەسەرەۋەدا ھۆشمەندى (تەقىل)، ترسەكەمان كەم دەكاتەۋە، بەلام لە بنمىچى ناۋەۋەدا (القبو) ھۆشمەندى لەسەرخۆتر و كەمتر بەديار دەكەۋىت. لەسەرەۋەدا ئەزمونەكانى رۆژ، ترسەكانى شەۋ دەسپنەۋە. لە بنمىچى ناۋەۋەدا (القبو) تارىكى رۆژ و شەۋ دادەگىرىت.))^۲ ئەم شۈيۈنە ھەر بۇ خۇيان لە بنەپەتدا دلتەنگن، دلكىرنىن، بەلام شاعىر لايەنە نىگەتىقەكانى شۈيۈنە پەشەكان (زىندان و ژىرزەمىن)ى لە رېگەى نەبوونى پەنجەرە تىيىاندا دەردەخات. ۋەلايەنە پۈزەتىقەكانى شۈيۈنە سىپىيەكانى (كۆشك و تەلارى) لە رېگەى ھەبوونى پەنجەرە تىيىاندا دەرخستۈۋە. شاعىر باس لەۋە دەكات كە مەۋف ئەگەر ھىۋاى بە ژيان و دۋارپۇژ نەبىت، با لە كۆشك و تەلاردا بژى، ۋەك ئەۋە وايە لە ژىر زەمىن و زىنداندا بژى.

^۱ - جماليات المكان في ثلاثية حنا مينه، مهدى عبدي، ص ۷۵.

^۲ - جماليات المكان، غاستون باشلار، ص ۵۶.

أ- به مروّف كردنى شوین

(شوین)مانه‌ندی مروّف سیمای ئه‌رینى و نه‌رینى هه‌یه، (شوین) هه‌ندیك له سیفاته مروّیه‌كان له خو ده‌گریت. هه‌روه‌كو چوّن مروّی بی به‌زه‌یی و دل‌ه‌ق هه‌یه، به‌هه‌مان شیوه شوینیش هه‌یه بی به‌زییه. له‌چه‌ند ساتیكى كه‌مدا ده‌بیته گۆرى هه‌زاره‌ها مروّف، ئه‌وه‌ش ئه‌و كاته‌یه كه (شوین) دوچارى كاره‌ساتیكى سروشتى ده‌بیته‌وه، وه‌كو بوومه‌له‌رزه، زریان و لافاو، یان ته‌قینه‌وه‌ی گرکانه‌كان. هه‌روه‌ها چوّن مروّف تووشى ترس ده‌بیته، (شوین) هه‌یه تووشى ترس بووه، وه‌كو ئه‌و شوینانه‌ی كه كه‌وتوونه‌ته سه‌ر هیللى بوومه‌له‌رزه، یان ئه‌و شوینانه‌ی كه له گرکانه‌وه نزیکن.

(شوین) هه‌ندیك سیفاتى مروّی ئه‌رینى له‌خو ده‌گریت. (شوین) هه‌یه خاكه‌كه‌ی به‌پیته، خزمه‌تیكى زورى دانیشتوانه‌كه‌ی ده‌كات. دانیشتوانه‌كه‌ی به برسییه‌تى ناهیلّیته‌وه. به وه‌فایه به‌رامبه‌ر به رۆله‌كانى و هه‌موو ئه‌وانه‌ی كه رۆژیک له رۆژان به ناویدا تپه‌ریون. شوین هه‌یه وه‌كو مروّف ئازا و خوڤاگره، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی تووشى وشكه سالى بووه، ئازده‌له‌كانى كوچیان كردووه، بالنده‌كانى دووركه‌وتوونه‌ته‌وه، قات و قری به‌رۆكى گرتووه، به‌لام وه‌فادار ده‌مینیته‌وه. ((ئازایه‌تى شوین له خوڤاگرى، له رۆوبه‌رۆوبوونه‌وه‌ی مه‌ینه‌تییه‌كان كه پیتیه‌وه ده‌نالینیت، به‌رجه‌سته ده‌بیته، هه‌وللى به‌رده‌وام ده‌دات له پیناوى زالبوون به‌سه‌ریدا به سووربوونىكى زوره‌وه تینده‌په‌رینیت.)) ده‌بیته‌وه خانه‌خوییه‌كه‌ی جاران، له سالانى پیشووتر، رۆزى چاکتر ده‌خاته‌وه مالى رۆله‌كانى، هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر ئیستاتیکيانه بۆ بابته‌كه بچین، شوین سیفه‌تیكى دیکه‌ی مروّی له‌خویدا هه‌لگرتووه، ئه‌ویش سیفه‌تى ده‌ربرین له‌خوده، شوین به شیوه‌یه‌ك له شیوه‌كان توانای ئه‌وه‌ی هه‌یه ده‌ربرین له‌خوی بکات، شوین هه‌لگرى ده‌لاله‌تى ده‌ربرینه له دووتۆى ده‌نگ یان بۆنکردن یان وینه‌وه، ((بۆ نمونه ده‌لاله‌تى ده‌ربرینی شوین له دووتۆى ده‌نگدا، ئه‌وه‌ی له ده‌نگى هه‌لقولان و فیچقه‌کردنى ئاو له تاڤگه‌کاندا ده‌یبینین، ئه‌وه جوړیکه له ناردنى جووله و لیدان و ده‌ربرینه له ژیان، هه‌روه‌ها ئه‌و ده‌نگه‌ی كه له دارستانه‌كانه‌وه به‌هۆى باوه ده‌رده‌چیت، جوړیکه له ناردنى ترس و دل‌ه‌راوکی. هه‌روه‌ها شوین هه‌لگرى ده‌لاله‌تى ده‌ربرینه له‌دووتۆى بۆنکردندا، نمونه‌ش له‌سه‌ر ئه‌وه وه‌كو بۆنى زه‌وى له‌دواى باران بارین.))^۲ یان بۆنى

^۱ - انسنة المكان في روايات عبدالرحمن منيف، د. مرشد احمد، الطبعة الاولى، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الاسكندرية، ۲۰۰۳، ص ۲۴.

^۲ - دلالة المكان في رواية -عابر السرير- لاحلام مستغانمي، سعدية بن يحيى، ص ۲۲.

شوینه پیسهکان یان زه لکاوکان یان ئەو شوینانە ی که به گۆل و گۆلزار رازینراون. هەرودها شوین دەتوانیت له ریگه ی وینه وه واته رواله ته وه دەربرین له خۆی بکات. بۆ نمونه وەرزهکانی سال (له توانای شوینیکدا ههیه به چوار شیوه دەربرین له خۆی بکات له ماوه ی وەرزهکانی سالدا. دهگۆرپیت بۆ چوار جۆر له شوین له پرووی رهنگ و بۆن و شیوه و میزاجه وه.)^۱

به گشتی (به مرقکردن) یاخود (مرۆفاندن) یان (بهکهسکردن) ((غهریزهیه که له غهریزهکانی ئادهمیزاد، لهو غهریزهیه ی ئادهمیزاده وه ئهفسانه و حهکایه تهکان له دایک بوون، که پیشینان له ئهستیره و دار و دهریا دهیگپرنه وه و گهلی خاسیه تی ئادهمیزادیان دهنه پال، وهک ئازایه تی و خۆشه و یستی و مندال بوون و توله سندنه وه و گهلی ئاره زووی تر.))^۲ واته به مرق کردن ((خستنه سه ری سروشتی مرقییه، یاخود زیادکردنی خاسیه تی ئادهمیزاده بۆ سه ر ئه و شتانه ی یاخود گیانله به رانه ی که ئادهمیزاد نین.))^۳ یان ((پیدانی تایبه ته ندیه یه کان مرق به نامرق.))^۴ هونه ری به مرق کردن حاله تیکی دهروونی نیشان دهدات لای مرق. کهرتکردنی مه شاعیر و ههست و سۆزهکانی مرق خویه تی له گه ل ئه و بابته ی که به (مرق) ی کردوه. وهک بلیت هاو ده م و هاو رپیه کی نو ی بۆ خۆی ده دۆزیته وه.

به مرق کردن (دیاردیه که) له هونه ردا به گشتی و له شیعردا به تایبه تی ده رده که ویت. لادانکی واتاییه. ((لادانه لهو سیما واتایانیه که زالن به سه ر به کاره یانی لیکسیک له زمانی خۆکاردا.))^۵ به هایه کی ئیستاتیکی تایبه تی به دهقی شیعی ده به خشیت. پیدانی خاسیه تهکانی مرق به وشتانه ی که مرق نین، ره هه ندیکی ئه ندیشه یی وه رده گریت. زاده ی خه یالی رووتی هونه رمه نده. ((هونه رمه ند ده رکه وتهکانی جیهانی ده رکه ی به مرق دهکات و دهیخاته نیو بوته ی کاره هونه ریه که یه وه و وای لئ دهکات به رۆلی مرقیکی نو ی رابیت. بۆ ئه وه ی

^۱ - دلالة المكان في رواية - عابر السرير - لاحلام مستغانمي، سعديّة بن يحيى، ل ۲۲.

^۲ - بنياتى وینه هونه ری له شیعی کوریدا (۱۹۷۰-۱۹۹۱) نامه ی دکتۆرا، سه ردار ئه حمده حه سه ن گه ردی، زانکوی سلیمانی، کولیژی زمان، ۲۰۰۲، ل ۷۴.

^۳ - الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي، د. جابر احمد عصفور، مطبعة دار الثقافة، القاهرة، ۱۹۷۴، ص ۳۲۵.

^۴ - هه ندی لادانی زمانی لای سی شاعیری نو یخوازی کورد، دلیر صادق کانه بی، چاپی یه که م، چاپخانه ی خانى، دهۆک، ۲۰۰۹، ل ۴۴.

^۵ - سه رچاوه ی پیشوو، ل ۴۰.

به‌شداری بکات له دروستکردنی که‌شیکی گشتیدا (المناخ العام) که خه‌ون به به‌دیه‌تانیه‌وه ده‌بینیت و وای لیده‌کات ته‌جاوژی مروّف و هه‌ست و سوژ و بیروکه‌کانی بکات، ئەو نزیکه‌ش له ئەنجامی پیداو‌یستییه‌کی خودی و هونه‌رییه‌وه په‌یدا ده‌بیت.))^۱ یه‌کیک له‌و ده‌رکه‌وته ده‌رکه‌ییانه‌ی که هونه‌رمه‌ند به (مروّف)ی ده‌کات، (شوین)ه، زیادکردنی ژیان بو سهر (شوین). هونه‌رمه‌ند چه‌ند سیفه‌تیکی مروّفانه به (شوین) ده‌به‌خشیت. واته (شوین) به پوّلکی مروّفانه راده‌بیت. شوین له ریگه‌ی هونه‌ری خواستنی درکاوه‌وه به مروّف ده‌کریت، له هونه‌ری به مروّف کردندا شوین به‌واتا حه‌قیقیه‌که‌ی خو‌ی به‌کار نایه‌ت، به‌لکو واتایه‌کی مه‌جازی هه‌یه. گاستون باشلار له باسیکی ئیستاتیکیدا چه‌ند سیفه‌تیکی (مال) به سیفه‌ته چاکه‌کانی مروّف ده‌چوینیت، به شیوه‌یه‌ک له شیوه‌کان مالی به مروّف کردوه. وه‌ک چون مروّف به‌ره‌نگاری ده‌ستدریژییه‌کانی دوژمه‌که‌ی ده‌بیته‌وه. ((مال یان خانو پووبه‌پووی ده‌ستدریژی درپدانه‌ی باهۆز و گه‌رده‌لول ده‌بیته‌وه، چاکه‌کانی پاراستن و به‌رنگارپوونه‌وه‌ی که هه‌یه‌تی ده‌به‌ چاکه‌گه‌لی مروّییانه، هیزی جه‌سته‌یی و ئەخلاق‌ی له جه‌سته‌ی مروّفه‌وه وهرده‌گریت. خو‌ی کو‌ده‌کاته‌وه کاتیک دلۆپه‌ی باران لینی ده‌دات، هه‌ردوو بازووی هه‌لده‌مالیت، به‌رامبه‌ر گه‌رده‌لول داده‌چه‌میته‌وه، به‌لام له‌وه دلنیا‌یه که له کاتی گونجاودا ره‌وشی ئاسایی خو‌ی به‌ده‌ست ده‌هینیته‌وه.))^۲

به مروّف کردنی شوین، جگه له به‌خشینی ژیان به شوین، ئاوه‌زیشی پی ده‌به‌خشیریت و ده‌هینریته ئاستی گه‌وره‌ترین دروستکراوه‌وه که مروّفه، ئەوه‌ی مروّف له زینده‌وه‌ره‌کانی دیکه جیا‌ده‌کاته‌وه، ئاوه‌زه، به مروّف کردنی شوین واده‌کات (شوین)ه‌که ((هاوسه‌نگ بیت، هاو‌ریک بیت له‌گه‌ل خودیکی ژیردا، بو‌یه خوده ناژیره‌که ده‌بیته خودیکی ژیر. له ئەرکه بایلوژییه‌که‌ی خو‌ی ده‌رده‌چیت. بو ئەوه‌ی به پوّلکی مروّفینی نوی رابیت که گونجاو بیت له‌گه‌ل خوده نوییه‌که‌دا.))^۳

ریگه‌کانی به مروّف کردنی شوین زۆرن، له‌وانه‌ش قسه‌کردن له‌گه‌ل شوین، یاخود بانگکردنی یان دروستکردنی په‌یوه‌ندی خو‌شه‌ویستی له‌گه‌لیدا..هتد، هه‌ندی‌کجار له ریگه‌ی پیدانی سیفه‌تی مروّییانه‌وه چی ده‌بیت وه‌کو جوانی، ئازایه‌تی، ترس، ..هتد. هه‌ندی‌ک جاریش له ریگه‌ی به‌خشینی ئەندامه‌کانی جه‌سته‌ی مروّف به شوینه‌وه

^۱ - انسنة المكان في روايات عبدالرحمن منيف، د. مرشد احمد، ص ۸.

^۲ - جماليات المكان، غاستون باشلار، ت. غالب هلسا، ص ۶۷.

^۳ - انسنة المكان في روايات عبدالرحمن منيف، د. مرشد احمد، ص ۸.

دروست دهبيت وهك بهخشيني دهست و چاو و گوئ و لووت و ..هتد به شوين. هرچهنده كه ئەم ئەندامانه تهنيا تايهت به مروّف نين، بهلكو بوونهوهرهكاني ديكهش خاوهني ئەم ئەندامانه، بهلام دهكریت لهگهّل بهخشيني ئەندامهكاني جهستهدا، سيفهتيكي مروّيشي پي بهخشي يانيش به كرداريك راي پهپينيت. ههروهها دهكری له ريگه ي بهخشيني ههستهكاني مروّف به شوينهوه چي بيت.

ب- به مروّف كردني شوين له دهقهكاني (نهوزاد پهفته)دا

شاعير خاوهني ئەزموونتيكي دهولهمهندي پووشنيرييه، شارهزاييهكي زوري له كهلتور و ئەدهبيات و ميژووي گهلاني جياوزدا ههيه. له ميانهي خويندنهوهي شيعرهكانيدا ئەم راستييهمان بو دهركهوتوو، شاعير خاوهني شيوازي تايهتي خويهتي له شيعر نووسيندا. هونهري (به مروّف كردني شوين) يهكيكه له و هونهره ئيستاتيكيانهي كه شاعير له دهقهكانيدا بهكاري هيناوه. سيفهتي مروّيبانهي داوته پال شوين. وای لي دهكات وهكو ههرو مروّفیكي ديكه ههسته بكات، بجووليت، هاوسووزي ههبيت. شوين وهكو مروّف خوي دهوینيت، ههنديك جار شوين لای شاعير توانای ئەوهي ههيه گوزارشت له خودی خوي بكات، ههسته و سووزي دهبرپريت. ههروهها شوين به كردهي هاوسهريگيري ههستاوه ههرو وهكو چون مروّف هاوسهريگيري دهكات. يان (شوین) ی وهكو بينهريكي پرووداوهكان دهخستوو، دوو چاوي بينای پي بهخشيوه، بينهريكه كه ئاگهداري تهواوي ئەو پروودا و بهسهرهاتانهيه كه له ژيانی شاعيردا پرويانداوه و بهسهر شاعيردا هاتوون، شاعير ههسته و سووز و مهشاعيري خوي لهگهّل (شوین)دا دابهش دهكات. رازي دلای خوي بو شوين باس دهكات ههرو وهكو چون بو مروّفیكي باس دهكات. شاعير زور وينه ي جوانی له ريگه ي به مروّف كردني شوينهوه خولقاندوو. شويني وهكو مروّفیك پيشانداوه. شوين وهكو مروّف راز و نيازي ههيه، چون مروّف سهر دهنيته گوئی مروّفیكي ديكه و به گویدا دهچرپينيت، به ههمان شيوه (شوین) به گوئی (شوین)دا دهچرپينيت. (شوین) ی له قالبی مروّفدا پيشانداوه، ئەندامهكاني جهستهي مروّفی به شوين بهخشيوه، وای ليكردوو كه شوين ملكه چي كارليكيكي تهواو بيت لهگهّل مروّفدا. لهسهر ئەم بابته چهند نمونهيهك له دهقهكانيدا وهردهگرين و شرۆقه ي دهكهين.

۱- شاعیر له دهقی (هیشتا درهختهکان سهوزن) دا دهلیت:

روژگاریک بوو

هات و تارمایی ون نه بوو

له مؤته که و خهون دهچوو

جی سمی له لمی قهراخ بیرکردنه وه مدا به جیهیشت

ئهستیرهکان ئاگادارن

ده بیاندوینن

داستانیان پی بگپرنه وه

ئهوان له وهتی هه ن کۆستی من دهبینن (نیگه رانی ل ۴۰-۴۱)

له م دهقه دا شاعیر (ئهستیره) ی به مروڤکردوو. (ئهستیره) شوینیکه له ئاسمانهکاندا
دهرده که ویت، دووان یان قسه کردن ته نیا له توانای مروڤدایه، هیچ گیانداریکی دیکه
توانای قسه کردن و گپرانه وهی داستانی نییه، جگه له مروڤ، به لام شاعیر ئه م
توانایه ی به ئهستیرهکان به خشيوه، شاعیر داوا دهکات پرسیار له ئهستیرهکان بکن،
ئهوان داستانی ژيانی ئه م دهزانن و ئاگادارن له حالی ئه م، ههروهها شاعیر
(ئهستیرهکان) ی وهکو شایه تحالیکی رووداوهکان پیشانداوه، ته نیا (ئهستیرهکان)
بوونه ته خاوهن دوو چاوی بینا، له وهتی ئهوان هه ن سهختی ژيانی ئه م دهبینن، دهزانن
شاعیر چی لی به سه هاتوو و چی کیشاوه. (ئهستیرهکان) ی له قالبی مروڤیکدا
پیشانداوه، که توانای تۆمارکردنی زانیارییان له یادگه یاندا و توانای گپرانه وهی
زانیارییهکانیشیان (داستان) هه یه. هه ر چیه کیان له باره ی شاعیره وه لیپرسی وه لامت
دهدهنه وه.

۲- شاعیر له دهقی (ههوی مانگ) دا دهلیت:

مانگ

برینداره

تووړه یه

مانگ له وهتی هه ویی هه یه

رپی تاوسان ل- ۱۲۵

رهنگ و روخساری وهک به یه

شاعیر مانگی به مروّف کردووه، (مانگ) شوینیکه وهکو زهوی وهکو ئهستیره، شوینیکی دووره دهسته، هه موو کهس ناتوانیت سهردانی بکات مهگه ر له گهشتیکی زانستیدا نه بیته که زاناکان ئهجامی دهدهن، له نیو کومه لگه ی کورده واریدا مانگ هیمای جوانی ئافره ته، له م هونراوه یه دا شاعیر مانگی خستوووه ته قالبی ئافره تیکه وه و چه ند سیفه تیکی مروّبیانه ی به مانگ به خشیوه و کردوو یه تی به مینه یه ک که به کرده ی هاوسه رگیری هه ستاوه و، پاشان ژنی هاتوته سه ر، ئه وه ی زور پیناخوشه و برینداری کردووه، جهسته ی خوینی لی دیت، ئه م حاله ته توورپه ی کردووه. کاتی مروّف له ژیانیدا تووشی بیزاری و ناخوشی ده بیته، له رهفتارییدا رهنگه داته وه، توورپه ده بیته و دهگریته، ئه م حاله ته لای زور له و ئافره تانه ی که ژنیان به سه ر هاتوووه، ده بیتریت. لیژهدا ئه م حاله ته به سه ر (مانگ) دا هاتوووه، دواتر شاعیر باس له رهنگ و روخساری مانگ دهکات که وهکو (به ی) زهرده، ئه و کاته ی که مروّف خه فه تباره یان ته ندروستییه کی باشی نییه، رهنگی روخساری دهگورپیت بو سوور یان زهر د یان هه ندیک جار به لای رهشیدا دهروات. لیوی مور ده بیته، هه موو ده لاله ت له شله ژانی دهروون و نه خووشی دهکهن، ئه م شله ژانه دهروونییه لای مانگ به ئاشکرا ده بیتریت. شاعیر له ریگه ی به مروّف کردنی مانگه وه، سایکولوژییه تی ئه و ئافره تانه مان بو درده خات که ژنیان به سه ر هاتوووه. شوین (مانگ) به تهواوی کارلیکی له گه ل مروّفدا (ئافره ت) کردوووه. شاعیر دهقه که ی تیکه ل به رهوانیژی کردوووه به تایبه تی یه کیک له به شه کانی رهوانیژی، روونیژییه. له ویشه وه (خواستن) مانگی خواستوووه بو (ژن).

۳- شاعیر له دهقی (کولینگ وهشین) دا دهلیت:

هۆ!! نیشتمان

ئهی هیلانه ی به ستری و که سه ر چنراوم

ئهی ئه و بیر و ئه و زیندانه ی

دایک و باوکم بو هه وه سینک.. چیژیک.. تییان فری داوم

ئهی ئه و ته لبه ند و دۆزه خه ی به کری و باج لی دانیشتم

ئەو گرگانە ھار و ھاجەى بە ناچارى لىنى ھەلانىشتىم..

دلم نەھات

يەك تىشە شاخى بدوشم

تۈزىك.. دەنكىك.....

خۆلى پىرۆزىت بفرۆشم

لە تۆران و توورەيىشدا

پلنگەكانى سەركەيم نەپىكاويت

پەر پەر پەرى بالى سىمرخم ھەلنەكىشاويت...

ئۆف!! نىشتمان

خۆت دەزانىت

ژيان.. ژيان..

كووپەيەكى پىر لىرەى وەفا و ئەمەك بوو

پىر نوورى مەردى و نەمەك بوو

لىيان دزىن و بو خۆيان

قا.. قا.. قا.. تىر پىكەنىن

شىنى شالور- ل ۸۴-۸۵

نىشتمان ھىلانە گەرەكەى مرۆفە، مال ھىلانە بچووكەكەيەتى، تىكچوونى بارودۆخى نىشتمان لە ھەر پوويەكەوہ راستەوخۆ كاريگەرى نەرىنى دەبىت لەسەر ژيانى تاكەكانى كە تىيدا نىشەجىن. شاعىر لەم ھۆنراوہىدا نىشتمانى بە مرۆف كىردوہ و نىشتمانى لە جىي مرۆفكى گويگر(مخاطب) داناوہ، كە گويى بو قسەكانى ئەم شل كىردىت. راز و دەردەلى خوى بو نىشتمانەكەى ھەل دەرىژىت. سەرەتا شاعىر وەكو ئەوہى مرۆفكى بانگ بكات، لە رىگەى ئامرازى بانگىردنى (ھۆ) -وہ بانگ لە نىشتمانەكەى دەكات. دەيدوئىت و داواى لى دەكات گويى لى بگرىت، مرۆف تەنيا بانگ لە مرۆف دەكات، چونكە دەزانى كە ھىچ شتىكى دىكە جگە لە مرۆف

وہلامی بانگہکھی ناداتہوہ، واتہ سیفہتی گوئگری (مخاطب)ی داوہتہ پال نیشتمان ((لہ
گوتاری مروّفانہ دا پیویستہ ہر دوو کہسہ دوینراوہکہ دوو کہسی ژیر بن، بؤ ئوہوی
وہرگر توانای تیگہیشتنی گوتارہکھی نیرہری ھہبیت، ئەگینا ئەو گوتارہ دەبیتہ
جوړیک لہوہم یان شیتی.))^۱

مروّف تہنیا گلہیی لہ مروّف دہکات، واتہ تہنیا مروّف جیگہی گلہیی لی کردنہ
نہک بوونہوہرہکانی دیکہ، شاعیر وەک چۆن گلہیی لہ مروّفیک بکات، ئاوا گلہیی لہ
نیشتمانہکھی دہکات لہ جیاتی ئوہوی ھیلانہیہکی ھوگری گہرم و گور بیت، کہچی
بوتہ ھیلانہیہکی تہنگہبہر وەکو زیندان وەکو بیر. لئی بوتہ دوزخ و گرکان، نیشتمان
لہ ئاست داخوازی و ھیواو ئاواتہکانی ئەم دانییہ، ئەم گلہبیانہ ھەمووی ئاراستہی
نیشتمانہکھی دہکات بہ بہکارھینانی (ت)ی راناوی کہسی دووہمی تاک کہ بؤ
نیشتمان دہگہریتہوہ وەکو ئوہوی نیشتمان لہ بہرامبہریا وەستابیت و ئەم قسہی بؤ
بکات. پاشان شاعیر دلّسوزی و نیازپاکی خوئی لہ ریگہی چہند دیریکہوہ بؤ نیشتمان
دہردہبریت، وەک ئوہوی نیشتمان لہ دلّسوزیہکانی ئەم دہگات. دواتر بیزاری
دہروونی خوئی لہ ریگہی ئامرازی (ئوف)ی سہرسورمانہوہ، بؤ نیشتمانہکھی
دہرختوہ، دہردہ دلّی لہ گہلدا کردوہ، وەکو ئوہوی کہسیک بیت کہ لہ دہرد و
ئازارہکانی بگات. پاشانیش سیفہتی زانینی داوہتہ پال نیشتمان (خوت دہزانیت) پیویایہ
نیشتمان وەکو ئەم ئاگہدارہ و دہزانیت، کہ پیشتر ژیان چۆن بوہ، وەفا و ئەمہک
بایہخی خوئیان ھہبوہ. بہم شیوہیہ دەبینین (نیشتمان) گوئگری باس و خواسہکانی
دلّی شاعیرہ.

۴- شاعیر لہ دہقی (دارستانی ئەو بنارہ) دا دہلّیت:

بینیم کہژ سہریان نابوو بہ..

گوئی دہشت و لیرہکانہوہ و دەیانچرپاند

بہسہرہاتی کوژانہوہی کہف و کولی

دہریاہکیان رادہگہیاند

ئیوارہ بوو، بالندہ جووت جووت بؤت گہران

^۱ - انسنة المكان في روايات عبد الرحمن منيف. د. مرشد احمد، ص ۴۱.

شه ویش داهات تووشت نه بوون

گه پانه وه

دهنووکيان نایه ژیر بال و کر هه لکورمان....

گویم لییه ئەستیره ش ده لئین:

((تا نه یه ته وه هه لئابین.. ناجریوینین))

مندال ده لئین: ((تا نه یه ته وه هه لئابین.. گه وره نابین)) دارستانی ئەو بناره- ل ۵۵-۵۶

شاعیر له ریگه ی به مروّف کردنی شوینه وه تراژیدیایه کی میژووی نه ته وه که مان وهبیر ده خاته وه. ((نسکۆکه ی سالی ۱۹۷۵ برینیکی قوولی تا سهر ئیسقانی له سهر جهسته ی نه وزاد ره فعه ت دروست کردووه و له شيعره کانیدا رهنگی داوه ته وه. به تاييه تی شيعری (دارستانی ئەو بناره) که به ره مه که ی به ناوه وه ناو ناوه. به شیوه یه کی تراژیدی حیکایه ت له و کۆسته گه وره یه ده کات.... ده شته کان و لیڤره کان دوای نسکۆ بی میوان مانه وه و پیشمه رگه نه ما روویان تیبکات، بیتاقه ت بوون و هه والیان ده پرسى، که ژه کان به چرپه پنیان راده گه یین که شوڤش نه ماوه. ده ریا له و وینه یه دا به واتای شوڤشی ئەیلوول به کاره یتر اووه.))^۱ سه باره ت به مروّف کردنی شوین له م ده قه دا، شاعیر (که ژ، ده شت، لیڤ، ئەستیره) ی به مروّف کردووه، که ژ، چیا یان شاخیشی پی ده وتریت. به رزاییه که له سهر زهوی دا کو تراوه. ده شت و لیڤیش زهویه کی تهخت و به رینه. شاعیر ئەمانه ی خستۆته قالبی مروّفه وه. (که ژ) سه ری ناوه ته گوئی ده شت و لیڤه وه قسه یان به گویدا ده چرپینیّت. (سهر و گوئی) دوو ئەندامی جهسته ی مروّفن که ههر یه ک له که ژ و ده شت و لیڤ بوونه ته خاوه نی ئەم ئەندامانه، به لام پیدانی ئەم ئەندامانه به شوین به ته نیا به س نییه بو به مروّف کردنیان، چونکه جگه له مروّف گیانداره کانی دیکه ش خاوه نی ئەم ئەندامانه، ئەوه ی که ره هه ندی مروّف بوونی به و شوینانه به خشيوه، سه رنانه گوئی یه کتری و چپاندنی قسه به گوئی یه کتریدا و گێرانه وه ی رووداو و گه یاندنی به سه ره اته، باس له کوژاندنه وه و دامرکانه وه ی که ف و کولی ده ریا ده که ن، واته به دوو چاوی سهر، ئەم رووداوانه یان دیتوووه و بو یه کتری ده گێر نه وه. جگه له مروّف هیچ گیانداریکی دیکه ئەم توانایانه یان نییه، چون مروّفه کان له نیو خویندا به گوئی یه کتریدا ده چرپینن و هه والی نهینى به

^۱ - چرپه یه ک و خویندنه وه ی (دارستانی ئەو بناره)، ژیار مه لا، گ. کاروان، ژ. ۱۲۸، ۱۹۹۸، ل ۱۲.

یەکتەری ڕادەگەیهنن، لێزەدا شاعیر هەمان دیمەنی پیشان داو، بەلام شاعیرەکان لە جیاتی مەرووف بن، شوینن، هەر لەم ھونراوەیەدا (ئەستیرە)ی خستۆتە قالبی مەرووفیک کە قسە دەکات و شاعیر گوێی لە قسەکانیانە و دەلێن: ((نەیتەو ھەلنابین.. ناچروینن)).

۵- شاعیر لە دەقی (نامە)دا دەلێت:

دوینی وتیان:

((نامە یەک بۆ خۆر بنێرە

بۆ: جارێک

تەنیا جارێک بێتە ئێرە!!)) دارستانی ئەو بنارە ل ۸۹

خۆر وەکو ئەستیرە وەکو مانگ، شوینتیکی ئاسمانییە. شاعیر لەم دەقەدا خۆری بە مەرووف کردووە، شاعیر دووچاوی بینای بە خۆر بەخشیووە، خۆری لە قالبی مەرووفیکدا پیشاندووە کە توانای خۆیندەوێ نامە ی ھەیت، چونکە پێیان وتوووە کە نامە یەک بۆ خۆر بنێرە. ھەر وەھا خۆر بوو تە خاوەن دوو قاچ. شاعیر توانای ڕۆیشتن و ھات و چۆی بە خۆر بەخشیووە. لە نامە کەدا داوای لێ دەکریت کە بێتە ئێرە. خۆر ڕۆلی مەرووفیک دەبینیت کە زۆر درەنگ درەنگ دەردەکەوێت. خۆی گران کردووە. ھەموو بە تاسەو ھەن بۆ بینینی، ئارەزوو دەکەن بۆ جارێکیش بێت و دەرکەوێت. (خۆر) لە ڕیگە ی ھونەری ڕوونبێژی (دەرکە)و، بە مەرووف کراوە، خۆر بە واتای ھەقیقی خۆی بەکارنەھاتوو، ڕووناکێ و گەرمی بێخشییت، دەقە کە سەرھەرای بە مەرووف کردن واتای تریش ھەل دەگریت، زمانی خاوەن تیایدا بالادەستە. خۆر سومبلی ئازادییە. دەلالەتە لە رزگاری و شکاندنی بەندی و زۆر و زۆر و داپلۆسین. بانگەوازی کە بۆ سەر بەخۆی کوردستان و ئازادبوونی وەکو ولاتانی دنیا.

۶- شاعیر لە دەقی (بازنە ی شەو)دا دەلێت:

ئای ئەم شەو مانگ

چەندە جوان خەرمانە ی داو!

چەند جوان بارانی ڕووناکێ

بەسەر خېر شاردا پېرژاوه

سەيرە چۆن تا ئىستا ماوه!

مانگى ھىژا

چۆن بەتيرى ئيرەيى كوشندەي بەدېك

پەرەببەكان ھەلدەفرېنمەوہ ل ۱۰۹

دەروون پەشېك نەكوژراوہ!

شاعير لەم دەقەدا (مانگ)ى بە مروّف كردووہ، مانگى خستۆتە قالبى مروّفىكى زۆر جوانەوہ، كە خەلكى دەروون پەش ئيرەيى پى دەبەن. رۆلى مروّفىك دەبىنيت كە بەرچاويبە، وەسفى جوانى مانگ تەواوى شارى گرتووہتەوہ، تەواوى شار بە ئاگان لە جوانىبەكەى. شاعير سەرى سورماوہ كە ھىشتا ماوہ و نەمردووہ، باس لەوہ دەكات كە چۆن بە چاوى پيسەوہ نەبووہ. چۆن لە دەستى مروّفە دەروون پەشەكان پزگارى بووہ و نەكوژراوہ، ھەموو ئەمانە لە ئەنجامى خوشويستنى (مانگ)ەوہيە. شاعير (مانگ)ى خوشدەويت، سۆزى بۆى ھەيە، لەوہ دەترسيت بە داوى ناخەزانەوہ بيت. دەترسيت ئازار بدريت و لەناو ببريت. شاعير چەند خاسىبەتيكى مروّفى داوہتە پال مانگ. (ئيرەيى بردن بە مانگ لە لايەن بەد و دەروون پەشانەوہ، بەزەيى پىداھاتنەوہ بە (مانگ)دا، بەخشىنى ژيان و مردن بە مانگ، خوشويستنى مانگ) ھەموو ئەو شوپانەى كە بە مروّف دەكرين بە واتاى حەقىقى خويان بەكار نايەن، بەلكو واتايەكى مەجازىيان ھەيە.

بهشی سییه م:

پهه نده کانی شوین له دهقه کانی (نهوزاد په فعت) دا

۱- پهه ندی دهروونی

۲- پهه ندی کومه لایه تی

۳- پهه ندی نه ته وهیی

۴- پهه ندی میژوویی

۵- پهه ندی ئەفسانهیی

رەھەندەكانى شوپن لە دەقەكانى (نەوزاد رەفەت)دا

شوپن لە دەقى ئەدەبىدا بەھۆى ئەوھى كە خەياللى داھىنەر رۆلى لە دروستكردنيدا ھەيە، بۆيە رەھەندىكى ساىكۆلۆژى و كۆمەلايەتى و نەتەوھىي و ميژوويى و ھزرى وەردەگرىت. ((شوپن لە دەقى شىعەريدا ھەلگى كۆمەلەك ناسنامەيە. بە چەند پەيوەندىيەكى جياوازەو پەيوەستە كە رىگە بە وىنەى شوپن دەدات بخوینرىتەو و لىك بدرىتەو. بەو شىوہىە ئەو ناسنامەيەكى شىعەرى ئىستاتىكىيە، پشكدارى لە بەرھەمەينانى جىھانى دەلالەتەكاندا دەكات. وەكو چۆن ناسنامەيەكى ئايدۆلۆژىيە كە چەمك و تەسەوراتى ئىنتىما و بوون لە شوپندا پىچەوانە دەكاتەو، بە ھەمان شىوہ ناسنامەى رۆشنىبرى و ميژوويى و ھزرىيە كە مرؤف بە پىكھاتە شارستانى و رۆشنىبرىيەكانەو ھەگرى دەدات.))^۱

بە شىوہىەكى گشتى شوپن لە دەقى ئەدەبىدا بى بەش نىيە لە دەلالەتلىكى ديارى كراو. رەنگدانەوھى كارلىكە دەروونىيەكانى نووسەرە، كە رۆوداوە سىياسى و كۆمەلايەتى و ميژوويىيەكان... ھتد، ھاوكىشەكانى ئەو كارلىكە پىك دەھىنن، دەركەوتنى شوپن بە رەھەندى جياوازەو لەنىو دەقى شىعەريدا پەيوەندى بە جىھانى دەرەوھى دەقەو ھەيە، كە خۆى لە جىھانى تايبەتى نووسەر و جىھانى گشتىي كۆمەلگەدا دەبىنرىتەو. ((بە تەنبا خویندەوھى خۆدى دەق، رەكردەوھى ميژووەكەيەتى يان بارە كۆمەلايەتییەكەيەتى. بەرھەمى شىعەرى تەنبا رەنگدانەوھى دەروونى-خوودى-نىيە، ھەر وەك چۆن تەنبا رەنگدانەوھى واقىعى كۆمەلايەتیش نىيە، بەلكو پىش ھەموو شتىك تىكەلەيەكى داھىنەرەنەيە (مركب ابداعى) كە لە تىكەلەيەكى مرؤبىيانەو بەرھەم دىت، شوپنىش بەرچەستەى ئەو بەيەكچوونە دەكات لەنىو دەقى شىعەريدا و رەھەندو دەلالەت بە دەقەكە دەبەخشىت و (خودى شاعىر بار (يحمل) دەكات))^۲، ئەو جۆرە شوپنە بەھايەكى ئەوتوى نىيە. ستاتىكاي دەق دەشوپنىت. لە كاتى پىوانى دەقدا تاي تەرازوو بەلای شكستى دەقدا دەشكىنرىتەو. ئەو جۆرە شوپنە سەرنجى خوینەر بۆ خۆيان كىش ناكەن. ((بۆ ئەوھى شوپن لە كارى ئەدەبىدا كارىگەر بىت، پىويست دەكات

۱ - دلالات المكان في الشعر الفلسطيني المعاصر بعد ۱۹۷۰، جمال مجناح، ص ۹۶.

۲ - كلام البدايات، ادونيس، دار الاداب، ط ۱، بيروت، ۱۹۸۹، ص ۲۸.

دەلالەتی ھەبیت. قسە لە شتیک بکات کە لە ناخی نووسەر یان خودە
کۆمەلایەتیەکیەدا.))^۱

شوین لە دەقی نویدا بووتە بابەتیکی مەبەستدار ((شوین لە شیعری نویدا وەکو
شتیکی داپراوی تاک یان پیکھاتەیهکی نایلۆنی پروت یان بونیادنانیکی وشک بەدیار
ناکەویت کە پیک بیت لە بۆشایی و دیوار و ژوور و ساییتە، بەلکو وەکو پیادەکردن و
چالاکییەکانی مەرویی بەدیار دەکەویت. کە بە کردەیی مەروییەو پەییوەستن، لە دووتۆی
خۆیاندا ھەلگری ھەلویتست و ھەست و سۆز و جوولە و ھەلچوونی بوونەو ھەری
مەرویین))^۲ ھەندیک جار دەلالەت لە ئایدۆلۆژیایی نووسەر دەکات. نووسەری خاوەن
ئایدۆلۆژیایی مارکسی زیاتر بەلای چینی زەحمەتکیش و رەنجەردا ھەلدەلێت.
تایبەتمەندییەکانی ژیانی ئەوان باس دەکەن، بۆیە ئەو شوینانە لە دەقەکاندا
رەنگەداتەو کە ئەو چینی کۆمەلایەتیەکی تێیدا ژیاں دەکەن. کە بە زۆری گوند و
گەرەکە ھەژارنشینەکانی شار دەگریتەو.

شوین لە دەقەکانی (نەوزاد رەفەعت)دا چەند رەھەندیکی جیاوازی ھەیە، مەگەر
لەچەند دەقیکی کەمدا نەبیت، واتە بەگشتی ئەو نێیە کە شوین واتایەکی جوگرافیایەکی
پروتی ھەبیت، بەلکو رەھەندی دەروونی و کۆمەلایەتی و نەتەوھیی و میژوویی
و ھەرگرتوو، ھۆکاری ئەمەش ئاشکرایە، چونکە شوین لە دەقدا ((دەرئەنجامی
رەنگدانەوھێ و واقیعی بابەتیانە بەسەر ئەندیشەیی ھونەرماندە، ئەمەش واتای ئەو
نێیە کە ھونەرماندە ھەمان وینەیی واقیع پیت بە پیت، فۆتوگرافیایەکی بگوازیتەو، بەلکو
پشت بە ئەندیشەکانی دەبەستیت))^۳ شوین بەشیکە لە ئەزموون و تەجرۆبەیی ژیانی
شاعیر. شاعیر شارەزای ئەو پرووداوانە کە لە شویندا پرویان داو. شارەزای ئەو
گۆرانکاریانە کە بەسەر شویندا ھاتوون، شارەزای میژوویی پابردوو و ئیستای
شوینە، بارودۆخی کۆمەلایەتی و میژوویی و دەروونی و سیاسی، کاریگەرییان بەسەر
دروست بوونی شوینەو ھەییە لە دەقەکاندا. دەرپرینی ھەلویتست لە بەرامبەر پروداو
و پێشھاتە سیاسی و کۆمەلایەتی و میژوویی و نەتەوھییەکان، رینگە خۆشکەر بوو لە

^۱ - الرواية والمكان، ياسين النصير، ج ۲، الموسوعة الصغيرة، دار الحرية للطباعة، بغداد، ۱۹۸۶، ص ۱۶.

^۲ - اشكالية المكان في النص الادبي، ياسين النصير، ص ۳۹۳.

^۳ - المكان في شعر ابن زيدون، ساهرة عليوي حسين العامري، رسالة ماجستير، جامعة بابل، كلية التربية، قسم اداب اللغة العربية، ۲۰۰۸، ص ۲۶.

تەوزىفكرىنى شوين بە رەھەندى جىاوازەوہ لە نيو دەقەكانىدا. لە يادى كارەساتىكى دلتەزىندا كە بەسەر گەلەكەيدا ھاتووہ، شوين بە رەھەندى نەتەوہىيەوہ خۆى لە دەقدا پيشان دەدات، ھەرودھا ھەلچوون و داچوونە دەروونىيەكانى شاعىر، ياخود گەرانەوہ بۆ بىرەوہرىيەكانى رابردوو و تاسەكرىنى شوين يان بىزاربوون لە دەست شوين بە ھەر ھۆكارىكەوہ بىت، وا دەكات شوين بە رەھەندى دەروونىيەوہ خۆى بە دەقدا ئاويزان بكات. شوين لە سەر بنەماى ھەستەكانى شاعىر بنىات نراوہ، لەسەرچاوى ھەستەكانىيەوہ ھەلقولاًوہ. شوين بە شىوہىيەك لە شىوہكان ملكەچى جوولەى دەروون و ھۆش و خەيال و ھزر و مىزاجى شاعىرە. دزەكرىنى شوين بۆ نيو دەقەكانى، لە ئەنجامى دەربرىنى ھەلوئىستەكانىيەتى. بە گشتى شوين لە دەقەكاندا گورپاوہ بۆ بەرھەمىك جىگرەوہى شوينە، خەيالى شاعىر كارى خۆى كردووہ. بەھاي پىئەخشيوہ. شوين واتاو رەنگدانەوہى خۆى ھەيە و بەچەند رەھەندىك رەنگى داوہتەوہ لەوانەش:-

١- رەھەندى دەروونى

ليرەدا ئاماژە بە رەھەندى دەروونى شوين لەنيو دەقەكانى شاعىردا دەكەين، يەكەيك لەو رەھەندانەى كە شوين لە دەقدا ھەندىك جار ھەلگىيەتى، رەھەندى دەروونىيە، شاعىر لە رىگەى شىعەرەوہ باس لە شوين دەكات. بۆ ئەوہى گوزارشت لە راستى ھەست و سۆزى خودى خۆى بكات، پەنا بۆ شوين دەبات كارلىكىك دروست دەبىت لەنيوانىندا. شىعەرىكى شوينى بەرھەم دىت كە ھەلگى زورىك لە پرس و دەلالەتى دەروونى و ھەستى و خودى دەبىت. شوين سەررەپاى ئەركە سروشتىيەكەى، كە لە خۆگرتتى شتەكانە يان رۆوداوەكان تىايدا رۆودەدەن، ھەندىك جار رەھەندى دەروونىش دەبەخشىت، ئەويش ئەو كاتەى كە گوزارشت لە دەروونى شاعىر بكات. شوين وەكو ئەوہى لىدىت كە ((خەزىنەيەكى راستەقىنەى بىر و ھەست و سۆز و بۆچوونەكان بىت. بە شىوہىيەك كە پەيوەندىيەكى گۆرپەنەوہ لەنيوان ئادەمىزاد و شويندا دروست دەبىت. بە شىوہىيەك كە ھەر يەكەيان كاردەكاتە سەر ئەوہى ترىان.))^١ شوين ملكەچ دەبىت بۆ جوولە دەروونىيەكانى شاعىر، رەنگدانەوہى خەيال و ھەستە دەروونىيەكانىيەتى، ((لە دووتوى شوينەوہ بەدواى تىرامانى خودى (تاملات الذات) ھۆگرىدا دەگەرپىت.))^٢ ئەگەر شاعىر ((واتاكانى پاراستن و ئاسايش و خۆشىيە لە شويندا بەرجەستەكرد يان دۆزىوہتەوہ، زىاتر پىئەوہ دەنووسىت، دەبەستىتەوہ و ھەر كاتىك

^١ - بنية الشكل الروائي، حسن بحراوى، ص ٣١.

^٢ - دلالات المكان في الشعر الفلسطيني المعاصر بعد ١٩٧٠، جمال مجناح، ص ٨٤.

ئەو پىنچەوانە بۇو، ئەوا لىي رادەكات، بەلكو رقىشى لىدەبىتەو. قىبولكردن و رەتكردنەوھى نابىت تەنيا بەھۇى حالەتتىكى شعورى تايبەتەو نەبىت كە توشى شاعىرەكە بوو.))^۱ بارودۇخى دەروونى شاعىر كارىگەرى ھەيە لەسەر دروست بوونى تەواوى پروسەى شىعەرى و لەنىوئىشيدا (شوين)، ((جىگەى سەرسورمان نىيە ئەو بارودۇخە دەروونىيەى كە شاعىر توشى دەبىت، كارىگەرى دەبىت لە دروست كردنى تىروانين و گوشەنىگايەكەى بۇ شوين. شاعىر كاتىك توشى حالەتتىكى شعورى دەبىت بەرامبەر بە شوينىكى ديارىكراو، ھەمىشە پەنا دەبات بۇ تەرجمەكردنى ئەو ھەست و سۆزەى كە گىرۇدەى بوو. بۇيە دەيگوريت بۇ چەند دىرە شىعەرىكە و ئىئاندىكى وردمان لەبارەى ئەو حالەتەو پىشكەش دەكات، چونكە شاعىر لەسايەى شويندا دەژى.^۲

(نەزاد رەفەت)ى شاعىر چەند واتايەكى دەروونى جىاوازى بۇ شوين داپشتو، ھەندىك جار ئاشتە لەگەل شويندا و تاسەى دەكات، ھەندىك جارى لىي رادەكات و ياخىيە لىي، رەھەندە دەروونىيەكانى شوين بە گويىرەى پەيوەندى بە دەروونى شاعىرەو بۇ چەند بەشىك دابەش دەكرىت:

أ - نۆستاليزىي شوين (الحنين الى المكان)

نۆستاليزىيا ((چەمكىكە بۇ وەسفىكردنى تاسەى مروّف بۇ رابردوو بەكاردىت، بىنەچەى وشەكە بۇ زمانى يۇنانى دەگەرپتەو و بە ماناى ئەو ئازارە دىت، نەخۇش لە ئەنجامى ھەزى بۇ گەرانەو بۇ ژىنگەكەى و ترسان لەوھى تا ھەتايە نەتوانىت ئەو ھەز و خواستە بەھىتتە دى، پىوھى دەتلىتەو. نۆستاليزىيا خۇى برىتتە لە خۇشەوئىستىيەكى زور بۇ چاخەكانى رابردوو بە كەسايەتى و رۇوداوەكانىيەو.))^۳

نۆستاليزىياى شوين بە واتاى تاسەكردن و بىركردن و گەرانەو بۇ شوينى ژيانى رابردوو دىت. ئەمەش ئەو كاتە دەبىت كە مروّف (شاعىر) چ بە خواستى خۇى يان زورەملى بىت، شوينى جىھىشتو و لىيەو دوورە و لەپىش چاوى بزەر. لەم حالەتەدا ھەست بە ھەم و تىكشكان دەكات. بە جۇرىك لە جۇرەكان ھەست بە نامۆي دەكات.

^۱ - المكان في الشعر الاندلسي عصر ملوك الطوائف، امل بنت محسن سالم رشيد العميري، رسالة دكتوراه، جامعة ام القرى، كلية اللغة العربية، قسم الدراسات العليا العربية، فرع الادب، ۲۰۰۶، ص ۱۹.

^۲ - سەرچاوەى پىشوو، ص ۱۹.

^۳ - انترنيت وىكىپىدىيا، الموسوعة الصغیره، [www. Ar.wikipedia.org/wiki_nostalgia](http://www.Ar.wikipedia.org/wiki_nostalgia)

((نامۆیی گورهترین کیشمه بووه لای مروّف به دريژايی سهردهمه جوراوجورهکان به تاييه تي له م سهردهمه دا که وای کردووه مروّف له مروّف و شوین جياکاته وه. وه له زهمه ن دوور که ویتته وه. ئازارچه شتن و ههستکردن به تهنیای و ون بوون و نه مان، له سیما هه ره دیاره کانه که له که سایه تی و رهفتاری که سی نامۆدا دروست ده بیته، بۆیه نامۆبوون جوریکه له و ئه زمونه ی که که سی نامۆ تیندا ده ژی.))^۱ دوورکه و تنه وه ی شاعیران له زیّد و نیشتمانی خوین، ههستی نامۆبوون له لایان دروست ده کات، که ئه مه ش هه ندیک جار رهنگدانه وه یه کی ئه ریئی هه بووه له سه ر ئاستی پرۆسه ی داهیناندا. توانا شاراوه که ی شاعیر ئاشکرا ده کات. جوریک له ئه ده بیات به ره هم دیت که به ئه ده بی ئاواره یی ده ناسریت. ((ئه ده بی ئاواره یی ئه ده بی که تا راده یه کی زور دووره له ریاکاری و به زور شت دروست کردن و می شک گو شین. ئه و ئه ده به له ناخی ناخه وه هه لده قوولی و که دیته ده ره وه ش بۆ نسوی ئاواره یی لیدیت و مروّف ده خاته حاله تیک تاييه تیه وه. شیعی غه رییی شیعی ریک نییه بۆ دلاریکی نادیار گوترا بیت، یان شاعیر تیندا مه به سستی خو بردنه پیشه وه و ده سته کوه و پله و پایه و پاره بیت. شیعی ریکه گه واهی ره سه نایه تی نیشان ده دات و له ژیا نه پر سفت و سو یه کانی شاعیره وه هه لقو لا وه.))^۲ زور جار تاسه کردنی شوین له ئه نجامی بیزاربوونی مروّفه له شوینی ئیستای، هه ندیک جاریش له ئه نجامی تاسه کردن بۆ که س و پرو دا و شته کانی ناو شوینه وه سه رچا وه ده گریت. ئه م حاله ته ش (نوستالیژیای شوین) له هه ندیک له ده قه کانی (نه وزاد ره فعه ت) دا به دی ده کریت. شاعیر به خه یال بۆ شوینی ژیا نی رابردو و ده گه ریته وه و تاسه یان ده کات. هه ندیک جار شوینی سه رده م و ژیا نی ته مه نی مندالین، هه ندیک جار ئه و شوینانه ن که به سه فه ر بۆی چو وه، یان ئه و شوینانه ن که جوانی سه روشته که ی وینه یه کی خو شه ویستی یان له می شکدا چه سپاندو وه و تو مار کردو وه.

۱- (ده ربازبوون)

گه پیدانه

به چل ساله ری ده چمه وه به هه شتی قوزاخه ی ئه وسه

^۱ - الحنين والغربة في الشعر الاندلسي ((عصر سياده غرناطة: ۶۳۵-۸۹۷ هجره))، مهار وحي ابراهيم الخليلي، رسالة ماجستير، جامعة النجاح الوطنية، كلية الدراسات العليا، نابلس، فلسطين، ۲۰۰۷، ص ۱۳.

^۲ - سوژی غه رییی و سی چامه ی کوردی، حه مه صالح فه رهادی، چاپخانه ی سیما، سلیمان، ۲۰۰۶، ل ۶.

به پئی په تی

به نیو لیږه واری چر دا

به نیو درکه لان و قوردا

تیژ.. تیژ.. تیژ.. که رویشکی راونراو ئاسا

له کهند و لهند و خه رهندي بی ئامانیش ده په پرمه وه

ده چمه وه ژیر چه تری یه که م گهرمه لان و

چر په چرپی گولډانه کانی سهر تارمه

چه قه چه قی چولکه داوه لدزه کان ده بیسمه وه

ده فته ریک گه وه ر به مشتیک هلمات و جگ

بچه ند گوی شهیتانو که یه ک ده گورمه وه

را ده که م و کوللاره بابر دووه که ی خوم ده گرمه وه

ده چمه وه سهر بانی مالی

ئهی کی پهری و

کی کوتره تاوسییه بن بال سووره کان هه لبدات؟ په ریبه کان هه لده فرینمه وه ل ۱۶۸

شوین له م ده قه دا ره هه ندیکی دهر وونی ده به خشیت. ئه و بارودوخه دهر وونییه کی که شاعیر له سهرده می مندالیدا گوزهراندوویه تی رولی هیه له دروست کردنی شوین به ره هندی دهر وونییه وه. ئه و شوینه کی که شاعیر تاسه کی ده کات، شوینی سهرده می مندالییه. رووداوه کانی ناو شوین ئه مه یان دهر خستووه. ئه مه ش کاتیکه که باس له پاکردن به پئی په تی به نیو لیږه وار و قوردا، هه روه ها کوللاره هه لدان و چوونه سهر بانی مالان و کوتر هه لفراندن ده کات. که هه موویان سیاقیکی مندالانه ن. ئه مه جگه له وه کی که باس له گه رانه وه بو کاتیکی دوور له کاتی ئیستا ده کات که (۴۰) سال له مه و به ره. ((دووباره گه رانه وه کی (استعاده) وینه کی مالی مندالی، تیرامانی زینده خه و به رزده کاته وه بو ئاستی به های بوونگه رای (القیم الوجودیه)، که ئه وه ش په یوه ست

دهبیت به له‌دایکبوون و ژیان. له‌و پوانگه‌یه‌وه‌ش شوین و زه‌مه‌ن نه‌ک هر پیکدا ده‌ده‌ن، به‌لکو چه‌مکی شوین ده‌گورپیت بۆ زه‌مه‌ن.))^۱ شوین له‌م ده‌قه‌دا شوینیکی تاسه‌سازیه. ((ئه‌و شوینه‌یه که رابردوومان بیرده‌خاته‌وه زورتر له‌وه‌ی خویمان بیربخاته‌وه.))^۲ فه‌زای شوین به‌ستراوه‌ته‌وه به‌گپانه‌وه‌ی رووداوه‌کانه‌وه. رووداوه‌کان به‌لای شاعیره‌وه زور خوش بوون، بویه شوینه‌که‌یان له‌ لا خوش کردووه و ئیستا تاسه‌ی ده‌کات. رووداوه‌کان ره‌ه‌ندیکی ده‌روونیان به‌ شوین به‌خشیوه، به‌ (به‌ه‌شت)ی چواندووه، ئه‌گه‌ر رووداوه‌کان به‌ پیچه‌وانه‌وه بوونایه، ئه‌وا شاعیر هه‌رگیز تاسه‌ی ئه‌و شوینه‌ی نه‌ده‌کرد، ئه‌مه‌ په‌یوه‌ندی دیالیکتیکی نیوان شوین و رووداوه‌ی له‌ رووی ریتمه‌وه ده‌ده‌خات. رووداوه‌ی خوش، ئاوازی شوینه‌که خوش ده‌کات، پیچه‌وانه‌که‌شی راسته، په‌یوه‌ندی نیوان شوین و رووداوه‌ی به‌ شیوه‌یه‌که که ((هیچ شوینیکی دیاریکراو پیشتر بوونی نییه، به‌لکو له‌ دووتوی رووداوه‌کاندا شوین دروست ده‌بیت. به‌پیی ئه‌و خاسیه‌ت و تاییه‌تمه‌ندیانه‌ی که پال‌ه‌وانه‌کان پیی راده‌بن.))^۳ رووداوه‌کانی ناو شوینه‌که، شوینه‌که‌ی به‌ به‌ه‌شت کردووه. تاسه‌کردنی شوین له‌ پیگه‌ی تاسه‌کردنی شاعیر بۆ رووداوه‌کانی ناو شوینه‌وه دروست بووه له‌م ده‌قه‌دا. شاعیر ته‌واوی واتاکانی خوشی و یاری کردن و ژیانی له‌و شوینه‌دا به‌رجه‌سته‌کردووه، بویه چل سال هیچ، چلی دیکه‌شی به‌سه‌ردا تیپه‌پیت، هر له‌بیر ناکریت و هه‌میشه تاسه‌ی ده‌کات و ئاواتی بۆ ده‌خوازیت.

۲- (باز)

هه‌میشه لیڤه نیم

هه‌میشه سیمرخی خه‌ونم دیتته هانا

ده‌گه‌ریتمه‌وه شوینه‌زا

ده‌سووریتمه‌وه باز ئاسا

له‌م به‌رده‌وه بۆ ئه‌و به‌رد و

له‌م چیاوه بۆ ئه‌و چیا په‌رییه‌کان هه‌لده‌فریتمه‌وه ل ۱۰۸

^۱ - دلالات المكان في الشعر الفلسطيني المعاصر بعد ۱۹۷۰، جمال مجناح، ص ۴۸۷.

^۲ - جماليات المكان في الرواية العربية، شاکر النابلسی، ص ۱۵.

^۳ - بنية الشكل الروائي، حسن بحراوي، ص ۲۹.

شوين لهم دهقه دا رهه نديكي دهر ووني دهبه خشيت. ئەو شوينه ي كه شاعير به خيال بوي دهگه رپته وه و تاسه ي دهكات، (شوينه زا) يه. ئەو شوينه ي تيدا له داك بووه و تهمه ني مندالي تيدا به سه ربردووه. نهك هر لاي شاعيري دهق، به لكو لاي زوربه ي مروّف، شويني سه رده مي مندالي هيچ كات له يادگه دا ناسرپته وه و هه ميشه ئاماده گي چالاكي له خيال و له نيو بيره وه ريبه كاندا هه يه. نوستاليزي اي شاعير بو شوين نوستاليزي ايه كي به هيزه، شاعير بوي تاسه ي ئەو شوينه دهكات، چونكه له ويدا ههستي به خو شيبه كانى ژيان كردووه. به كه يفي خو ي باز ئاسا گه راوه و سووراوه. واتا كانى خو شه ويستي و پاراستنى له و شوينه دا دوزيوه ته وه، بويه ناتوانيت له بيري بكات. هوكار يكي ديكه ش ئەوه يه ((گه رانه وه بو رابردو وهك به هه شتيكي له دهستچوو، رپگه يه كه بو كه م كردنه وه ي نارازيبوون له جه هه نه مي ئيستا و ده رمانيكه بو دامر كاندى ژانى سه رليشنيواوى له به رزه خى دنياى راسته قينه دا.))^۱ هر چه نده كه ئيستا ليه وه دووره و له پيش چاوى بزره، به لام هه ميشه وهك بوونه وه ر يكي خو شه ويست ئاماده يه له لاي سو زى بو دنو ينيت. ((سو ز نمونه ي شه و قيكى رو حيبه بو شوينيكي خو شه ويست، به تايبه ت ئەگه ر ئەو شوينه ني شتمانى ئولفه ت و ئينتيمابيت، كه حاله تى په يوه ست بوون به خاكه وه دنو ينيت و په يوه سته به واقيعى ژيانى نه ته وه و خو شى خه ونه كانى شاعيرانه وه.))^۲ له ئەنديشه ي شاعيردا جيگير بووه، له ناخيدا ره گي دا كوتا وه. هه ميشه تاسه ي دهكات و به خيال بو ئەو شوينه دهگه رپته وه.

۳- (ژوور يك)

ئەم ژووره پر خه ونى به تاله
 ئەم ژووره پر درز و كتيب و بون مه ي و
 كاغه زى گه چراوى ره شنووس و
 فلته رى جگه ره و دووكه له
 تا رمان بربره ي پشت ده خوات
 لي ره كات: گاليسكه ي بن ئەسپ و چه رخه يه
 لي ره كات: ره وره وه ي قه دپاله ... شه خته يه
 ره وه زه به رد ده پروات؟

^۱ - له مهر نوستاليزيا وه، محمه د قاعيد، و. محمه د ئەحمه دى، (سامال)، گ. رمان، ۱۹۶۶، ۲۰۱۳، ۹۴ لا

^۲ - جماليات المكان، اعتدال عثمان، ص ۷۷.

شەختە بەند گەرمایی پۆژ دەدات؟
 مەملەكەتی سوورپانەوہی فرپۆكە
 مەملەكەتی ھەلووكین و كەلایانی
 مەملەكەتی فراندنی پۆلە كۆتر و كۆللارە
 مەملەكەتی بەدواداچوونی زیكزیکە و خالخالۆكە
 مەملەكەتی بی (تاوان و سزا) و تەناف
 مەملەكەتی شەوی حیکایەتی پەری و
 دیوی رەشی پشت كیوی قاف
 مەملەكەتی دۆزینەوہی زەرپنەقووتەش
 بەرھەلدایی و دەر بازبوونە: یۆتۆپیایە
 گەرپانەوہش بۆ قۆزاخەیی یەكەم مال و یەكەم كۆلان
 خۆشتەرین چیژ
 چەقی ئارامیی دنیاہ

پەرییەكان ھەلدەفرینمەوہ ل ۱۹۸

شوین لەم دەقەدا رەھەندیکی دەروونی دەبەخشیت، شاعیر لەنیو ژوورە شپرزە
 و بۆن ناخۆشەكەیدا شوینی سەردەمی مندالیی كەوتۆتەوہبیر. تاسەیی شوینی
 سەرەتاكانی ژیانە دەكات، ئەو ھۆكارەیی كە ئەو شوینەیی بیر شاعیر خستۆتەوہ،
 پرووداوەكانی ناو شوینەكەییە. شاعیر تەنیا لە (شوین) لە جوگرافیە پووتەكە دوور
 نەكەوتۆتەوہ، بەلكو شتگەلیکی زۆری بەجیھێشتووہ كە لە كاتی خۆیدا پەیوہندی
 خۆشەویستی لەگەلدا پەیدا كردوون، لەوانەش ئەو ھاوپی و برادەرانی كە یاری
 ھەلووكین و كەلایانی لەگەلدا كردوون. ئەو شەوانەیی كە بە گێرپانەوہی حیکایەتەوہ
 بەسەری بردوون. واتە بەدیاركەوتنی خۆشەویستی و عەشقی شاعیر بۆ شوین،
 بەھۆی ئەو یادەوہریانەوہیە كە لە مندالییەوہ ھەلی گرتوون. ((شوین وینەییەکی
 ھونەرییە. كە بەبیرمان دینیتەوہ یان لە ناوماندا بەدوای بیرەوہری مندالییدا دەگەریت.
 شوینیش لە ئەدەبی مەزندا لە دەوری ئەم بیروكەییەدا دەخولیتەوہ.)) شاعیر لە شوینی
 سەردەمی مندالییدا گەلیك بەسەرھاتی خۆشی ھەییە، بۆیە شوینەكەیی لە لا خۆشە.
 ھەستی تیکەل بەو شوینە بوو، ئەستەمە لی جیابیتەوہ. ھەمیشە ھەروایە. ((كاتیک
 لەپیش ئەو مالەدا دەوہستین كە تیدا لە دایك بووین، ھەست بە چەندین پەیوہندی

۱ - جمالیات المكان، غاستون باشلار، ت: غالب ھلسا، ص ۶.

پيشه‌ی ده‌کەين که دەمان گەپنیتتەوہ بۆ نيو ھەناوی خۆی، بۆیە شوین دەگۆریت بۆ پیتمی ھەستەکانمان که چەندین پۆلەتی دیاریکراو لەخۆ دەگریت، جا ئەو ھەو ھەو ھەو پیت یان نەرینی، بەپیی ھەستەکانمان و ئەو سۆز و خۆشەووستییەکی که پیمان بەخشیوہ))^۱ مەملەکەتی سەردەمی مندالی گۆراوہ بۆ پیتمی ھەستەکانی شاعیر و بووہ بە ئاوینەکی ئەو ھەستانە.

شوین لەم دەقەدا بریتتە لە زنجیرەھەک لە پووداوە کہ پەھەندیکی دەروونیان ھەھە. چونکہ ((بوونی شوین بەستراوہتەوہ بە بوونی پووداوەوہ. ھاوکات بوونی پووداویش بەستراوہتەوہ بە شوینەوہ، پووداوە لە شویندا پوودەدات))^۲ شاعیر لە مەملەکەتی سەردەمی مندالیدا خۆشترین چیرۆکی لە ژیان بینیوہ. یەکەمین مال و کۆلان کہ دەکاتە مال و کۆلانی تەمەنی مندالی، جیھانیکی نمونەییە، بە یۆتوبیا وەسفی دەکات. دوور لە ھەموو شەر و ناخۆشییەک. تەواوی خۆشییەکانی ژیان تیدا دەستەبەر کردوہ. واتاکانی تاوان و سزا ھیچ جیگایەکی نەبۆتەوہ لەو مەملەکەتەدا. شوینی سەردەمی مندالی بۆتە گەواھیدەرێک بۆ ئەو ساتە شکۆدارانە.

۴- (ھەلگێرسان)

مەرگم زینە

تریفەکی مانگ و سامالی تیا دەبینی و

ئێواران قژی پێ دەشۆیت

مەرگم زینە و دەمباتەوہ

ئەو ھەوارەکی خۆشم دەوێت

دەمباتەوہ ئەو کەنارەکی

شەتڵە پەیحانەکی ژیان تیدا دەپوێت. دارستانی ئەو بنارە ل ۷۰

شاعیر تاسەکی شوینی پابردوو دەکات. ھەستی ئۆستالیژیا بۆ شوین بە ئاشکرا دیارە ((ئەو ھەستەکی کہ دل لە یادی بەرەکەتێکی لەدەستچوودا ئاخ بۆ پابردووێکی

^۱ - الزمان والمكان في الشعر الجاهلي، د. باديس فوغالي، ص ۱۸۲.

^۲ - بینای شوین لە دوو نمونەکی پۆمانی کوردیدا (ھیلانە- ئەژدیھا) تانیا ئەسەد محمد صالح، ل ۱۵۵.

تېپەپىو ھەلگىشى يان خەفەتبار بى بە بۆنەى دوورکەوتنەوہ لە نىشتمان، شوپىنىكى پاستى يان گریمانەى، کە تاک لە مانەوہ تىيدا بى بەش کرابى، بە ھەستى نۆستاليزيا دەناسرى))^۱ ئەو ھەوارەى پيشووى خۆش دەوئىت و وابەستەى بوو، چونکە شوپىنىک بوو تژى لە ژيان لە جوانيەکان. بۆنى گول و پەيخانە سەرمەستى کردوو. پىدەچىت بەھاکانى ژيانى لەويدا بەرجەستە کردىت، بۆيە پازيیە ئەگەر بە مەرگىش بىت، بگەرپتەوہ ئەو ھەوارە و بە خاکی ئەو شوپىنەى بسپىرن. مەرگ دەبىتە شارپگەيەک و دەبىاتەوہ ھەوارى کۆنە عىشق و ئەوين و ئەو شوپىنە دلگىرەى چەندان ژوانى لى گرتووہ و تا ئىستاکەيشى لەگەلدا بىت ناتوانىت دەستبەردارى بىت، ھەروەھا لە ھەموو بىرەوہريیەکانيدا ئامادەگى ھەيە.

۵- (سەربەستى)

گەر رۆژىک بايەكى کۆيلە

سەرى خۆى بۆ دانەواندى

چ فەرمانىكى گرنكى پى دەسپىرىت؟

-فەرمانى چى!

کۆتى لەمل دەکەمەوہ و

دەلیم: فەرموو برۆرەوہ

لاى چۆلەکە و پەپولە و پونگى دەو جۆگان

ھەرۆوہ کن چرا و گەلا و

نمەى ئارەقى گەردن و

قژى خاوى شۆرەژنان

ھەرۆوہ کن ھەورى خۆشپۆ

سەربەست بەو بۆ کوئىت پى خۆشە

^۱ - لەمەر نۆستاليزياوہ، محەمەد قاعيد، و. محەمەد ئەحمەدى، (سامال)، گ. پۆمان، ژ ۱۹۶، ۲۰۱۳، لا ۹۰.

رەھەندى شوين، لە تاسەکردنى دەروونى شاعىر بۇ شوينەوہ سەرچاوە دەگریت، بۆيە رەھەندىكى دەروونى دەبەخشیت. (چۆلەكە، پەپوولە، پونگی دەو جۆگان، چرا، گەلا، ئارەقى گەردن، قزى خاوى شورەژنان، ھەورى خوشرۆ) ئەمانە ئەو شتە ماددىيانەن كە شوينيان لى پىك ھاتووە لەم دەقەدا. واتە ((شوین بریتىە لە زنجیرەيەك لە چەند جۆرىك لە شتى دابەشكراو كە جىگەيەك داگیر بكات. كە رەھەند و تايبەتمەندى ماددى ھەيە. بەوہش شوین دەبیتە چوارچىوہيەك بۇ شتەكان. لى پىك دىت و بەديارى دەخت. بەوہش دەربرىن لە شوین دەبیتە دەربرىنىك لە تايبەتمەندىيەكانى بابەتە ماددىيەكان كە دەورىان داوين كە زۆر بە خىرايى پەيوەندىيەكانى تىكەل بە ئىمە دەبیت.))^۱ شاعىر سۆزى بۇ شوينە جوگرافىيە پروتەكە نيە. سۆزى شاعىر بۇ شتە ماددىيەكانى ناو شوينە. ((لە راستىدا ئىمە پەيوەندىمان بە باخچەيەكەوہ پتەوتر دەبیت كە بالندەكان لى نىشتەجى بن))^۲ شاعىر لە دلى خويەوہ تەماشاي (با)ى كردووە. خوى بىرى ئەو شتانەى ناو شوين دەكاتەوہ، وادەزانىت (با)يەكەش ھەروايە، بۆيە داواى لى دەكات بىرواتەوہ لای ئەو شتانە. شاعىر واتاكانى خاوينى ژينگە و جوانى سىروشت و ئافرەتى لەو شوينەدا دۆزيوہتەوہ، بۆيە لەبىرى نەكردووە.

۶- (ھەستە درۆزنە)

ئاي خۆ گول نەبوون!

بەلكو بەفر بوو

لە لق و پۆپى پروتى نىشتبوو

ديارە دويىنى شەو

من خەوتبووم و بەفر بارىوہ

تەماشاي بەفر

^۱ - عبقرية الصورة والمكان، طاهر عبد مسلم، ط ۱، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، الاردن، ۲۰۰۲، ص ۱۶.

^۲ - جماليات المكان، غاستون باشلار، ت. غالب هلسا، ص ۱۰۵.

چەند جوان كۆلان و رەز و باخى دى و

شاخى شىشار- و

رئى دەره شىر- و

پەرييەكان ھەلدەفرىنمەو ھ ۱۴۷ ھەورئ- ى پۆشيوە

(شىشار- دەره شىر- ھەورئ) ھەرسىك ناوى چيانە. دەكەونە ناوچەى دۆلى باليسانەو. ئەم شويناە شوينى نىشتەجى بوون نىن، بە ھەر ھۆكارىكەو ھەيت، جىي خۆيان لە دەروونى شاعىردا كروووتەو. ((دەسەلاتى شوين لە دەسەلاتى يادوهرىەو ھەيە. شاعىر ناتوانى خۆى لە ژىر كۆنترۆلى دىلەتى شويندا رزگار بكات تەنيا بە دووبارە بەرھەم ھىنانەو ھى شوين لە شىعر كدا نەبىت. بە پىي ئەو پىكھاتە ئىستاتىكىانەى كە مانەو ھەقەكە مسۆگەر دەكات و نەمرىش بۆ شوينەكە لە يادوهرى شىعرەكە و يادوهرى كۆمەلدا دەستەبەر دەكات.))^۱ شاعىر سۆزى بۆ ئەو شويناە ھەيە. ئەو شويناە وىنەى شوينى خۆشەويست لای شاعىر پىكدىن.

ب- ھەلاتن لە شوين (النفور من المكان)

شاعىران بوونەو ھەستەو ھەرن، لە ھەموو كەس زياتر درك بە شتەكان دەكەن. لە ھەموو كەس زياتر پوداوەكان كاريگەرى بەسەر دەروونىيانەو ھەي دەھىلن، ھەر گۆرانكارىيەكى ئەرىنى يان نەرىنى پودەدات، راستەوخۇ رەنگدانەو ھەي بەسەر دەروونىياندا دەبىت. ھۆكارگەلىك ھەن وا دەكەن دەروونى شاعىر لە گەل شويندا ناتەبا بىت و شاعىر لە شوين رابكات. ئەمەش ھەندىك جار بەھۆى تايبەتمەندى شوينەكەو ھەيە، وا رىدەكەو ھەي سروسىتىكى نەگونجاوى ھەبىت و مروؤف (شاعىر) دەردەكات. ھەندىك جار بەھۆى بىناى ئەندازەيى شوينەكەو ھەيە. يان بچووكە و تەسكە يان تارىكە و لە نزمائىدايە. ھەندىك جار بەھۆى شتىكى ناخۆش يان پوداويكى نەخواز او ھەو ھە شوينەدا پوداوە، شوينەكە لای شاعىر دەبىزىنەيت. ((شوين چەند خۆشەويست بىت لای شاعىران، رەنگە ئەو ھەندەش قىزەون بىت و خەلكەكەى لىي رابكات. بۆيە دەبىن ھەندىك لە شاعىران ھەلوئىستىكى دژوار و ناخەزىيان بەرامبەر بەو شوينە لا دروست دەبىت و رەتى دەكەنەو ھە تىيدا ژيان بكەن. جا يان لەبەر ئەو ھەي

^۱ - جماليات المكان في الشعر الجزائري المعاصر، محمد الصالح خرفي، رسالة دكتوراه، جامع منتوري قسنطينة، كلية الاداب واللغات، قسم اللغة العربية وادابها، ۲۰۰۵-۲۰۰۶، ص ۱۱۵.

ئەو شوئىنە داخراوہ و بہ ئاسوودەيى ژيان تىيدا ئەستەمە، وەکو زىندان، يان لەبەر ئەوہى سەقامگىرى و خوئشى و ئاسايشى تىدا نىيە. يان ھەموو ئەوانەى تىدايە. بەلام خودى كەسەكە ئەو شوئىنە رەتدەكاتەوہ. لە پىئاو ھەستكرديان كە ئەوہ نىشتمانى ھەقىقى ئەوان نىيە. يان لەبەر ئەوہى ئەوان لە نىشتمانىكى نامۆدان. ھەموو ناخيان گىرۆدەى گەرانەوہى نىشتمانى راستەقىنەى خوئانن. يان لەبەر ئەوہى ئەو شوئىنە بەرەو مەترسى و سەرگەردانىيان دەبات.))^۱

ديارتريں ھەلاتنى شاعيران لە شوئىن لە نىو ميژووى ئەدەبىياتدا، جيھىشتنى شاعيرانى رۆمانسى لە شارەوہ بەرەو گوند بوو. بەلاى شاعيرە رۆمانسىيەكانەوہ شار ((ئەو شوئىنە جوگرافىيە كە تەنيا ئەو كەسانە نىشتەجىن كە ھەسلەتى مرۆپيان نەماوہ و بوونەتە ئامير بۆ بەرنگار بوونەوہى بەھا مرۆپىيەكان. شار شوئىنەكى ژيان و دەردەنيت. جيھانى داچران و ھەست كردن بە ونبوون دەنوئىت.))^۲ ((ھەستكردن بە نەبوونى سۆز فاكترى سەرەكى بوو بۆ ئەوہى شاعيرانى رۆمانتىكى لە كەشى شار بىزابوون و بەرەو لادى ھەلدەھاتن، تا لە چنگى كۆمەلى ئامير و ماددە رزگارپيان بيت و، بچنە ناو سروشتى روتەوہ، چونكە نەيانتوانى لەگەل كەشى شاردا راپين، چ لەو كەشە كۆمەلايەتییە ھەست و نەستە سارد و سەرە، يان كەشى سياسى خنكىنەر.))^۳ شوئىن پەيوەندىيەكى توندوتولى بە دۆخى دەروونى شاعيرەوہ ھەيە. (نەوزاد رەفەت)ى شاعير بەكارىگەرى ئەو رۆوداوانەى كە لە شوئىندا رۆودەدن، چ لە ژيانى تايبەتى خوئى بيت، يان لە ژيانى گشتى كۆمەلگەكەيدا بيت، دەبينىن ھەندىك جار لە شوئىن ياخيە و لى رادەكات. راکردن لە شوئىن لای شاعير بەستراوہتەوہ بە شەر و ناخوئشى و ستەمەكانى ژيانەوہ، كە لە شوئىندا دووچارى دەبيت.

۱- (نەگونجان)

نووسىويەتى:

بووليليك گزنگى نەدا

بەسەر لقى روتوقوتى چاوەروانىيەوہ نەگەرپا.....

^۱ - المكان في الشعر الاندلسي عصر ملوك الطوائف، امل بنت محسن سالم رشيد العميري، ص ۴۳.

^۲ - بلاغة المكان، فتحية كحلوش، ص ۲۱۸.

^۳ - الشعر العربي المعاصر، عزالدين اسماعيل، ص ۳۲۷.

پاشان زانيم سهر خوئی گورستانی خهونه

پاشان زانيم شوشه ی پر شکيتران بووهی

مه يکده نه چنه مه يخانه

هیلکه کان دزران تا هه لوی به ره به بیان

نه گه ریینه وه هیلانه

تا لافاوی کانیایو چاوه لئه ساوه

ته لیسمی ری ده شکيتم و

له سنووری توو کونه فرهت ده په رمه وه

چيتر قل قل فرمیسکی زی ناژمیومه وه

ژی رزه مین هه لئا بژی رمه وه

سبه ینان شه قام به شه قام

به کووره کوور

لاشه ی ریشو له ی کوژراوی

ته قه ی شه وه هه لئا گرمه وه

ده په رمه وه له ته لبه ندی که لبه و برین

ئه وه هه موو گوله گریاوه

ئه وه هه موو لیوه به باره

ئه وه هه موو که وه هه تیوهم

په رییه کان هه لئه فریتمه وه ل ۲۳۴-۲۳۶

پی ناهینرینه پیکه نین

پووداوه‌کان دسه‌لاتیان هه‌یه له به‌خشینی ره‌هه‌ند به شوین، شوینیش وه‌کو ده‌فریکه کومه‌لیک پووداوی ناخوش و بیزارکهری له‌یه‌ک کاتدا له‌خوگرتوو. له‌وانه‌ش گریانی مروقه‌کان که ده‌لاله‌ت له نائاسووده‌یی ده‌روونیان ده‌کات. دلخوش نیین. لیو به‌بارن. زه‌رده‌خه‌نه و پیکه‌نین باریان کردوو. چاوه‌کان ته‌پن و فرمیسیکیان وشک نابیته‌وه. بالنده‌کان (ریشو‌له - کهو - هه‌لو) ئازارده‌درین. شه‌قامه‌کان به‌لاشه‌ی بالنده‌کان ته‌نراون. شاعیر هیوای به‌هاتنه‌دی خه‌ونه‌کانی نییه. واهه‌ست ده‌کات له شوینیکی ته‌نگ و تاریکی وه‌ک ژیرزه‌میندایه. شته‌کان له دۆخی ئاسایی خویندا ناژین. شوینه‌که ئاسایش و خووشی تیدا نییه، ئەم دۆخه کاریگهری نه‌رینی له‌سه‌ر ده‌روونی شاعیر جیه‌ه‌شتوو و شوینی له‌پیش چاو خستوو، بویه شاعیر لیی یاخیه و ره‌تی ده‌کاته‌وه له شوینیکی وادا بژیت. هه‌ر بویه بریاری داوه ئەو سنووره جیه‌ه‌یلت. ناوینیشانی ده‌قیس ده‌لاله‌ت له‌م نه‌گونجانه‌ی ده‌روونی شاعیر له‌گه‌ل شویندا ده‌کات. ((ناوینیشان به‌گه‌یه‌نه‌ریکی زمانه‌وانی داده‌نریت. هه‌روه‌ها له ساتی نووسین و خویندنه‌وه پیکه‌وه به‌ده‌قه‌وه ده‌به‌ستریته‌وه. ناوینیشان بۆ ده‌ق وه‌کو سه‌ر بۆ جه‌سته وایه، هه‌روه‌ها له لایه‌کی تریشه‌وه ناوینیشان به‌هه‌ندیک تایبه‌تمه‌ندیی ده‌ربرین و جوانکاریی وه‌کو ساده‌یی له‌گوزاره و چری له‌واتا به‌خشین ده‌ناسریته‌وه.))^۱ ناوینیشانی ده‌ق گوزارشتی له‌ده‌قه‌که کردوو هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه به‌بابه‌تی ده‌قی ئاشنا کردوین.

۲- (ده‌ربازبوون)

ئه‌وا قه‌د قه‌د گوشتی رانم

یان زمانم

ده‌به‌خشمه‌ ئه‌و سیمرخه‌ فریاد‌ره‌سه‌ میهره‌بانه‌ی

به‌ته‌مامه‌ پیی کورپانه‌ی له‌قه‌پیلکی هیلکه‌ی پیسی

زه‌مانی زپ

له‌ئاگردانی دۆزه‌خی پر بی گونا

بترایم و بیمه‌ده‌ری

^۱ - سیمولوجیا النص السردی، مقاربه‌ سیمائیة لروایة الفراشات والغیلان، نوویی خیر الزبیر، الحلقة الاولی، سطیف- الجزائر، رابطة اهل القلم، ۲۰۰۶، ص ۲۱.

له تهوته می ژیرزه مینی تاریکی سر

له کیوی قافی دالاشی جگه رخوره

له چاوه پروانی بیه ووده و قوولایی وشکی ئەم بیره

دەربازیم و زیرانانە بکه و مه پری پەرییه کان هه لده فرینمه وه ل ۱۶۷

رەهه ندى شوین لەم دەقەدا بەهۆی وەسفه نیگە تیفه کانی شوینە کانه وه دەرکه وتوو. وەسفه کان دەلالەت لە شوینیکی مەترسیدار و بیزارکەر دەکەن. مرۆف لەو جۆره شوینانەدا ناحە ویتە وه. ئەگەر بۆی بلویت، لینی رادەکات. شاعیر شوینی بە (هیلکە) چواندوو. شوینیکی تەسک و سنووردارە. بە (پیسى) وەسفی کردوو. بوو تە دۆزەخ بۆ بیگوناھان. تاریک و ساردو سپرە وەکو ژیرزه مین. (هیلکە ی پیس، ئاگردان، دۆزەخ، ژیرزه مین، کیوی قافی دالاشی جگه رخوره) ئەمانە زیاتر لە وهی شوینیکی سروشتی بن، حاله تیکی دەروونین. پالنه ره دەروونیه کان پۆلیان هه یه له دروست کردنی وینەى شوین لەم دەقەدا. ئەم وەسفانەى شوین هه لقوولاوی هه سترکدنه کانی شاعیرن. شاعیر هه ست بە مەترسی دەکات لەو شوینەدا. ئەو شوینە بەرەو هه لدیری دەبات، بۆیه هه ولی راکردن و دەربازبوون دەدات. ناویشانی دەقەکش راستیه کی ئاشکرا کردوو. که په یوه ندى به ناره زایى شاعیر به شوینە وه هه یه.

۳- (گۆدۆی چاوه پری)

ئێستا درهنگانی شه وه

هەر خیزانه و نوقمی خه وه

مام گۆدۆی پيش بستیک هاتوش

له سه ر شوسته یه کی ساردا

له پال دیواری شیداری ئیستگه که دا

هه نیه گرژ و لیو به بار و هه لئروشکاو

ئه ژنوی به سینگیه وه ناوه

به ینا و به یین

خرینگۆ ھۆرى قورینگ و قيرھى پۆلھ قازى كىوى
لھ كھ ژاوهى سھران دىن و پھردھى بىدھنگى دادھرن
ئھمىش چاويك بھ ئاسمانى بى كوتاييدا دھگيريت:
ئھمشھو كۆچيان بھسھر شارى گۆرستاندا تيدھپھريت
كاروانى تيزرھوى ھھور
بھرھو بلندان ھھلدھكشيت
منىش ئھگھر بالم ھھبا

ئاوا بى پھروا ريم دھگرت لھگھلياندا پھريھكان ھھلدھفريمھوھ ل ۱۲۵-۱۲۶

ئھو بارودۆخھ دھروونىھى كھ شاعير بھھوى نھبوونى شوينى ھھوانھوھوھ (مال)
دووچارى بوھ، رۆلى سھرھكى بينوھ لھ دروستكردى ھھلويستى شاعير بھرامبھر بھ
شوين. لھ دھستدان يان نھبوونى پھناگھ (مال) كارھسات دھخولقييت. ((ژيان بھبى مال،
بھ رووداويكى ژيانى ھھلچوونئاميز بھھيزى نائارام دادھنرى و دھبىتھ ھوى
كارھساتيكي دھروونى توند. ئھو كھسانھش كھ مھئوايھكيان نييھ، ھھمىشھ نىشانھ
ئاساييھكانى شلھژانى شھكھتى دواى كارھسات دھردھخھن. ھھروھھا تھريكى
كۆمھلايھتى و خھمۆكى و بھدخۇراكى كھ لھگھل بى مھئوايى دان، دھبنھ ھوى
نھخۇشبييھ عھقلييھكان و تلياك خۇرى و خواردنھوھى مھى.))^۱ دھرھنگانى شھوھ، كاتيك
كھ خھلك لھ مالى خۇياندا لھناو جيگھى گھرم و نھرمدا نوقمى خھون، شاعير لھسھر
شۇستھيھكى رھق و تھق، ساردو سې، بھ خھبھرھ، شارھكھى بھ گۆرستان وھسف
كردووه. خھلكھكھى ويژدانى مردووه ئاگايان لھ حالى ھھژاران نييھ. ئاوات دھخوازيت
مرؤف نھبوايھ و بالندھ بوايھ، بھلكو بالى دھگرت و لھو شوينھ دھربازى دھبوو.

پ-لاواندھوھى شوين

بھ گشتى شيعرى لاواندھوھ ((بھوھ ناسراوھ قھسيدھيھكھ سھر شارھ يان پھر لھ
عاتيفھ و ھھستى رۆمانتيكى و جۆريك لھ خھمبارى كھ وھك سيمايھكھ بۆ ھھستھ

^۱ - پھيوھست بوون بھ شوين و چھمكى مال، فرانسيس ت.ئاندرۆ، ولوقمان باپير، گ.ميرگ،
۲۰۰۹، ۶۴، ۶۵.

رۆمانتيكىيەكە))^۱ مەرۇف پەيۋەندىيەكى سۆزنامىز لەگەل شوپن و كەل و پەلەكانى ناويدا دروست دەكات. بەھۆى ئەم پەيۋەندىيەو، ھەر گۆرانكارىيەكى نەرىنى لە شوپندا رۈوبدات، دەروونى ئەم ئازار دەدات. شاعىرىش ۋەك مەرۇف ھاوخەمى خۆى بۇ شوپن لە رېگەى چەند دېرە شىعەرىكەو دەردەبەرىت. ((شوپن ئەگەرچى وشك و بى گيان بېت، بەلام لای شاعىران بوونەوهرىكى زىندوو ۋەك مەرۇف. ئەگەر شاعىر شوپنەكەى خۆى ون بكات و ھەسرەت و گريان و ھەلچوونەكانى بۇ ئەو ونكردە بەديار بخت، ئەو دەبېتتە جەخت كرددەو لە بەھىزى و قوولى ئەو پەيۋەندىيە خۆشەويستىيەى نېوان شاعىر و شوپنەكە.))^۲ لاواندەوھى شوپن، جۆرىك لە دەربىرىنى خۆشەويستىيە بۇ ئەو شوپنەى كە تووشى حالەتېكى نەخواراۋ بووئەو. جۆرىك لە ھاودەردى كرددە لەگەلېدا، ئەم حالەتە لە دەقەكانى (نەوزاد رەفەت)دا بەرچاۋ دەكەوېت.

(ئىۋارە ۋەختىكى درەنگ):

ئىۋارە ۋەختىكى درەنگ

مەرۇفېكى دل بەقەد زىندانى تار تەنگ

بە كۆمە كۆم دەرپۇيشت و

لەناخىدا، لەگەل دەوروبەردا، لەگەل خۇيدا دەدوا:

(ھەمان شەقامى جارانه... دەلېيت تەرمە پاكشاۋە

ھەمان دار تەل

ھەمان رېزە مالى ئەوسان

ھەمان كوكوختى و دار كاژن

ۋاگۇن و كولېلكە نېسان

ماتن خۆلەمېشى من و ئىشتار- يان پېۋەر كراۋە

^۱ - شىعەرى لاۋاندەو، د. موحسین ئەحمەد عومەر، گ. رامان، ژ. ۱۳۰۸، ۲۰۰۸، ۱۵۷۷.

^۲ - المكان في الشعر الاندلسي عصر ملوك الطوائف، امل بنت محسن سالم رشيد العميري، ص ۴۸.

ئەو ەتا وا

ھەر سايە و پەنا دەو ەنن

موچورکەم پيدا دەھينن

بومەلەرزەن دەمھەژينن

ئەم شوينانە چى بەبیردا ناخەنەو!

چ ئاگرىک لە مېشکدا ناکەنەو!

کوانى خۆ ھيلکى ئاسنين

ليزەو ە بەرەو خوار دەکش!

جار جار پيرە شەمەندەفەر

فیتووئیکى دوور و دريژى دەکيشا

گولە حاجیلەکان نابزوون

رەنگالەکان کپن.... مردوون؟!

چریکە یەک

کزەبا یەک

خشپە یەک

سرتە یەک نایەت

تارمايى کە سىک نابینریت

تیشکە مەلى بەختى شایان بۆ کوئ چوو ە؟!

لە کوئ بەداو ەو ە بوو ە؟!

بۆ کوئ ھەلیم؟!

ھیلانە یەک لە کوئ دانیم؟!

دنیام پی ناسووتیت دەبا جگەرەیه ک داگیرسینم

پەریبەکان ھەلەدەفرینمەو ھ ل ۱۲۷-۱۲۹

شوین لە کۆمەلێک شتی یەک لەدوای یەک پیکھاتوو ھەم دەقەدا. وینە ی شوین لە ئیستادا پیچەوانە ی وینە ی شوینە لە رابردوودا. شوینیکی قەرەبالغ و پر جم و جۆل گۆراو ھ بۆ شوینیکی بی دەنگ و کش و مات. وەکو ناشی لەئاو کەوتوو. ئەم حالەتە کاریگەری لەسەر دەروونی شاعیردا جیھیشتوو. شاعیر ناگەداری تەواوی وردەکاریبەکانی ناو شوین بوو ھە رابردوودا، بۆیە ئیستا کە دەبینی ھەموو شتەکان شیواون، دەروونی ئازاری پیگەیشتوو، پرە لە عاتیفە ی ھەلچوو کە شاعیر موچرکە ی پیندا دیت. ناگری لە میشکدا کردۆتەو. بۆیە ھاوخمی بۆ شتەکان لە چوارچیو ی شویندا دەردەبریت. یە ک یە ک شتەکان دەلاوینیتەو. لاواندەو ی شوین لە لاواندەو ی پیکھاتە کە یەو، وەکو (شە قام، دارتەل، ریزە مال، کوکوختی، کولیلکە نیسان، ھیلی ئاسنین، شەمەندەفەر، ...) سەرچاوە ی گرتوو. د. شجاع مسلم العانی دەلیت: ((بەتەنیا سۆزداریمان بۆ شوینیکی بەبی کەل و پەلەکانی کە تیندایە، نابیت، بەلکو بەو شتانە ی کە تیندایە سۆزمان بۆی ھە یە، ھەندی لەو کەل و پەلانە مالی نەینێ کەمانە کە ناتوانین بەبی ئەوانە بژین.))^۱ شاعیر یە ک بە یە ک لەدوخی ئەوانە ی روانیو، دەردی ھەر یە کە یان ھەست پی دەکات. دلی شاعیر لەم دەقەدا قسە دەکات، ئەمەش تاییتمەندی شیعی لاواندەو یە، ((نیکۆلا بوالو"کە لە سەردەمی ئەمدا شیعی لاواندەو ی Elegie زۆر باو بوو، بۆ پیشاندانی مەرچیکی باشی نووسینی ئەم جۆرە شیعی دەلیت: (دەبی تەنیا دل لە شیعی لاواندەو دا قسە بکات.))^۲ ناگادارە، پیشتەر چۆن بوون و ئیستا چۆن، دلی بە حالیان دەسووتیت و ھیچ دەسەلاتیکی نییە بۆ چارەسەرکردنی دۆخە کە، ئەگەر لە دەستی بیت دنیا دەسووتینیت. ئەم ھەستە ی شاعیر لە ئەنجامی ئەو پەری خویشووستن و ھاوخمی کردنی شوینەو یە.

۲- (شوینکات)

ئاشە کە ی ئەو بەر ناگەریت

ژەنگن و پەنجەرە و دەرگا

^۱ - البناء الفني في الرواية العربية في العراق، شجاع مسلم العاني، ۱۹۸۷، ص ۳۲۸.

^۲ - شیعی لاواندەو، د. موحسین ئەحمەد عومەر، گ. رامان، ژ ۱۳۰، ۲۰۰۸، لا ۱۵۹.

دیوار و سواندهکان کوورن

زۆربهی خانووهکان خاپوورن

نهقهلغانی کوورژهیهک

نووکە تیری چاوپیسان دهگیریتتهوه

نهفرفرۆکهی رهنگاورهنگ

بهدهم باوه جوان و تیژ دهسوورپیتتهوه

نه درزی دهراگی کچی شهنگ

به بیانوویتیک بۆ چاوبرکی دهکریتهوه

نه ئاشناو ناسیاویکیش بهرهو مال دهگهپریتتهوه

گهپهک ئاشکرا پرتۆکی درندانهی دهوور و زهمانی پیوهیه

ئهو درنده ناقولایه بۆ رووخسار و رۆخی منیش بهپیوهیه؟

په رهیهیهکان ههلهدهفرینمهوه ل ۲۰۴-۲۰۵

په ههندی دهروونی شوین له دووتوی هاوخه می کردنی شاعیر بۆ ئه و
ویرانکاریانهی که بهسه ر شویندا هاتوون، سه رچاوهی گرتووه، وینهی شوین له م
دهقه دا له ریگهی جوولهی دهروون و ههست کردنهکانی شاعیره وه رهنگریژکراوه.
باسکردنی دۆخی هه ر یهک له (ئاش، خانوو، ده رگا، په نجه ره، گه په ک) له ئه نجامی زک
سووتان و به زهیی پیداها تته وه یه بۆ شوین. شاعیر ره گه زی شوینی گوپیوه بۆ
ئامرازیک که ده ربهرین له هه لویستی ده کات. شاعیر بۆ ماوه یه کی دریژ شوینی
جیهیشتوو و لئی دوور بووه، به لام که گه راوه ته وه ناوی، ده بینیت به و شیوه یه
نه ماوه که ئه م جیی هیشتبوو. شاعیر وینه یه کی شیواوی شوینی پیشانداوه. شوینه که
له دۆخی ئاساییدا ناژی، به هه ر هۆکاریکه وه بیت تووشی ویرانکاری بووه.
تایبه تمه ندیه کانی شوینیکی پشت گو یخراوی هه لگرتوووه. ده رکه وتنی شوین به م
رواله ته کزوماته وه هه ستی شاعیری جوولاندوووه، بۆیه ده ست به لاواندنه وه ی ده کات.

وشەكان دەرپرېنېكن له و مەرگه ساته. خەم باراندنه به سەر ئه و شوینه و یرانبوودا یان
ئەو شوینهی که کهسی تیدا نه ماوه.

۲- رەهەندی کۆمەلایه تی

یه کیک له و رەهەندانه ی که بونیادی شوین دەتوانیت له نیو دهقی ئەدهبیدا دهلاله تی
لی بکات، رەهەندی کۆمەلایه تییه. ئەویش ئەو کاته ی که ((چه ندین رەهەندی
کۆمەلایه تی و ئەزموونی خود له (شوین) دا کۆده بیته وه.))^۱، ((شوین له روانگه ی
کۆمەلایه تییه وه بریتیه له کیانیکی کۆمەلایه تی، له کورته ی کارلیک له نیوان مرۆقه کان
له کۆمەلگه کانیاندا پیک دیت، بۆیه کاری شوین هەمان کاری هەر به رهه میکی
کۆمەلایه تییه و هه لگری به شیک له ئاکار و بیر و هوشیاری دانیشتوانه که یه تی.))^۲ به
شیوه یه کی گشتی قهره بالغی مزگه وته کان دهلاله ت له دینداری خه لکه که ی دهکات.
قهره بالغی پارک و شوینه گه شتیاریه کان دهلاله ت له که شیک ئارام و خوشگوزهرانی
دانیشتوانه که ی دهکات. که مترین هاتوچوی هاوولاتیان بۆ نه خوشخانه و کلینیکه
پزیشکیه کان، دلالت له تهنروستی کۆمەلگه دهکات.

شاعیر بارودوخی کۆمەلگه و کار و کاردانه وه کۆمەلایه تییه کان له ریگه ی
شوینه وه ویناده کات. ((له ریگه ی شوینه وه وینای ئەو په یوه ندیه کۆمەلایه تییه دهکات
که که سایه تی و به هاو نه ریت و سروشت و ئاستی گوزهرانیان به یه که وه
ده به ستیه وه. هه روه ها ئەو کیشه و پرسانه ی که رووبه روویان ده بیته وه.))^۳ پرسه
کۆمەلایه تییه کان له شویندا زهق ده بنه وه، شاعیر هه ندیک جار لایه نی ئەرینی ئەو
بابه ته کۆمەلایه تییه کان ده گوازیته وه و ستایشیان دهکات. هه ندیک جار به پیچه وانه وه
ره خنه یان لیده گری و ره تیان ده کاته وه. شوین هه ندیک جار وه کو ئاوینه یه که دهقاو
دهق پرسه کۆمەلایه تییه که ی تیدا ده رده که ویت. شوینه که ده بیته ((هه لگری سروشتیکی
کۆمەلایه تی له باره ی واقیعی میلله تانه وه.))^۴ شوین ده بیته ژینگه یه کی کۆمەلایه تی و
هه لگری چه مکه کۆمەلایه تییه کان له وانه ش دابونه ریت و سروشتی هه لسوکه وتی
که سایه تییه کان له نیو خویندا. بۆ نمونه ده لین خه لکی فلانه شوین ده ستبلاون یان
میواندوستن... هتد. له ژیر کاریگه ری شویندا ئەم سیفه تانه یان ده بیت. شوینی به پیت و

^۱ - دلالات المكان في الشعر الفلسطيني المعاصر بعد ۱۹۷۰، جمال مجناح، ص ۸۴

^۲ - الرواية والمكان، ياسين النصير، ج ۲، ص ۱۶.

^۳ - صورة المكان الفنية في شعر احمد السقاف، بدر نايف الرشیدی، ص ۷۷.

^۴ - سه رچاوه ی پیشوو، ل ۷۷.

فەر خەلکەكەى كەشخەتر و خۆشخۆرتن لەو خەلكانى كە لە شوينىكى بىخىردا
گىرساونه تەوہ.

ھەندىك پرسى كۆمەلايەتى ھەيەكەوابەستەيە بە شوينەوہ و لە شويندا ديتەدى،
لەوانەش چاوپيڭكەوتن و يەكترناسين و گۆرپنەوہى بيرورا لەنيو كەسايەتییەكاندا.
شوین ھەيە تايبەت بۆ ئەو مەبەستە دروستكراوہ، مەبەستییەتى دەقاو دەق ئەو ئەركە
بە ئەنجام بگەيەنیت. لەو شوینانەش وەكو چايخانە، يانە، ھۆلى بۆنە و
ئاھەنگەكان،...ھتد. سروشتي ئەم شوینانە رینگە خۆشكەرن بۆ جيبەجى كردنى
پەيوەندى كۆمەلايەتى نوي.

بيناي ئەندازەيى شوين رۆلى ھەيە لە دروستكردنى پەيوەندى كۆمەلايەتى گونجاو
يان نەگونجاو. ((نشينگەى تەسك رینگە بە خاوەنەكەى نادات خۆشەويستانى داوہت
بكات. بەرتەسكى مالاكە تەنگى پى ھەلدەچنیت. ئەگەر ليكۆلينەوہ بكریت لەبارەى
پچرانى سۆز و بەزەيى، ئەوا دەبينين بەرتەسكى شوينەكە دەستىكى بالاي تىدايە پيش
ئەوہى دەستكورتى دەستپيشخەر بيت.))^۱ شوين ھەيە دەلالەت لە گەورەيى و بەھيزى
دەسەلاتى خاوەنەكەى دەكات وەكو كۆشك و تەلار و باخات و ريزە دووكان...ھتد. بە
پنچەوانەوہ شوينيش ھەيە دەلالەت لە بى دەسەلاتى خاوەنەكەى دەكات وەك خانووى
كۆن و تاريك. يان شوينى پشكەنر لە پرسگەدا بە بەراورد بە ژوورى بەرپۆھبەر لە
فەرمانگەيەكدا.

شوین لە دەقەكانى (نەوزاد رەفەعت)دا لەم رەھەندەش بەشى بردوہ. ھەندىك جار
بەچەند بەھايەكى كۆمەلايەتییەوہ گریدراوہ، شاعير لە رینگەى شوينەوہ ھەندىك نەرىتى
كۆمەلايەتى پيشانداوين. واتە شوين بە شيوہيەك ئامادە كراوہ كە دەلالەت لە پرسە
كۆمەلايەتییەكانى نيو واقيعى كۆمەلگە بكات. شوين بۆتە ئاوينەيەك كە ھەندىك لە
دابونەريت و سروشتي پەيوەنديە كۆمەلايەتییەكانى تىدا دەردەكەويت.

۱- (خانەخوئ)

تا شەو راشكا

ئەنى خانەخوئ

لە پيشوازيمان

^۱ - فلسفة المكان في الشعر العربي، د. حبيب مونسى، ص ۱۶.

خوږ خوږ ئاره‌قى گهرمى لى تكا

تا چاو چووه خه و

به پيوه وهستا.....

ياخوا خانه‌خوي

قهت ئاگردانت نه كوژيته‌وه...

به‌ريوه و هيشتا باي شه‌فه‌ق له‌پي

پاش ده‌ست گوشيني سارد نه‌كردبووه

وشه‌ي مالئاوا

له‌دهم و ليوان كال نه‌بوو بووه

له‌خومم پرسى:

(ده‌بي به پيريش

جاريكى تريش

گهر ريم بهم كيو و كويستان و ماله بكه‌ويته‌وه

خانه‌خوي گورين بمناسيته‌وه؟

ههر به‌هه‌مان ريز رام بگريته‌وه؟) پهرينه‌كان هه‌لده‌فرينمه‌وه ل ۱۴۸

پرسیکی کومه‌لایه‌تی له‌م ده‌قه‌دا چر بوته‌وه، ئه‌ویش ریزگرتن له‌ میوان و خزمه‌ت کردنییه‌تی، ئه‌وه‌ی زیاتر ره‌نگی ئه‌م پرسانه‌ی توختر کردوته‌وه، (شوین)ه، شوین له‌م ده‌قه‌دا مالیکه‌ له‌ و کیو و کویستانه. واته‌ که‌وتوته‌ گوندیکه‌وه، ئه‌مه‌ واده‌کات له‌ بابه‌تی میوانداریکردندا یه‌کسه‌ر بیرمان بۆلای لایه‌نه‌ جوانه‌کان بچیت له‌ میوان و خزمه‌تکردنیدا. هه‌میشه‌ ئه‌مه‌ له‌ خه‌لکی گوند ده‌وه‌شیتته‌وه. هه‌میشه‌ واتا‌کانی گوند نزیکن له‌ واتا‌کانی شه‌ره‌ف و به‌رائه‌ت و راستگویی و سه‌خاوه‌تمه‌ندی. ئه‌مانه‌ تایبه‌تمه‌ندی که‌سایه‌تی زۆربه‌ی گوندنشینان. ((کومه‌لگه‌ی دیهاتی به‌ ئابوورییه‌که‌یی و

ژیانه ساده که یه وه، وه کو پیکهاته یه کی کومه لایه تی دایکایه تییه))^۱ ئەم میوان دۆستی و ریز له میوان گرتنه ی خانه خوئی که له به رامبه ر شاعیردا نواندوو یه تی، له ژینگه ی کومه لایه تی گونده وه سه رچاوه ی گرتو وه، چونکه سروشتی گوند و خه لکی گوند به شیوه یه که که ریگه به په راویز خستنی میوان نادات. (گوند) شوینیکی خوشه ویست و ستایشکراوه لای مرؤف، چونکه ((گوند به رهه م هینی خیر و خوشییه. گوند کارده کات و هه ول دهدات و ماندوو ده بییت و رهنج دهدات له سروشتدا له پیناو زیادکردنی به رهه مدا.))^۲ شوین له م ده قه دا ره هه ندیکی کومه لایه تی هه یه، هه لگری به هایه کی کومه لایه تییه. گوزارشت له واقیعی سروشتی خه لکی گوند ده کات، شوین بوته ((ژینگه یه کی کومه لایه تی که کوی کاریگه ریبه کانی داب و نه ریت و عورف و جوړی کاری باوه له کومه لگه دا.))^۳ شوینه که جیی خوئی له دلئ شاعیردا کردو ته وه، رهنگه بو چهند جاری دیکه ش سه ردانی بکاته وه. خوشه ویستی شاعیر بو شوین به هوئی ره و شتبه رزی خانه خوئییه که وه یه. ده کریت له ریئ شوینه وه (گوند) په ی به داب و نه ریته کان ببه یین.

۲- (حهوت تیرامان)

چایخانه یه و

که سیان ئه وی تر نانا سیت

پاش ماوه یه ک

مووشه دهمه ی ئاگردانی دهنگ و باسیتک

سه فه نامه ی که شتی زه ریای چاره نووسیتک

داشی دامه ی مشتومریتک

لیکیان نزیک ده خاته وه و

په ریبه کان هه لده فرینمه وه ل ۱۴

ده یانکاته دۆست و هاوړئ

^۱ - اشکالیه المكان فی النص الادبی، یاسین نصیر، ص ۳۳۷.

^۲ - المدینه فی شعر احمد عبد المعطی حجازی، محمد صابر عبید، رساله ماجستیر، جامعه موصل، کلیه الاداب، قسم اللغة العربیة، ۱۹۸۶، ص ۶۶-۶۷.

^۳ - علم الجمال الاجتماعی، محمد عزیز نظمی سالم، دار المعارف، القاهره، ص ۹۰.

شوپن (چايخانه) نەك ھەر لەم دەقەدا، بەلكو بەگشتى رەھەندىكى كۆمەلايەتى ھەيە. ئەم جۆرە شوپنە تايبەتمەندى خۆى ھەيە. ((بە مەلبەندى كۆبۈنەوھى كۆمەلايەتى دادەنرەيت. بۇ چاوپىكەوتنى خەلكان و يەكترناسىنيان و قسەكردن لەنيوانياندا. گۆرپنەوھى خەم و كۆقان و ئەو پرسانەى سەرقاليان دەكات.))^۱ شاعير پوويەكى واقىعى كۆمەلايەتتى لە رىگەى شوپنەوھە پيشان داوھ. چوونە چايخانه نەريتتىكى كۆمەلايەتتە لە زۆر لە كۆمەلگەكاندا باوھ. چايخانه بە قەرەبالغى و دەنگە دەنگ و بۆنى چا و نىرگەلە دەناسرەيتەوھ. كەسايەتتەكان لە پير و گەنج بۇ بەسەبردىنى كات رپوى تىدەكەن. لەويدا ئاشناى دەم و چاوى نوئ دەبن. ئاگادارى رپوداواھكانى رپوژ دەبن. بيروپا لەگەل يەكتر دەگۆرپنەوھە. سروسشتى ئەم شوپنە بەو شىوھە ((ھەر ھەموومان وەردەگرەيت و ھەر ھەموومان لەخۇ دەگرەيت بەبى ئەوھى ھىچ جۆرە پيش مەرجىكى ھەبەيت يان ھىچ وادە و ژوانىكى لە پيشىنەمان ھەبوويت.))^۲ ھەروھە ئەم شوپنە ئەركىكى كۆمەلايەتى بينيوھە و ھەستاوھ بە ناساندن و نزيك خستتەوھى كەسايەتتەكان لەيەكترى.

۳- (بازنەى شەو)

شاعەباس-يش ھەموو شەويك

سەردەخاتە

سەر شمشىرى خويناویش و ئارام دەنوئ

تەنانەت مەليش ناوئرى

بەلاى باخوباخاتتەوھ

بەلاى كۆشك و تەلارپەوھ

پەريپەكان ھلدەفرىنمەوھ ل ۱۱۱

تەپپەرن

^۱ - الزمان والمكان في رواية ذاكرة الجسد لاحلام مستغانمي، خەندە انور حويز، ص ۲۷۲.

^۲ - جماليات المكان في الرواية العربية، شاکر النابلسي، ص ۱۹۹.

شوین لهم دهقدا دهلالهت له باسیکی کومه لایه تی دهکات، ئه ویش باسی هیژ و دهسه لات و سامانه. ئەم شوینانه (باخ و باخت- کۆشک و تهلار) ناسنامه ی دهسه لاتداری و دهوله مهندی به خاوه نه که ی ده به خشن. ((شوین ناسنامه ی ئەو مروّقه ی که تییدا دهژی، به ته وای دروست دهکات. ههروه ها کارده کاته سهر مروّف و ناسنامه ی تاییه تی بو دهسته بهر دهکات.))^۱

ئیمه له ریگه ی ئەم شوینانه وه تیده گه ی که خاوه نه که ی که سیکی دهسه لاتدار و دهوله مهنده له پرووی سامانه وه. ((شوین دهستی یارمه تیمان بو دریزده کات له ناسینی که سایه تییدا. دیاره خویندنه وه ی ده لالیانه ی شوین رواله تی که سایه تییه کانمان بو پروون دهکاته وه.))^۲ شوین به پله یه کی به رزی دهسه لاته وه په یوه ست کراوه له م دهقدا. له ریگه ی شوینه وه تیده گه ی که مروّف سهر به چ چینیکی کومه لایه تییه. ئەوه پاشایه بویه کۆشک و تهلار و باخ و باختی هیه.

۴- (بلیسه ش گه لاو گول دهگریت)

رووم نه دهیتی

دهچمه زیاره تی دارتووه پیروژه که ی مه زارمان و

له ژیریدا

ریژنه ی پشکوی فرمیسه که کان هه لده ریژم

دلم بشکینیت به غاردان

هانا ده به مه بهر قاپی تیترواسکیکی نامراد

گله یی له لا ده بیژم

به شه و.. به با.. به مانگ ده لیم:

ئهی پیری پیران.. ده زگیران.. دلره ق بووه. شینی شالوور ۳۹ ل

شوین جوړیک له پیروزی پیبه خشراره. ریگه خو شکه ره بو به نه نجام گه یاندنی هه ندیک نه ریتی کومه لایه تی. چوونه سهر مه زاری پیاوچاکان نه ریتیکی باوه له هه ندیک

^۱ - المكان في شعر ابن زيدون، ساهرة عليوي حسين العامري، ص ۱۵.

^۲ - المكان ودلالته في روايه (مدن الملح) لعبدالرحمن منيف، د. صالح ولعه، ص ۵۵.

له كۆمه‌لگه‌كاندا. هه‌ندىك كه‌س ئه‌م نه‌رىته پىاده ده‌كه‌ن و برۆيان پى هه‌يه. به ئومىدى هاتنه‌دى هىوا و ئاواته‌كانيان، ده‌پارپينه‌وه. هه‌ندىك جارىش دار و دره‌خت ئه‌و پۆله ده‌بينن. و اباوه پارچه‌يه‌ك په‌رۆ يان داوىك له چلى دارىك گرى ده‌ده‌ن، (ئه‌و داره‌ى كه به‌هه‌ر هۆكارىكه‌وه بىت پىروژه له لايان)، باوه‌پيان وايه به كرانه‌وه‌ى گرىيه‌كه، گرى به‌ختيان ده‌كرىته‌وه. نه‌رىته‌كان جو‌راو جو‌رن. به گویره‌ى ئابىن و مه‌زه‌ب و نه‌ته‌وه..هتد، ده‌گوپىن. شاعىر بو ئه‌وه‌ى ده‌زگىرانه‌كه‌ى دلى نه‌رم بىت و رووى بداتى، رووى له شوين كردووه له‌ویدا ده‌پارپىته‌وه. گله‌بىه‌كانى خوى هه‌له‌ده‌رىژىت، به‌لكو ده‌زگىران دلى نه‌رم بىت و رووى بداتى. برواى وايه ئه‌گه‌ر له‌و شوينه‌دا نه‌بى، نزاو پارانه‌وه‌كانى گىرا نابىت، ئه‌و شوينه‌انه (شوئى دارتووه‌كه، به‌رده‌م قاپى تىترواسكه نامراده‌كه) تايبه‌تمه‌ندى (هاتنه‌دى و گىرابوون)ى نزاىان به‌ده‌سته‌هناوه. شوين به نه‌رىتىكى كۆمه‌لايه‌تبه‌وه گرىدراوه له‌م ده‌قه‌دا. نه‌رىته‌كه له شوئندا دىته‌دى. شوين هه‌لگرى به‌شىك له نه‌رىته برواى و ئۆلبىه‌كانى شاعىره.

ه- (نه‌گونجان)

ئىواره كز و رووژاكو

بىزار و سه‌رقژ شىواو

به‌ره‌و ده‌رگای مه‌بخانه‌يه‌ك رووم وه‌رگىرا

له رىگاشدا

مشتى توورهم راده‌وه‌شا

كه‌چى كه چوومه ژووره‌وه و

پاش دانىشتن چاوم گىرا

بىنيم هاىه‌وو!! زور له مىژه

له‌من كز و بىزارترىك

بى وارترىك

يه‌كه‌مىن پىكى هه‌لداوه

به مژی قوولی جگهره

چۆته ژیری و

بۆ یۆتوپیا...

ئەسپی دارینهی تاوداوه پەریهکان هەلدهفرینمهوه ل ۲۳

مه‌یخانه ((له گرنگترین شت که پیی بناسریتهوه ئەوهیه که شوینی پشودان و ئازادی کهسایه‌تییه‌کانه. هه‌روه‌ها شوینیکیشه بۆ خوارده‌وه و راکردن له هه‌موو واقعیی ژیان و گوزهران... کاتی که‌سیک په‌نا بۆ مه‌یخانه‌یه‌ک ده‌بات، ئەوا شوینیکی خۆشی بۆ ده‌سته‌به‌ر ده‌بیت که تیدا هه‌ست به‌ چیژ و خۆشی ده‌کات له ده‌رئه‌نجامی هه‌ستکردن به‌ ماندوو‌بوون که پیش ئەوه‌ی بگاته ئەو شوینه.))^۱ خوارده‌وه‌ی مه‌ی لای هه‌ندیک که‌س باوه به‌ تاییه‌تی ئەو کاتانه‌ی که هه‌ست به‌ بیزاری ده‌کات و کیشه‌کانی ژیان ته‌نگی پی هه‌لچنیوه. مه‌یخانه وه‌کو شوینیکی فریادپه‌س بۆ تپه‌پاندن و به‌ره‌نگار‌بوونه‌وه‌ی بیزاری و ناخۆشیه‌کانی ژیان ده‌رکه‌وتوه له‌م ده‌قه‌دا. شوین به‌ بابه‌تیکی کۆمه‌لایه‌تییه‌وه په‌یوه‌ست کراوه. بووه‌ته کۆکه‌ره‌وه‌ی ئەو که‌سانه‌ی که بی وارن، بیزارن له‌ ژیان.

۳- په‌هه‌ندی نه‌ته‌وه‌یی

ورژاندن و به‌رجه‌سته‌کردنی بابه‌تی نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمانی له‌نیو ده‌قی ئەده‌بیدا به‌ گشتی و له‌ ده‌قی شیعریدا به‌ تاییه‌تی، کاریکی باوه به‌ تاییه‌ت لای ئەو نووسه‌رانه‌ی که نه‌ته‌وه‌که‌یان رووبه‌رووی قه‌رکردن و پاکتاوی نه‌ژادی و ده‌ست درێژی بووه‌ته‌وه له‌ لایه‌ن نه‌ته‌وه‌ی دیکه‌وه. له‌گه‌ل ده‌ستپیکردنی ئالۆزی و ناکوکییه‌کاندا، هه‌ر که هه‌ست به‌ مه‌ترسیی ده‌ست درێژی دوژمن ده‌کریت، به‌ ده‌یه‌ها ده‌قی نوێ که هه‌لگری ئەم په‌هه‌ندن، بۆ سه‌ر خه‌رمانی ئەده‌بیات زیاد ده‌بیت. شاعیران هه‌ر یه‌که‌یان به‌ پیی تیروانینی خۆیان، به‌ گوێزه‌ی توانایان له‌م بواره‌دا ئەزموونی خۆیان تاقی ده‌که‌نه‌وه. شاعیر هه‌ستیاره‌و بی ئاگا نامینیته‌وه. ((خه‌می نه‌ته‌وه‌یی به‌رده‌وام پاله‌په‌ستۆ له‌سه‌ر هۆشیاری شاعیر دروست ده‌کات و وای لیده‌کات که هه‌ست به‌ ئازاره‌کانی گه‌له‌که‌ی و هه‌ست و سۆزه‌کانیان بکات. هه‌تا وای لیکردوه‌و شیعره‌کانی ریچکه‌ی نه‌ته‌وه‌بیان

^۱ - صورة المكان و دلالاته في روايات واسيني الاعرج/ جوادى هنية/ رسالة دكتوراه، جامعة محمد خيضر بسكرة، كلية الآداب واللغات، قسم الآداب واللغة العربية، ۲۰۱۲-۲۰۱۳، ص ۱۲۶.

گرتووه.))^۱ ھاو خەمی و دلسۆزی خۆیان لە ڕیگەیی وشەووە لەنیو دەقدا نیشان دەدەن. (ولات بیروکەییەکی نووستوووە. کەس وەئاکای ناھینیت تەنیا شاعیران نەبیت، ئەویش بە گۆرانی و سۆز و خۆشەویستی بۆی.))^۲ بەلام ئەووە تەنیا شاعیران نین کە ڕەھەندی نەتەوہیی لەنیو داھینانەکانیاندا ڕەنگ دەداتەووە، بەلکو نیگارکێش لە ڕیگەیی ئەو نیگارەیی کە وینای دەکات، پەیکەرتاش لە ڕیگەیی ئەو پەیکەرەیی کە دروستی دەکات، دەتوانن لە ھونەرەکانیاندا دەربرین لەو خۆشەویستیە بکەن کە بۆ نەتەووە و نیشتمانەکیان ھەیە. لەگەڵ ئەوھشدا کەسانیک ھەن گیانیان بە نیشتمانەکیان بەخشیووە.

دەقی شیعری لە ھەستەکانەووە سەرچاوەی گرتوووە، ھەستە نەتەوہییەکانی شاعیر ھانی شاعیر دەدەن دەستی ئەو بابەتانەیی کە پەيوەندیان بە ژبانی نەتەوہەکیەووە ھەبە، بۆ نیو دەق ڕابکێشیت. باسکردنی ئەو جۆرە بابەتانە لەنیو دەقی شاعیریدا خۆی لە خانەیی ئینتیمای شاعیر بۆ نەتەووە دا دەبینیتەووە. ((نەتەوہیبوون بریتییە لە ئینتیمای بۆ نەتەوہیەکی دیاری کراو و وابەستەبوون پێیەووە، بنەماکانیشی بریتییە لە زمان و خاک و ڕەچەلەک و ھەستکردن بە ئینتیمای بۆ ئەو شوینە.))^۳ ھەندیک جار شاعیر خەمی پەرتەوازەبوون و دابەشبوونی نەتەوہەکیەتی، بۆیە وەکو خەم خۆریک بۆ نەتەوہەکی خۆی، باس لە یەکیەتی و یەکبوونی نەتەوہی دەکات، بە پەروەشەوہیە بۆ یەکیەتی و یەکبوون لەنیو ولاتدا.

ڕیگەییەکی دیکەیی بەرجهستەکردنی ڕەھەندی نەتەوہی لەنیو دەقدا، تەوزیفکردنی کەسایەتی، ھەندیک جار کەسایەتیەکی نەتەوہی، سەرکردە و پێشەواہەکی، کاربازماہەکی، شۆرشگێڕیک لەنیو دەقەدا ئامادەییە. شاعیر بە ئازایەتی و جوامیرییدا ھەلدەلێت. شانازی پێوہەکات وەکو ھیماہەکی نەتەوہی ئامازەیی بۆ کراو.

رەگەزێکی دیکە کە دەتوانیت ڕەھەندی نەتەوہی ھەلبگریت، شوینە، ئەویش ئەوکاتەیی کە لەنیو کێلگەیی ھەستە نەتەوہییەکانی شاعیرەووە چەکەرەیی کردبیت. شوینیک نییە ژبان و خۆشییەکانی سەر دەمی مندالیمان بیرخاتەووە، یان شوینیک نییە بۆ مەبەستی ئابووری یان گەشتیاری لەنیو دەقدا ئامادەگی ھەبیت. بەلکو شوینیکە

^۱ - صورة المكان الفنية في شعر احمد السقاف، بدر نايف الرشيد، ص ٦٦.

^۲ - تحولات الشعرية العربية، صلاح فضل، دار الاداب، لبنان، ط ١، ٢٠٠٢، ص ٥٥.

^۳ - الفضاء المكاني في القصص القراني، عبدالغني المارودي، المكتبة التعاونية الاشتراكية، اليمن، ١٩٨٧، ص ٧٢.

له گه‌ل ناو‌بردنیدا، له گه‌ل بیستنی‌دا هه‌سته نه‌ته‌وه‌یه‌کانمان ده‌جوولینیت. هه‌ستی به‌رگریکردن و خۆبه‌خت کردنمان له‌پیناو نه‌ته‌وه‌دا له لا دروست ده‌کات. نه‌ته‌وه‌که‌مان له لا خۆشه‌ویستتر و به‌به‌هاتر ده‌کات. شوین به‌واتاکانی نه‌ته‌وه‌وه‌ په‌یوه‌ست ده‌بیت. بۆ نمونه شوینیکی وه‌کو شاری مه‌هاباد یان مه‌یدانی چوار یان شاری که‌رکووک. وه‌کو هه‌ر شوینیکی دیکه‌ی ئاسایی نییه، ژبانی گه‌لیکی پیوه‌ په‌یوه‌سته. وه‌کو سیمبۆلیکه‌ که‌ خه‌بات و به‌رخودانی نه‌ته‌وه‌ی پیوه‌ ده‌ناسریت‌ه‌وه، شوینیکه‌ چه‌ندین برینی پیوه‌یه. خوین له‌جه‌سته‌ی ده‌تکیت. له‌نیو شویندا جیگه‌یه‌که‌ هه‌یه‌ که‌ له‌ هه‌مووی زیاتر خه‌سه‌له‌تی نه‌ته‌وه‌یی ده‌به‌خشیت، ئه‌ویش به‌ (نیشتمان) ناوزه‌د کراوه، یه‌کیکه‌ له‌ بنه‌ماکانی نه‌ته‌وه‌، ده‌کرا له‌ جیاتی ره‌هه‌ندی نه‌ته‌وه‌یی، ره‌هه‌ندی نیشتمانی به‌کاربیت. نیشتمان وشه‌یه‌که‌ هه‌ندیک وای بۆ ده‌چن که‌ ده‌لاله‌ت له‌ پارچه‌ زه‌وییه‌که‌ یان شوینی له‌دایکبوون ده‌کات، به‌لام ئه‌گه‌ر له‌ رووی ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌ی که‌ له‌ نیوان نیشتمان و هاو‌نیشتمانیدا هه‌یه، ته‌ماشاکه‌ین ده‌بینین واتاکه‌ی زۆر له‌وه‌ فراوانتره، به‌هایه‌کی گرنگی له‌ ژبانی هاو‌نیشتمانیه‌کانیدا هه‌یه، نیشتمان کاریگه‌ری هه‌ستکردن به‌ هاوولاتی بوون لای مرۆف دروست ده‌کات. مرۆف هه‌میشه‌ سووره‌ له‌سه‌ر به‌رگریکردن له‌ نیشمانه‌که‌ی، واته‌ سووره‌ له‌سه‌ر ناسنامه‌که‌ی.

مامه‌له‌کردنی شاعیران له‌گه‌ل نیشتماندا به‌ درێژکراوه‌ی ئه‌و سوژه‌ داده‌نریت که‌ مرۆف بۆ شوین هه‌یه‌تی. ((شاعیر له‌ ریگه‌ی جه‌ختکردنه‌وه‌ و قوولکردنه‌وه‌ی ره‌هه‌ندی ئینتیما بۆ شوین په‌یوه‌ندی یه‌کیته‌ی نیوان مرۆف و شوین ئاشکرا ده‌کات، هه‌روه‌ها له‌ ریگه‌ی دیاری کردنی به‌های ئیستاتیکی ئینتیما بۆ شوین - نیشتمان - که‌ پینیه‌وه‌ پابه‌ند ده‌بیت و ئه‌وینداری ده‌بیت، هه‌روه‌ها له‌ پیناویدا له‌ دژی هیزی دوژمندا خوی به‌خت ده‌کات.))^۱

ئاماده‌بوونی شوین به‌ ره‌هه‌ندی نه‌ته‌وه‌یه‌وه‌ له‌نیو ده‌قدا به‌ دوو به‌های گرنگه‌وه‌ وابه‌سته‌یه. به‌هایه‌کیان په‌یوه‌ندی به‌ نیره‌روه‌ه‌ هه‌یه. ئینتیما‌ی شاعیر بۆ نه‌ته‌وه‌که‌ی ده‌رده‌خات و ده‌یسه‌لمینیت که‌ شاعیریکی نیشتمانیه‌روه‌ه‌، به‌هاکه‌ی دیکه‌یان په‌یوه‌ندی به‌ وه‌رگروه‌ هه‌یه. ئایدۆلۆژیایه‌کی نه‌ته‌وه‌یی لای تاکی وه‌رگر دروست ده‌کات. ((چه‌که‌ره‌ی ئینتیما‌ی نیشتمانی له‌ بازنه‌ی ئینتیما له‌ ناخی مرۆفدا فراوان ده‌کات و بونیادی هۆشیاری ئینتیما له‌ لای به‌هیزتر ده‌کات و له‌ ناخیدا هه‌ستی سوژداریی

^۱ - المكان في الرواية الكويتية عند ابراهيم الملا، ناصر السعيد، دار العروبية، الكويت، ۱۹۸۸، ص ۱۹۱.

نەتەوہیی بەجۆشتر دەکات.))^۱ ھەمیشە ئەو کەسەى کە ئیبتیمای بۆ نەتەوہ و نیشتمانەکەى ھەیە، جیاوازە لە کەسانی دیکە. ((ھەست کردن بە ئیبتیمای بۆ نیشتمانە شوین، پیادەکردنیکی چالاک و پیگەھەکی کۆمەلایەتیی بەرز بە تاک دەبەخشیت و وای لیدەکات خەلکانی دیکە بە بونیادنەر ئاماژەى بۆ بکەن وەکو ئەوہى بلین لە ولاتیکی ئاوہا و لە خیلکی ئاوہادا پیگەیشتوہ.))^۲

(نەوزاد پەفەت)ى شاعیر پۆلەى ژینگەکەیتى، پۆلەى شوینەکەیتى بە پروداوہکانییەوہ، بە میژووہکەیتەوہ بە نیگەرانییەکان و دەرد و ئومیدیەوہ، بە پابردووی و بە ئیستایەوہ کاریگەرە. داھێتانەکانی لە دایکبووی ئەو زەمینە کۆمەلایەتیی و مرقایەتیی و ژینگەییە سەرەپای ئەزموونی خودی. شوین لە بەشیک لە دەقەکانیدا پەھەندی نەتەوہیی ھەلگرتوہ، ئەویش ئەو کاتەى کە شاعیر (شوین)ى وەک ھیمای شوپش و بەرخودان نیشانداوہ. واتای شوین بە واتای ئەو زولم و ستەمەوہ بەستراوہتەوہ کە دەسەلاتدارانی سیاسى لە دژی کورددا ئەنجامیان داوہ. چەمکی ئیش و ئازارەکانی نەتەوہکەى بە چەمکی شوینەوہ گریداوہ، گلەیی و ناپەزاییەکانی لە بەرامبەر واقع لە (شوین)دا ھەلپشتوہ، شاعیر ھەست بە ئازارەکانی گەلەکەى دەکات. بەو پێیەى کە کوردستان بە چەندین بارودۆخی سیاسى تونددا تێپەرپوہ، کیان و ولاتی کوردانی لەرزاندوہ، چەند جاریک ئەم نیشتمانە ویران کراوہ. پروداوہ دلتەزینەکان، نائارامییەکانی ناوچەکە، شوپرشە یەک لە دواى یەکەکانی نەتەوہکەى، خەم و ئازاری تیکشکانی ئەو شوپرشانە، ئەمانە ھەمووی لە شویندا بەرجەستەکراون، بەو ھۆیانەوہ شوین ھەندیک جار پەھەندی نەتەوہیی وەرگرتوہ.

۱- ھەلدیر

کوردستانم تۆش ببوورە

لە کۆنەوہ کۆرپەلەى خەونمان ناشتوویت

چەندان خەرەندی دلپەقى و

تیغی گوناھ و ھەلەمان

لە جەستەدا بەجی ھیشتوویت

خەرەندی ئەم برینانە

^۱ - المكان في الرواية الكويتية عند ابراهيم الملا، ناصر السعيد، دار العروبييه، الكويت، ۱۹۸۸، ص ۱۹۱.

^۲ - المكان في الشعر العربي قبل الاسلام، حيدر لازم مطلق، ص ۲۰۶.

ئەم جى داغە دىرینانە

بە ھەتوانى گىراوھ لە سووتووى شەوھى
مەلۆتکەى پاش نەزۆكى چاخ چاک دەبنەوھ

ئەى ئەم ھەلە و گوناھانە

پەلەکانى ئەم بەلایە ناگەھانە

بەچەند تۆبە و زىكرى خەلۆھت

بەچەند پارانەوھ و نزا

بەچەند نووژى دلرا.. پاك دەبنەوھ؟؟ پەریبەکان ھەلەدەفرینمەوھ ل ۱۷۹-۱۸۰

(كوردستان) ئەو شوینەیه که بەکارهینانی لەنیو دەقدا راستەوخۆ پەهەندی نەتەوھیی دەبەخشیت. دەلالەتی تاییەت وەردەگریت تیپەری شوینی جوگرافی و ئەندازەیی بۆ شوینی شیعیری دەکات. (كوردستان) ئەو ناوھ شیرینەى که کورد چەندین سالا خەبات دەکات بۆ ئەوھى وەک ناوی دەولەتیک لە ریکخراوی نەتەوھ یەگرتووھکان ھەژمار بکریت. چەندین جار شوړشى کردووه، بە ھەزارەھا قوربانى داوھ لەو پیناوھدا، بەلام بە داخەوھ ئەم خەونەى ھیشتا نەھاتۆتەدى. کۆمەلێک کۆسپ لەبەردەم ھاتنەدى ئەم خەونەدا ھەبووه، لەوانەش، ھەندیک جار پەيوەندی بە نەتەوھى کورد خۆیەوھ ھەبووه، ئەویش ناپاکى و خیانەتى ناوخۆیى بووه که لە ھەمووى مەترسیدارتر و داخى گرانتر بووه، چەندین شوړشى کورد بە ھوى خیانەتى ناوخۆیىوھ شکستى خواردووھ. شەر و دووبەرەكى و نەبوونى گیانى لیبووردەى لەنیو کورددا کۆسپیکى دیکەیه لە ریی نەھاتنەدى ئەم خەونەدا.

ھەر لەو روانگەیهوھ دەقى شیعیرى یان بزوتنەوھى ئەدەبى، بەلگەیهکە پەيوەندی بە بارودۆخى نیشتمانى و کۆمەلایەتیىوھ ھەیه، شاعیر (نوسەر)ى ھەستیار لە دووتوى بەرھەمەکەیهوھ گوزارشتى لى دەکات. لەم سۆنگەیهوھ کاتى ئەم دەقە دەخوینینەوھ ھەست بەمە دەکەین، چونکە شاعیر پرسىکی نەخوازراوى وروژاندووھ، راستییەكى ئاشکرا کردووھ که پەيوەندی بە نەتەوھکەیهوھ ھەیه، ئەویش خیانەت و ناپاکى کردنە لەبەرامبەر شوین (كوردستان)دا. شاعیر خۆى بۆتە کوردستان و ھەست بەو ئازارانە دەکات که کوردستانەکەى چەشتووئیەتى، ئاگادارە که چەندی ئازار بینووه، چەند تیغیان بە جەستەیدا چەقاندووھ. برینیکى قوولیان دروست کردووھ که بە ئاسانى

سارپژ نابیت. شاعیر داوای لیووردن له کوردستان دهکات و ههول دهدات ئەم نیشتمانه زیزه ئاشتیکاتهوه.

ئەم دهقه هه لگری تاییه تمه ندییه کی دهسته جه معییه (جماعی). شاعیر بهم کاره ی دهر برین له په شیمانی هه مووان دهکات. ئەم دهقه په رچه کرداری شاعیره بو ئەو خیانهت و ناپاکییه ی که دهره ق به کوردستان کراوه. خوشه ویستی و دلسۆزی و هاوخه می کردن بو نیشتمان، پالنه ر بووه بو له دایکبوونی ئەم دهقه. ئەم دهقه له ریگه ی شوینه وه، بوته هه لگری پرسیکی نه ته وه یی. هه ر لیروه ده بینین شوین ئامانجی خو ی پیکاره له گه یاندنی ره هندی نه ته وه ییدا. شاعیر هوشداری دهدات له وه ی که کوردستان به سهختی برینداره و خه ریکه له دهست دهرده چیت، پیویسته ته وبه بکه یین و دوور بکه وینه وه له هه ر کاریک که به خراپه بو کوردستان بشکیته وه. نزای چاکبوونه وه ی بو بکه یین، بیپاریزین و ئاوه دانی بکه یینه وه. ئازاردانی کوردستان هاوواتا ده بیت له گه ل خیانهت و ناپاکیدا، ئەم دهقه بو نیشتمان نووسراوه، ئەو دهقانه ی که بو نیشتمان ده نووسریت هه میشه به نه مری له نیو دهقه کانداهه مینیته وه.

۲- نیشتمان

هه ندیک که رهت نیشتمانم
سوفه یه که و له تاو ترسی باشو و که یه ک
خوی له باخه لم ده کوتیت
یا وهک ئاسکی زستانیکی سه هۆلبه ندان
له سه رمانا
خوی له کوخته که ی من ده نیت
هه ندیک جاریش وهک زی وایه
سه دان کۆسپ و یال و هه له تی بیته پیش
خوی ری خوی ده دۆزیته وه
به له ده و رووگه ی ژیان و مه رگی خوی ده ناسیته وه
پروشکه ئاگریکی سووره و هه رکه دای گرت
هه موو دنیا
هه موو دنیا ده گریته وه.

نیگه رانی ل ۶۱- ۶۲

(نیشتمان) وهک شوین دهلالتیکی نهتهوهی بهخشیوه لهم دهقهدا. نیشتمان له ریگهی هونهری رهوانیژی خوازوهه جگه له واتا بنچینهبیهکهی خوی، به واتایهکی دیکهی نزیك له واتای خوی بهکارهاتووه، به چهمکی (نهتهوه) وه گریدراره، شاعیر جگه له وشهی (نیشتمان) هیچ وشهیهکی دیکهی گونجاوتری وهک هاوواتا بو وشهی (نهتهوه) نه دوزیوهتهوه و، له ریگهی هونهری لیکچواندنهوه، له دوو وینهی جیاوازدا پیشانی داوه. بهلگهی هکی حاشاهلنهگره که نهتهوهی کورد به دریژی میژوو ناحهقی پیکراوه، خاکهکهی ویران کراوه. مال و سامانی به فیرو دراره. وینهی یهکهمی نیشتمان ئەم بابتهی وینا کردوه. (نیشتمان) بوته بوونهوهریکی بی تاوانی بی دهسهلات که له لایهن ناحهزانییهوه نازار دهریت.

له وینهی دووهمیاندا (نیشتمان) نواندنی بوونهوهریک دهکات که زولم و ستهم قبول ناکات، ئەگه هیممهت بکات، هیچ شتیک بهرگهی تووره بوونهکهی ناگریت. لافاوی توورهی هه موو ناحهزیک دهخکینیت. ئەم وینهیه ئەو شوپش و راپه رینانه دهرکینیت که هه چنده به ناگر و ئاسن سه رکوت کراوه، به لام هه نه وهستاوه و بهردهوام بووه تا نزیك بوتهوه له ئامانجهکهی.

(نیشتمان) وهکو شوینیکی خوازراو به واتای نهتهوه بهکارهاتووه، بارودوخ و بهسه رهای نهتهوه که مان ئاشکرا دهکات، له لایهک ئیش و نازارهکان و زولم و ستهمهکان، له لایهک قارهمانییهتی نهتهوه که مان دهردهخات، هه موو ئەمانه بوته ئاوینهیهک و ئەو رووداوانهی له رابردودا روویانداوه، دهخاتهوه پیش چاومان.

۳- کولینگ وهشین

هوا! نیشتمان..

ئهی هیلانهی بهستری و کهسه ر چنراوم

ئهی ئەو بیر و ئەو زیندانهی

دایک و باوکم بو هه وه سینک.. چیژیک.. تینان فری داوم

ئهی ئەو تهلبه ند و دوزه خهی به کری و باج لی دانیشتم

ئهو گرکانه هار و هاجهی به ناچاری لی هه ئیشتم

نیشتمانی پر درکه لانی دلتهنگی

نیشتمانی پر دهست رهشی به خوین سه رخوش

نیشتمانی پر هه ورنشینی بی هوش

دلم نہ ہات
 یہک تیشہ شاخ بدوشم
 توزیک.. دهنکیک..
 خولی پیروزت بفروشم
 له توران و توورہییشدا
 پلنگہکانی سہرکہ شیم نہ پیکاویت
 پەر پەر بالی سیمرخم ھلنہ کیشاویت
 ئەدی بۆ مورانہی ھسرهت ئیسکم دہخوات؟!
 بۆ جۆگہلہی لیلی مرازی خائینان
 خور .. خور.. سەرہ و ھوراز دہروات؟
 چ ئەفسوونیک
 ماسی لہبەرچاوی ئاو خست؟
 ئوف!! نیشتمان..
 خوت دہزانیت
 ژیان.. ژیان..
 کووپہیہکی پەر لیرہی و ھفا و ئەمەک بوو
 پەر نووری مہردی و نمەک بوو
 لییان دزین و بۆ خویان
 قا..قا..قا.. تیر پیکہنین

شینى شالور ل ۸۴-۸۵

شوین لہم دہقہدا نیشتمانی شاعیرہ. نیشتمان و ھک شوین بۆتہ بابہت و شیعری
 نیشتمانی بەدیار کەوتووہ. شاعیر نیشتمانہکەى بە کۆمەلێک شوینی تہنگ و ناخۆش و
 بیزارکەر چواندووہ. ناوزەدکردنی نیشتمان بەو شوینانہ، لہ ئەنجامی
 ڤووبہ ڤووبوونہوہی شاعیرہ بۆ ئەو ویرانہیہی تووشی نیشتمانہکەى بووہ، ھۆکاری
 ئەمەش بۆ ئەوہ دہگہ ڤیتہوہ کە نیشتمانی شاعیر چواردەوری بە دوژمن تہنراوہ.
 ھەموو دہم پیلانی ناحەز و دوژمن، خۆشی و ئارامییہکانی تیکداوہ.. لہ شویندا شتی
 پینچہوانہ و نامۆ ڤوویداوہ. شاعیر کاریگەر دہبیت بەو ڤووداوانہی کە لہ شویندا
 (نیشتمان)دا ڤوویانداوہ. ئەمە وادەکات شوین دہلالہتی تاییہت و ھربگریت. ((کاتی
 شاعیر سەرقال دہبیت بۆ بەدواداچوونی ڤووداوہ سیاسیہکان، بۆیہ واتا و ئەو

په هه ندهانهی که ولات وهریده گریته، ده بیته هاوواتایهک بۆ ئه و ناخوشی و خه م و ویرانکاری و په شبنیه. له بهر ئه و پروداوانه ی که پرویانداوه.))^۱

نا ئارامی له شویندا دهوری شاعیری داوه، له نیشتمانه که ی خۆیدا ههست به نامۆیی دهکات. زمانه که ی ده ربړی ئه و نه هامت ی و چه رمه سه ربیانه یه، ئاشکرا کردنی نادادپهروه ری و سته م و هه موو ئه و هۆکارانه یه که ئازادی مروّف و نیشتمانه که ی دوو چاری بوون. جاریک به زیندان و به بیر ده چوینیت، جاریک به ته له به ند و دۆزه خ وه سفی دهکات. شاعیر رۆچۆته ناو هه ندیک پرسه وه که په یوه ندی به نادادپهروه ری کۆمه لایه تیه وه هه یه. شته دزیوه کانی ناو شوینی ئاشکرا کردوه. شاعیر به م کاره ی ده ربړین له ناخی هه مووان دهکات. وروژاندنی ئه م باسانه له هاوخه می کردنی شاعیر بۆ نیشتمانه که یه وه سه رچاوه ی گرتوه.

کاریگه ری دهروونی لیژدها به ئاشکرا دیاره. هه ولی داوه ئه وه ی له ناخیدایه له ههست و سوژ به رامبه ر به نیشتمانه که ی، ده ربیبریت. ئه و عه شقه ی که شاعیر بۆ نیشتمانه که ی رۆئیای کردوه، عه شقیکی پاک و راسته قینه یه. له گه ل ئه وه ی که ژیانیکی خۆش و ئاسووده یی له نیشتماندا بۆ دهسته به ر نه بووه. نیشتمانه که ی پره له و که سانه ی که دهستیان به خوینی رۆله کانی میله ته که ی سووره، خائینانیش بی ترس تیندا ده گه رین و ده سوورینه وه، هه موو کاریکیان بۆ رای ی کراوه و مرازییان هاتۆته دی، که چی ئه م به کری و باج تیندا نیشه جیه. (کریچیه تی) (رهنگه مه به سته لاوازی باری ئابووری بیت)، گله یی له دایک و باوکی دهکات که هیناویانه ته دنیاوه، به لام له بهر ئه وه ی که ههسته نه ته وه ییه که ی زاله به سه ریدا، هیه کات بیر له وه ناکاته وه دهسته برداری بیت. خیانه ت و ناپاکی به رامبه ر بکات. خۆله که ی له لا پیرۆزه، دلّی نایه ت سروشته که ی بشیوینیت. ئه مه ش راسته هه ندیک جار شوین ده گوریت بۆ گورستانیک مروّف هه ول ده دات په تی بکاته وه و له ژیان خۆیدا ده ری بکات، به لام ناتوانیت، شاعیر هه مان وینه ی له م ده قه دا کیشاوه.

۴- چیا:-

په ننگدانه وه ی چیا به په هه ندی نه ته وه ییه وه له نیو ده قی شیعریدا، بۆ ئه و رۆله ئه رینییه ده گه رینیته وه که چیا له میژووی خه باتی رزگاربخوازی کوردا گنراویه تی،

^۱ - جمالیات المكان في الشعر الجزائري المعاصر، محمد الصالح خرفي، رسالة دكتوراه، جامعة منتوري قسنطينة، كلية الاداب واللغات، قسم اللغة العربية وادابها، ۲۰۰۵-۲۰۰۶، ص ۱۴۲.

هەر له زووهوه و تراوه که چیاکان باشتترین دۆستی کوردن، چونکه ((کهژهکانی کوردستان جیگای بارهگای حهوانهوهی پیشمه‌رگه و سه‌رکردایه‌تی شوپش بوون. پیشمه‌رگه له‌ویوه دائه‌به‌زین بو چالاکی نواندن.))^۱ ئەگەرچی به‌هۆی ئەو سروشته سه‌خته‌ی که هه‌یه‌تی و به‌هۆی بارینی به‌فریکی زۆر له زستاندا، ده‌بووه گۆر بو پیشمه‌رگه، به‌لام به شیوه‌یه‌کی گشتی چیاکان پشتیکی به‌هیز و سه‌نگه‌ریکی قایمی پیشمه‌رگه بوون له رۆژانی خه‌باتدا. دوژمن زۆر به ئەسته‌م چاری پیشمه‌رگه‌ی کردووه له‌و ناوچانه‌دا، مه‌گه‌ر له ریگه‌ی فرۆکه‌وه، ئەگینا هه‌میشه سه‌رکه‌وتن به‌شی پیشمه‌رگه بووه. چیا تاقه په‌ناگه‌یه‌گ بووه که پیشمه‌رگه‌ی له‌خۆ گرتووه و دالده‌ی داوه. چیاکانی کوردستان وینه‌یه‌کی پیروزییان له یادگه‌ماندا تۆمارکردووه، به‌نهمری له دلماندا ده‌میننه‌وه.

له‌م ده‌قانه‌ی خواره‌وه‌دا چیا ئامیژیکی موسیقییه، ئاوازی نه‌ته‌وه‌یی ده‌ژهنیت، واتا فه‌ره‌نگیه‌که‌ی خۆی ون کردووه. چیا وه‌ک شوین له‌م ده‌قانه‌دا ئەرکه‌ راسته‌قینه‌که‌ی خۆی که گرتنه‌خۆ و تیدا بوونه، نه‌بینیوه، به‌لکو چیا وه‌ک وشه‌یه‌ک له‌نیو ده‌قی شیعریدا ئەرکی راسته‌قینه‌ی خۆی بینیوه. وشه له‌نیو ده‌قی شیعریدا ئاماژه‌یه بو واتایه‌کی دیکه. ((له دیدی سارته‌ردا شاعیر زمان ده‌گه‌رینیته‌وه سه‌ر دۆخی ئەو مادده‌یه‌ی شیوه‌کاریک به‌کاری ده‌هینیت. ئیدی وشه له شیعردا ئاماژه نییه بو خودی ماناکان، ئیدی وینه‌کان بانگ ناکاته‌وه، به‌لکو شتیکی تر و جیاوازتر بانگ ده‌کاته‌وه که ته‌نیا له فه‌زای قه‌سیده‌که‌دا مانای هه‌یه.))^۲ چیا به‌ پرسیکی نه‌ته‌وه‌یه‌وه گریدراوه. بو نمونه:

أ- چیا

ئەو چیا‌یه چەند سه‌رکیشه!

چ به‌وه‌جه!

ئێستا پاش تیکه‌لاوبوونی تیگه‌یشتم

ئەوه‌ی بو دزینی تاجی

پینیدا هه‌لزنیت چەند گه‌وجه!

په‌رییه‌کان هه‌لدفه‌رینمه‌وه ل ۲۲۲

^۱ - چرپه‌یه‌ک و خویندنه‌وه‌ی دارستانی ئەو بناره، ژیار مه‌لا، گوڤاری کاروان، ژ ۱۲۸، ۱۹۹۸، ل ۱۲.
^۲ - گه‌ران بو ماناکانی دیکه‌ی شاعر، به‌ختیار عه‌لی، گ.رامان، ژ ۷۲، (۵) حوزه‌یرانی سالی ۲۰۰۲، ل ۹.

چیا له م دهقه دا ئه و بهرزاییه نانوینتیت که زمان ناوی ناوه، به لکو چیا ئاماژه یه بۆ کورد- کوردستان. شاعیر ئه وهی ئاشکرا کردووه که کورد نه ته وه یه کی قاره مانه، هیچ وهختیک ژیر دهسته یی قبول ناکات. چاونه ترسه. له شوڤش و بهرخودان بهرده وامه، هه ر کهس بیهویت سهروه ری پیتشیل بکات، مافی بخوات، به ته واوی به هه له دا چووه، خوی زهره ر دهکات. واتای چیا به واتای نه ته وه یه کی قاره مانه وه به ستر او ده ته وه.

ب-چیا

بازی چاوم راهاتووه
هه موو پوژتیک به تاسه وه
له چیا یی نوقمی سپیاتی و مز و به فردا بگه پئی
به ئاسمانی به ره له دا دا
بست بست هه لگه پئی و داگه پئی
چیا.. ده ترسم ئه وه ندهت ئاو یزان بم
هیندهت سه رنج ده م په پ کوورپی
دیده شم سپی هه لگه پئی.
په رییه کان هه له ده فرینمه وه ل ۲۲۲

دهقه که ده برینیکی دلدارانه ی شاعیره بۆ چیا. چیا وینه ی بوونه وه ریکی خو شه ویست لای شاعیر پیکدینتیت. ئه م گه رم و گو رییه ی نیوان شاعیر و چیا (شوین) بۆ ئه و به ها به رزه ده گه ریته وه که چیا لای شاعیر هه یه تی به هوی ئه و پو له ئه رینیه ی که بینویه تی له بزاقی رزگار یخوازی نه ته وه که یدا. گرکانی هه سته نه ته وه ییه کانی شاعیر ته قیوه ته وه له م دهقه دا.

پ- ته نیا بال

زه نده قم له / دهنگ و باس و
بینینی گه رده لولول چووه
گه رده لولول
زبل و
ئیزگیل و
پووشه کان ده باته حه وا

چاوی بازی منیش پر تۆز و خۆل دهکا

چیاش داچۆران... کوا په نا؟! شینی شالوور ل ۶-۷

چیا له م دهقه دا وهکو په ناگه یه ک ده رکه وتوو ه که له باهۆز و گه رده لولول ده یپاریزیت. ئەگه رچی گه رده لولول هه لکات، جیاوازی ناکات له نیوان چیا و دهشت و دۆل، شار و گوند، واته گه رده لولول چیاکانیش دهگریته وه، به لام گه رده لولول له م دهقه دا له ریگه ی هونه ری په وان بیژی خوازه وه به واتای دوژمن به کارهاتوو ه. دلاله تیکی دزیوی هه یه. ئەمه خه سله تی راسته قینه ی وشه یه له شیعردا. ((وشه له شیعردا هه مان ئەو شتانه ناوانیت که زمان وهک سیسته میکی ئاماژه ناویان ده نیت، وشه له شیعردا ئاماژه نییه بۆ ده ره وه، به لکو ئاماژه یه بۆ ناوه وه.))^۱

شاعیر چیا ی وهکو تاقه په ناگه له قه له م داوه که له ده ست دوژمن ده یپاریزیت. ئەگه ر چیا نه مینیت، په ناگه ی دیکه کامه یه، هیچ په ناگه یه کی دیکه مان نییه. وروژاندنی ئەم بابه ته له لایه ن شاعیره وه بۆ ئەوه ده گه ریته وه که کورد زۆرجار پشتی به م و به و به ستوو ه، به لام لایه نی به رامبه ر له بهر به رژه وه ندیی خۆی، پشتی به رداوه. دواتر به لای شکستی کوردا شکاوه ته وه. ته نیا چیا پشتی کوردی به رنه داوه. شاعیر شوینی (چیا ی) به ئەرکیکی نه ته وه ییه وه گریداوه. ئەرکی په نادانی پیشمه رگه یه. ئەگه رچی شاعیر ناوی (دوژمن، پیشمه رگه) نابات، باسی خیانه ت له کورد ناکات، به لام شیکردنه وه و خویندنه وه بۆ دهق، هه میشه به کراوه یی ده مینیتته وه. ((جیهانی دهقی ده لالی به ته نیا شاعیری داهینته ر دروستی ناکات، به لکو وه رگر به پیشینه ی زانستییه وه به شداری تیدا دهکات، بۆیه خویندنه وه ی ئیستاتیکیانه ی دهق به به رده وامی به کراوه یی ده مینیتته وه. هه ندی بنه مای هاوړیک و شیفره ی ژیره وه پیشکه ش به توژیینه وه که دهکات بۆ هینانه دی چه ند مه به ستیکی دوانه یی.))^۲

ب-سی بالنده

تیترواسک

چی پرووی داوه؟!

به م ئیواره یه ناوه خته

چ ترسیکی لینیشتوو ه

۱ - گه ږان بۆ ماناکانی دیکه ی شاعر، به ختیار عه لی، گ.رامان، ژ ۷۲، سالی ۲۰۰۲، ل ۹.

۲ - جمالیات المكان في الشعر الجزائري المعاصر، محمد الصالح خرفي، ص ۱۲۱.

دیسان تیترواسکی شه وگه پر
 درکی به چ مهرگ و پیشهاتیک کردووه؟!
 کی له دهوشه رغه بانگ دهکات؟!
 جگه له من کی له م دهقهره شک دهبات؟!
 کی ده بیته هاوبرین و برادهری؟!
 ئەستیره ناس و ریبهری
 کی له فیغانی تیدهگا و په نای دعات؟!
 منی بابرده و په پووت نا
 مهگر خودا..
 مهگر چیا..
 په ریبهکان هله دفرینمه وه ل ۱۵۳

ئەم دهقه ویناکردنی واقعیکی تالی پر له ترس و دلراوکییه. که هه میسه له ژیانی
 کورددا دووباره بوته وه. شاعیر وشه ی (ديسان)ی به کارهیناوه، چونکه مهرگ و
 پیشهاتهکان، رووداوه دلته زینهکان پی له کورد نابرن، یه خه ی بهرنادهن. شه پر و شور
 و ئاواره بوون نابریته وه، به لام شاعیر بی ئومید جی نه هیشتووین. له دواى (خوا)
 شتیک هیه که ئومیده وارمان دهکات. دهستی یارمه تیمان بو دریز دهکات ئەویش
 شوینه (چیا). چیا له م دهقه دا دیسان وه کو په ناگه یه ک هه ژمار کراوه. شاعیر به
 جوړیک له جوړهکان سیفه تی شوینیکی ئەمن و ئەمان و دوور له مه ترسی به چیا
 به خشیوه. شوین بوته ئەو بوونه وهره زیندووه ی که هاوخه میمان له گه لدا دهکات. له
 دهرمان دهگات و په نامان دعات. لیکولینه وه له م شیوه دهرکه وتنه ی چیا دهستی
 بابه تی دیکه بو باسکردن راده کیشیت. له په یوه ندی به م بابه ته وه، ئاواره بوونی
 ئیزیدییهکان و رۆلی چیا ی شهنگال نزیکترین میژووه لیمانه وه، سه لماندی که چیا
 په ناگه یه.

۵-ری

به سه رما و سۆل بلین: نه بییت
 به به فریش بلین: نه که وییت
 با ریوبان سه ختتر نه بن و
 هاوړیکانم رهق نه بنه وه له بن کیویک
 به مانگیش بلین: زوو هه لبیت

چونکہ قوناخ گەلنک دوورە و
هاورپیکانم نیازە بەشەو بکەونەرئ
دەنا با بەفر لە خاکم سەرھەلگرت و
با مانگیش
چیدی لەو کەل و ئاسمانە

دەرنەکەوئیت دەریبەکان ھەلدەفرینمەو ھ ل ۱۴۹

ئەم دەقە پەییوەستە بە وینەییەکی رۆشنییری نەتەوہییەوہ. لە کەشیک شۆرشانەدا دەژی پەییوەندی بە ژیانێ پێشمەرگەوہ ھەییە لە سەردەمی شاخدا. ئەو شۆینانەیی کە شاعیر بەکاری ھیناوە (ریوبانی سەخت، بن کێو، خاک) لەگەل ژیانێ پێشمەرگایەتی و خەباتی نەتەوہییدا ئاشناہتییان ھەییە. شاعیر ئاگەداری واقیعی شۆینی پێشمەرگەییە. ئەو سەختی و نەھامەتیانەیی کە پێشمەرگە ھەندیک جار لە دەست نەسازی شۆیندا چەشتووہییەتی، ھەست پیکردووہ. شۆین یاسای خۆی ھەییە. لەکاتی گونجاوی خۆیدا بەفری لیدەبارئیت، مانگی لئ ئاوادەبئیت، رۆژی لئ ھەلدئیت، بەلام شاعیر داوا دەکات یاساکان بگورئیت. ((شاعیر کەسیکە یاسا بۆ مەملەکەتە خەیاالییەکان دادەنئیت، یاساکانی بە گوتهی (چیلی) دانپێدانانئیت. چونکہ لە بنەرەتدا ئەو جیھانەیی ئەو یاسای بۆ دادەنئیت، جیھانیک نەہینی نەناسراوہ.))^۱ ھۆکاری ئەمەش بۆ ئەوہ دەگەرئیتەوہ کە خەمی برادەرەکانییەتی. دەترسئیت نەسازی شۆین بەھۆی کەش و ھەواکەییەوہ مەترسی بیت لەسەر ژیانێ ھاورپیکانی. دەترسئیت شۆین ببیتە ھاوہل و ھاوسەنگەری دوژمن. (شۆینی) بە شیوہیەک دەرختووہ کە ھەژموون و دەسەلاتی ھەییە، دەتوانئیت یارمەتیدەر بیت لە سەرختنی پێشمەرگەدا، بە پێچەوانەشەوہ، لەوانەییە پشتی پێشمەرگە بەربدات. شۆینی بە لپرسراو لە گیانی ھاوہلانی لەقەلەم داوہ. داوا دەکات یاسای نوئ بۆ خۆی دابنئیت، بەو شیوہییە کە گونجاو بیت لەگەل ژیانێ ھاورپیکانیدا، بۆیە ھۆشداری دەداتە شۆین.

۶-جۆشان

ئەم زیدە کانێ دیرۆکی سەدئاگری و
لانەیی لاوک و سترانی سەوداسەری ئەنجام تالە
ئەم زیدە تژی ئەفسانە و خر پۆمانی دیوی زالە

^۱ - گەران بۆ ماناکانی دیکەیی شیعر، بەختیار عەلی، گ.رامان، ژ ۷۲، سالی ۲۰۰۲، ل ۱۶.

وامسى ترسشكىنى مندا لانيش
 شيوهى ھەمان رېموزن و ديوزمە لەخۇ دەگرېت
 چەكوشى كى دلى رەقى ديوانى پىن نەرم دەكرېت؟
 چەند نائاسايى و نەخۆشە ئەو تەوتەمەي
 چيژ لە نالە و شىنى مېينەي
 بى نېرەوز و جوگەلەي ئەشكى كىچان وەر دەگرېت!
 چە زىياھەكى ھەوت سەرە
 ئەو خود پەرستەي بەرى زىي شار دەبەستېت!
 لەو لاشەوہ رۆخانەي خوين ھەلدەبەستېت
 لە زەمىنى وا ئاستەنگدا
 لە چەرخى وەستاوى تەنگدا
 خوريش دەرپوست تاريكايى رۆژگار ناييت
 گولەمىخەكيش لە شەپگەي
 پرسەدان لاشەي بۆن گرتوى
 بى نازكە وتوودا داد نادات
 مەگەر بادى دلنەوايى
 ھەورى تاريكى مەراق و ناتەبايى
 بەردەم مانگى ئاسوودەيى بۆ دوور رادا
 پەرييەكان ھەلدەفېنمەوہ. ل ۱۸۴

شوين لەم دەقەدا بە شيوہەيەكى ناراستەوخو رەھەنديكى نەتەوہيى ھەلگرتوہ.
 شاعير ويئەي شوينى لە چوارچيويەي كۆمەليک وەسفى تراژيدى و پروداوى دلئەزىندا
 نيشانداوہ. شوين بە كۆمەليک وەسفى ناموہ بەستراوہتەوہ. وەسفەكان يارمەتيدەرن
 لە تيگەيشتتەمان بۆ شوين ((كە ئەوہش ئامرازيكى كارا دەبيت لە ناساندنى شوين و
 شيگردنەوہي گەوہەر و بەرجەستەکردنى ناواخنە شارستانىيەكەيەوہ.))^۱ لە دووتوى
 وەسفەكانەوہ تيدەگەين كە شوينەكە چۆنە و لە چ دۇخيكدا دەژى. وەسف ليرەدا
 ئەركى دەربېرىنى بينيوہ، كە دەربېرىن لە بارودۇخى شوين دەكات.
 لە دۇخى ناجيگىرى سياسى و ناتەبايى نيوان لايەنەكان و جەنگ و شەر و شوردا
 شوين باجەكەي دەدات، ھەموو بەھاكان تيبدا پروخواوہ ويئەي شوين بە كۆمەليک

^۱ - صورة المكان ودلالاته في روايات واسيني الاعرج، جوادى هنية، ص ۲۰۶.

پهنگی رهش و ترسناک نهخشینراوه. شوین بۆته شه‌رگه و پره له سه‌دان لاشه‌ی بۆنگرتووی بینازکه‌وتوو. بۆنی خوین مروقی هه‌راسان کردوو. مروقه‌کان له‌نیو ترسیکی گه‌وره‌دا ده‌ژین. شوین بۆته گۆمیکی شله‌قاو هه‌ر که‌س له‌ناویدا مه‌له بکات، ده‌خنکیت. ده‌توانین شوین به‌بینایه‌ک دابنیین که له‌ دروست بوونیدا پشتی به‌ کۆمه‌لێک رووداوی تراژیدی به‌ستوو.

ئه‌م ده‌قه وه‌کو هه‌ر ده‌قیکی دیکه‌ی ئه‌ده‌بی وه‌کو به‌لگه‌یه‌که په‌یوه‌ندی به‌ بارودۆخی نیشتمانی و کۆمه‌لایه‌تییه‌وه هه‌یه ((ده‌قی شیعری له‌ دایکبووی هه‌ردوو مه‌رجی میژوویی و ئایینییه- له‌ هه‌موو حاله‌ته‌کاندا- هه‌ر له‌وانه‌وه ده‌رده‌چیت و هه‌ر ده‌ربرین له‌مانه‌ش ده‌کات. هه‌ر ده‌قیک هه‌ولده‌دات په‌یوه‌ندییه‌کی ریشه‌یی دروست بکات، له‌سه‌ر رابردوو و ئاینده‌ جیگیر ده‌بیت.))^۱ شاعیر له‌ دووتۆی ده‌قدا وینای راسته‌قینه‌ی شوینی کردوو. شوین (ئه‌م زیده) خاوه‌ن میژوویییه‌کی ده‌وله‌مه‌نده به‌ رووداوه‌ دلته‌زینه‌کان. ئه‌و رووداوانه‌ وه‌کو پالنه‌ریکی گه‌نگ وایه پال به‌ شاعیره‌وه ده‌نیت ده‌قگه‌لێک به‌ره‌م به‌ینیت که ده‌ربرین له‌و پشینی و نه‌هامه‌تی و ناویمیدیانه بکات، ئه‌م شیوه‌ ده‌رکه‌وتنه‌ی شوین ده‌رئه‌نجامی ئه‌و بارودۆخه‌ سیاسی و نه‌ته‌وه‌یییه‌ که شوین (ئه‌م زیده) پیندا تپه‌ریوه، به‌ دواچوونی شاعیره‌ بۆ ئه‌و رووداوانه‌. شاعیر شاهیده‌ له‌سه‌ر رووداوه‌کانی که ئه‌م شوینه‌ پیندا تپه‌ریوه و پینیه‌وه کاریگه‌ر بووه. به‌ سه‌رییه‌وه تپه‌ری نه‌کردوو. یادگی خوینه‌ری به‌ زانیاری په‌یوه‌ست به‌ شوینه‌وه ئاشکرا کردوو، هه‌ر چه‌نده که شاعیر له‌ کورتیدا ده‌ییرینیته‌وه و هه‌موو ئه‌و حه‌قیقه‌تانه‌ی که خوینه‌ر ده‌یه‌ویت له‌باره‌ی رووداوه‌کانه‌وه بیزانیت، ئاشکرا ناکات. ئه‌و رووداوانه‌ی وا ده‌که‌ن شوین ره‌هه‌ندیکی سیاسی و تراژیدی وه‌ربرگیت. به‌ شیوه‌یه‌ک له‌ شیوه‌کان ده‌ربرینیکی نیشتمانیانه هه‌له‌ده‌گریت.

۵- ره‌هه‌ندی میژوویی

یه‌کیک له‌و ره‌هه‌دانه‌ی که ده‌کریت شوین هه‌لگری بیت، ره‌هه‌ندی میژوویییه. شوین به‌هۆکاری جیاوازه‌وه له‌ هه‌گبه‌ی میژوودا جیی بۆته‌وه. بۆته هه‌لگری میژوویی ولات و نه‌ته‌وه. رووداو و پیشه‌هاته‌کان به‌ ره‌هه‌ندی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و ئایینییه‌کانه‌وه که له‌ شویندا رووده‌دن، وا ده‌که‌ن شوین پاشخانیک میژوویی بۆ دروست بیت، هه‌ندیک

^۱ - جمالیات المكان في الشعر الجزائري المعاصر، محمد الصالح خرفي، رسالة دكتوراه، جامعة منتوري قسنطينة، كلية الاداب واللغات، قسم اللغة العربية وادابها، ۲۰۰۵-۲۰۰۶، ص ۱۵۰.

جار بەھۆى كارەساتىكى سروشتى يان بەھۆى مملانى و جەنگەۋە يان بەھۆى كارى پىشكەۋتن و بنىاتنەۋە ناو و دەنگ پەيدا دەكات. سىفەتىكى مېژوۋىي وەردەگرىت. شوين ھەيە لە بوارى تەلارسازىدا مېژوۋىيەكى دىرىنى بۇ خۆى دروست كىردوۋە. كە ھىز و تواناى مرۆف پىشان دەدات، وەكو ئاۋىنەيەكە بۇ مېژوۋى مرۆفايەتى. مېژوۋى شوين، مېژوۋى مرۆفە. شوين بە پاشخانى مېژوۋىيەۋە ((ھەستىردن بە مېژوۋى يان ئەۋ رۋوداۋە گرنگانەى كە لە ژيانى مرۆف و مىللەتدا دەگوزەرىت، دەۋرۋىتت)).^۱ بەم شىۋەيە شوين وەكو بەلگەيەك وايە تواناكانى مرۆفى سەدەكانى رابردوۋ بە مرۆفەكانى ئەم سەردەمە ئاشنا دەكات. ((شوين بەشىكە لە پىكھاتەى مرۆف و مرۆفايەتى، لكاۋە بە مېژوۋەۋە، بە شارستانىيەتەۋە. شاھىدىكى زىندوۋى پىشكەۋتن و گۇرانكارىيەكانە و تۇمارگەيەكى راستگۆى كارەكانمانە. كارى ئەۋانەى پىش ئىمەيە.^۲) بەم شىۋەيە شوين كۇگايەكە مېژوۋى مرۆفايەتى لەخۇيدا عەمبار دەكات، بەلام لە ھەمان كاتىشدا شوين ھەيە نەيتوانىۋە مېژوۋىيەك بۇ خۆى دروست بكات و ويران بوۋە و لەناۋچوۋە و كەس ئاۋرى لىنەدەۋاتەۋە و لە يادەۋەرى ھىچ گەل و مىللەتتىكا نەماۋە.

يەككىك لە تايبەتمەندىيەكانى ئەۋ شوينانەى كە رەھەندىكى مېژوۋىيان ھەيە ئەۋەيە كە ھەمىشە رابردوۋى بەخۆيەۋە بەستۋتەۋە. ((رەھەندىكى زەمەنى ديارى كراۋى لە دوو تۆى خۇيدا ھەلگرتوۋە.))^۳ زنجىرەى بىركردنەۋەمان لە ئىستادا دەپچرىتت و بەرەۋ رابردوۋ دەگىرپتەۋە. ((پىكەۋە بەستەۋەى ئىستايە بە سەردەمىكى رابردوۋ يان لەبەر ئەۋەى نىشانەيەكە لە پىكھاتەى زەمەندا، بەم شىۋەيە شوين كەسايەتتىيەكى زەمانى وەردەگرىت.))^۴ كە چەمكى كاتى رابردوۋى بەسەردا زالە.

ھەندىك جار شوين بە پاشخانىكى مېژوۋىيەۋە لەنىۋ دەقى شىعرىدا دەردەكەۋىت. دەقى شىعرى جياناكرىتەۋە لە مېژوۋى و مەرجهكانى، بەلام شىعەر ئاۋىنە نىيە بۇ مېژوۋى. دەقا و دەق بى كەم و زۇر رۋوداۋەكانى بخاتە رۋو، چونكە ((گەرانەۋە بۇ مېژوۋى مەبەست لى تەنيا نوسىنەۋەى ئەۋ مېژوۋە نىيە بە شىۋەى ھەلسەنگاندنىكى نويۋە، ئەۋە كارى شاعىر نىيە، بەلكو دووبارە خويندەۋەى ئەۋ مېژوۋە و واقىعەكەيەتى بە

^۱ - المكان في الشعر العربي قبل الاسلام، حيدر لازم مطلق، ص ۲۶.

^۲ - بيناى شوين لە دوو نمونەى رۇمانى كوردىدا (ھىلانە-ئەژدىھا) تانبا ئەسەد محمد صالح، ل ۳۹.

^۳ - الزمان والمكان في رواية -ذاكرة الجسد- لاحلام مستغانمي، خەندە انور حويز، ص ۱۵.

^۴ - حركية الابداع، د. خالدة سعيد، الطبعة: ۲، دار العودة، ۱۹۸۲، ص ۳۰.

پیی روانگه و تیرامان و هه‌لویستی شاعیر و له هه‌مان کاتیشدا به پیی ئه‌و تیرامان و روانگه‌یه‌ی یه‌کانگیره له‌گه‌ل گیانی شیعر و، هه‌روه‌ها له‌گه‌ل تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی نووسینه‌وه‌ی شیعره‌که.)^۱ گه‌ره‌که ئه‌وه‌ش بزانی که شاعیر له‌به‌رده‌م به‌رپرسیاریه‌تییه‌کی میژوویدایه، ناتوانیت میژوو بشیوینیت، به‌لام ده‌توانیت راستییه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی شاعیرانه، ئه‌ده‌بیانه‌ سه‌ر له‌نوی دارپژیتیه‌وه، واته‌ ده‌قه‌که ده‌قیکی ئه‌ده‌بی ده‌بیت نه‌ک ده‌قیکی زانستی میژوو. شاعیر وه‌کو هه‌ر نووسه‌ریکی دیکه‌ی پرۆفیشنال ((له‌هه‌ر کات و شوینیکدا- بیت، پیووستییه‌کی زوری به‌که‌میک میژوو ده‌بیت، ئه‌و پیووستییه‌ش زیاد ده‌کات هه‌تا قه‌یرانی ناسنامه‌ لای ئه‌ندامانی کومه‌لگه‌ چهند باره‌ بیته‌وه و هه‌ست کردن به‌له‌ده‌ستدانی نیشتمان قولتر بیته‌وه، هه‌تا شاعیران هه‌ست به‌راگویزانیان بکه‌ن له‌زیدی خویان و ناموبوون له‌سه‌ر خا‌که‌که‌یان.^۲

(نه‌زاد ر‌ه‌فه‌ت)ی شاعیر خوینه‌ریکی باشی میژووی نه‌ته‌وه‌که‌یه‌تی و شاره‌زایی هه‌یه له‌و بواره‌دا. په‌یوه‌سته به‌سومبلی نه‌ته‌وه‌که‌ی و پر‌چه‌که به‌ر‌وشنیرییه میژووویییه‌که‌یه‌وه، په‌یوه‌ندییه‌ک له‌نیوان شاعیر و میژوودا دروست بووه، هه‌ندیک له‌و شوینانه‌ی که له‌ده‌قه‌کاندا به‌کاری هیناون، ده‌لاله‌تی میژوووییان هه‌یه. میژووی کونی نه‌ته‌وه‌که‌مان بو‌باس ده‌که‌ن. له‌هه‌ندیک له‌ده‌قه‌کاندا پشتی به‌پاشخانی میژووویی شوین به‌ستووه. نه‌ته‌وه‌ی شاعیر میژوووه‌کی ده‌وله‌مه‌ندی له‌شه‌ر و شو‌ر و شو‌رش و هه‌لبه‌ز و دابه‌زی سیاسیدا هه‌یه. شاعیر توانیویه‌تی له‌ریگه‌ی شوینه‌وه ئه‌م میژوووه تال و شیرینه، ره‌ش و سپییه به‌خوینهر ئاشنا بکات. ئه‌مه‌ش هه‌ندیک له‌و شوینانه‌ن که که له‌نیو ده‌قه‌کانیدا مه‌زراندوویه‌تی و په‌هه‌ندیکی میژوووییان هه‌یه.

۱- مه‌هاباد

هه‌موو شه‌ویکی سی و یه‌کی مارت
بروسکه‌ی ده‌نگیک
شاری مه‌هاباد ر‌اده‌هه‌ژینیت
((با پاش مه‌رگی من
کچان چاوی جوان به‌گریان نه‌شون

^۱ - جمالیات المكان في الشعر الجزائري المعاصر، محمد الصالح خرفي، ص ۱۵۰-۱۵۱.

^۲ - سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل ۱۵۱.

خەمم بۇ نەخۇن
با لەجى شىن و پرچ كردنەوہ
خۇ پىنەوہ
هەلسن ولاخان و سواران زىن كەن
بۇ ھەمان ھەوار بەرپىيان خەن))
سبەينيش ھەموو خەلك دەبينن
شار دار و بەردى
كووچە و ديوارى
بەخوين پاراون

بە زەبر و زەنگى ئەرتەش تەنراون. نىگەرانى ل ۹۲-۹۳
ئەم دەقە بە كات دەستپىدەكات. ميژووہكە رۆلى لە ناساندنى شوينەكە ھەيە.
پەھەندى ميژوويى شوين شارى (مەھاباد) بۇ دامەزراندنى كۆمارى كوردستان
دەگەرپىتەوہ كە شارى (مەھاباد) پايتەختى ئەو كۆمارە بووہ، بە ميژوويەكى
تراژيدىمانەوہ دەبەستىتەوہ لەم دەقەدا. دامەزراندنى كۆمارى كوردستان بە
پووداويكى گرنگى ميژوويى لە ميژوويى ھاوچەرخى كورددا ھەژمار دەكرىت.
دەستكەوتىكى مەزن بووہ بۇ گەلەكەمان. ((لەم كۆمارە بەھۆى وشەى (كۆمار)
پىرۆزىيەكى زىدەى وەرگرتووہ. ئەم وشەيە لە ھزرى نەتەوہدا واتاى دەولەتتىكى
سەربەخۇ دەگەيەنيت.))^۱ دەولەتى سەربەخۇ خەونى لە ميژينەى نەتەوہكەمانە.
بەردەوام لەو پىناوہدا خەباتى كردووہ. دامەزراندنى ئەم كۆمارە رۆلىكى مەزنى
ھەبووہ لە گەشەپىدانى ھەستى نەتەوہيى لای تاكى كورد. ئەزمونىكى ميژوويىە لە
حوكمرانى خۆمالىدا، بەلام بەداخەوہ تەمەننىكى زۆر كورتى ھەبووہ و زياتر لە يازدە
مانگى نەخايدنووہ.*

^۱ - كۆمارى كوردستان دواى ۶۹ سال (ئاوردانەوہيەكى پەخنەگرانە) ، د.سەعدى عوسمان ھەروتى،
گ.رامان، ژ ۲۱۴، ۲۰۱۵، ل ۱۲۶.

* ((ئىنگلىز و ئەمريكا لە رپى يارمەتيدانى حكومەتى مەركەزى و ئەرتەشە سەر لەنوئى
تەياركراوہكەى شاھەنشاهى كارييان كردووہ بۇ داگيركردنەوہى كوردستان و كۆتايىپھىتان بەم
ئەزمون و ئازادىيە نوپىيە، تا سەرنجام لە رۆژى ھەقدەى مانگى دوازدەى سالى ۱۹۴۶ بە
داگيركردنەوہى مەھاباد، جەھوورى پووخا و بەھارى موكرىان بووہ بە خەزان و بەھەشتەكەى
لېبووہ بە دۆزەخ.)) دەولەتى جەھوورى كوردستان (نامە و دۆكۇمىنت) محمود مەلا عەزەت، بەرگى
يەكەم، چاپى دووہم، چاپخانەى تيشك، سلېمانى، ۲۰۰۳، ل VI.

دامه زرينهري ئەم كۆماره كه پيشهوا (قازى محمەد) بوو له بهروارى سى و يهكى مارتى سالى ١٩٤٧ له شارى مههاباد له سىداره درا. ئەمه ئەو ميژوووه دلته زينهيه كه شارى مههاباد به خووهى ئاويزان كردوووه. بهم هويه وه دهبينين شارى مههاباد بۆ ماوهيهكى دوور و دريژ پهيوهست بووه به دهقى شيعيريه وه. وهك بهههشتىكى له دهست چوى ليها تووه لاي شاعيران. ههتا ئيستاش لاي ههنديك له شاعيره كانمان له سهردهمى ئيستادا دهوتره وه. (مههاباد) بۆ جوانكارى دهقه كانيان به كارده بهن. بهو شيويهيه كه له دل و ميشكياندا ههيه له نيو دهقه كانياندا دهردهكه ویت. شارى مههاباد لاي كورد هاوشيوه شارى (قودس) له لاي عه ره ب. بۆته سيمبوليكي ميژووي نهته وه ي. پهيوهست بووه به ههست و سوژى تاك و كۆمه ل و پيره وى ميژووي كۆمه لگه ي كورد ييه وه.

شاعير به شيويهيهكى ئەدهببانه ميژووي نهته وه كه ي، ئەو زو لم و سته مه ي كه دهسه لاتدارانى سياسى دهره ق به نهته وه كه ي كردوويانه، له گه ل گيانى شيعردا يه كانگير كردوووه. دهقيكى نوي شيعرى به رهه م هاتوووه، شاعير وهكو سندوقيكى پر مامه له ي له گه ل شويندا كردوووه. هه وليداوه پيكهاته كانى ناو ئەم سندوقه له شتومه ك بخاته روو. وینه ي شوينه كه و رووداوه كانى ناوى نيشان ده دات. له سىداره دانى پيشهوا "قازى محمەد"، خه م و گريان و شيوه ن و پوروى كچان و داىكان، سووره له گه رانى دارو به رد و كوچه و كۆلانى شار به خوینی رۆ له كانى، زو لم و سته مى سوپاي داگيركه ر. ئەگه رچى رووداوه كان كت و مت بهم شيويهيه نين كه شاعير وه سفى كردوووه، به دلنيا ييه وه كه ئەوه كارى شاعير نيه. چونكه شاعير وه سفى واقع ناكات وهكو هه بووه يان هه يه، به لكو بهو شيويهيه وه سفى دهكات كه خوى دهيه ويیت. راسته له سىداره دان و كوشتار روويانداوه، به لام بهو شيويهيه نه بووه كه شاعير وه سفى دهكات. دار و به رد و كوچه و كۆلانى شار به خوین پاراون. باس له هه ستانى جوگه له خوین دهكات. ئەمه يان خویندنه وه ي شاعيره بۆ واقيعه كه به پي روانگه و تيرامانى خوى.

١- مه رگ له زامى مندا ده پرويت

چۆله كه كان هه موو شه ويك
بۆ دره خت ده گه رينه وه
ئەستيره كان ئاوا ده بن و

هه‌موو شه‌ویک
 له گۆمی ئاسمانی شیندا هه‌لده‌بنه‌وه
 هه‌موو به‌هاریک به‌فر
 مه‌مکی وشکی پووبار پر شیر ده‌کاته‌وه
 شه‌ونم جوگه‌ی تینویتی گول ده‌خواته‌وه
 که‌چی هه‌زار شه‌و دئ و ده‌پوات
 چۆله‌که‌یه‌کی چاوی تو
 له‌سه‌ر لقیکی برژانگی چاوی مندا هه‌لنانیشیت
 ئە‌ستیره‌یه‌کی چاوی تو
 له‌ئاسمانی خه‌می شه‌و و
 میزگی خه‌ونی دووری مندا ناجریوینیت
 هه‌زار به‌هار تیده‌په‌رئ و
 قه‌لای دمدم
 بو‌تاویک بارانی ته‌ر ته‌ر ده‌نالینیت
 گولی بو‌تان
 بو‌تنوکیک شه‌ونمی روون
 جوگه‌ی فرمیسک هه‌لده‌که‌نیت
 دارستانی ئە‌و بنا‌ره ل ۸۶-۸۵-۸۶

به‌کاره‌ینانی شوینیکی وه‌کو (قه‌لای دمدم) شیوه‌یه‌کی ساده‌ نابیت، واته‌ ته‌نیا ناوی
 شوینه‌که‌ ببریته‌، به‌لکو به‌کاره‌ینانی له‌م ده‌قه‌دا گرنگیه‌کی میژوویی خوی هه‌یه‌، چونکه
 ((مۆرکیکی میژوویی پیوه‌یه‌ و پوژئ له‌ پوژان خه‌لکیک به‌رگریان لیکردووه‌ و به
 خوین ره‌نگریژیان کردووه‌ و به‌ نه‌مری له‌ ویژدانیا‌ندا ماوه‌ته‌وه‌. هه‌ر ئە‌مه‌ش وای
 کردووه‌ به‌ نه‌مری له‌ میژوودا بمینیته‌وه‌.)) ئە‌و میژووه‌ی که‌ قه‌لای دمدم به‌ خۆوه‌ی
 ئاو‌یزان کردووه‌ نزیک نییه‌ له‌ پوژگاری ئیستامان، به‌لکو بو‌ رابردوویه‌کی دوور
 ده‌گه‌ریته‌وه‌. به‌ جو‌ریک له‌ جو‌ره‌کان وه‌کو چیرۆکیکی ئە‌فسانه‌یی لی‌هاتووه‌، به‌لام ئە‌م
 شوینه‌ مادام شاعیران بانگی بو‌ ده‌که‌ن، هیچ کاتیک له‌بیر ناکریت و له‌ مه‌ترسی
 له‌بیرچوونه‌وه‌ رزگاری ده‌که‌ن. ((به‌شیکی زۆری ئە‌ده‌بیاتی کوردی له‌ چیرۆک و
 حیکایه‌تی ئە‌فسانه‌یی و به‌شیکیش له‌ به‌یت و لاوک و هه‌یرانی خاوه‌ن ناوه‌روکی

۱ - دو‌الیزمی شوین له‌ قه‌سیده‌ی (قوربانی تۆزی ریگه‌تم ئە‌ی بادی خۆش مروور)ی هه‌زرتی نالی،
 سه‌ردار ئە‌حمه‌د گه‌ردی، گو‌قاری ئە‌کادیمیای کوردی، ژ ۲۲، ل ۹۷.

میژوووی جۆراوجۆر پیکهاتووہ))^۱ بهیتی دمدم * له نیو ئەدەبیاتی فۆلکلۆری کوردیدا بابەتیکی فراوانە. له لایەن چەندین شاعیر و دەنگبێژەو بە شیواز و گێرانهووی جیاوازهو دەوتریتەوہ.

(نەزاد رەفعەت)ی شاعیر زیرەکانە له سنی دێری کورتدا پەرژاوتەوہ سەر ئەم بابەتە، ئەم سنی دێرە شیعەرە باسیکی میژوووی چەند دێری ھەلدەگریت.

له نیو پووداوەکانی قەلای دمددا شاعیر پەرژاوتەوہ سەر یەکیک له ھۆکارەکانی کەوتنی قەلاکە ئەویش کەمبوون و نەمانی ئاوە بەھۆی وشکە سالییەوہ، ئاماژەیی بۆ قەدەرێکی ناخۆش کردووہ، کە سروشت له یاسای خۆی لایداوہ. وەرزی بەھار کە

^۱ - کورد و کوردستان، کەمال بورکای، و. عەلی فەتھی، چاپی یەکەم، چاپخانەیی منارە، ھەولێر، ۲۰۰۸، ۲۲۵ ل.

*) (قەلای دمدم قەلایەکی میژووویە له پارێزگای ئازەربایجانی رۆژئاوا له ئێران و کەوتوتە رۆژئاوای دەریاچەیی (ورمێ)وہ. قەلای دمدم پیش ھاتنی ئیسلام بنیاتنراوہ و، دواتر له سالی ۱۶۰۹ بە دەستی ئەمیر خانی لەپزیرین سەرداری برادۆست لەسەرەتاوہ دروست کراوتەوہ)) ۷:۴۴ ی ۱۲ ئابی ۲۰۱۴ نوێکراوتەوہ. قەلای دمدم ckb. Wikipedia. Org / wiki/

لەمەر پووداوی قەلای دمدمەوہ ((دوو جۆر گێرانهوہ لەبەردەست دایە، یەکیان گێرانهوویەکی کە ئەسکەندەر بەیگ سکرتیز و میژوونووسی سەردەمی عەباسی سەفەوی لە کتیبی (عالم ئارا)ی عەباسیدا باسی کردووہ و ئەوہی دیکەشیان بەیتی کوردی (دمدم)ە کە کەس یان کەسانیکی نەناسراو ھۆنیویانەتەوہ و لە سەردەمی سەفەوییەوہ سینگ بە سینگ گێردراوتەوہ ھەتا گەیشتۆتە ئەمرۆ)) بەیتی دمدم و بەراوردی دوو گێرانهوہ، یونس قوربانیفەر و شەریف فەلاح، گ.رامان، ژ ۱۸۹، ۲۰۱۳، ۹۵ ل.

((شەری دمدم شەریک بوو لەنیوان سەفەویەکان و کوردە سوننەکانی دەولەتی عوسمانی، شەپەکە له تشرینی دووہمی ۱۶۰۹ دەستی پیکردووہ و له ھاوینی ۱۶۱۰ کوتایی ھاتووہ. بەپێی سەرچاوەکان شەپەکە له ناوچەیی برادۆست له دەریاچەیی ورمێ لەبەری کوردەکان ئەمیر خانی لەپزیرین سەرکردە بووہ و له دژی ئەوانیش شاعەباسی سەفەوی و حاتم بەگ سەرکردەیی بەرەیی سەفەویەکان بوون. تا ئیستاش ھیچ سەرچاوەیەکی زانستی ئاماری کوژراوانی شەپەکەیی نەسەلماندووہ)) ۶:۵۴ ی ۱۲ ئابی ۲۰۱۴ نوێکراوتەوہ. شەری دمدم ckb. Wikipedia. Org / wiki/ {

*) (ئاوی قەلا له ئەستێرێکی گەورەدا ئەنبار دەکریت کە بەفر و بارانی سال ئاوەکەیی دابین دەکەن، بەلام لای باکوورەوہ لەنیو گلیدا، نزیک قەلا، کانییک ھەیی ئاوەکەیی زۆر کەمە، ئەمیر خان جۆگەیی بۆ کیشاوہ و پێی بۆ کردووہتەوہ و خستووہتە سەر ئەستێرەکە... لەبەر وشکە سالی و کەم بارانی ئاوی ئەستێرەکەیی قەلا زۆری له کەمی دابوو، ئەوہی مابووش بۆنی گرتوو بۆ خواردنەوہ نەدەبوو، قەلا نشینەکان لەبەر کەم ئاوی سەخڵەت بیوون و وەک ماسی نیو تۆر ھەلبەز ھەلبەزیان بوو.)

ww. Kurdclick.net/vb/showthread.php?t= 162612,4/22/2015, 3/7

وهرزی بارانه گوراوه بۆ وهرزیکي وشک و بی ئاوی وهک هاوین. * شاعیر له پښتانه
 سه‌ره‌قه‌له‌میکه‌وه، ته‌نیا به ناو‌بردنی شوینه‌که، چه‌ند پووداویکی میژوویمان بیر
 ده‌خاته‌وه، شاعیر میژوو ده‌شعیریتی. پووداوه‌که به‌و شیوه‌یه‌ی که پووداوه ده‌قا و
 ده‌ق باس ناکات، به‌لکو بۆی زیاد ده‌کات یان لینی لاده‌دات. راسته وشکه سالی
 پووداوه، به‌لام نه‌ک هزار به‌هار باران نه‌باری. هه‌ست و سۆزی شاعیر، بیر و
 نه‌ندیشه، کاریگه‌رییان له‌سه‌ر چۆنیه‌تی باسکردنی پووداوی میژووپی له‌نیو ده‌قدا
 ده‌بیت.

۱- هیشتا دره‌خته‌کان سه‌وزن

تۆ رووبارمیت

عه‌ردیت.. پیمه‌وه نووساویت

چاومیت.. هه‌میشه له‌گه‌لمایت

تۆ ئارامی و سه‌ره‌له‌دانه‌وه‌ی برینمیت

خۆله‌میش و هه‌لبوونه‌وه‌ی ئاگری داغی دیرینمیت

جار جار سه‌رم پی هه‌له‌ده‌گریت

هه‌ندیک جاریش

له‌ژیر ته‌می پوژگار هه‌وه.. ده‌تینمه‌وه و

ده‌نگی دوعا و نزایه‌کی له تاویر به ته‌مه‌نتر و

له په‌رستگا‌کان کۆنترم پی هه‌له‌ده‌بریت.....

ئه‌وه‌ی تۆی خۆش بوئ و تیشکی

ئه‌ستیره‌ی پی بکه‌وئیت.. ده‌بیت

تا ده‌مریت باری نوشستی و

خه‌فه‌تی به‌کۆله‌وه بیت

نیگه‌رانی ل ۲۶-۲۸

شاعیر له‌م ده‌قه‌دا که‌سی به‌رامبه‌ر (مخاطب)، دل‌داره‌که‌ی یان هه‌ر که‌سیکی دیکه
 بیت، ده‌باته ریزی کۆمه‌لیک شتی پر به‌هاوه. له‌وانه‌ش (عه‌رد- پووبار- چاو). چاو
 نه‌ندامیکی گرنگی جه‌سته‌ی مرۆفه. (عه‌رد- پووبار) که دیوه‌که‌ی دیکه‌یان (خاک-

۱- * ئەم شوێنێک بە ناوی ئەو شوێنێکە کە تێیدا سەری هەڵداوه ناونراوه. ((شوێنی ئاگری کە له
 سالانی (۱۹۲۷-۱۹۳۰)دا له چپای ئاگری و دەورووبەری هەلایسا، بە ئەزمون و سەرکردایەتی
 ریکخراوی خۆیبوون دێته گۆڕی.)) خۆیبوون و شوێنی ئاگری، رۆهات ئالا کۆم، و شوکۆر مسته‌فا،
 چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولێر، ۲۰۰۰، ۴۹.

ئاو)ە، دوو شوینی زیندەگین. ژیان بەبی ئەوانە ئەستەمە. لەم نۆڤەندەدا شوینیکی لە خەيالی شاعیردا لە هەست و سۆزی شاعیردا توانیویەتی خۆی بگەیهنیتە ئاستیک کە هاوتا و هاوسەنگە لەگەڵ شتە پیرۆز و خۆشەویستەکان لای شاعیر ئەویش (ئاگری داغی)یە. (ئاگری) ناوی چیا یە لە باکووری کوردستان. (داغ) وشە یەکی تورکییە و بە واتای (چیا) دیت. (ئاگری داغی) واتە چیا ی ئاگری. ئەم بەها پیرۆزە ی کە شوینیکی وەک (ئاگری داغی) لای شاعیر هە یەتی، بۆ پاشخانە میژووییە کە ی دەگەریتەو. ((چەشنیکی دیکە مان هە یە لەبارە ی شوینی میژوویی ئەویش شوینیکی بەسەر کۆمەلگە ی مروڤایەتییدا بە دۆخیکی زەمەنی یان میژوویی دیاریکراودا رەنگ ریت دەکریت لە پاراستن و چاودیرکردنیدا، کە وای لێ دەکات ئەو شوینە لە ویزدان ی ئەو کۆمەلگە ی مروڤایەتییدا بە نەمری بمینیتەو، پیش ئەو ی نەمر بیت لەنیو میژووی خۆیدا. زۆربە ی جار ئەو جۆرە شوینانە لەکاتی جەنگە نەتەو هە ییەکاندا دروست دەبیت بە تاییەتی جەنگە نارێکخراوەکان، واتە ئەو سوپا نارێکخراو و هە پەمەکیانە ی لەلای هەند ی لەو میللەت و نەتەوانەدا هە یە بەهۆی وەبەرھینان و خاسیەتی شوینە جوگرافیە کە ی، بە تاییەتی لە چیا و ئەشکەوتەکان کە ئەمەیان دەبیتە هۆکاریکی یارمەتیدەر لە جەنگە پارتیزانییەکان.))^۱ شوێشی ئاگری *^۲ کە یەکیکە لە شوێشە گرنگەکانی کورد، دەبیت بە بابەتی هیندی ئەدەبیاتیش.

شوینە کە لە شوینیکی ماددی جوگرافی دیاری کراو وە گۆراو بۆ شوینی شەر و شوپ و گوشت و کوشتار کە هەلگری رەهەندیکی میژوویی کۆگاکراو بە میژووی گەل و نەتەو وەو. پاشخان ی شوین بەم میژووی دلتەزینەو و کاریگەری گەورە ی دەبیت لەسەر چۆنیەتی دەرکەوتن لەنیو دەقدا. ئەم میژووی وای کردووە (چیا ی ئاگری) بچیتە ریزی کۆمەلێک شتی پر بەهاو.

۲- سێ باران

گیانە ئاوی دەریا دیسان

بۆ نساری شاخ هاتەو

^۱ - البناء الفني في الرواية العربية في العراق، شجاع مسلم دغيم العاني، رسالة دكتوراه، جامعه بغداد، كلية الاداب، اداب اللغة العربية، ۱۹۸۷، ص ۳۱۶.

^۲ - * سەرھەلانی ئاگری وەکو زۆربە ی سەرھەلانی دیکە ی کورد نەگەیشتە قۆناغی رزگاری. ((شوێشی ئاگری لە سالی ۱۹۳۰ دا بە شیوہیەکی زۆر تەواو عیار سەرکوت دەکری... شوێشگێرانی شوێشی ئاگری بە مەرگ مەحکوم کران.)) سەرچاوە ی پیشوو ل ۶۹-۵۶-۵۸-۶۰.

باران نم نم

بۆ گۆلووک و باخ هاته وه

خۆر بۆ ئاسۆی که ونارای جاران هاته وه

تا سالم-یش ریگای گرت و

بۆ خاکی بابان هاته وه

تۆ که ی بۆ لای من دیتته وه؟

په ریبه کان هه لده فرینمه وه ل ۱۵۸

تۆ که ی بۆ لای من دیتته وه؟

شاعیر له نیو که شی به یه ککه یشتن و به یه ک ئاشنا بوونه وه ی شته کاند، ئاماژه ی به به یه ککه یشتنی دوو سیمبۆلی میژووی (که سایه تی - شوین) کردوه. (سالم) ی شاعیر به هۆی شیعره کانییه وه میژوویه کی بۆ خۆی دروست کردوه. خاکی بابانیش پاشخانیکی میژووی هه یه. ((ئه و شوینه ی که بۆنی سه ده و نه وه و رابردوویان لیدیت.))^۱ ده مانگێریتته وه بۆ رۆژگارانی زوو بۆ ئه و سه رده مانه ی که کورد له چوارچیوه ی میرنشیندا نیمچه ده سه لاتیکه ی خۆ به رپوه بردنی هه بووه.

شاعیر په یوه ندی نیوان که سایه تی (سالم) و شوینی (خاکی بابان) ی وه کو په یوه ندی نیوان دوو خۆشه ویست پیشانداوه. خاکی بابان زیدی (سالم) ی شاعیره و له ویدا چاوی به دنیا هه لیتاوه، به لام هه موو زیدیک پاشخانی میژووی نییه، پاشخانی میژووی خاکی بابان بۆ دامه زرانندی میرنشینی بابان ده گه رپته وه. میرنشینی بابان*^۲

^۱ - الفطاء الروائی عند جبرا ابراهیم جبرا، ابراهیم جنداری، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ۲۰۰۱، ص ۱۲۱.

^۲ - * میرنشینی بابان ((قه دیمترین و به هیترترین میرایه تی باشووری کوردستان بووه. له کتیبی شهرفنامه دا باسی ریفورمی نوێ ده کریت که میرانی ئه و ده سه لاتارییه له باره ی حوکمرانی و ئیداریدا به ئه نجامیان گه یاندبوو.)) کورد و کوردستان، که مال بۆرکای، و عه لی فه تحی، ل ۳۶۴. ((بنکه ی قه له مره وی بابان له سه ره تادا (داره شمانه) بووه که ده که ویتته نیوان شه ره کانی قه لادزه و سه ره ده شتی ئیستاره، وه کو ده لێن ماوه یه که یش له (ماوه ت) و ئینجا له (قه لچالان) بوو بیت. دواتر ئیجگاری ناوه ند و پایته ختی قه له مره وییه که یان له سالی ۱۷۸۴ زاینیدا هیتایه (سلیمانی) ی ئیستا.)) میرنشینی ئه رده لان - بابان - سۆران له به لگه نامه ی قاجاریدا (۱۷۹۹-۱۸۴۷)، محمه د حه مه باقی، چاپی یه که م، چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده، هه ولیر، ۲۰۰۲، ل ۴۱.

وهكو ئەستیرهیهکی پرشنگذاره له ئاسمانی میژووی کورددا دهرهوشیتتهوه. ئەوهی زیاتر میژووی ئەم میرنشینهی پرشنگذارتر کردوو، دروستکردنی شاری سلیمانی بوو. ئەم شاره مهلبهندی پۆشنبیری بووه. چەندین زانا و کەله شاعیری لئ هه‌لگه‌وتوو. به‌ردی بناغه‌ی قوتابخانه‌ی شیعری کلاسیزمی کوردی به‌زاری کرمانجی ناوه‌راست له‌م شارهدا دانراوه. ئەم شوینە به‌لگه‌یه له‌سه‌ر شارستانییه‌ت و هیز و ده‌سه‌لاتی نه‌ته‌وه‌یی کورد له‌ پ‌ا‌بر‌د‌و‌ود‌ا. به‌م شیوه‌یه شاعیر ئەو راستیه میژووییه ئاشکرا ده‌کات که خاکی بابان به‌هۆی تاییه‌تمه‌ندییه‌کانییه‌وه ئەوساش و ئیستاش، شوینیکی خۆشه‌ویست بووه لای دانیشتوانه‌که‌ی. هه‌روه‌ها ناهیلێت ئەوه له‌ بیر خوینەر بچیتته‌وه که سالم، شاعیری میرنشینی بابان بووه و سه‌ر به‌ میرنشینه‌کانی دیکه نه‌بووه، یاخود سالم شاعیریکی هاوچه‌رخ نه‌بووه. ((خوینەر ئەو هه‌لگره میژووییه‌انه وه‌رده‌گریت که له‌نیۆ ده‌قه‌که‌دا دروست کراوه له‌ لایه‌ک و ئەو هه‌لگره‌ش په‌خش ده‌کاته‌وه له‌ لایه‌کی دیکه‌وه. سوود له‌و کۆگا میژووییه‌ گشتیه‌ و که‌سایه‌تیه‌ وه‌رده‌گریت. خوینەر به‌هسته‌ قول و په‌خنه‌یه‌که‌یه‌وه درک به‌و په‌یوه‌ندییه‌ دروست بووه‌ی نیوان شاعیر و میژوو ده‌کات.))^۱

۳- په‌هه‌ندی ئەفسانه‌یی

ئەفسانه‌ چه‌مکیکی به‌یه‌کاچوو و ئالۆزه. هه‌ر ئەفسانه‌یه‌ک هه‌لگری چه‌ندین شیکردنه‌وه و توانای تیگه‌یشتنی جیاوازه. ((ئه‌گه‌ر له‌ پ‌وانگه‌ی تیروانین لیکدانه‌وه‌ی میسۆلۆژیسته‌ نوێیه‌کانیشه‌وه سه‌یری ده‌ور و نرخ‌ی ئەفسانه‌ بکه‌ین، دیسان ده‌بینین جیاوازییه‌کی گه‌وره له‌ نیوان نرخاندیان بۆ ئەفسانه‌ی دنیا‌ی کۆن به‌دی ده‌که‌ین، هه‌ندی‌ک له‌وانه‌ وه‌ک چیرۆک و داستانیکی وه‌همی پایه‌ نزم و که‌م نرخ سه‌یری ئەفسانه‌ ده‌که‌ن و هه‌ندی‌کیشیان له‌و باوه‌ر‌ه‌دان که ئەفسانه‌ی دنیا‌ی کۆن، یه‌کی‌ک له‌ کرداره‌ هه‌ره‌ گه‌وره‌کانی ئاده‌میزاد ده‌نوینیت و دروستکردنیکی سروش به‌خشی عه‌قلی شاعیرانه‌ی به‌هه‌رده‌اره.))^۲ له‌ بواری ئەده‌بیشدا ((ئه‌دیب و لیکۆله‌رانی ئەده‌بیش له‌ پ‌وانگه‌ی ئەده‌بیه‌وه ئەفسانه‌ پیناسه‌ ده‌که‌ن و به‌ چاوی ئەده‌به‌وه له‌ ئەفسانه‌ ده‌روانن.

^۱ - جمالیات المكان في الشعر الجزائري المعاصر، محمد الصالح خرفي، ص ۱۵۲.

^۲ - ئەفسانه‌ له‌ شیعری هاوچه‌رخ‌ی کوردیدا، که‌ریم شاره‌زا، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی پۆشنبیری، هه‌ولێر، ۲۰۰۵، ل ۸.

فيكتور شكوفسكى نهك هر ته نيا ئه فسانه به شيعر ده زانیت، به لکه لای وایه که
ئه فسانه شیوهی یه که می شيعره.^۱

ئه وهی که شيعر به ئه فسانه ده به سستیته وه ئه و سه رچاوه یه یه که هر دووکیان لیوه
هه لده قوولیت ئه ویش خه یاله. ((به پی لیكدانه وهی ئه فسانه له ریگهی شیکردنه وهی
سایکولوژییانه که ده لیت: ((ئه فسانه وهک خه ون وایه و جوریکه له ده برینی ئاره زووی
هه لچووی (لا شعوری) شار دراوه.))^۲ ((شيعریش ده بری خه یاله))^۳ به م شیوه یه شيعر و
ئه فسانه له یهک نزیک

ده بنه وه و ئاویتته یه کدی ده بن، هه ندیک له لیكوله ره وان شيعر به ئه فسانه داده نین.
((ریگادان به شيعر، شيعری هاوچه رخ، واتا ریگادان به ئه فسانه به واتای ریگا
خوشکردن بو ئه فسانه.))^۴ ((شيعر به ره و ده برینی ئه فسانه یی ده روات تا خوی ده بیت
به ئه فسانه یه کی تازه.))^۵

پیویسته ئاماژه به وه بکه ین ئه وه داهینه ره که رولی هه یه له ئاراسته کردنی شيعر
به ئاقاری ئه فسانه دا، ((ده بیت ئه و راستیه ش بلین که شاعیر ئینسانیکه ئه فسانه
تایبه تییه کانی خوی به هه موو به هره و سروش و هیزه ئه ندیشه دروستکه ره کانییه وه
ده خولقینیت، ئه م هیزه ش نه له شه یان و نه له خوا وه ندی شيعر و نه له ئاسمانه وه
بو دیت، به لکو له ده روونی خوی وه بو ی هه لده قوولیت و هر ئه مه شه سه رچاوه ی
ئه فسانه و هر ئه مه شه بیتاگایی (لا شعور.))^۶ لی ره دا پیویست ناکات به قوولی بچه
نیو بابه تی ئه فسانه وه، بابه تی لیكولینه وه که م ئور له ئه فسانه ناداته وه وه کو
دیارده یه کی هونه ری شيعری سه ربه خو، به لکو له په یوه سستی شوین به ئه فسانه وه
ده کولیتته وه. چ کاتیک شوین ره هه ندی ئه فسانه یی وه رده گریت. ئه و کاته ی که شوین به
رووی کومه لیک پاله وان یان که سایه تی ئه فسانه یی وه کو ((په ری، فریشته، لاکه رتک،

^۱ - گه ران به دوای نه مریدا، مه ولود ئیبراهیم هه سن، ده زگای چاپ و بلاوکردنه وهی ئاراس، هه ولیر،
ل ۳۲.

^۲ - دراسات في الفلكور، د. احمد ابوزید و جماعته، القا ره، ۱۹۷۲، ل ۱۳.

^۳ - بینای وینه ی هونه ری له شيعری شيركو بيكه سدا، هاوژین سلپوه عیسا، چاپی یه که م، چاپخانه ی
سه رده م، سلیمانی، ۲۰۰۹، ل ۳۱۸.

^۴ - افلاطون والاسطوره، د. محمد عباس، دار التنوير للطباعة والنشر والتوزيع، بیروت، ۲۰۰۱، ص ۵۹.

^۵ - ره هه ندی ئه فسانه یی له شيعره کانی (نه وزاد ره فعه ت) دا، بیریقان سه مه د هه ویز، نامه ی ماسته ر،
زانکوی سه لاهه دین، کولیزئی زمان - هه ولیر، ۲۰۱۱، ل ۹۸.

^۶ - فن الشعر، د. احسان عباس، بیروت، ۱۹۵۹، ص ۱۵۸.

مرۆفی سهرحهیوان، یا حهیوانی سهر مرۆف و... زۆری تر.)^۱ یان به رووی پروداو یان کرده تیپەر (خارق)هکانی وهکو ((چوونه ئاسمان، چوونه ژیر زهوی، دروستکردنی کۆشکیک له خشتی زێر و زیو له یهک شهودا، به بهردکردنی مرۆف له چاو قووچانیکیدا،...زۆری تر.)^۲ شوینه که دهبیته شوینیکی ئەفسانهیی ((شوینی ئەفسانهیی: ئەو شوینهی مرۆف تییدا نه پیر دهبیته و نه دهمریت و نه کار دهکات و زۆر جووری تر.)^۳

((شوین ئەو وینه سهرهکیهیه که ههموو کهشه واتاییهکان به دهوریدا کۆدهبیتهوه.)^۴ رهههندی ئەفسانهیی شوینیش له کرانهوهی شوین به رووی هیما ئەفسانهییهکانی وهکو کهسیتی یان بیر یان کاری ئەفسانهییدا سهرچاوه دهگریته. شوین له ههندیک له دهقهکانی نهوزاد رهفتهدا رهههندی ئەفسانهیی ههیه.

شاعیر سوودی زۆری له ئەفسانهی بیانی (سوومه‌ری- یۆنانی) و ئەفسانهی خۆمالی بینیوه. شاعیر به پشت بهستن به بۆماوه رۆشنیرییهکهی، که رهسته ئەفسانهییهکانی وهکو کهسایهتی یان پروداو یان بیروکهی لهو ئەفسانانه وهرگرتوه و لهنیو بینای چامهیهکهیدا بهکاری هیناوه. ههروهها ههندیک جار شاعیر بۆ خۆی ئەفسانهی نویی خولقاندوه. ((عهقلی شاعیر له بنه‌ره‌تا عه‌قلیکه که ئەفسانه دروست دهکات.)^۵ ههندیک له ره‌خنه‌گران ئهرکی داهینه‌ر له‌وه‌دا ده‌بیننه‌وه ((هه‌ر ئەوه‌شه ئهرکی شاعیری نویکار، یان ئەفسانه داهه‌رپه‌یته‌وه یان ئەفسانهی نوی ده‌خولقینیت))^۶ به‌م شیوه‌یه له‌م جووره ده‌قانه‌دا شوین بوته ده‌فریک واتا ئەفسانه‌ییه‌کانی تییدا کۆبوته‌وه.

۱- شکان

نه‌رۆینه‌ ده‌روه

پیش ده‌رگا دۆزه‌خه

^۱ - گه‌پان به‌دوای نه‌مریدا، مه‌لود ئیبراهیم حه‌سه‌ن، ل ۲۴.

^۲ - سهرچاوه‌ی پیشوو، ل ۲۴.

^۳ - سهرچاوه‌ی پیشوو، ل ۲۴.

^۴ - دلالات المكان في الشعر الفلسطيني المعاصر بعد ۱۹۷۰، جمال مجناح، ص ۳۸۰.

^۵ - الاسطورة في الشعر العربي، د. يوسف حلاوي، ط ۱، دار الحداثة، لبنان، ۱۹۹۲، ص ۳۹.

^۶ - ئەفسانه له شیعری هاوچه‌رخ‌ی کوردیدا، که‌ریم شاره‌زا، ل ۱۱۱.

بچینە دەرەوہ

بروسکەى خواوہند چۆف دەتخوات

شەپۆلى توورەبى خواوہندە نپتۆن دەتتیزیت

کالبسووى بووکى ئاو دەتگریت

ھاوار بەزەبى مینرقا داد نادات

بچینە دەرەوہ

لە شۆستە و

بن دیواری شاریکدا دەتۆپیت

کەس لاشەى گەنیوت ھەلناگریت پەریبەکان ھەلدەفرینمەوہ ل ۲۶۳

شاعیر وینەى شوینیکى بۆ کیشاوين کە ھاوشیوہى لە واقیعدا نییە. شوینیکە تەنیا لە نیو ئەفسانەکاندا دەیبیننەوہ، ئەو رووداوانەى کە روودەدەن، ئەو پالەوانانەى کە ئامادەگیان ھەبە، ئەستەم دەبیت ئەگەر بەراورد بکریت لەگەڵ ئەوہى کە لە ژيانى واقیدا روودەدات. (چۆف، نیتۆن، کالبسو، مینرقا) ئەمانە ئەو کەرەستە ئەفسانەبیانەن کە شاعیر بە سوود وەرگرتن لە ئەفسانەى گریکی لە دەقەکەیدا تەوزیفی کردوہ.

دەرکەوتنى ئەو ھیما ئەفسانەبیانە لە شویندا، وینەى شوین لە واقیعدەوہ بۆ ئەفسانەبى دەگۆریت، چونکە شوین لەنیو دەقدا ((کارلیکی نیوان دەرھاویشتە ستاتیکیبەکان و چەمکە جۆراوجۆرەکانە. جۆرە کەلتووریک دەخاتە روو، جیھانى شوین بۆ جیھانىکی دەلالى و واتایى دەگۆریت، ئەمەش کاریگەرى بەسەر بەرھەمھێنانى واتا و دەرھاویشتەکانیدا دەبیت.))^۱

شاعیر وینەى شوینیکى ترسناكى بۆ کیشاوين. ئاماژەى بە چەند خواوہندیك کردوہ کە رەمزی شەپن. ھەرۆھا ئاماژەى بە دیاردەبەكى ترسناک کردوہ باس لەوہ دەکات کە ھەر کەس بچیتە دەرەوہ ئەوا رووبەرووی مەرگ دەبیتەوہ تەنانەت بە شیوہبەکە کە کەسیش نییە لاشەکەى ھەلگرتتەوہ.

^۱ - دلالات المكان في الشعر الفلسطيني المعاصر بعد ۱۹۷۰. د.جمال مجناح، ص ۸۶.

شاعیر سوودی له که رهستهی ئەفسانهیی بینیوه و وینهی واقعیه مهترسیدارهکهی
سه‌ردهمانی رژییمان پیشان دەدات که له بهر گرتن و ئازاردان خەلکی نه‌یانتوانیوه له
مال برۆنه دەرەوه.

۲- جەزبەیی پیران

شەو که بە دەم شەونخوونی و له گەردوون وردبوونهوه

به خەیاڵدا دیتەوه و بیر له چاوه دەریاکانی ده‌که‌مه‌وه

پنم نه‌نگه چۆن خواوه‌ند ئەفرۆدۆتی شەنگ

له ئاست ره‌شه راوی کیوی و مامزاند

هه‌تا نه‌و

کر و بیده‌نگ

ده‌سته و ئەژنۆ راوه‌ستاوه!

چۆن قامچییه‌کی نه‌فره‌تی بوون به به‌ردی

له د‌ر‌نده و راوچی و پاشایه‌ک نه‌داوه! په‌رییه‌کان هه‌ل‌ده‌فرینمه‌وه ل ۱۱۶

ئەم ده‌قه یه‌کیکه له‌و ده‌قانه‌ی که شوین به شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ دەر‌نه‌که‌وتوه.
(دەر‌که‌وتن و دەر‌نه‌که‌وتنی شوین له‌نیو ده‌قدا باب‌ه‌تیکه که له به‌شی یه‌که‌مدا له
ته‌وه‌ری (شوین و شیعر)دا ئاماژه‌ی بۆ کراوه). شاعیر له‌م ده‌قدا باسیکی ئەفسانه‌یی
وروژاندوه. که‌سایه‌تییه‌کی ئەفسانه‌یی (ئەفرۆدیت) که شاعیر به (ئەفرۆدۆت)*^۱ به

^۱ * (له ئەفسانه یۆنانییه‌کاندا خواژنی (الهه) خۆشه‌ویستی و شه‌هوت و جوانییه. یه‌کسان ده‌بیت‌ه‌وه به
(فینۆس) له ئەفسانه‌ی رۆمانییه‌کاندا. سه‌بارت به له دایک بوونی ئەم خواوه‌نده ئەفسانه‌که ده‌لیت که
(کورونوس) هه‌ستا به برینی ئەندامی زاوژی (ئۆرانۆس) و فری دایه ناو ئۆقیانووسه‌وه، بووه هۆی
دروست بوونی که‌ف و گۆپه aphro به‌سه‌ر ئاوه‌که‌وه. دواتر ئەفرۆدیت به ته‌واوی پیکهات، وه‌کو
لوئوئیه‌که له‌نیو گۆچکه ماسیه‌کدا له‌و په‌ری جوانیدا دەر‌که‌وت. هه‌ر له‌و کاته‌وه گۆچکه ماسی کراوه
به سومبۆلی ئەم خواوه‌نده.) ناوی ته‌واوی خواوه‌نده‌که (ئەفرۆدیت)ه، به‌لام شاعیر بر‌گه‌ی (دیت)ی به
(دۆت) گۆریوه. (دۆت، دویت) ل هه‌ندیک له شیوه‌زاره‌کانی زمانی کوردیدا به واتای (کچ) دیت. واته
شاعیر شیوه‌یه‌کی کچانه‌ی به وشه‌ک به‌خشیه‌وه.

کارهیناوه به هوی که رهسته یه کی ئەفسانەییەوه (قامچی نه فرەت) کارێکی ئەفسانەیی (به بهردکردن) کردوو.

شاعیر ئەفسانەیی کردوو به دەمامکێک و له په نایدا ئەوهی دهیه ویت گوزارشتی لێدهکات. مه بهستی شاعیر له درنده و راوچی ئەو کهسانه که زولم و ستهم بهرامبه ر به کچان ئەنجام دهن ئەو شوینەیی که شاعیر تێیدا دهژی شوینیکه که ئافرهت نهیتوانیوه به مافه رهواکانی بگات. هه میسه له ژێر زولم و ستهمی رهگزی بهرامبه ر چه وساوته وه.. یه کێک له مه بهسته کانی به کارهینانی ئەفسانە لای شاعیران ((شاعیران چاره سه ری بابه تی سیاسی و کومه لایه تی و واقیعه کانیان پیکردوو)).^۱ شاعیر ئەفسانەیی بۆ مه بهستی ده برپینی مملانی نیوان هیزی خیر و شه ر به کارهیناوه. ده خوازیت خوا وهندی خوشه ویستی و جوانی ده سته بجی هیزی شه ر و خراپه کاری له ناو بیات. ((ئەفسانە لاسایی کردنه وهی ئەو کردارانه یه که ئاره زوو هکان گوزارشتی لێ ده کهن.))^۲ ده رکه وتنی هه ر یه ک له که سایه تی و کار و بیری ئەفسانەیی، له (شوین) دا پیک دیت، (قوام ده گری). شوینیش ناتوانیت سه ربه خو بیت له و دیارده ئەفسانەییانه. تایبه تمه ندی و خاسیه تی شوین له م ده قه دا به و وینه ئەفسانەییانه ی که تێیدا له دایک بووه، دیاری ده کریت. شوینیکه ئەفسانەیی ئاماده گی هه یه. ده کریت چه ندین وینه ی خه یالی دیکه له خو بگریت. ره نگه هه یچ کات رۆژی لێ ئاوا نه بیت یان مرۆف وه کو بالنده بفریت یانیش گیانداره کان له گه ل مرۆفدا ئاسایی قسه بکه ن. ئەمانه و چه ندان وینه ی ئەفسانەیی دیکه، ئەو خه سله تانه ن، که (شوین) له م ده قه دا ده کریت هه لگری بیت، چونکه شوینیکه ئەفسانەییه.

۳- فریاد په س

ئیره کتوی قافه قوربان

هه موو په ریبه کان خوراوون

ئیره که رولال نشینه

گشت هوزار و سترانییژه کان توراوون

۱- دلالات المكان في الشعر الفلسطيني المعاصر بعد ۱۹۷۰. د. جمال مجناح، ص ۳۱
۲- ئەفسانە و ئەدەب، د. رانیا سه ماره، و. حسین ساییر عه لی، چاپی یکه م، چاپخانه ی شه هاب، هه ولێر، ۲۰۰۸. ل ۳۱.

ئىزە جىھانى تارىكى سەرەوۋىيە

ھەموو مانگەكان گىراون

تەواو... تەواو...

مارەكان گىياكەيان دزى

گلگامش-يش بۆ خۆى لە تاوان گىانى دا

ئىنانا- لە بەردەرۋازەى ھەوتەمىندا

خشل و مەمك و كچىنى لەبەر دامالرا

يەك جوللانە بۆ دلدارەكان نەماوہ

پەپوولەى ساكار چوزانىت لە تىشكى مردن ئالاوہ پەرييەكان ھەلدەفرىنمەوہ ل ۲۴۵

شويىن لە سى رىنگەوہ بە پرووى ئەفسانەدا كراوۋىيە لەم دەقەدا. لە رىنگەى يەكەمىندا شاعىر ھىمايەكى ئەفسانەيى بەكارھىناوہ و ھىچ بواريكى بۆ شويىنى واقىيى نەھىشتوتەوہ. سەرتاپا شويىنى واقىيى لە شويىنىكى ئەفسانەى وەكو (كىوى قاف)* دا تۈاندۈتەوہ. كىوى قاف لەنيو ئەدەبىياتى كوردىدا، شويىنىكى دوورە، مەلبەند و نىشتمانى ديوانە.

ئەم لىكچواندە مەبەستىكى لە پىشتەوہىيە. ئەم ھىما ئەفسانەيىيە (كىوى قاف) لە پەيوەندى بە واتاى جۆراوچۆرەوہ بەدەر نىيە. شاعىر سەركەوتوانە ئەفسانەى بۆ مەبەستى پىشاندانى ئەو واقىيەى كە تىيدا دەژى، بەكارھىناوہ. ئەمە نارەزايەتتەيەكانى شاعىر بەرامبەر بەو شويىنەى كە تىيدا دەژى، دەرەخات. رژىم و سىخوڤرەكانى كە وەك سەگى ھار بەربوونەتە گىانى خەلكى بىتاوان و نىشتمانىپەرۋەر، شويىن لاي

* كىوى قاف (كىويىكى ئەفسانەيى سەخت و بلندە. دەوترىت لەمسەر بۆ ئەو سەرى زەوى داپۆشىوہ. خۆر لە پىشتى ئەم كىوہوہ ھەلدەت. لە ئەفسانەكاندا ھاتوہ كە خۆر، (شەو) لە چالىكدا لە پىشتى كىوى قافدا دەشارىتەوہ. لە كىوى قافدا ھىچ مرقىك ناژى. تەنيا شويىنى نىشتەجىبوونى سىمرغ و عنقاىە. لىكۆلەران پىيان وايە كە دروست بوونى ئەم ئەفسانەيە لە ناو شويىنى زنجىرە چىپاكانى قەفقاسەوہ ئىلھامى گرتوہ.))

شاعیر دەبیزینیت. واتە ئەفسانە لەم دەقەدا پارێزگاری لە ئەركی (دەمامک) یان پاشخانی ھێماگەری کردووە.

لە ڕێگەى دووھمیاندا شاعیر بە ئەندیشەى قوولى و بەھرى شاعیرى خۆى شوینىكى ئەفسانەى خولقاندووە. ديسانەوہ شوینی واقیعی بە شوینىكى ئەفسانەى كە بۆ خۆى خولقینەریەتى، چواندووە. رووداوہ نەخوازراوہكان شوینەكەیان لە پيش چاو تارىك کردووە. چواندى شوین بە جیھانى تارىكى دەلالەت لە بیزارى شاعیر لە شوین دەكات. دەلالەت لەوہ دەكات كە ئەو شوینە مەترسیدارە ھەموو چەمكە ناشیرین و نەخوازراوہكانى تیدا كۆبووہتەوہ، شوینىكە كە تەواوى دانیشتوانەكەى كە رولالان، ئاسمانەكەى لە (مانگ)ىك زیاترى ھەیە و ھەموویان گیراون. شوینىكە ھەلگى تايبەتمەندى ئەفسانەىیە. شوینىكە لە ئەفسانەدا نەبى لە ھیچ كویى دیکەدا نابینرى. ((ھەموو شتىك دەشیت لە ھەقايەتى ئەفسانەیدا رۆبەدات.))^۱ شوین كارلىكى نیوان چەمكە جۆراوجۆرەكانە، پەھەندى ئەفسانەى شوین لە ڕێگەى ئەو وینە ئەفسانەییانەى كە تیدا لە دایك بوو، سەرچاوەى گرتووہ.

لە كۆتاییدا دەبینین شوین بە روى ئەفسانەى سۆمەریدا كراوہیە. لە كەش و ھەواى ئەفسانەى سۆمەریدا خولقینراوہ. ئەفسانەى گلگامش ((ئەفسانەى كى زۆر كۆنى سۆمەریەكانە. كۆنترین و تەواوترین و گرنگترین نمونەى پالەوان و چیرۆكى گەرانە بەدواى نەمریدا، كە پالەوانەكەى گلگامش دوو بەشى لەشى خواوہند و بەشىكى مرقۆفە. باس لە زۆر كیشەى مرقۆفایەتى دەكات كە ئەمپۆ وەك دەقیكى ئەدەبى ئەفسانەى میژوووى جیھانى لەبەردەستە.))^۲ بیری نەمرى بیریكى ئەفسانەىیە، چونكە ھیچ مرقۆفیک نییە تامى مردن نەچیریت، بەلام مرقۆف ئەو ئارەزووانەى كە لە واقعیدا بۆى دەستەبەر نابى، لە ئەفسانەكاندا دايدەریژیتەوہ. ((ئەفسانەكان یارمەتیدەرن بۆ پەنجە خستە سەر پەھەندى واقیعی و مرقۆفایەتى و ھاتنەدى چالاكى ئەركى ھیمایى خەيال.))^۳ كۆمەلىك ھیمای ئەفسانەىی دەركەوتووہ لەم دەقەدا.

سەرچاوەى ئەفسانەكان رۆژھەلاتى بن یان رۆژئاواى، لە گەوھەردا پەنگدانەوہى بیروكەى مرقۆفە بۆ شروؤفەى دیاردەكانى گەردوون. شوین لیژەدا دەچیتە خانەى

۱- ئەفسانە و ئەدەب، د.رانیا سەمارە، و. حسین سابییر عەلى، ل ۳۲.

۲ - داستانى گلگامش، ئەحمەد شاملو، و.ئیدریس شیخ شەرەفى، لە بلاوكراوہكانى سەنتەرى لىكۆلینەوہى فیکرى و ئەدەبى نما، چاپى یەكەم، ھەولێر، ۲۰۰۴، ل ۱۳۳.

۳ - ئەفسانە و ئەدەب، د.رانیا سەمارە، و.حسین سابییر عەلى، ل ۲۰.

شوینی ئه فسانه بیه وه. شاعیر سوودی له کۆمه لیک که رهسته ی ئه فسانه یی بینیوه و
هه ولی داوه له ریگه یانه وه گوزارشت له و واقیعه بکات که تینیدا ده ژی.

ئەنجامەكان

ئەنجامەكان

دەكرى گرنگترين ئەو ئەنجامانەى كە پىيگەيشتووین لەمانەى خوارەودا كورت بکەينهوه:

۱- شوین لە شیعردا، هزر و ههستهكانى شاعیری تیکه‌ل دەبیت. جیاوازه لە شوینی واقعی له‌نیوان (خود) ی داهینه‌ر و (شوینی واقعی)دا شوینیکی جیاوازه‌ده‌ده‌که‌ویت.

۲- شوین چه‌مکیکی قالا نییه، به‌لكو بارگاوویه به‌و شته ماددیانه‌ی په‌یوه‌ندیان پییه‌وه هه‌یه. هه‌لگری كه‌لتوور و میژووه. شوین ناسنامه‌ی كومه‌لایه‌تی و نیشتمانی دیاری کردووه.

۳- شوین به‌تەنیا پانتاییه‌کی جوگرافی یان پووبه‌ریکی ئەندازه‌یی نییه. مرۆف هه‌چ كات وابه‌سته‌ی شوینیکی پووتی جوگرافی نابیت، به‌لكو شوین كارلیکی نیوان چه‌مكه‌ جو‌راو‌جو‌ره‌كانه. كومه‌لیك شته، كومه‌لیك پووداوه. كومه‌لیك كه‌سایه‌تییه. ده‌رب‌رین له شوین ده‌رب‌رینه له تاییه‌تمه‌ندییه‌كانی بابته‌ ماددییه‌كان. سۆزی مرۆف بو شوین، سۆزی مرۆفه بو شته‌ ماددییه‌كانی ناو شوین.

۴- شوینی سه‌رده‌می مندالی یان شوینی زه‌مانی رابردوو، پۆلی پاله‌وان ده‌گیریت له‌نیو شوینه‌كاندا. شاعیر له‌ زور له‌ ده‌قه‌كاندا ته‌ركیزی خستۆته‌ سه‌ر پانتاییه‌کی گه‌وره‌ی له‌ ده‌قه‌كاندا داگیر کردووه. ئەم شوینه‌ ره‌نگدانه‌وه‌ی سۆز و خو‌شه‌ویستی و ژیانه.

۵- شوین له‌ ده‌قه‌كاندا وه‌كو به‌لگه‌یه‌كه‌ ده‌رب‌رین له‌ تیروانینی نووسه‌ر له‌به‌رامبه‌ر به‌ واقع و ژیان ده‌كات. ره‌نگه‌ گرنگترين ئەنجام لی‌رده‌ا باسی بکەین ئەوه‌یه‌ كه‌ په‌یوه‌ندی به‌ پوانینی به‌شیکى زور له‌ وه‌قانه‌وه‌ هه‌یه‌ كه‌ له‌ لی‌كۆلینه‌وه‌كه‌دا شیکار‌کراون. ئەم پوانینه‌ش به‌رده‌وام له‌ هه‌ستکردن به‌ له‌ده‌ستدانی شوینی گه‌رم و گو‌ر و گیرسانه‌وه‌ له‌ شوینی ته‌واو جیی نا‌ره‌زامه‌ندیدا كورت ده‌بیته‌وه. له‌ ده‌قه‌كاندا شوین به‌ده‌نگ هاتووه، به‌ ده‌نگیکی ئاشكرا پیمان ده‌لی كه‌ شاعیر له‌ شوینی ئیستا‌دا ناجیگیره.

ده‌قه‌كان به‌رده‌وام سیسته‌می شوینی ئیستا‌ ره‌تده‌که‌نه‌وه‌ و به‌دوای شوینی رابردوو یان شوینی سه‌رده‌می مندالی‌دا ده‌گه‌رین، چونكه‌ له‌گه‌ل ئەو ئاره‌زووانه‌دا گونجاوه‌ كه‌ له‌ دلی شاعیردايه. راکردن له‌ شوینی ئیستا و هانا‌بردن بو شوینی رابردوو له‌ تاییه‌تمه‌ندییه‌ هه‌ره‌ گرنگی ده‌رکه‌وتنه‌كانی شوینه‌ له‌ لای نه‌وزاد په‌ف‌عه‌ت.

۶- شویینی له دهستچوو به هۆی چهند وینهیهکی جۆراوجۆرهوه له پیکهاتهیهکی زمانهوانیدا زیندووکراوتهوه. شوین هاوپییهکی نزیک یادگی شاعیره. شاعیر نهیتوانیوه خۆی له ژیر ههژموون و دهسهلاتی شویندا رزگار بکات، تهنیا به دووباره بهرهمهینانهوهی شوین له شیعردا نهبیئت.

۷- شاعیر کاتیک ههستی به لهدهستدانی شوین کردووه، ههولی داوه به سروشتهکهی قهرهبووی بکاتهوه. بۆیه ئه و کاتانهی که ههسرهتی بۆ شوینی لهدهستچوو ههیه، ههمیشه وینهی سروشتهکهی کیشاوه. وینهگریکی به توانای دیمهنهکانی سروشت بووه.

۸- بهخه بهرهینانی ههندیک شوین له نیو دهقدا به هۆی ئه و پالنه ره دهر و نییه وهیه که شاعیر پیندا تیهه پریوه. دهبینین شوین له ریگهی ههست و سۆز و هه لچوونه کانییه وه فورمی گرتووه.

۹- رووداوهکان (سیاسی، نهته وهیی، کۆمه لایه تی) که له شویندا رووده دهن، دهسه لات و پۆلیان ههیه له دیاری کردنی واتا و ره هه ندهکانی شویندا.

۱۰- شاعیر کۆمه لیک که رهسته ی ئه فسانه یی به کارهیناوه تا له ریگه یانه وه لایه نه نه رینییه کانی واقیعی کۆمه لگاکه مان له لایه ک و ههروه ها واقیعی دهسه لاتی سیاسی رژیمی به عسمان له لایه کی تره وه پیشان بدات.

۱۱- شاعیر زیره کانه هونه ری به مروّف کردنی شوینی به کارهیناوه. ههندیک جار بۆ گوزارشت کردن له ههسته نهته وه ییه کانی خۆی و ههندیک جار بۆ پيشاندانی سایکۆلۆژیای مروّف له کاتی رووداو و پيشهاته کاندای به کارهیناوه. شوین به تهواوی کارلیکی له گه ل شاعیردا کردووه له ههندیک له دهقه کاندای شوین شایه تی له سه ر ژيانی شاعیر ده دات ئاگاداری تهواوی ئه و داستانه یه که له ژيانی شاعیردا هه نه.

۱۲- خۆشه ویستی بۆ شوین له چوارچیویه ی خاک و نیشتماندا، به گرنگترین هۆکار داده نریت که کاریگه ری له دهروونی شاعیر کردووه بۆ مه زاندنی شوین به و هه موو واتایانه وه که خۆی له م تهوهر و باسانه دا ده بینیته وه. (دوالیزمی شوین، به مروّف کردنی شوین، ره هه ندهکانی شوین.)

سه رچاوه کان

سەرچاوه كوردییەكان

أ- دیوانه شیعییهكان:-

- ۱- پەرییەكان هەڵدەفرینمەوه (دیوانه شیعر) نەوزاد رەفەعت، چاپی یەكەم، چاپخانەى ئاراس، هەولێر، ۲۰۰۴.
- ۲- دارستانی ئەو بنارە، نەوزاد رەفەعت، چاپی سینیەم، چاپخانەى حاجی هاشم، هەولێر، ۲۰۱۴.
- ۳- ریی تاوسان، نەوزاد رەفەعت، چاپی یەكەم، چاپخانەى رۆژھەلات، هەولێر، ۲۰۱۱
- ۴- شینی شالوور، نەوزاد رەفەعت، چاپی یەكەم، لە بلاوكراوەكانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، بلاوكراوەى ئایندە، هەولێر، ۲۰۰۸.
- ۵- نیگەرانی، نەزاد رەفەعت، چاپی سینیەم، چاپخانەى حاجی هاشم، هەولێر، ۲۰۱۳.

ب- كۆتیبەكان

- ۱- ئەفسانە و ئەدەب، د. رانیا سەمارە، و. حسین سابیر عەلى، چاپی یەكەم، چاپخانەى شەهاب، هەولێر، ۲۰۰۸.
- ۲- ئەفسانە لە شیعیرى هاوچەرخى كوردیدا، كەرىم شارەزا، چاپی یەكەم، چاپخانەى رۆشنیری، هەولێر، ۲۰۰۵.
- ۳- بنیاتی وینەى هونەرى لە شیعیرى (شیركۆ بیکەس)دا، هاوژین سلێوه عیسا، چاپی یەكەم، چاپخانەى سەردەم، سلێمانی، ۲۰۰۹.
- ۴- بینای كات لە سێ نمونەى رۆمانی كوردیدا، نەجم خالد نەجم الدین ئەلوهنى، دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، سلێمانی، ۲۰۰۴.
- ۵- بینای هونەرى چیرۆكى كوردی لە سەرەتاوه تا كۆتایی جەنگی دووهمی جیهانی، پەریز سابیر، دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، سلێمانی، ۲۰۰۱.
- ۶- خۆبیوون و شوێرشى ئاگرى، رۆهات ئالا كۆم، و. شوکور مستەفا، چاپی یەكەم، چاپخانەى وەزارەتى پەرودە، هەولێر، ۲۰۰۰.
- ۷- چەمك و ئیستاتیكای شوین لە ئەدەبدا، سەباح ئیسماعیل، چاپخانەى ئاراس، چاپی یەكەم، هەولێر، ۲۰۰۱.
- ۸- داستانى گلگامش، ئەحمەد شاملو، و. ئیدریس شیخ شەرەفى، لە بلاوكراوەكانى سەنتەرى لیکۆلینەوهى فیکرى و ئەدەبى نما، چاپی یەكەم، هەولێر، ۲۰۰۴.

- ۹- دهولته تی جمهوری کوردستان (نامه و دۆکۆمینت)، مهحمودی مهلا عزهت، بهرگی یهکه، چاپی دووهم، چاپخانه تی شک، سلیمانی، ۲۰۰۳.
- ۱۰- سهرنجیک له سه ئیستاتیکا، میقداد حمه صالح، چاپی یهکه، له بلاوکرارهکانی خانه چاپ و په خشی پینما، سلیمانی، ۲۰۱۳.
- ۱۱- سۆزی غه ریبی و سی چامه ی کوردی، حمه صالح فه رهادی، چاپخانه ی سیما، سلیمانی، ۲۰۰۶.
- ۱۲- کورد و کوردستان، که مال بۆرکای، و. عهلی فه تحی، چاپی یهکه، چاپخانه ی مناره، هه ولیر، ۲۰۰۸.
- ۱۳- گه ران به دوای نه مریدا، مه ولود ئیبراهیم حه سن، ده زگای چاپ و بلاوکردنه وه ی ئاراس، هه ولیر.
- ۱۴- میرنشینی ئه رده لان- بابان- سۆران له به لگه نامه ی قاجاریدا ۱۷۹۹-۱۸۴۷، محمد حه مه باقی، چاپی یهکه، چاپخانه ی وه زارته ی په روه رده، هه ولیر، ۲۰۰۲.
- ۱۵- هه ندی لادانی زمانی لای سی شاعیری نو یخوازی کورد، دلیر صادق کانه بی، چاپی یهکه، چاپخانه ی خانی، دهوک، ۲۰۰۹.

پ-گۆفاره کان:-

- ۱- ئیستاتیکای شوین له رۆماندا، و سه ردار ئه حمه د گه ردی، گ. پینشکه وتن، ژماره ۱۵۲، به هاری ۲۰۰۸.
- ۲- بهیتی دمدم و به راوردی دوو گێرانه وه، یونس قوربانیه ر، و شه ریف فه لاه، گ. رامان، ژ ۱۸۹، ۲۰۱۳.
- ۳- په یوه سته بوون به چه مکی شوین و چه مکی مال، فرانسیس ت. ئاندرۆ، و لوقمان باپیر، گ. میرگ، ژماره ۴۶، ۲۰۰۹.
- ۴- جوانی و دزیوی شوین له چامه شامیه که ی نالی- دا، نه وزاد په فعه ت، گ. گه لایویش، ژماره ۲، ۲۰۱۱.
- ۵- چاوپیکه وتن له گه ل (نه وزاد په فعه ت)، گ. رامان، ژماره ۳۲، ۱۹۹۹.
- ۶- چرپه یه ک و خویندنه وه ی دارستانی ئه و بنا ره، ژیار مه لا، گۆفاری کاروان، ژ ۱۲۸، ۱۹۹۸.

- ۷- دوالیزمی شوین له قهسیدهی (قوربانی تۆزی پینگه‌تم ئه‌ی بادی خۆش مرووری) چه‌زهرتی نالی، د.سه‌ردار ئه‌حمهد گه‌ردی، گ.ئه‌کادیمیای کوردی، ژماره ۲۲، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، هه‌ولیر،
- ۸- شیعیری لاواندنه‌وه، د. موحسین ئه‌حمهد عومه‌ر، گ. پامان، ژماره ۱۳۰، سالی ۲۰۰۸.
- ۹- فرۆید و ئه‌ده‌ب، و:له فارسییه‌وه: هاوار ئه‌حمهد، گ. پامان، ژماره ۷۵، سالی ۲۰۰۲.
- ۱۰- کۆماری کوردستان دوا‌ی ۶۹ سال (ئاوردانه‌وه‌یه‌کی ره‌خنه‌گرانه)، سه‌عدی عوسمان هه‌روتی، گ.رامان، ژ ۲۱۴، سالی ۲۰۱۵.
- ۱۱- گاریگه‌رییه‌تی شوین له‌سه‌ر بزووتنه‌وه‌ی میژوو، کامه‌ران محمد قادر، گ. زانکۆی سلیمانی، ژماره ۲۴، ۲۰۰۸.
- ۱۲- گه‌ران بو ماناکانی دیکه‌ی شیعیر، به‌ختیار عه‌لی، گ.رامان، ژ ۷۲، (۵) ی حوزه‌ییرانی سالی ۲۰۰۲.
- ۱۳- له‌مه‌ر نۆستالیژی‌یاوه، محه‌مه‌د قاعید، و. محه‌مه‌د ئه‌حمهدی (سامال) گ. پامان، ژماره ۱۹۶، ۲۰۱۳.

ت- نامه زانکۆیییه‌کان:

- ۱- بنیاتی وینه‌ی هونه‌ری له شیعیری کوردیدا (۱۹۷۰-۱۹۹۱)، سه‌ردار ئه‌حمهد چه‌سه‌ن گه‌ردی، نامه‌ی دکتۆرا، زانکۆی سلیمانی، کۆلیژی زمان، ۲۰۰۲.
- ۲- بینای شوین له دوو نمونه‌ی رۆمانی کوردیدا (هیلا‌نه- ئه‌ژدیها) تانیا ئه‌سه‌هد محه‌مه‌د صالح، نامه‌ی دکتۆرا، زانکۆی سه‌لاحه‌دین، کۆلیژی زمان، ۲۰۰۶.
- ۳- ره‌گه‌زه‌کانی چیرۆک له داستانی (مه‌م و زین) ی خانیدا، نه‌وزه‌ت ئه‌حمهد عوسمان زینباری، نامه‌ی دکتۆرا، زانکۆی به‌غدا، کۆلیژی په‌روه‌رده، (ابن رشد) ۱۹۹۹.
- ۴- ره‌هه‌ندی ئه‌فسانه‌یی له شیعیره‌کانی (نه‌زاد ره‌فعه‌ت) دا، بی‌ریقان سه‌مه‌د چه‌ویز، نامه‌ی ماسته‌ر، زانکۆی سه‌لاحه‌دین، کۆلیژی زمان، هه‌ولیر، ۲۰۱۱.

سه رچاوه عه ره بيه كان:

أ - كتيبه كان:-

- ١- اشكالية المكان فى النص الادبي، ياسين النصير، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ١٩٨٦.
- ٢- افلاطون والاسطورة، د.محمد عباس، دار التنوير للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ٢٠٠٨.
- ٣- الاسطور فى الشعر العربي، د. يوسف حلاوي، ط١، دار الحداثة، لبنان، ١٩٩٢.
- ٤- الانسان وعالم المدينة فى الشعر العربي الحديث، د. مناف منصور، المكتبة الشرقية، مركز التوثيق والبحوث، بيروت، ١٩٧٨.
- ٥- التشكيل الشعري (الصنعة والرؤيا) م. محمد صابر عبيد، دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع، دمشق، ٢٠١١.
- ٦- الرواية والمكان، ياسين النصير، ج٢، الموسوعة الصغيرة، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٨٦.
- ٧- الزمان والمكان فى الشعر الجاهلي، د.باديس فوغالي، الطبعة الاولى، عالم الكتب الحديث، اربد، ٢٠٠٨.
- ٨- الزمان والمكان وعلاقتهما فى الشعر الحديث، فهد رجيل الناصري، المطبعة الهاجرية، البحرين، ٢٠٠٥.
- ٩- الزمان والمكان فى روايات غائب طعمة فرمان، د.علي ابراهيم، الطبعة الاولى، الاهالي للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، ٢٠٠٢.
- ١٠- الشعر العربي المعاصر قضايا وظواهره الفنية والمعنوية، عزالدين اسماعيل، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٧٩.
- ١١- الشعر بين الابداع والواقع، صبح ناجى القصاب، دار الرشيد للنشر، ١٩٧٩.
- ١٢- الشعر كيف نفهمه ونتثوقه، اليزابيث درو، ت:محمد ابراهيم الشوش، منشورات مكتبة منيمنة، مطبعة عيتاني الجديدة، بيروت، ١٩٦١.
- ١٣- الصورة الفنية فى التراث النقدي والبلاغي، د.جابر احمد عصفور، مطبعة دار الثقافة، القاهرة، ١٩٧٤.

- ١٤-الكليات- معجم المصطلحات والفروق اللغوية لابي البقاء ايوب موسى الحسيني الكوفي، عدنان درويش ومحمد المصري، منشورات وزارة الثقافة والارشاد القومي، دمشق، ١٩٨٩.
- ١٥-المبدأ الحواري (دراسة فى فكر ميخائيل باختين) ترفيتان تودوروف، ت: فخزي صالح، دار الشؤون الثقافية، الطبع الاولى، بغداد، ١٩٩٢.
- ١٦-المكان والجسد والقصيدة، المواجهة والتجليات الذات، د.فاطمة الوهيبي، ط١، المركز الثقافي العربي، ٢٠٠٥.
- ١٧-المكان ودلالته فى رواية (مدن الملح) لعبدالرحمن منيف، د.صالح ولعة، عالم الكتب الحديث، اربد، ٢٠١٠.
- ١٨-النقد البنيوي والنص الروائي، محمد سويرتي، افريقيا الشرق، ط٢، ١٩٩٤.
- ١٩-انسنة المكان فى روايات عبدالرحمن منيف، د. مرشد احمد، الطبعة الاولى، دار الوفاء لنديا الطباعة والنشر، الاسكندرية، ٢٠٠٣.
- ٢٠-بلاغة المكان (قراءة فى مكانية النص الشعري) فتحية كحلوش، الطبعة الاولى، مؤسسة الانتشار العربي، بيروت، ٢٠٠٨.
- ٢١-بناء الرواية (دراسة مقارنة لثلاثية نجيب محفوظ) د.سيزا احمد قاسم، الهيئة المصرية للكتاب، ١٩٨٤.
- ٢٢-بنية الشكل الروائي، حسن بحراوي، المركز الثقافي العربي، بيروت، دار البيضاء، ١٩٩٠.
- ٢٣-تاريخ الفكر الفلسفي، ارسطو، د. محمد على ريان، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٦.
- ٢٤-جاحظ، رسالة الحنين الى الاوطان، رسائل جاحظ، تحقيق عبدا مهنا، ج١١، دار الحداثة، بيروت، ١٩٨٨.
- ٢٥-جدلية المكان والزمان والانسان فى الرواية الخليجية، د.عبدالحميد محايدين، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٠.
- ٢٦-جماليات المكان، غاستون باشلار، ت:غالب هلسا، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٨٠.
- ٢٧-جماليات المكان، مجموعة من الباحثين، الطبعة الثانية، دار قرطبة، دارالبيضاء، ١٩٨٨.
- ٢٨-جماليات المكان فى الرواية العربية، شاكرا النابلسي، الطبعة الاولى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٤.

- ٢٩-جماليات المكان فى روايات جبرا ابراهيم جبرا، اسماء شاهين، دار الفارس للنشر والتوزيع، الاردن، ط١، ٢٠٠١.
- ٣٠-جماليات المكان فى ثلاثية حنا مينة، مهدي عبيدي، منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق، ٢٠١١.
- ٣١-جماليات النص الادبى، د.فيصل صالح القصيرى، الطبعة الاولى، دار الحوار للنشر والتوزيع، اللاذقية، ٢٠١١.
- ٣٢-حركية الابداع، د.خالدة سعيد، الطبعة:٢، دار العودة، ١٩٨٢.
- ٣٣-دراسات فى الفلسفة الغربية الحديثة، صادق جلال العظم، ط٣، دار العودة، بيروت، ١٩٧٩.
- ٣٤-دراسات فى الفلكلور، د.احمد ابوزيد وجماعته، القاهرة، ١٩٧٢.
- ٣٥-رسائل الكندي الفلسفية، تحقيق: محمد عبدالهادي ابو ريده، دار الفكر العربي، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ١٩٥٠.
- ٣٦-سيمولوجيا النص السردي، مقارنة سيمائية لرواية الفراشات والغيلان، ذويبي خثير الزبير، الحلقة الاولى، سطيف، الجزائر، رابطة اهل القلم، ٢٠٠٦.
- ٣٧-شعرية المكان فى رواية البحر، محمد على كادار، المطبعة الاموية، دمشق، ١٩٩١.
- ٣٨-عبقرية الصورة والمكان، طاهر عبد مسلم، ط١، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، الاردن، ٢٠٠٢.
- ٣٩-علم الجمال الاجتماعى، محمد عزيز نظمي سالم، دار المعارف، القاهرة.
- ٤٠-فلسفة المكان فى الشعر العربي، قراءة موضوعاتية جمالية، د.حبيب مونسى، من منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ٢٠٠١.
- ٤١-فن الشعر، د.احسان عباس، بيروت، ١٩٥٩.
- ٤٢-قال الراوي (البنيان الحكائية، فى السيرة الشعبية) سعيد يقطين، المركز الثقافى العربي، بيروت، ١٩٩٧.
- ٤٣-قراءات فى شعر محمود درويش، د.خالد عبدالرؤوف الجبر، دار جرير، عمان، ٢٠٠٩.
- ٤٤-قضايا الفلسفة العامة ومباحثها، محمد علي المعطي، الاسكندرية، دار المعرفة الجامعية، ط٢، ١٩٨٤.
- ٤٥-قضايا المكان الروائى فى الادب المعاصر، صلاح صالح، ط١، دار الشرقيات للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٩٧.

- ٤٦- كلام البدايات، ادونيس، دار الاداب، ط١، بيروت، ١٩٨٩.
- ٤٧- مختصر دراسة للتاريخ، ارنولد توينبي، ت:فؤاد محمد شبل، الجزء الاول، الطبعة الاولى، ١٩٦١.
- ٤٨- معجم الفلسفي المختصر، ت:توفيق سلوم، موسكو، دار التقدم، ط٤، ١٩٨٦.
- ٤٩- موسوعة الفلسفية، د. عبدالرحمن بدوي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط١، ١٩٨٤.
- ٥٠- نظرية المكان فى فلسفة ابن سينا، حسين مجيد العبيدي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ١٩٨٧.

ب- كؤفارهكان به زمانى عه ره بى:

- ١- الجسد المكان فى ديوان (انا بهاء الجسد) لمحمد ادم، د. لطيف محمد حسن، مجلة جامعة تكريت للعلوم الانسانية، المجلد ٤، ٢٠١٠.
- ٢- الزمان فى فلسفة الغزالي وابي بركات البغدادي، نعمة محمد ابراهيم، مجلة كلية الفقه، العدد الثاني، الجامعة السنتنصرية، كلية الفقه، النجف الاشرف، ١٩٨٣.
- ٣- الفضاء فى روايات عبدالله عيسى السلامة، بان صلاح الدين محمد حمدي، مجلة ابحاث كلية التربية الاساسية، مجلد ١١، العدد ١، ٢٠١١.
- ٤- المكان فى رواية العربية، عوض سعود عوض، مجلة المعرفة، العدد ٤٧٣، دمشق، ٢٠٠٣.
- ٥- جماليات المكان، اعتدال عثمان، مجلة الاقلام، العدد ٢، ١٩٨٦.
- ٦- عالم الزمان والمكان عند قدماء العراقيين، زهير محمد، مجلة افاق عربية، العدد ١٨، لسنة ٩، بغداد، ١٩٨٤.
- ٧- نظرية المكان فى فلسفة الحسن بن هيثم الطبيعية، نعمة محمد ابراهيم، مجلة الاداب المستنصرية، عدد ١٢.

أ- رسائل الدكتوراه:

- ١- البناء الفني فى الرواية العربية فى العراق، د.شجاع مسلم العاني، رسالة دكتوراه، جامعة بغداد، كلية الاداب، قسم اللغة العربية، ١٩٨٧.

- ٢- المكان فى الشعر الاندلسى عصر ملوك الطوائف، امل بنت محسن سالم رشيد العميرى، رسالة دكتوراه، جامع ام القرى، كلية اللغة العربية، قسم الدراسات العليا العربية، فرع الادب، ٢٠٠٦.
- ٣- جماليات المكان فى الشعر الجزائرى المعاصر، محمد الصالح خرفى، رسالة دكتوراه، جامع منتوري، قسنطينة، كلية الاداب واللغات، قسم اللغة العربية وادابها، ٢٠٠٥-٢٠٠٦.
- ٤- دلالات المكان فى الشعر الفلسطينى المعاصر بعد ١٩٧٠، جمال مجناح، رسالة دكتوراه، جامعة الحاج خضر، باتينة، كلية الاداب والعلوم الانسانية، قسم اللغة العربية وادابها، السنة الجامعية ٢٠٠٧-٢٠٠٨.
- ٥- صورة المكان و دلالاته فى روايات واسينى الاعرج، جوادى هنية، رسالة دكتوراه، جامعة محمد خيضر بسكرة، كلية الاداب واللغات، قسم الاداب واللغة العربية، ٢٠١٢-٢٠١٣.

ب- رسائل الماجستير:

- ١- الزمان والمكان فى رواية -ذاكرة الجسد لحلام مستغانمى، خندا انور حويز، رسالة ماجستير، جامعة كوية، كلية اللغات، قسم اللغة العربية، ٢٠٠٨.
- ٢- الحنين والغربة فى الشعر الاندلسى (عصر سيادة غرناطة: ٦٣٥ - ٨٩٧هجرية) مهار وحى ابراهيم الخليجي، رسالة ماجستير، جامعة النجاح الوطنية، كلية الدراسات العليا، نابلس، فلسطين، ٢٠٠٧.
- ٣- المدينة فى شعر احمد عبدالمعطي حجازى، محمد صابر عبيد، رسالة ماجستير، جامعة موصل، كلية الاداب، قسم اللغة العربية، ١٩٨٦.
- ٤- المدينة فى قصص جليل القيسى (قراءة سايكو-سوسىولوجية) نوزاد احمد اسود، رسالة ماجستير، جامعة السليمانية، كلية اللغات، قسم اللغة العربية وادابها، ٢٠٠٧.
- ٥- المكان فى شعر ابن زيدون، ساهرة عليوي حسين العامري، رسالة ماجستير، جامعة بابل، كلية التربية، قسم اداب اللغة العربية، ٢٠٠٨.
- ٦- المكان فى شعر العربى قبل الاسلام، حيدر لازم مطلق، رسالة ماجستير، جامعة بغداد، كلية الاداب، قسم اللغة العربية، ١٩٨٧.
- ٧- بنية المكان، دراسة مقارنة بين روايتي (الجحيم المقدس) لبرهان شاوى و (هيلانة) لحسين عارف، سالار عبدالله تاووكوزى، رسالة ماجستير، جامعة صلاح الدين، كلية اللغات، قسم اللغة العربية، اربيل، ٢٠١٢.

- ٨- دلالة المكان فى ثلاثية نجيب محفوظ، دحمانى سعاد، رسالة ماجستير، جامعة الجزائر، كلية الاداب واللغات، قسم اللغة العربية وادابها، ٢٠٠٨.
- ٩- دلالة المكان فى رواية عابر سرير-لحلام مستغانمي، سعدية بن يحيى، رسالة ماجستير، جامعة الجزائر، كلية الاداب واللغات، قسم اللغة العربية وادابها، ٢٠٠٨.
- ١٠- صورة المكان الفنية فى شعر احمد السقاف، بدر نايف الرشيدى، رسالة ماجستير، جامعة الشرق الاوسط، كلية الاداب والعلوم، قسم اللغة العربية وادابها، ٢٠١١.

لينكه ئينته رنيتيه كان:

- 1- ar.wikipedia. org/wiki/افروديت
- 2- ckb.wikipedia. org/wiki/شه پى دمدم
- 3 - ckb.wikipedia. org/wiki/قه لآى دمدم
- 4- fa. wikipedia. org/wiki/كوه قاف
- 5-forum. 30world. Com/archive/ index.php/t-3165
- 6-http://en.wikipedia.org/wiki/dualism
- 7-www.ar.wikipedia.org/wiki/nostalgia



زانكۆی سه‌لاحه‌دین - هه‌ولێر
Salahaddin University-Erbil

Indication of Place in NAWZAD RAFAAT texts

A Thesis

Submitted to the Council of the College of Education Salahaddin
University- Erbil in Partial Fulfillment of the Requirements for
the Degree of Master of Arts in Kurdish Literature

By

Maria Jalal Abdul Mahammad

B.A in Salahaddin University- 2004

Supervised by

Prof. Dr. Sardar Ahmed Gardi

Erbil, KURDISTAN

October 2015

Abstract

This thesis, titled (Indication of Place in NAWZAD RAFAAT texts), is an effort towards reading and analyzing such meanings and purposes contained in place and location within the texts. It investigates the greatness and effects of place in human's mind generally, and especially in the poet's opinion. The research consists of three parts:

First part of it further consists of five sections; the first one narrates the concept of place according to understandings of some philosophers, second section particulates such narration into the poetry. Third section analyses the indications, authority and identification of the place in general, while the fourth section explains the relationship between time and place. The final section of part 1 explains the mutual impacts and effects between place and human.

Second part consists of two sections, first section explains the dualism of place, we have paid special attention to those texts and scripts which are mostly affected by place dualism. We also indicated some sorts of place dualism in addition to investigating poet's relationship with place, this section has revealed the psychological ups and downs of the poet have affected the place dualism. Such verses, where a place is described as a human, are also indicated.

The third part explains the expansion and aspects of place in Nawzad Rafaat texts, they are divided into five aspects; psychological, social, national, historical and mythical. The place is a reflection of subjective reality on the poet's thoughts, that is why it doesn't vary within the same poem. This part has identified the place within Nawzad rafaat's poems, it firstly explains the place theoretically, then it analyses such verses and texts which include a place with the aforesaid aspects.

Finally, the most significant conclusions of the research have been highlighted. Then the sources references have been listed.